SERVICE TELEPHONIQUE
LUNDI AU VENDREDI: 8 h. a.m. à 8 h. p.m.
LE SAMEDI: 8 h. a.m. à 4 h. p.m.
CEntral 6-7431
APRES 8 H. P.M.: service des nouvelles seulement
CEntral 6-4727

LE DROIT

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

PRONOSTICS
PLUIE
MINIMUM (cette nuit) 60
MAXIMUM (demain) 76
A. AMYOT & FILS Ltée
275 boul. St-Joseph, Hull PR. 7-5264

47e année — No 109 | OTTAWA, LUNDI, 11 MAI 1959 | EDITION FINALE | Le numéro: 5 cents

44 morts au Canada en fin de semaine

Neuf morts dans la région: quatre noyés

La région d'Ottawa vient de connaître l'une des fins de semaine les plus tragiques de son histoire. En effet, depuis minuit vendredi soir, on a enregistré neuf morts dont quatre attribuables à l'onde, quatre à la route et une à l'explosion d'un projectile antichar.

A travers tout le pays, on compte 44 pertes de vie. De ce nombre, 20 personnes sont mortes dans des accidents de la route et 14 furent victimes de l'onde, 6 morts par le feu et 4 à des accidents divers.

L'Ontario vient en tête avec 25 morts dont 11 noyades tandis que le Québec suit avec 11, dont deux noyades.

Région

Lucien Lacombe, 29 ans, 155, rue Amherst, Hull, et Roland Chénier, 32 ans, de Limbour, sont morts à la suite d'une collision survenue à bonne heure samedi matin à l'extrémité de la rue St-Jean-Baptiste, à Hull-Sud.

Keith Billigs, 34 ans, de Barry's Bay, a été tué instantanément, samedi soir, dans une collision d'automobiles survenue près de Killaloe Station, municipalité située à une vingtaine de milles de la capitale.

Douglas Simes, 18 ans, de Seelys Bay, a connu la mort samedi soir quand l'automobile qu'il conduisait s'est écrasée contre un arbre près de Gananoque.

L'Outaouais a engouffré quatre adolescents, samedi après-midi. Robert Jodoin, 13 ans, d'Ottawa, Gérald Cronier, 17 ans, de Cyrville, James Dodds, 13 ans, d'Ottawa, et William Daniels, 18 ans, de Smiths Falls, se sont noyés quand l'embarcation dans laquelle ils prenaient place a chaviré au bas des chutes Chaudières, à Ottawa.

Le jeune Donald Gilmore, 17 ans, de Deep River, a été transformé en charpie quand un projectile antichar avec lequel il s'amusait a fait explosion. L'accident est survenu à bonne heure samedi matin.

Relevé

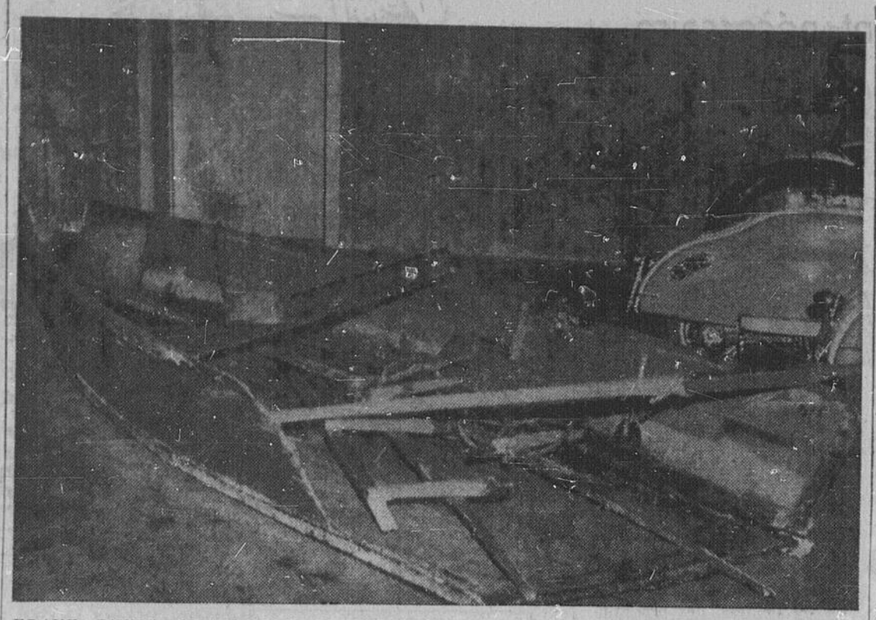
D'après un relevé de la Presse Canadienne, établi depuis vendredi soir à six heures jusqu'à dimanche soir à minuit, le bilan s'établit comme suit: 20 accidents de la route, six morts par le feu, 14 noyades et quatre accidents divers.

Québec vient en tête pour les accidents de la route avec 9. On a compté également deux noyades dans cette province.

En Ontario, on a compté onze noyades et cinq victimes d'un seul incendie.

En Alberta: un accident de la route et une victime du feu; au Nouveau-Brunswick: un accident de la route et une noyade; en Saskatchewan: deux accidents de la route; en Colombie-Britannique et en Nouvelle-Ecosse: un accident de la route.

Seules l'Ile du Prince-Edouard et Terre-Neuve n'ont enregistré aucun accident.



EPAVE D'UNE QUADRUPLE TRAGEDIE DE L'ONDE—Les recherches se poursuivent pour retrouver les corps de quatre adolescents disparus samedi soir après avoir loué une chaloupe dans le voisinage de la baie Nepean, endroit même où deux jeunes frères s'étaient noyés, la semaine dernière. On a retrouvé l'épave au bas des chutes. Les autorités interdiraient les chaloupes à cet endroit dangereux. (Photo Champlain Marcil)

Le désaccord est réglé à Genève

Les leaders de l'opposition en Ontario sont très confiants

Par la PRESSE CANADIENNE

Les leaders des deux partis de l'Opposition en Ontario prédisent, un mois avant l'élection provinciale, que leur parti connaîtra des succès.

M. John Wintermeyer, dont les libéraux avaient 11 sièges à la dissolution, a déclaré samedi que son parti est engagé dans une lutte à finir et qu'il ne se contentera pas d'être un gouvernement de concierge après l'élection.

M. Donald MacDonald, dont le parti PSD avait 3 sièges à la dernière Législature, a déclaré à un congrès du parti samedi qu'il y a de "grands courants de fonds", dans la campagne électorale provinciale.

M. Wintermeyer

M Wintermeyer, qui parlait au dîner annuel de l'Association libérale du sud de l'Ontario, a dit que le premier ministre Frost n'est pas consistant dans sa politique fiscale fédérale-provinciale.

Le chef libéral a dit que le premier ministre avait compté sur les $100,000,000 d'Ottawa en 1957, mais qu'au cours de l'année actuelle, il avait reçu moins de $15,000,000. L'an prochain, on ne recevra probablement que $20,000,000.

Il a qualifié la rencontre, proposée pour le 6 juillet sur les problèmes fiscaux, "d'expédient politique" pour masquer l'effort manqué de M. Frost d'obtenir des paiements adéquats de la part du premier ministre Diefenbaker.

Le gouvernement conservateur-progressiste de M. Frost détenait 83 sièges dans la Législature de 98 députés. Il y avait un siège vacant.

M. MacDonald a dit que les "courants de fonds" sont semblables à ceux qui ont fait du parti PSD l'Opposition officielle en 1948.

Il a dit savoir que 12 journalistes de Toronto ont tenu un "scrutin d'essai" et que les 12 avaient voté en faveur du PSD. Il n'a pas nommé les journalistes.

A une assemblée hier soir, M. MacDonald a élaboré sur son thème. Il a dit qu'au cours de récentes tournées dans la province, il a observé "de profonds courants de fonds et de l'insatisfaction" que son parti a pu exploiter dans le passé.

Deux conservateurs - progressistes, un libéral et un PSD ont été nommés en fin de semaine. Ce qui porte à 203 le total des candidats choisis jusqu'ici pour les 98 sièges. A l'heure actuelle, il y a 70 candidats conservateurs-progressistes, 61 libéraux, 63 PSD, 8 travaillistes-progressistes — communistes — et un indépendant.

GENEVE (PA) — La conférence des ministres des Affaires étrangères des Quatre Grands commencera officiellement ce soir, a annoncé le représentant de l'URSS à cette réunion, M. Andrei A. Gromyko.

M. Gromyko a annoncé la nouvelle à l'issue d'une rencontre officieuse des quatre ministres des Affaires étrangères, destinée à trouver une solution à la question de la participation allemande à la conférence.

Le ministre soviétique des Affaires étrangères a déclaré aux journalistes: "Il y a accord complet sur toutes les questions de procédure et d'administration".

Lorsque les journalistes lui ont demandé s'il voulait dire par là accord sur la participation allemande, le ministre a répondu: "Oui, cela comprend la question allemande".

M. Gromyko a précisé que la séance était prévue pour 6 heures du soir, heure locale.

Un porte-parole américain a rapporté que les délégations de l'Allemagne de l'Ouest et de l'Allemagne de l'Est assisteront, à des tables séparées, en tant que conseillers, à la séance d'ouverture.

Le porte-parole américain a donné les précisions suivantes sur l'accord:

"Les délégations allemandes seront placées comme suit: la table de l'Allemagne de l'Est au côté de la délégation russe et la table de l'Allemagne de l'Ouest au côté de la délégation américaine.

"La délégation française prendra place à gauche de la délégation américaine et la délégation britannique, entre la délégation française et la délégation russe.

"Si l'un quelconque des délégués allemands veut prendre la parole, le président de la séance demandera s'il n'y a pas d'objections. Si aucune objection n'est soulevée, il pourra parler".

Quatre adolescents se noient dans l'Outaouais

Par Jean-Charles DAOUST

Une promenade en chaloupe sur les eaux turbulentes de l'Outaouais en amont des chutes Chaudières, samedi après-midi, s'est terminée en l'une des pires tragédies de l'onde depuis quelques années. Quatre adolescents manquent à l'appel depuis que des amis les ont vus franchir l'estacade flottante qui sépare les eaux limpides de la baie de Nepean de celles de l'Outaouais.

Alertée à 11 h. samedi soir, la Sûreté municipale trouvait l'épave de l'embarcation (la "Lauretta") en aval des Chaudières, près de l'Ottawa Rowing Club, dimanche après-midi, et elle continue depuis ses recherches dans l'espoir de retrouver les corps des victimes suivantes:

Charles-Robert Jodoin, 13 ans (on avait d'abord rapporté 15 et 16 ans), fils de Mme Charles Jodoin, 454, rue Nepean;

Jimmie Dodds, 13 ans, fils de M. et Mme Harry Dodds, 18, Lett;

Gérald Cronier, 17 ans, fils de M. et Mme Adélard Cronier, Orléans;

William Daniels, 18 ans, de Pembroke, qui travaillait à Smiths Falls.

Avec un compagnon, Réginald Ménard âgé de 17 ans et domicilié au 4, rue Lowrey, les jeunes amis avaient loué une chaloupe de M. Vincent Létourneau, à l'endroit surnommé "Duck Island", vers 2 h. 30 samedi après-midi. Ils devaient rentrer à 6 h.

Après avoir promené deux jeunes amies, Mlles Shirley Appleton, 368, rue Gloucester, et Susan Wood, les quatre disparus proposèrent de les conduire par delà l'estacade à la rive québecoise de l'Outaouais. Elles refusèrent l'invitation mais le joyeux quatuor décida de braver le courant rapide de la rivière avec le résultat qui afflige aujourd'hui parents et amis et qui porte les autorités à réitérer leurs avertissements à la jeunesse riveraine de l'Outaouais.

L'agent Dan Teevens, de la Sûreté municipale, répondit à l'appel de Ménard à 11 h. et alerta aussitôt l'agent Lou Bryan du service des personnes disparues, escouade des moeurs.

A son tour, Bryan manda l'aide de l'équipe de sauvetage de la Sûreté sous les ordres de l'agent John McCombie. Dimanche après-midi, l'équipage de McCombie trouvait la chaloupe avariée dans le voisinage de l'Hôtel de la monnaie.

Le sergent Albert McConnell et ses hommes-grenouilles seront mobilisés au besoin, dès qu'on saura où les torrents des Chutes et rapides des Chaudières ont pu transporter les quatre corps.

"Bobby aimait se vieillir mais c'était un bon gosse, dit sa mère inconsolable. Mme Charles Jodoin. A part de Daniels, un nouveau-venu, les autres compagnons de Bobby venaient souvent à la maison. Ils aimaient faire une balade dans la baie de Nepean mais jamais avaient-ils parlé de s'aventurer au-delà de l'estacade".

Le sergent Harvey Slade dirige maintenant l'enquête générale sous les ordres du sous-chef Ab Cavan.

CHARLES-ROBERT JODOIN
... disparu

JIMMIE DODDS
... disparu

GERALD CRONIER
... disparu

REGINALD MENARD
... sain et sauf

SHIRLEY APPLETON
.... elle refusa

SUSAN WOOD
.... heureuse d'avoir refusé

Un adolescent est victime d'une explosion

DEEP RIVER, Ont. (PC) — On a trouvé hier soir le corps du jeune Donald Gilmore, âgé de 17 ans, enfoui sous les débris d'une explosion au sous-sol chez lui. Le jeune homme s'amusait avec un projectile antichar de la dernière guerre lorsque la détonation s'est produite.

Mme Thor Gilmore et ses deux autres enfants n'ont pas été blessés; mais l'explosion a fait crouler un mur complet de la maison.

On a retrouvé dans les décombres quatre autres projectiles antichars, mesurant 15 pouces de longueur. Des experts en explosifs du camp militaire de Petawawa les ont transportés sur la rive de la rivière Outaouais pour les désamorcer.

On ignore pour le moment d'où viennent ces projectiles. M. Gilmore a succombé il y a deux ans à une attaque cardiaque.

Les travaillistes perdent 322 sièges

LONDRES (Reuters) — Le parti travailliste a perdu 322 sièges aux élections municipales, qui ont eu lieu la semaine dernière en Angleterre.

Les socialistes mentionnent que les pertes qu'ils ont subies contrebalancent la quasi-totalité des 325 sièges qu'ils avaient remportés aux dernières élections, en 1956. La position des partis revient à ce qu'elle était auparavant.

Le parti travailliste a perdu 217 sièges dans des villes, 95 dans des localités rurales et 10 en Ecosse.

Les résultats sont encore incomplets dans 60 municipalités.

16 morts dans une collision au Mexique

MEXICO (PA) — Un train et un autobus bondé de passagers sont entrés en collision à huit milles, au nord de Mexico hier soir, tuant 16 personnes et en blessant 29 autres.

La plupart des victimes étaient des femmes et des enfants de retour d'excursions et de visites à l'occasion de la Fête des mères.

Le chauffeur de l'autobus était parmi les morts. L'autobus a été complètement démoli. Des débris et des cadavres étaient éparpillés des deux côtés de la voie ferrée.

Le train, à destination de Vera Cruz, avait quitté la gare de Mexico peu de temps avant la collision.

Dans Le Droit aujourd'hui

Agricole	10
Annonces classées	20-21-22
Articles éditoriaux	2
Bridge	7
Carnet mondain	4
Cinéma	6
Comiques	23
Décès	22
Enfants	23
Horoscope	11
Hull	13-14-15-19
Mots croisés	22
Radio	6
Sports	16-17-18

Des élections en Alberta le 18 juin

EDMONTON (PC)—Une élection générale aura lieu en Alberta le jeudi 18 juin prochain, a annoncé samedi soir le premier ministre de la province, M. E.C. Manning.

La mise en candidature aura lieu le 4 juin.

Le gouvernement albertain est le troisième gouvernement provincial à déclencher une élection générale cette année. Les Manitobains iront aux urnes le 14 mai et les Ontariens, le 11 juin.

Voici quelle est la situation des partis en Alberta: 37 sièges aux créditistes, 15 aux libéraux, 3 aux conservateurs-progressistes, deux aux sociaux-démocrates, un à un libéral conservateur, un à un coalitionniste, un à un indépendnt et un à un créditiste indépendant, ce qui donne le grand total de 61.

Une mère et trois enfants asphyxiés

TORONTO (PC) — Une mère de famille et ses trois enfants sont morts asphyxiés tôt dimanche dans l'incendie de leur demeure située en banlieue de Toronto.

Le père était absent au moment de la tragédie. On attribue la cause du sinistre à une négligence de la mère, qui aurait allumé une cigarette dans sa chambre.

Les victimes sont Mme Mary Lynn Hemden, âgée de 33 ans, Patricia Lynn, 5 ans, Leslie Jane, 2 ans, et le bébé de cinq mois, Douglas Arthur.

Modification au catéchisme

PARIS (PA)—L'Eglise catholique de France songe à apporter une modification importante au catéchisme des catholiques français: elle projette d'inclure dans la liste des péchés graves la conduite imprudente d'un véhicule-moteur.

Le dernier numéro de la Semaine religieuse publie une nouvelle en ce sens.

Hammarskjold ne veut pas de "cité libre"

BONN, Allemagne de l'Ouest (Reuters)—M. Dag Hammarskjold, secrétaire général des Nations unies, a fait connaître hier soir son opposition au projet visant à séparer Berlin du reste de l'Allemagne pour en faire une "cité libre".

Il ne croit pas qu'on puisse se baser sur l'exemple du Vatican pour déterminer le futur statut de Berlin.

La Cité du Vatican, qui couvre une superficie de 108.7 acres, est un Etat indépendant à qui l'Italie reconnaît sa souveraineté aux termes du traité de Latran signé en 1929. Ce traité a été incorporé à la constitution de l'Italie en 1947.

Les ministres des Affaires étrangères de l'Est et de l'Ouest sont actuellement réunis à Genève dans l'espoir de trouver une solution au problème que pose la ville de Berlin, divisée en zones d'occupation occidentale et soviétique depuis la fin du dernier conflit mondial.

Les Russes veulent faire de Berlin une "cité libre", qu'on pourrait peut-être confier à la surveillance des Nations unies.

Au cours d'une entrevue télévisée, hier soir, M. Hammarskjold, qui se trouve présentement à Genève, a rejeté une suggestion préconisant le déménagement à Berlin du siège social des Nations unies.

"Je ne suis pas d'avis que le déplacement du quartier général de New York à Berlin soit souhaitable ou nécessaire. Je ne crois pas non plus que le statut de Berlin puisse être décidé en se basant sur l'exemple du Vatican.

"La question est assez différente. En cherchant une solution au problème de Berlin, on doit tenir compte des circonstances spéciales et penser au cas de l'Allemagne toute entière".

Un correspondant de presse a demandé au secrétaire général quelles mesures seraient prises si les puissances à la conférence de Genève exigeaient la "présence" à Berlin des Nations unies. M. Hammarskjold a préféré ne pas faire de conjectures sur l'avenir des pourparlers.

Une meilleure pression pour l'arrosage

Les résidants d'Alta Vista auront une meilleure pression d'eau samedi et dimanche prochain pour arroser leurs parterres. C'est ce que le maire suppléant Paul Tardif a déclaré après s'être entretenu avec le directeur H. P. Stockwell de l'aqueduc de la pénurie en fin de semaine dans cette banlieue d'Ottawa. "Il s'agit de conditions temporaires", a-t-il révélé.

M. Lesage accuse M. Duplessis de prêcher une fausse autonomie

PLESSISVILLE, Qué. (PC) — Le chef libéral provincial, M. Jean Lesage, a accusé le gouvernement Duplessis en fin de semaine de préconiser une "fausse autonomie" pour distraire l'attention de son "incompétence notoire".

Parlant à une réunion publique dans cette ville, à 50 milles au sud-ouest de Québec, M. Lesage a dit que le premier ministre a montré son incompétence dans sa manière de traiter les finances fédérales et provinciales.

Selon lui, les contribuables de la province ont versé $50,000,000 pour la construction de la route trans-canadienne et $40,000,000 pour un plan d'assurance-hospitalisation et, dans aucun cas, ils n'en ont bénéficié.

M. Lesage référait au refus du Québec d'adhérer au plan fédéral-provincial relatif à la construction de la route nationale et à l'assurance-hospitalisation.

M. Duplessis, qui a refusé les octrois fédéraux aux universités, aurait pu en venir à une entente au moyen d'une entrevue de deux heures avec le premier ministre Diefenbaker, mais "il ne consulte que ses électeurs".

M. Lesage a dit que toutes ces questions devraient être à l'ordre du jour de la conférence fédérale-provinciale du 6 juillet à Ottawa.

La Dominion Textile recommande une baisse

MONTREAL (PC)—Dominion Textile Company Ltd., témoignant devant un tribunal d'arbitrage, a demandé de réduire de six cents l'heure le salaire des employés de quatre de ses usines du Québec.

M. F.P. Brady, assistant secrétaire de la compagnie, a donné, samedi, deux raisons justifiant, selon lui, la réduction.

Il a dit que le revenu de la Dominion n'avait pas reflété l'expansion économique générale du Canada durant les 14 dernières années et que les Etats-Unis considéraient l'élimination d'un programme de prix qui permet actuellement aux manufactures canadiennes d'acheter le coton américain à meilleur marché que les manufactures américaines.

La Dominion a bénéficié de profit de $5,000,000 à $6,000,000 durant chacune des quelques dernières années à cause de ce programme de prix, a dit M. Brady. Son revenu net avant la déduction des taxes n'a jamais excédé $5,000,000 et elle opérerait à perte si les producteurs américains venaient à payer le même prix pour le coton que les producteurs canadiens.

M. Brady a dit que la moyenne des gages payées à l'heure par Dominion était $1.27 — à comparer avec $1.23 pour toute l'industrie du coton au Canada et $1.21 dans la province de Québec. Il a demandé qu'on approuve la réduction de six cents pour les ouvriers des usines de Montmorency, Drummondville, Magog et Sherbrooke.

Selon lui, la compagnie doit affronter une augmentation du coût du transport et du coût de la machinerie ainsi qu'une concurrence serrée des producteurs étrangers opérant à des coûts peu élevés et dont les produits ont représenté 58 pour cent de la demande des produits du coton au Canada pour le dernier trimestre de 1958.

Le juge Aimé Chassé, de la Cour supérieure, est président du comité d'arbitrage. M. T.P. Meighen est le représentant de la compagnie et M. Marius Bergeron représente les ouvriers, membres de la Fédération nationale du textile (CTCC).

La Russie compte maintenant une population de 208,826,000

MOSCOU (Reuters) — Après avoir complété son premier recensement depuis 20 ans, la Russie a annoncé que sa population se chiffre par 208,825,000 d'habitants et qu'elle s'accroît au rythme annuel de 3,500,000.

Les ravages de la dernière guerre se reflètent particulièrement dans la catégorie des plus âgés avec le résultat que les femmes l'emportent en nombre sur les hommes par 20,800,000.

Le rapport, rendu public par le Bureau central de la statistique, ne comporte cependant aucune explication à un écart de 26,000 dans le nombre total de la population.

Le rapport souligne, en effet, que le 15 janvier 1959, la population se composait de 94,000,000 d'hommes et 114,800,000 femmes, soit 26,000 personnes de moins que le total annoncé.

Le Bureau de la statistique a souligné que la disproportion entre le nombre d'hommes et de femmes est due à la guerre puisque leur nombre est égal chez les moins de 32 ans. Il y note également que la Russie possède le taux de mariage le plus élevé au monde avec 12 par année par chaque 1,000 personnes.

La Russie possède également le taux le plus bas de mortalité avec 7.5 par 1,000 personnes.

Le Bureau de la statistique rapporte que le taux des naissances est un peu plus que 25 par 1,000 personnes. Ceci signifie donc qu'il y a 3,500,000 naissances de plus que de décès dans un an.

Ce gigantesque recensement, le premier depuis 20 ans, a été fait de porte en porte par 500,000 recenseurs, qui ont ainsi couvert les 7,877,598 milles carrés qu'occupe l'Union soviétique.

Trois villes de la Russie comptent plus d'un million d'habitants: Moscou, 5,032,000, Leningrad, 2,888,000, et Kiev, 1,102,000.

C'était la première fois que les habitants de l'Union soviétique pouvaient répondre aux questions des recenseurs sans présenter leurs cartes d'identité ou autres documents du genre.

"L'avenir est à ceux qui luttent"

LE DROIT

Fondé le 27 mars 1913

Journal fondé essentiellement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique.

Le Droit est publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée, 375, rue Rideau, Ottawa

SERVICE TÉLÉGRAPHIQUE : PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIÉE, AGENCE REUTER

Seule la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du Droit attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au Droit sont également réservés.

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa.

Membre de l'Audit Bureau of Circulations et de l'Association des Editeurs de Quotidiens Canadiens.

Situation grave à Sudbury

Le conflit qui divise actuellement les employés de l'International Nickel Company de Sudbury, pourrait être lourd de conséquences.

En apparence, il s'agit d'un conflit syndical comme tant d'autres. Le nouvel exécutif du syndicat (local 598 de l'Union internationale des ouvriers de mines et de raffineries), élu après la dernière grève, a congédié le directeur de la récréation, M. Weir Reid, nommé par l'ancien exécutif. Celui-ci, qui demeure un groupe puissant au sein du syndicat, réclame le réengagement de M. Reid.

Mais en réalité, la situation est beaucoup plus grave. Mike Solski et sa "vieille garde", qui formaient l'ancien exécutif avant et pendant la grève, voudraient reprendre les rênes. C'est M. Donald Gillis qui préside maintenant le syndicat.

M. Gillis a peut-être ses torts; il est difficile de satisfaire tout le monde lorsqu'on dirige un organisme de 15,000 membres. Mais s'il fallait que Solski et son groupe reprennent le pouvoir! A-t-on oublié la misère qui a sévi durant la grève? N'est-ce pas l'ancien exécutif qui a commis l'erreur de pousser ses membres à faire une grève à une époque où l'International Nickel (INCO) avait des millions de livres de nickel en réserve? Peut-on imaginer pareil manque de jugement? Quelle pitié la "vieille garde" a-t-elle manifestée envers les grévistes et leurs familles quand la misère s'est introduite dans les foyers?

Chacun sait que le syndicat, qui se dit indépendant, a la réputation de contenir des éléments communistes. C'est d'ailleurs la raison pour laquelle le Congrès du travail l'a expulsé de son sein il y a dix ans. Nels Thibault, président national du syndicat et ancien président du local de Sudbury, Mike Solski et leurs amis se gardent bien d'avouer publiquement qu'ils sont "rouges" ou même "roses". M. Raymond Poirier, secrétaire-trésorier du nouvel exécutif, s'est fait assaillir par un groupe d'hommes jeudi soir, après avoir fait allusion aux communistes, durant la grande assemblée qui a maintenu M. Gillis au pouvoir. Le bureau du *Droit* à Sudbury a reçu des menaces après avoir publié un article qui demandait aux mineurs d'assister en grand nombre à l'assemblée pour défendre M. Gillis et son exécutif contre la "clique" Solski.

Solski et compagnie ont beau protester, les faits sont là. S'ils n'ont aucune tendance communiste, leurs méthodes les trahissent. Le chef national communiste, M. Tim Buck, n'était-il pas à Sudbury jeudi? Pourquoi Solski tient-il tant au réengagement du directeur de la récréation? Le syndicat est-il tellement riche qu'il peut payer $6,000 par année à M. Reid? Accusé à maintes reprises d'être communiste, Reid n'a jamais nié ces accusations.

La situation est donc grave — plus grave qu'on ne se l'imagine. Le problème dépasse même les cadres du syndicat; il touche toute la population. Non seulement est-il d'ordre syndical et économique; il prend un aspect idéologique. Il existe, au sein du syndicat, des éléments indésirables. S'ils prennent le dessus, toute la population en subira les conséquences tôt ou tard.

De là la nécessité d'un assainissement. Mais la tâche est difficile; les mineurs de bonne volonté, même s'ils forment la grande majorité, n'y parviendront peut-être pas s'ils sont laissés à eux-mêmes. Ils ont besoin d'aide — toute l'aide qu'ils peuvent obtenir. Ils doivent sentir, derrière eux, l'appui de l'opinion publique.

Jean TAILLEFER

Cette enquête

Radio-Canada fait enquête pour déterminer les responsables de l'émission "La plus belle de céans", qui a révolté non seulement les catholiques de langue française, mais toute la population catholique du pays. De son côté, M. George Nowlan, ministre du Revenu national, a déclaré à la Chambre des communes, que l'on prendra des mesures disciplinaires contre les responsables de cette déplorable émission.

Ce qui nous étonne, c'est que cette enquête sera conduite par ceux qui sont les premiers responsables. Dans le partage des responsabilités de cette émission, une distinction en effet s'impose.

Il y a d'abord ceux qui ont eu la responsabilité immédiate de la réalisation de cette émission. Ces personnes sont au nombre de trois: Mme Dyne Mousso, qui jouait le rôle titre de Marguerite d'Youville, Mlle Charlotte Savary, l'auteur de ce "drame historique", et Charles Dumas, le réalisateur. La première juge que la critique publique est injustifiée; la deuxième déclare que l'émission était "disgracieuse" et accuse le réalisateur d'avoir tronqué son texte; la troisième prétend ne pas avoir eu assez de temps pour présenter une meilleure émission et blâme l'auteur du texte.

Le point de vue de Mme Dyne Mousso ne fait certainement pas honneur à son jugement. Quant à ceux des deux autres, ils ne justifient pas leur conduite. Radio-Canada aurait mieux fait de supprimer cette émission que de la mettre en onde. Les explications de l'auteur de ce "drame historique" et celles du réalisateur, cependant, constituent un aveu que Mme Dyne Mousso n'a pas eu le courage de faire.

Mais la responsabilité immédiate de l'émission ne doit pas faire oublier la responsabilité finale de ceux qui dirigent Radio-Canada aux échelons supérieurs. Ce sont eux les véritables responsables du fiasco.

Il existe, à Radio-Canada, un vice d'organisation fondamental. Aucun contrôle efficace et compétent ne s'exerce sur les émissions. Ce n'est pas la première fois que l'on s'en plaint. Toutefois, par ignorance ou incompétence, rien n'a été fait pour corriger ce vice d'organisation. Il n'y a pas de journal bien organisé qui puisse s'expliquer une telle carence. Ses dirigeants ne resteraient pas longtemps en place s'ils pratiquaient sur ce qu'ils publient l'absence de contrôle que Radio-Canada exerce sur ses émissions. Mais, à Radio-Canada, c'est autre chose.

Camille L'HEUREUX

M. Gordon a raison

Certains journaux ont présenté, la semaine dernière, d'une manière défavorable à M. Donald Gordon, président du National-Canadien, ce que celui-ci a dit, devant le Comité des chemins de fer, sur la façon de l'y interroger.

Le président du National-Canadien possède la réputation bien établie d'exprimer franchement son opinion. Ce franc parler n'a pas toujours bien servi sa cause. Mais il faut reconnaître que, pour une fois, il a eu parfaitement raison de reprocher à certains membres du Comité des chemins de fer de l'interroger au sujet de points de détail ou d'affaires locales.

Loin de nous l'intention de laisser croire que le Comité des chemins de fer n'a pas le droit de s'enquérir de questions d'ordre secondaire, mais, lorsque le président du National-Canadien comparaît devant le Comité, ses membres devraient s'en tenir aux problèmes de politique générale. Quelques-uns d'entre eux nous paraissent plus intéressés au service des repas au comptoir à bord des trains qu'aux moyens à prendre pour supprimer le déficit du National-Canadien.

La manière d'agir de certains membres du Comité des chemins de fer nous a convaincu qu'ils ne possèdent pas ce qu'il faut pour en faire partie. Ne voyant que les problèmes de leur circonscription ou de petits détails de l'administration, ils sont incapables d'en envisager les grandes lignes. M. Gordon leur a fait à bon droit la leçon. Il faut espérer que le Comité des chemins de fer saura en profiter.

Le rôle du Comité des chemins de fer est d'examiner la politique générale du National-Canadien, de rechercher les moyens de l'améliorer et de s'assurer que l'argent du public a été ou sera bien dépensé. Le Comité des chemins de fer n'est pas l'endroit où poser des questions ridicules et insignifiantes, qui mettent en relief l'ignorance et l'étroitesse d'esprit de leurs auteurs, exposer ses griefs personnels et mesquins, réclamer des avantages électoraux pour ses commettants.

Ce qui vient de se passer au Comité des chemins de fer nous prouve, une fois de plus, que l'on ne s'improvise pas représentant du peuple. Pour remplir avec compétence cette fonction, certains députés devraient commencer par suivre un cours d'administration publique. Mais il n'existe malheureusement pas d'école pour apprendre à remplir le rôle de député.

Camille L'HEUREUX

Les beautés de la spéculation

Donald MacDonald, leader du parti socialiste d'Ontario, accuse le gouvernement de la province d'avoir cédé à une société privée des terrains de l'Etat, laquelle en revendit ensuite promptement une partie à la Commission hydroélectrique de l'Ontario avec un bénéfice de 360 pour cent. La Dimensional Investments Ltd, selon M. MacDonald, a fait ainsi $822,533 par sa double transaction avec la Couronne. Le leader de la CCF précise que la société avait acheté des Indiens de Chippewa, 3,100 acres de terrain au prix de $6,500,000, soit en moyenne $2,097 l'acre, et qu'elle en revendit 132 à l'Hydro pour $1,000,000. La vente des Indiens à la firme de Toronto a été approuvée par le cabinet Frost le 16 mars dernier. M. Robert Macaulay, vice-président de l'Hydro et membre du cabinet Frost, a défendu la transaction, mais il a déclaré que l'Hydro avait acheté non pas 132 acres moyennant $1,000,000, mais 182 acres au prix de $1,200,000.

Ce qui nous frappe dans cette affaire, c'est que le terrain qui avait été acheté au prix moyen de $2,097 l'acre de la Couronne lui a été presque revendu, en partie, $6,667 l'acre. On nous dira que c'est de la spéculation légale. C'est vrai. Mais, dans ce cas, il faut reconnaître que la loi autorise l'exploitation du peuple. Car, en somme, c'est le peuple qui soldera ce bénéfice qu'on dit raisonnable, mais que nous jugeons exorbitant. Ce genre de spéculation, pratiquée à tous les échelons de notre économie, est une des causes principales de l'inflation au Canada.

Camille L'HEUREUX

L'opinion du lecteur

N.D.L.R. — "Le Droit" publie avec plaisir sous cette rubrique, les lettres d'intérêt public qui repondent aux conditions suivantes: signature à la plume, adresse authentique, français convenable. Nous recommandons en outre la concision et la clarté; les lettres dactylographiées devraient avoir double interligne. "Le Droit" n'assume pas la responsabilité des idées exprimées et doit se réserver le privilège d'abréger les lettres trop longues.

Assainissement nécessaire

Mont St-Joseph,
71, Terrasse Rideau,
Ottawa, le 6 mai 1959.

Monsieur le Rédacteur,

Je viens à mon tour, au nom de tout un groupe d'étudiantes et en mon propre nom vous remercier d'avoir publié les nombreuses lettres de juste indignation causée par le film de dimanche soir et vous féliciter pour avoir vous-même si vivement protesté contre cette attaque sournoise faite à l'Eglise et au pays. Nous connaissons la bonne influence de gens tels que M. Edgard Demers et M. Jean Taillefer et nous avons confiance que leurs articles sauront réveiller l'opinion publique et ainsi contribuer à assainir les représentations de Radio-Canada.

La télémission de dimanche soir, "La plus belle de céans", n'était-elle pas révoltante? ... Où ces Canadiens français ont-ils donc la tête et le coeur pour trainer ainsi dans la boue une des plus grandes gloires du Canada? Ce déploiement de passion et de vulgarité est sans contredit une insulte jetée à l'Eglise. On aurait dit que cette pièce avait pour but de narguer les catholiques en associant la béatifiée à une prostituée du commencement à la fin, et d'humilier ainsi les nobles filles de Mère d'Youville en représentant cette dernière comme une fervente des plaisirs mondains et une coureuse de garçons.

L'auteur ainsi que tous ceux qui ont pris part à cette production ont agi comme des gens sans vergogne en représentant ainsi au public la pire défiguration de la bonne noblesse canadienne.

Vraiment, nous ne réussissons pas à exprimer les sentiments de honte, de révolte, d'indignation et de douleur que la vue d'une telle maculation des vertus chrétiennes et des moeurs canadiennes a suscités en nous. Nous nous rendons tristement compte de l'indifférence de Radio-Canada pour la morale de certains de ses programmes.

Nous espérons de tout notre coeur que le public ne restera pas apathique devant ces scènes malsaines mais qu'il exigera de cette association qu'il soutient lui-même de ses deniers, des programmes qui vaudront la peine d'être vus et entendus. Le **Droit** est l'arme et le porte-parole le plus puissant de la région pour forcer les gens de Radio-Canada à rétablir le respect de la morale dans leurs émissions.

Marie-Rose Desjardins,
11e année

Une triste stupidité

Hull, le 5 mai 1959

Monsieur le rédacteur,

Au nom des centaines de pauvres dont s'occupa la bienheureuse Marguerite d'Youville, au nom des milliers de miséreux dont se sont occupé, s'occupent et s'occuperont ses filles, les Soeurs Grises de la Croix, nous déplorons l'incroyable audace dont a fait preuve la Société Radio-Canada, dimanche soir dernier.

Alors qu'à Rome, le matin même, avait eu lieu la béatification de celle qu'on a appelée la "magicienne des gens mal pris", alors que le Canada tout entier, et surtout la ville de Montréal, vibraient de la joie de posséder enfin une bienheureuse authentiquement canadienne, Radio-Canada, de la ville même de Montréal, se permettait d'envahir nos foyers avec un spectacle de la plus basse abjection.

Hélas! quand aurons-nous une censure compétente à la télévision, une censure qui sache mettre un frein à la témérité ou à l'ignorance "historique" de certains auteurs?

Oui, on nous a peut-être montré que Marguerite d'Youville était "la plus belle de céans", mais, irréparable erreur, on a complètement négligé (le mot est poli) de prouver qu'elle était la plus "sainte" de céans, la plus "courageuse" de céans, la plus "charitable" de céans...

Claude Rochon,
Hull.

Y a-t-il eu moquerie?

Ottawa, le 5 mai, 1959

Monsieur le rédacteur en chef,

Cela va de soi de bien se moquer des autres, mais pas au point de publier en première page "Le carillon est dans la Tour maline!" Même pour des motifs patriotiques vous n'avez pas le droit d'abuser de votre liberté de presse pour humilier une adolescente en particulier, qui désirait participer à un jeu qui lui rapporterait peut-être une somme d'argent pour parfaire ses études. Vous avez sans doute oublié votre timidité d'autrefois. Avez-vous pensé un instant ce que représente les efforts chez une jeune fille de cet âge, pour faire face à la caméra, à une salle comble, et surtout de se trouver en la présence de notre célèbre annonceur canadien?

Je suis certaine que vous avez de multiples occasions de battre du tambour à propos de sujets patriotiques en général. Rappelez-vous un peu de vos notions de psychologie et de pédagogie avant d'écrire de tels articles.

Je ne suis pas une étudiante ni une adolescente, mais je les aime et je désire les aider, mais non pas en les humiliant individuellement devant un grand public.

Jeannine Robert

NDLR — Notre lectrice remarquera que la nouvelle parue en 1ère page (1) ne contenait aucun nom, (2) permettait difficilement l'identification de la concurrente puisque la télémission en question était en provenance de Montréal, (3) ne tournait pas la jeune étudiante en ridicule, mais donnait seulement sa réponse fort amusante.

Au jour le jour

On demande du sang

On manque de sang dans les hôpitaux. Ceux-ci doivent se fier à quelques volontaires qui en donnent bénévolement et à quelques "professionnels" au sang de types rares qui exigent jusqu'à $35 la bouteille. Les autorités éprouvent donc beaucoup de difficulté, parfois, lorsqu'il s'agit de donner une transfusion d'urgence.

Le gouvernement d'Ontario et la Commission des hôpitaux ont donc demandé à la Croix-Rouge de s'occuper du problème. Seulement à Ottawa, il faudrait 25,000 dons de sang par année. La Croix-Rouge a donc acheté et aménagé un édifice au 634 de la rue Bronson, pour y recevoir du sang chaque lundi et peut-être une autre journée toutes les deux semaines. Durant le reste de la semaine, des cliniques mobiles se déplaceront à travers la ville. Elles visiteront les édifices du gouvernement, les industries, etc. La Croix-Rouge remettra ensuite le sang aux hôpitaux, lesquels le fournira gratuitement aux personnes qui en ont besoin.

Si vous pouvez donner de votre sang, n'hésitez donc pas lorsqu'on vous en demandera. Vous serez peut-être, un jour, un de ceux qui auront besoin d'une transfusion.

* * *

Cherchez la femme . . .

Le président des Chemins de fer nationaux, M. Donald Gordon, a fait récemment une remarque parfaitement exacte, qui devrait vivement intéresser les hommes. Il a dit qu'un jour viendra où les femmes posséderont "une proportion considérable de la richesse du pays".

La raison est simple. Les hommes pensent surtout à leurs femmes lorsqu'ils font leurs testaments. Or, les femmes vivent plus longtemps que les hommes. La propriété et la direction des entreprises passent graduellement aux mains des femmes.

J. T.

Problème d'histoire

De quelle région de France était originaire saint Charles Garnier?

Il était né à Paris, le 25 mai 1606, et il était entré chez les Jésuites de la capitale, à l'âge de 18 ans. Le Père Garnier reçut la prêtrise vers 1636, et dès cette année, il vint en Nouvelle-France. D'abord missionnaire chez les Hurons de la Baie Georgienne, pendant trois ans, il fut ensuite envoyé chez les Pétuneux du Michigan, de 1639 à 1641. Après un autre séjour à la Baie Georgienne, le Père Garnier retourna, en 1647, chez les Pétuneux, où il devait recueillir la palme du martyre, le 7 décembre 1649. Il fut compté au nombre des martyrs canadiens qui furent canonisés par Pie XI.

La Bible

L'humilité précède la gloire.
(Prov. 15, 33)

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

LE PONT INTERPROVINCIAL

Revue de presse

Une sainte parmi nous

"Toutes les fois que vous avez fait du bien au moindre des miens, c'est à moi-même que vous l'avez fait"

Par Pierre CHALOULT

Les dirigeants de la Presse ont demandé au prêtre et à l'artiste bien connu qu'est le père Emile Legault, c.s.c., de se faire leur interprète, en premier Montréal, à l'occasion de la montée sur les autels, par le pape Jean XXIII, de Marguerite Dufrost de La Jemmerais, destinée à devenir la modeste et célèbre mère d'Youville, fondatrice des Soeurs de la charité de Montréal, dites communément les Soeurs grises ou les Soeurs grises de la croix. "Mère d'Youville, écrit le père Legault, est bienheureuse pour avoir soigné le Christ, accueilli le Christ, nourri le Christ, innombrablement. Elle n'eut pas à plaider longtemps, en entrant chez Dieu. Elle regarda le Christ, bien en face, et, plongeant la main dans le pli de sa robe, elle en sortit une page d'Evangile, froissée, à force de méditations: une page où les paroles même du Verbe palpitaient comme une chair: **Toutes les fois que vous avez fait du bien au moindre des miens, c'est à moi-même que vous l'avez fait...**" (Math. XXV-50) Elle entra chez Dieu comme quelqu'un de la famille. Le Christ n'avait pas le goût de lui faire marquer le pas à la porte. On sait que la faim qu'Il a de ses enfants surclasse infiniment les faims fragiles ou véhémentes que ceux-ci pourraient avoir de Lui. Et si le bon Berger qu'Il fait courre, inlassablement, à la poursuite de la brebis qui s'attarde aux pâturages équivoques, avec quelle divine frénésie Il dut tendre la main à celle qui n'avait obéi qu'à une hantise têtue: faire sans cesse la volonté du Père.

Elle est nôtre

"L'Eglise canadienne est vraiment comblée, écrit, à ce même sujet de la bienheureuse mère d'Youville, Odilon Arteau, dans l'**Action Catholique**, de Québec. Il y a moins de 30 ans, le 29 juin 1930, c'était la canonisation de ces géants de la foi catholique que furent Jean de Brébeuf et ses héroïques compagnons. Il y aura tantôt dix ans, en novembre 1950, c'était la glorification sur terre de Marguerite Bourgeoys, fondatrice de la Congrégation de Notre-Dame. Voici (maintenant) que Rome procédera, demain, à la béatification de la mère d'Youville. Une autre puissante protectrice à mieux connaître, à invoquer souvent".

"Les catholiques du Canada, écrit l'**Evangeline**, de Moncton, sont fiers de plusieurs personnages historiques dont la sainteté a été reconnue par l'Eglise. Mais ces personnes étaient nés en France, et venues au Canada comme missionnaires. Demain, l'Eglise proclamera bienheureuse mère Marguerite d'Youville, la première personne née au Canada dont la sainteté est reconnue par l'Eglise. Mère de famille, fondatrice d'une communauté religieuse, elle est appelée à occuper une place de choix dans nos dévotions."

"Elle et ses Filles de la Charité, lit-on, en éditorial, dans le **Soleil** de Québec, surmontèrent tous les obstacles semés sur leur route et surent gagner la confiance de la population. Femme de tête et d'action remarquablement douée, animée d'une foi lucide et rayonnante, elle fut nommée, malgré certaines intrigues, directrice de l'Hôpital-Général de Montréal, fonction dont elle fut destituée par l'intendant, puis confirmée en office par le roi Louis XV. Les mêmes lettres patentes sanctionnaient la fondation de la communauté qui a essaimé pour former trois maisons provinciales."

Elle est trop peu connue

"Il est regrettable, écrit la **Tribune**, de Sherbrooke, que la vie de Marguerite d'Youville ne soit pas davantage connue du grand public, car elle renferme des exemples et fournit une inspiration qui nous paraît proche des besoins de notre époque. Comme nous, elle a eu à lutter et la sainteté ne lui est pas venue comme un don pour lequel elle n'aurait rien fait. Vivant au milieu d'une société passablement dissolue, aux prises avec de sérieux troubles de ménage, victime de la calomnie de ses contemporains, aucune épreuve ne lui a été épargnée, mais aucune, non plus, ne lui a fait perdre cette flamme de l'espérance et de l'amour."

"Impossible de rappeler ici toutes les tribulations que la fondatrice dut éprouver, écrit le **Nouvelliste**, des Trois-Rivières (...) Mieux vaut tenter de mesurer très brièvement l'étendue de cette oeuvre. Les Soeurs grises de Montréal, tronc principal de cette congrégation, ont compté, depuis leur fondation, 3,514 professes, dont plus de 2,000 encore vivantes. Elles se dévouent dans la plupart des diocèses canadiens, y compris l'Ouest et l'Extrême-Nord. On les trouve également aux Etats-Unis. Les Soeurs grises de St-Hyacinthe sont répandues au Canada, aux Etats-Unis, en Extrême-Nord et en Haïti. Elles sont au nombre de 820 professes. Les Soeurs grises de la charité de Québec sont répandues dans la province, aux Etats-Unis et au Japon. Elles comptent 1,860 professes. Enfin les Soeurs grises de la Croix dont la maison mère est à Ottawa se dévouent dans les deux provinces centrales, l'Extrême-Nord, les Etats-Unis et l'Afrique-Sud."

Témoignages de foi

L'actrice américaine Loretta Young est arrivée à Lourdes. Elle séjournera une quinzaine de jours dans la Cité mariale, où la télévision américaine tourne les extérieurs d'un film dont elle est la vedette et qui aura pour titre: "La route miraculeuse".

Le célèbre acteur de cinéma Gary Cooper s'est converti au catholicisme. La cérémonie de sa réception dans l'Eglise s'est déroulée à Hollywood, en présence de sa femme et de sa fille, qui étaient déjà de religion catholique.

Le drame du Thibet

Une nouvelle Hongrie

La Radio du Vatican a consacré un commentaire au "Drame du Thibet" et à l'application du "système" communiste et "démocrate populaire" dans ce pays.

"Une nouvelle Hongrie, mais sur une plus vaste échelle: c'est ainsi qu'ont été définis les récents événements qui viennent de se dérouler au Thibet. Les protagonistes sont sans doute différents, comme sont différentes les situations historiques, sociales et religieuses, et différents aussi les aspects par rapport au droit international; mais il faudrait une forte dose d'ingénuité pour ne pas percevoir, au delà de ces différences, une analogie fondamentale substantielle entre les deux événements historiques. Ce sont d'ailleurs les déclarations mêmes des régimes communistes qui confirment cette analogie.

"Ces dix dernières années, les explosions de rébellion contre le régime communiste ont été nombreuses dans le monde. On se rappellera Postdam, Poznan, la Hongrie, la Pologne; et diverses autres manifestations en Europe et en Orient, que la chronique a fidèlement enregistrées. Dernière dans l'ordre chronologique, c'est maintenant la tragédie du Thibet.

C'est toujours avec la même rengaine que les communistes ont prétendu présenter à leurs adeptes et à l'opinion publique internationale la valeur et la signification de ces événements. Toujours et partout il ne s'agirait que de bandes de pillards, de clans ambitieux, d'éléments extrémistes et capitalistes à la solde d'agents étrangers et ravitaillés en armes par l'Occident. Le communisme ne peut admettre que dans son sein même se réalise une prise de conscience qui aboutisse à des positions critiques, à une résistance croissante jusqu'à se transformer en révolte ouverte contre un système de vie inhumain.

Le danger n'est jamais à l'intérieur du communisme, le danger vient seulement de l'extérieur, de l'impérialisme et du capitalisme, des forces réactionnaires. Indubitablement, il existe des forces réactionnaires; il s'agit seulement de savoir en quoi elles consistent. La diversité des peuples, de leur histoire, de leur mentalité, de leur situation sociale, de leur race, de leur religion, induit à identifier l'origine de cette réaction à des éléments bien plus profonds, en un dénominateur commun qui est la nature humaine elle-même, atteinte dans ses droits les plus fondamentaux.

"C'est l'homme, dans ses dimensions universelles de matière et d'esprit, qui constate le caractère intolérable de ceux qui prétendent le museler en le considérant et en le traitant comme un objet et non comme une personne. C'est pour cela que les diverses professions religieuses convergent dans la condamnation du communisme. A l'opposition intransigeante proclamée et menée avec ténacité sur le plan idéologique par toutes les confessions chrétiennes s'est ajoutée la guerre sainte proclamée par l'Islam et par les confessions religieuses de l'Asie. Le véritable ennemi du communisme ne se trouve pas renfermé dans des frontières géographiques déterminées: il se trouve à l'intérieur même de l'homme." (C.C.C.)

CKCH

LE DROIT

Page 3

OTTAWA, LUNDI, 11 MAI 1959

Une lettre ouverte des femmes universitaires au maire Nelms

Dans une lettre ouverte au maire George Nelms et au Conseil municipal, le Cercle des femmes universitaires d'Ottawa dénonce la méthode des nominations en caucus, déplore le fait qu'on n'ait pas nommé à la Commission municipale du stationnement, Mme Simon Webber, membre du Barreau et ancien officier du Service féminin de l'armée, et déclame les renseignements suivants:

1— (a) Une liste de tous les comités et commissions municipaux qui existent ou qui pourraient être créés avant les prochaines élections municipales;

(b) Les qualités requises des candidats à ces organismes.

2 — Une liste de toutes les personnes qui font partie de chacun de ces organismes en indiquant:

(a) la date de la nomination de chaque personne à cet organisme et celle de l'expiration de son mandat;

(b) l'expérience de chaque personne siégeant à un tel organisme qui aurait motivé sa nomination.

"Nous considérons que des renseignements complets sous ces titres sont d'importance vitale aux citoyens d'Ottawa", dit la présidente Marguerite E. Ritchie, appuyée par les vice-présidentes Mmes K. B. Beattie et M.G. Gillen.

Alléguant que le public est en droit de savoir ce qui se passe à l'hôtel de ville, les femmes universitaires ajoutent: "Le public a aussi le droit de savoir que l'on suit le principe de la représentation démocratique dans ces nominations, particulièrement si à défaut de la chose, on oublie les besoins spécialisés qu'exige l'entreprise civique."

Quand à Mme Webber, elle travaille au contentieux de la Société centrale d'hypothèques et de logement.

Pianistes et chorales aux épreuves finales du Festival

La journée de samedi au Festival de musique d'Ottawa a été celle des pianistes et des chorales.

Pendant toute la matinée et l'après-midi, l'adjudicateur Leonard Isaacs a entendu la classe 140, la plus importante pour pianistes. Les participants avaient à interpréter trois pièces de concert. Des 19 personnes inscrites, 13 se sont présentées. Cynthia Millman, d'Ottawa, a remporté la palme pour son brillant rendement du "Prélude et fugue en ut majeur", de Bach, "Reflets dans l'eau", de Debussy, et "Danses roumaines de folklore", de Béla Bartok. Mlle Millman a obtenu 90 points et son plus proche rival, Ireneus Zuk, de Montréal, 86 points.

Cette compétition avait lieu au Glebe.

A l'église Chalmers, Noel Cox a porté un jugement sur les classes de duettistes, un piano et quatre mains. Voici les résultats:

Classe 172 (au-dessous de 12 ans): Sheila O'Neill et Donna Pritchard, de Manotick, (86); classe 171 (au-dessous de 13 ans): Linda Rielly et Nancy Allan, d'Ottawa, (86); classe 170 (au-dessous de 15 ans); Maria Dupont et Michelle Woods, de Hull, (76); classe 169 (au-dessous de 17 ans): Jean Marshall et Sylvia Langley, d'Ottawa, (86).

La matinée se termina par trois classes pour deux pianos et quatre mains. Les vainqueurs sont: Dianne Wilkinson et Alice Czajkowska, d'Ottawa, pour la classe 168 avec 84 points, Cheryl Forhan et Helen Cowan, d'Ottawa, pour la classe 167 avec 86 points, ainsi que Claire Trudel et Louise Bellemare, de Hull, pour la classe 166 avec 87 points.

Autres résultats

Voici les résultats des vainqueurs des épreuves de chant qui se sont déroulées à l'église Knox au cours de la matinée de samedi.

Classe 81 pour filles au-dessous de 18 ans: Marguerite Mantha, d'Ottawa, (86); classe 73 pour filles au-dessous de 16 ans: Sheila O'Neill et Marlyn Kemp, de Manotick, (84); classe 71 pour filles au-dessous de 21 ans: Joan Allan et Faye Shouldice, d'Ottawa, (85).

Samedi soir

Samedi soir, au Glèbe, le trophée de la Chambre de commerce a été attribué à la chorale du Cedar Park United Church, de Pointe Claire, première avec 167 points dans la classe 3. La même chorale, sous la direction de Mme Ralph Douglas, a obtenu 162 points dans les classes 15 et 16. Elle était la seule à participer.

Le choeur William McCauley, seul dans la classe 13, a obtenue 166 points. Le directeur était Bruce Têtu.

Les classes 2 et 17 ne comportaient également qu'une chorale chacune, notamment le choeur Woodroffe United Church et celui de la Société de la Banque de Montréal. Ces groupes ont respectivement mérité 162 et 163 points. La plaque P. D. Ross et E. Norman Snith a été remise à cette dernière chorale.

Mardi soir, à 8 heures, au Glebe, les mélomanes de la région pourront entendre les principaux gagnants du Festival de musique d'Ottawa.

Nécrologie

M. Adonaï Dufresne

M. Adonaï Dufresne, 163, rue Sweetland, est décédé samedi dans un hôpital local, après une courte maladie. Il était âgé de 82 ans.

Né à Saint-Barthelémy, en 1877, le défunt était le fils de feu Elie Dufresne et de feu Emma Plouffe. Il avait été commerçant toute sa vie. Il avait pris sa retraite en 1944. Il épousa à Saint-Barthelémy, Nathalie Demers, qui lui survit. Il vint s'établir à Ottawa, dans la paroisse Saint-Pie-X, en 1955.

Il laisse, outre son épouse, quatre fils: Charles et Jean-Baptiste, tous deux d'Ottawa; Gustave, de Chicoutimi, et Ephrem, de Jonquière; trois filles: Mmes Léo Deslauriers (Emma), de Saint-Boniface, Manitoba, Daly Roy (Corinne), de Red Rock, Ontario, et Marguerite, de Montréal; un frère: Alex, d'Elie, Manitoba; 21 petits-enfants et 17 arrière-petits-enfants.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires de la maison Landreville, 578 ouest, rue Somerset. Le départ du cortège funèbre s'y fera mardi, à 7 h. 15, pour l'église Saint-Pie-X où le service sera chanté à 7 h. 30.

Marie Bonneville

La petite Marie Bonneville, enfant de M. et Mme Paul Bonneville (Thérèse Dumont) de 368, rue Donald, est décédée subitement dans un hôpital local le samedi 9 mai, à l'âge de 5 ans.

Elle laisse pour pleurer sa perte, outre ses parents, ses grands-parents, M. et Mme Joseph Bonneville, de Thurso, et M. et Mme Georges Dumont, de Hull; trois frères: Robert, Louis et Luc, trois soeurs: Carol, Anne et Lise, tous à la maison.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Racine et Robert, 300, rue Olmstead, à Eastview, d'où le départ se fera mardi après-midi, 12 mai, à 2 h. 45 pour se rendre en l'église Notre-Dame-de-la-Présentation, où aura lieu la cérémonie des anges à 3 heures.

L'inhumation se fera au cimetière paroissial de Thurso.

DANSEUSE DE MERITE — Une gentille Canadienne française, Mlle May Boyer, fille de M. et Mme Rod Boyer, 211, rue Crichton, Ottawa, s'est classée première dans un concours de danses irlandaises, tenu samedi soir au Ottawa Teachers' College. May suit des cours de danse de Mme Pilon. (Photo Champlain Marcil)

VINGT-CINQ ANS DE VIE RELIGIEUSE — L'Institut Jeanne d'Arc d'Ottawa était en liesse, dimanche, à l'occasion des vingt-cinq années religieuses de quelques-unes de ses membres. On reconnaît, assises, de gauche à droite: la R. S. Marie-Arthur, supérieure de l'Institut Jeanne d'Arc; la R. M. Marie-de-St-Maurice, économe générale; la R. S. Marie-Eugénie, supérieure du centre Maria Goretti, de Montréal; debout, de gauche à droite: la R. S. Marie-Léonard, la R. S. Marie-Imelda, la R. S. Marie-de-St-Etienne, supérieure du Foyer de Rouyn, la R. S. Marie-de-St-Benoit, la R. S. Marie-Irénée.

(Photo Champlain Marcil)

Rencontre des commissaires avec Diefenbaker

En l'absence d'un mois du maire George Nelms, c'est le Bureau des commissaires tout entier qui étudiera avec le premier ministre Diefenbaker l'aide fédérale de $12,000,000 aux canalisations d'égout et à l'usine de traitement de Green's Creek.

C'est ce que nous fait savoir le maire suppléant Paul Tardif. "Même si M. Nelms m'a délégué ses pouvoirs, je crois qu'il est préférable d'inclure mes collègues Sam Berger, Wilbert Hamilton et Ernie Jones dans tout entretien avec M. Diefenbaker".

Comme un courriériste municipal lui a demandé comment allaient les choses dans le domaine fédéral de Russell, où il aspire à la succession du regretté député Omer Gour, le commissaire Tardif a répondu en souriant: "Ne mêlons pas les cartes. Je vous parle à titre de maire suppléant d'Ottawa, non pas de candidat à la Chambre des communes. Dans le temps comme dans le temps".

Puis avec sérénité, il ajoutait: "L'organisation fonctionne bien dans Russell, car je surveille personnellement mes intérêts en prévision de la convention libérale".

On sait que les conservateurs ont renouvelé le mandat de M. Wib Nixon comme leur candidat dans la populeuse circonscription fédérale, qui compte des milliers d'électeurs d'Ottawa et d'Eastview.

Nécrologie

Mme Salomon Brazeau

Mme Salomon Brazeau, née Léa Laframboise, 30, rue Sherwood, Ottawa, est décédée dimanche dans un hôpital local après une longue maladie à l'âge de 58 ans. Originaire de Montréal, fille de feu Anthime Laframboise et de feu Marie Gascon, elle demeurait à Ottawa depuis 50 ans, et s'y était mariée en 1919. Elle était paroissienne de Saint-Jean-Baptiste.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil trois fils: Antonio et René, d'Ottawa, et Lucien, de Hull; deux filles: Mme Albert Béland (Marguerite), de Pointe-Gatineau, et Mme Roland Grégoire (Fleurette), d'Ottawa; une soeur: Mme Isaïe Fournier, d'Ottawa, ainsi que 16 petits-enfants.

La dépouille mortelle repose à sa résidence, 30, rue Sherwood, d'où le départ se fera à 7 h. 45 mardi matin pour service à 8 heures en l'église Saint-Jean-Baptiste. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. La direction des funérailles a été confiée à la maison Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, Ottawa.

Mme F.-C. Gliddon

Mme Frederick Charles Gliddon, née Florestine (Florence) Choquette, de Fitzroy Harbour, Ont., est décédée dans un hôpital local, le vendredi 8 mai, à l'âge de 87 ans, après une longue maladie.

Originaire d'Ottawa, elle était la fille de M. et Mme Gilbert Choquette (née Johanna Catherine Breen).

La défunte avait épousé Frederick-Charles Gliddon, décédé en 1950.

Elle laisse pour pleurer sa perte, un fils, Claude, de Fitzroy Harbour; un frère, Alonzo Choquette, de Ste-Rose-de-Lima, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Racine et Robert, 260, rue Besserer, d'où le départ se fera le mardi, 12 mai, à 7 h. 15, pour se rendre à la basilique où le service sera chanté à 7 h. 30. L'inhumation se fera à Ottawa. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Tornades mortelles

OKLAHOMA (PA) — Des tornades ont balayé samedi soir l'est de l'Oklahoma et y ont tué cinq personnes et blessé une douzaine d'autres.

Les cinq morts se sont produites à Frisco. Les victimes sont Mme Lucy Box, 39 ans, sa fille, Darlene, 12 ans, son fils, Tommy, 16 ans, L.T. Daniels, 60 ans, et Dewey Higdon, 60 ans.

Une ligue d'action civique s'impose dans chaque ville

Après une journée d'études, le Conseil de citoyenneté d'Ottawa a conclu samedi qu'une ligue d'action civique, indépendante de tout parti politique, s'impose dans chaque ville du Canada. Sous la présidence de M. H. J. Brusse, un séminar a été dirigé par Mme Neil Morrison à l'édifice du Conseil canadien du Bien-être, 55, avenue Parkdale.

M. Edmund Reid, président du Conseil de citoyenneté, après avoir souhaité la bienvenue, pria le président Brusse du comité de formation civique de présenter Mme Morrison et son panel.

Mme I.I. Betcherman, MM. Bill Boss, Walter Herbert et le Dr D.C. Rowat, les panelistes, ont dirigé la discussion sur la citoyenneté, avant la formation de quatre syndicats ou "ateliers".

Le civisme alerte doit être protégé par une ligue d'action civique, dit le Dr Rowat.

Pour sa part, M. Bill Boss, directeur des relations extérieures de l'Université d'Ottawa, opine qu'on pérore trop de civisme, de nationalisme et de patriotisme. Il donne l'aspect juridique de la question.

Mme Betcherman revendique les droits de l'individu contre l'empiètement de l'Etat. Le simple citoyen doit être le pilier de l'Etat. La philanthropie privée peut jouer un rôle plus utile que le népotisme. M. Walter Herbert traite de l'aspect culturel et appuie Mme Betcherman. L'initiative privée doit se faire valoir à tous les échelons. M. Boss parle de l'aspect intellectuel du civisme.

C'était la première fois au Canada qu'un organisme du genre consacrait une journée d'étude au civisme militant. Les procès-verbaux serviront de modèle aux autres conseils de citoyenneté. Le séminar voulait secouer la poussière qui recouvre la citoyenneté.

Quelques voeux

L'ancien échevin Richard Barber, membre de la Commission municipale du stationnement, a souligné l'importance de la fierté civique. Chef de son atelier, il a parlé de l'importance de l'urbanisme, des règlements de zonage, de l'embellissement, de la propreté à Ottawa.

Mme Morris Cohen, appuyant aussi la LAC, préconise plus de propagande civique à la radio et à la télévision et des relations plus étroites entre concitoyens de langue française et de langue anglaise.

"La Journée de la citoyenneté devrait revêtir plus d'ampleur et de dignité, dit-elle. Elle devrait être une journée comparable aux plus importantes fêtes nationales. Citoyens, nouveaux et anciens, devraient mieux connaître le rouage et le fonctionnement de l'administration municipale."

Un autre chef d'atelier, M. W.A. Tuskey, s'applique au tourisme, aux visiteurs. La ville d'Ottawa mériterait des guides historiques aux échelons fédéral, municipal et provincial.

M. Tuskey recommande un corps professionnel de guides dans les édifices du gouvernement fédéral, des gens de culture et de connaissances. En été, les étudiants pourraient aider les guides comme aux Nations unies.

Dans chaque important immeuble fédéral, on devrait avoir une maquette et un étalage graphique de façon simple mais instructive. Enfin, une exposition historique s'impose dans un bâtiment ou une zone d'Ottawa pour souligner l'importance de notre ville comme capitale du Canada. M. G.H. Miller dirigeait l'atelier sur les "topiques" de la citoyenneté.

M. Brusse a tiré les conclusions de la journée d'étude. M. Charles Topshee de l'Institut canadien du film, a fait une analyse pratique du travail accompli par le séminar et les quatre ateliers. Il a félicité tout le monde.

Mentionnons aussi Mme Alan McLaine, secrétaire du Conseil, et Mlle W.B. McDermid.

Un rapport complet sur le passage à niveau d'Alta Vista

A sa séance de mardi après-midi, le Bureau des commissaires recevra le rapport complet de MM. Thor Nielsen, directeur du service municipal de la circulation, et Gordon Medcalf, chef du contentieux, au sujet du passage à niveau du National-Canadien à Alta Vista où trois personnes ont perdu la vie la semaine dernière.

Le maire suppléant Paul Tardif affirme lundi que des signaux de sécurité devraient être installés à tous les passages à niveau, nonobstant les frais à encourir.

"La vie humaine est plus précieuse que les milliers de dollars requis pour les signaux aux passages à niveau, dit le doyen du Bureau des commissaires. Je crois que dans cette affaire, M. Nielsen aurait dû soumettre un rapport au Bureau des commissaires au lieu de communiquer directement avec la Commission nationale des chemins de fer."

Me Gordon Medcalf rapportait lundi matin qu'il avait communiqué, comme procédure de routine, l'opinion de M. Nielsen au secrétaire de la Commission. M. Nielsen notait alors que la voie de chemin de fer du National-Canadien et le pont au-dessus de la Rideau allaient être déménagés.

"Le président Kerr a manqué de justice en blâmant le maire et le Bureau des commissaires d'une affaire qui n'avait pas été portée à leur connaissance, commente M. Tardif. Même si ça coûte cher, nous devons installer des signaux aux passages à niveau. La question est assez importante pour que toute la correspondance soit portée à la connaissance de la ville par le Bureau des commissaires."

La caisse d'élimination des passages à niveau paie 80 p. 100 des frais d'installation des signaux, la ville 12½ p. 100 et le chemin de fer intéressé 7½ p. 100. M. Tardif souligne qu'un nombre considérable de signaux ont déjà été installés. Leur entretien est défrayé 50-50 par la ville et le chemin de fer. M. Tardif prétend que la Commission n'est pas reconnue pour sa "vitesse" dans les procédures avec la ville. A tout événement, la ville se propose de résoudre le problème des passages à niveau.

Accusé du viol d'une fillette de neuf ans

Les recherches menées par toutes les forces policières de la région pour retrouver l'individu responsable de voies de fait indécentes sur la personne d'une fillette de 9 ans, le 10 mai courant, semblent avoir abouti à un résultat. En effet, vers 9 h. 40 samedi matin, le sergent Roger Grant, de la Sûreté municipale d'Ottawa, appréhendait, sur la place du marché, le jeune Brian McHugh, 18 ans, du 227, rue Strathcona.

Le jeune McHugh a comparu devant le magistrat Glenn Strike en Cour municipale d'Ottawa lundi matin pour répondre à une accusation de viol. L'accusé n'a enregistré aucun plaidoyer et le magistrat a remis la cause à huitaine.

D'après le sergent Harvey Slade, de la brigade des moeurs, le policier Grant faisait sa ronde habituelle sur la place du marché quand il a aperçu une automobile de couleur crème. Cette automobile répondait exactement à la description de celle recherchée.

Un convoi passe sur une fillette

MASSEY, Ont. (PC)—La petite Claudette Labbé, âgée de sept ans, est passée hier sous un train de marchandises qui franchissait le pont de la rivière Sauble, près de Massey, en Ontario. Elle est dans un état précaire dans un hôpital de Sudbury.

Son compagnon, Billy Hallett, 9 ans, qui se trouvait avec elle, s'en est sorti indemne en se couchant le long du remblai.

Le petit garçon a rapporté par la suite que tous deux se promenaient sur les dormants. "Nous n'avons pas entendu le train. Je l'ai aperçu quand il était sur nous".

Il est possible que les remous de la rivière, qui sont assez puissants sous le pont, aient couvert le bruit du train.

Claudette est la fille de M. et Mme Roland Labbé, de Massey.

Hausse de 10 cents l'heure aux briqueteurs

Les briqueteurs et maçons du local 7 d'Ottawa jouiront dorénavant d'une augmentation horaire de 10 cents, ce qui porte leur salaire à $2.50 l'heure.

Lors d'une réunion tenue vendredi, les membres de ce syndicat ont approuvé les termes du nouveau contrat présenté par l'Ottawa Builders Exchange et qui les engagent pour deux ans. Le contrat est rétroactif au 1er mai.

Dès le 1er mai 1960 les briqueteurs et maçons d'Ottawa bénificieront d'une augmentation additionnelle de 10 cents l'heure, ce qui leur vaudra un salaire horaire de $2.60 jusqu'au 30 avril 1961.

NOUVELLES DE HULL

Dix personnes arrêtées dans deux descentes de la police

Dix personnes ont été appréhendées et une certaine quantité de boissons alcooliques a été saisie à la suite de descentes de la Police des liqueurs dans deux maisons de Hull, dans la nuit de vendredi à samedi.

Neuf de ces personnes ont comparu, lundi matin, en Cour de Hull, devant le juge Avila Labelle. Jules Lafond, 44 ans, 32, rue Falardeau, Hull, accusé d'avoir vendu illégalement et sans permis des boissons alcooliques dans sa maison, s'est dit non coupable. Sa cause a été remise au 22 mai.

Cinq autres personnes ont été surprises dans la maison de Lafond au moment de la descente. Il s'agit de Rodolphe Latulipe, 71 ans, 10, rue Mance, Hull; Félix Saint-Jean, 41 ans, également domicilié à 10, rue Mance; Armand Lepage, 33 ans, 26, rue Garneau, Hull; Jules Descôteaux, 42 ans, 32, rue Falardeau, et Olivier Jetté, 26 ans, 107, rue Saint-Henri, Hull. Ce dernier s'est dit coupable, samedi matin. Il a écopé d'une amende de $10 et des frais. Les autres ont nié leur culpabilité.

La seconde descente a été effectuée chez Conrad Lafond, 42 ans, 193, rue Champlain, Hull. M. Lafond se trouvait dans sa maison avec trois autres personnes, Jean Laurin, 23 ans, 185, rue Saint-Laurent, Hull; Arthur McMillan, 33 ans, 3, rue Richer, Hull-Sud; Elie Jetté, 37 ans, 123, rue Saint-Jacques, Hull.

Conrad Lafond est accusé d'avoir illégalement et sans permis vendu des boissons alcooliques dans sa maison. Il s'est dit non coupable, et sa cause a été remise au 22 mai.

Jean Laurin, qui devait comparaître, a négligé de le faire. Son cautionnement a été confisqué, et un mandat d'amener a été émis contre lui.

Arthur McMillan et Elie Jetté ont avoué avoir été trouvés dans un endroit où l'on vendait sans permis des boissons alcooliques. Tous deux ont été condamnés à $10 d'amende et aux frais.

Ces deux descentes ont été faites sur les instructions de l'inspecteur Eugène Fortin, de Hull, en coopération avec la Sûreté municipale de Hull.

$25 pour avoir lancé une bouteille de son automobile en marche

Un automobiliste d'Ottawa a payé $25 d'amende pour avoir projeté une bouteille de son auto en marche, près de Masson. Maurice Dionne, 30 ans, 173, rue Aylmer, a été surpris sur le fait par la Sûreté provinciale, détachement de Buckingham.

Dionne s'est dit coupable lors de sa comparution devant le juge Avila Labelle.

Marcel Leclerc est acquitté en Cour de Hull

Le juge Avila Labelle, de la Cour de Hull, a acquitté lundi matin Marcel Leclerc, 34 ans, 5, rue Guertin, qui a subi son procès aux assises, sous deux accusations d'avoir incité une femme à se prostituer. Une troisième accusation de même nature a déjà été renvoyée faute de preuve suffisante.

Leclerc avait été appréhendé le 10 janvier dernier par la Sûreté provinciale, détachement de Montréal, au grill "Bel Ami" attenant au Standish Hall, à Hull.

Lors de son arrestation, un cautionnement de $500 en argent ou en propriété avait été fixé.

Seize autres personnes avaient été appréhendées en même temps que Leclerc, au cours de cette descente de la Sûreté provinciale.

Me François Chevalier représentait l'accusé.

Le commissaire Tardif répond au Cercle féminin

Le maire suppléant Paul Tardif a répondu lundi à la lettre du Cercle des femmes universitaires d'Ottawa au sujet de Mme Simon Webber, avocate au contentieux de la Société centrale d'hypothèques et de logement, leur candidate à la Commission municipale de stationnement, et des nominations du Conseil aux divers organismes administratifs.

"Tout d'abord, comme le veut la loi, le choix des deux commissaires additionnels de stationnement relevait du Conseil, des échevins, non du Bureau des commissaires, précise le commissaire Tardif. Mme Webber a reçu un beau vote des échevins et s'est classée bonne troisième. C'est la façon démocratique de procéder, indépendamment de la question de sexes".

M. Tardif a aussi soutenu que le mode de caucus n'a rien d'antidémocratique. Il s'agit d'un entretien à huis clos des membres du Conseil pour étudier les mérites de divers particuliers, les aptitudes de diverses personnes. La ville a tenu moins de "caucus" depuis trois ans que pendant trois semaines sous le régime Charlotte Whitton. M. Tardif reconnaît le point de vue féminin. Il dit que le Bureau des commissaires étudiera la lettre de Mlle Marguerite Ritchie, présidente des femmes universitaires. Le Conseil municipal d'Ottawa n'a rien à cacher et respecte les méthodes démocratiques.

Nécrologie

Mme Déova Ringuette

Mme Déova Ringuette, née Laura Laporte, de 1383, blvd St-Laurent, à Ottawa, est décédée dans un hôpital local le samedi 9 mai, à l'âge de 62 ans, après une longue maladie.

Elle était née à Eastview, fille de M. et Mme Antoine Laporte (Annie Lane), tous deux décédés.

En 1924 elle avait épousé, à Eastview, M. Déova Ringuette qui lui survit. Elle faisait partie de la Congrégation des dames de Ste-Anne.

Elle laisse pour pleurer sa perte, outre son époux, trois fils: Léo et Edouard, d'Ottawa; Richard, de Hull; trois filles: Mme Jean Jubinville (Jeanne) d'Eastview; Mme Pierre Renaud (Nora), de Cyrville; Mlle Gilberte Ringuette, à la maison; deux frères: Georges Laporte, de Ramsayville, et André Laporte, d'Eastview; deux soeurs: Mme Albert Brunette et Mme Danielle Lapointe, toutes deux d'Eastview. Elle laisse également 13 petits-enfants.

La dépouille mortelle repose aux salons Racine et Robert, 300 rue Olmstead, à Eastview, d'où se fera le départ mardi, 12 mai, à 8h. 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Lourdes de Cyrville. Le service sera chanté à 9 heures.

L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après la Presse canadienne)

PLUIE

MINIMUM (cette nuit) 60
MAXIMUM (demain) 70

SOMMAIRE — Généralement nuageux aujourd'hui et demain; averses; risques d'orages ce soir et demain matin; un peu plus frais. Vent du sud-ouest de 15 à 20 milles.

L'école secondaire

Le maire reçoit les membres de la Commission

La Commission des écoles catholiques de Hull, qui cherche à se procurer l'emplacement dont elle a besoin pour la construction de sa nouvelle école secondaire, à l'angle des rues Binet et Fortier, a rencontré, aujourd'hui, le maire Armand Turpin, avec lequel elle a discuté des modalités de son projet.

L'étendue de terrain nécessaire à cette fin, comprenant une partie du terrain de jeux et de la rue Durocher (maintenant fermée), appartient à la ville. C'est sur ce terrain, en outre, qu'est située une bonne partie du parc de tennis de la paroisse St-Joseph.

De plus, la Société St-Jean-Baptiste de Hull et du Nord de l'Outaouais a été invitée à rendre à la Commission le lopin de terre prêté à la Société en 1950. La Commission a maintenant besoin de cette bande de terrain, dans le voisinage de la rue Binet, pour donner suite à son projet d'école secondaire. Un avis de 30 jours a été donné.

Quelques classes pour les enfants du projet Taché?

La Commission des écoles catholiques de Hull se propose d'aménager pour septembre prochain quelques classes dans le voisinage immédiat du projet d'habitations Alexandre Taché, aux limites ouest de la ville de Hull.

D'après le projet étudié par les commissaires, une maison de l'endroit servirait provisoirement d'école. On y aménagerait des classes pour les jeunes des 1ère et 2e années. On croit pouvoir y loger une trentaine d'élèves, dès septembre prochain.

Actuellement, ces enfants doivent se rendre jusqu'à l'école Duhaut, dans Val Tétreau. Pour certains, la distance est d'environ un mille.

La Commission n'a pas encore désigné l'endroit précis où elle projette d'aménager ces nouvelles classes. On sait toutefois que la Commission détient actuellement quelques acres de terrain à l'extrémité nord de la rue St-Dominique. Elle a récemment laissé entendre qu'elle réservait cet emplacement aux fins de la construction d'une école primaire.

552 timbres différents $1

F.D.R. s'adonnant à son passe-temps favori

Si vous êtes intéressé dans la découverte — vous trouverez dans cette collection mondiale un réel trésor. La valeur de catalogue est bien supérieure à $11... et — pas un seul double. Timbres de ROOSEVELT et de la REINE ELISABETH plus la série commémorant le mariage DE GRACE KELLY et l'édition locale de LUNDY ISLAND. Cette intéressante collection a remporté le PARENT'S MAGAZINE COMMENDATION SEAL et a fait les délices de milliers de collectionneurs.

Nous vous l'offrons en vue d'introduire notre service d'approbation — écrivez, nous aujourd'hui — vous ne regretterez certainement pas le déboursement de votre $1. Dept. 191. ELMONT STAMP CO. 61 W. 35 ST., N.Y. 1.

PRETS
de $100 à $5000
accordés en un jour contre votre signature
Période de remboursement de 36 mois pour les prêts importants.
Pour tous renseignements appeler:
Edgar duPlessis
central 3-4650
48 Rideau St., Room 102
COMMUNITY FINANCE
CORP.
Compagnie entièrement canadienne

FETE NATIONALE — Le ministre de Tchécoslovaquie et Mme Bedrich Hruska ont reçu, samedi soir, à un dîner-buffet, à la résidence de la légation pour célébrer la fête nationale de leur pays. Les centaines d'invités comprenaient les diplomates des autres pays, les hautes personnalités d'Ottawa et les journalistes. De gauche à droite, les hôtes admirent les fleurs reçues du premier ministre et de Mme Diefenbaker: le ministre, Mme Vojtech Duchek, épouse de l'attaché militaire et de l'air, Mme Hruska et le colonel Duchek.

(Photo Champlain Marcil)

Fête du printemps, un succès sans précédent

Des milliers de personnes ont joui d'une soirée toute imprégnée de la gaieté des Antilles, vendredi soir, à la Fête du printemps. Des centaines de chapeaux de paille, de mouchoirs multicolores ajoutaient à la couleur locale.

Après la présentation de Robinson Crusoé, où l'hon. Lester B. Pearson a déployé un talent d'artiste extraordinaire, le gouverneur général a promené ses regards en allant lui-même d'un kiosque à l'autre tenter sa chance, sur les oursons, les cuillers d'argent, etc. La foule était si nombreuse dans les allées, qu'on avançait avec peine, ou peut-être, est-ce parce qu'on s'arrêtait à tout instant pour rire de celui qui "frappait à côté du clou" ou encore qui touchait au fil tordu, faisant sonner la cloche, ou lancer un cerceau dans la jambe d'une jolie fille.

Robinson Crusoé

Quant au spectacle offert au début, on pouvait remarquer que l'esprit de détail a concouru grandement à faire de la Fête du printemps un véritable succès. Le metteur en scène du jeu scénique "Robinson Crusoé aux Antilles", M. Spencer Moore, a réglé une pantomime des plus vivantes où l'action allait rondement.

Le plateau du Colisée était transformé en une véritable féérie de couleurs où ont évolué avec aisance, plusieurs acteurs "improvisés" qui se sont tirés d'affaire avec beaucoup de succès. On pouvait remarquer dans les décors, des trouvailles d'ingéniosité: ce bain rose et vert; ce sable à la tonne; le fauteuil de c... sans parler des palmiers et du navire.

La troupe de Trinidad a donné un spectacle "endiablé" où toute la joie de vivre des îles du sud était réflétée. Ces gens du sud ont le sens du rythme et il n'est pas exagéré de dire, au sens figuré, qu'ils sont nés en dansant. Il faut louer ici la beauté des costumes qu'ils ont déployés devant un auditoire émerveillé.

La gagnante du voyage de dix jours aux Antilles, toutes dépenses payées, est Mme William MacKay, 474, Mayfair Ace, w-txoertn' oe peCleé,deceluii R

MLLE E. DANIS EPOUSE M. J.-C. BEAULNE

MONTCERF (DNC) — En l'église du Christ-Roi de Maniwaki, l'abbé Josephat Cossette, curé de Montcerf, a béni récemment le mariage de M. Jean-Claude de Beaulne, d'Ottawa, et de Mlle Ella Danis, de Montcerf.

La mariée, dans une robe de tulle et de dentelle blanche, à encolure montante, et diadème serti de perles et de sequins, tenait un bouquet de roses et de chrysanthèmes blanches. Elle était au bras de son père, M. Prudent Danis, de Montcerf. M. Eugène Beaulne, père du marié, servait de témoin à son fils.

Cortège

Les demoiselles d'honneur étaient Mlle Claudette Beaulne, d'Ottawa, soeur du marié, dans une toilette de nylon jaune et Mlle Mariette Campeau, vêtue de nylon jaune. La petite bouquetière était Johanne Danis, cousine de la mariée, de Montcerf. Elle portait une toilette courte en soie rose. Le petit page était Jean Lauriault, de Maniwaki. Les garçons d'honneur étaient MM. Jean-Luc et Alban Gauthier, d'Ottawa.

Mme Danis, mère de la mariée, portait un tailleur brun et une jaquette de fourrure piquée d'un corsage composé de chrysanthèmes blancs.

Mme Beaulne, mère du marié, avait choisi un ensemble turquoise et un bouquet de corsage composé de roses.

La partie musicale a été confiée à M. Rolland Lauriault, de Maniwaki. M. et Mme Gervais Emond, et Mlle Laurence Guitard, de Montcerf,.

Après la cérémonie religieuse, il y a eu une réception à l'hôtel Ethier, à Maniwaki.

Dans l'après-midi, les époux sont partis pour Ottawa, où une réception leur a été offerte au Club Fairmount.

Ils éliront domicile à Ottawa.

CITOYENS D'OTTAWA DEPUIS 75 ANS — M. et Mme Eugène Soublière, 50, rue Ladouceur, Ottawa, qui habitent Ottawa depuis toujours, ont célébré leur cinquantième anniversaire de mariage au cours d'une réception offerte par leurs enfants et leurs amis. Ils ont reçu un beau mobilier pour leur chalet d'été et une magnifique corbeille de chrysanthèmes.

De vieux citoyens d'Ottawa fêtent leur 50e anniversaire de mariage

De vieux citoyens d'Ottawa ont fêté leur cinquantième anniversaire de mariage, au cours d'une réception offerte par leurs parents et leurs amis. Il s'agit de M. et Mme Eugène Soublière, qui ont reçu en cadeau, de la part de leurs enfants, un mobilier pour leur chalet d'été. Le jeune Jean-Pierre Soublière, un des treize petits-enfants présents, a lu une adresse à ses grands-parents, tandis que sa cousine, Denise Vinette, vêtue d'une robe en nylon noir brodée rouge, leur a présenté une corbeille de chrysanthèmes jaunes. Un dîner-buffet a réuni cinquante convives autour de la table.

M. et Mme Soublière se sont épousés en 1909 à l'église St-Jean-Baptiste d'Ottawa. M. Soublière a été voyageur de commerce pour Montreal Grocers pendant de nombreuses années.

Mme Soublière, née Délima Philippe, portait une robe en soie naturelle grise à jupe plissée accordéon et un bouquet de corsage composé de roses rouges.

La réception a eu lieu chez la fille des jubilaires, Jeanne, mariée à M. E.-O. L'Ecuyer, d'Eastview. Les autres enfants de M. et Mme Soublière sont: René, Horace, David, Paul et Mme Alfred Vinette (Edna).

Mariage à Plaisance

PLAISANCE (DNC) — L'abbé Pierre Huneault, curé a béni récemment, le mariage de Mlle Léa Legault, fille de M. et Mme Joséphat Legault, à M. Fernand Laplante, fils de M. et Mme Jules Laplante.

Pour la circonstance, l'église du Coeur-très-pur-de-Marie, de Plaisance, était ornée de fleurs.

Mlle Ghyslaine Laflamme touchait l'orgue et Mlle Pierrette Laflamme a dirigé le choeur des Enfants de Marie qui a interprété "Souvenez-vous"; "Dieu je suis le temple"; "Mon âme dit à Dieu sa reconnaissance" et "O très douce Vierge Marie"

La mariée

La mariée, au bras de son père, portait une magnifique robe blanche en tulle brodé, de longueur cocktail et un diadème. Son bouquet était composé de roses.

Le père du marié lui servait de témoin.

La petite bouquetière, Lisianne Laplante, nièce du marié, portait une robe blanche courte, un diadème et un petit bouquet de roses.

Le petit page, Pierre Legault, neveu de la mariée, était vêtu d'un pantalon court gris et d'un veston marine.

André Ménard, neveu de la mariée était le servant de messe.

Madame Legault, mère de la mariée portait un ensemble vert mousse, robe et cache-poussière, bouquet de corsage, et des accessoires vert pâle et blanc.

Mme Laplante, mère du marié, avait choisi un ensemble marine et des accessoires roses.

Après une réception chez les parents de la mariée, les nouveaux époux sont partis pour les Chutes Niagara. Pour voyager, la mariée avait revêtu, un ensemble bleu pâle, robe et cache-poussière, avec chapeau blanc, souliers et sac à main gris bleu et gants blancs. A leur retour, M. et Mme Fernand Laplante résideront à Papineauville.

Invités

Parmi les invités venus de l'extérieur, on mentionne: M. et Mme Omer Tremblay de Montréal; M. et Mme Olier Ménard, M. et Mme John Lack; M. et Mme Josephat Gravel; M. et Mme Pierre Beauvais, tous de Gatineau; M. et Mme Joseph Gratton, M. et Mme Aurèle Brazeau; M. et Mme Jean-Paul Bertrand, de Wendover; M. et Mme Maxima Gratton de Rockland; M. et Mme Roger Côté de Lachute.

Noces d'or à ST-Pierre-de-Wakefield

M. et Mme Evangéliste Lachaîne, de St-Pierre-de-Wakefield, ont célébré récemment leurs noces d'or au milieu de leurs enfants, leurs parents et leurs amis.

M. l'abbé Henri Fairfield, curé de la paroisse, a célébré une messe à l'intention des jubilaires. Après quoi, ces derniers ont offert une réception à leur demeure.

M. et Mme Lachaîne (née Félicité Mathé) se sont épousés à St-Pierre-de-Wakefield, en 1909. De cette union, sont nés quinze enfants: Lorenzo, Emile, Régis, Ludger, Lauréant, Horace, Fernand, de St-Pierre-de-Wakefield; Rhéo, de Montréal; Guildas, d'Ironside; Mme Conrad Poirier (Laurence), Mme Nelson Désormeaux (Aurore), Mme Pierre Poulin (Lise), Mlle Lauréat, toutes quatre de St-Pierre-de-Wakefield; Mme Marin Lynott (Rollande) et Mme Gilles Marcoux (Alma) de Hull.

Les jubilaires ont aussi trente-trois petits-enfants et une arrière-petite-fille. M. l'abbé Fairfield a adressé les voeux de circonstance, au nom de tous les paroissiens. Une bourse substantielle a été offerte aux jubilaires, de même qu'un bouquet de corsage à Mme Lachaîne.

Carnet mondain

Hôtel du gouverneur

Le gouverneur général a reçu M. Charles Fuller, de la Commission des monuments de guerre, samedi dans la matinée.

* * *

Son Excellence a reçu à déjeuner et à dîner dimanche.

* * *

Vernissage

Une exposition de peintures de **M. Roger Larivière**, d'Ottawa, aura lieu à la Galerie Robertson, du mardi 12 mai au samedi 16 mai, de 9 heures du matin à 6 heures du soir. Cette exposition est organisée par l'Association des femmes universitaires Ottawa-Hull. Le vernissage a lieu ce soir à 8h. 30 à la Galerie, 103, rue Queen.

* * *

Galerie nationale

Une importante exposition d'art graphique allemand sera ouverte par l'ambassadeur d'Allemagne, M. Herbert Siegfried, mardi le 12 mai à huit heures. Ce vernissage sera suivi d'un programme de films.

Mariage Legault-Larocque

HAILEYBURY (DNC) — Le mariage de Mlle Barbara Larocque, fille de M. et Mme Fred Larocque, de Haileybury, à M. Marcel Legault, fils de M. et Mme L. Legault, de Latchford, Ont., a été béni récemment en l'église de North Cobalt, par l'abbé C. Perron, curé.

La mariée, accompagnée de son père, portait une robe d'organdi de nylon vert pâle, style princesse, longueur cocktail, avec appliqués de broderie à l'encolure et sur la jupe. Un voile court était retenu par une tiare de perles. Elle tenait un bouquet de roses rouges.

La demoiselle d'honneur, Mlle Gloria Adams, portait une robe d'organdi vert pâle, un petit chapeau de fleurs blanches, et elle tenait un bouquet de roses jaunes.

Le marié avait pour témoin son frère, Claude Legault.

Après le mariage, une réception a été donnée à la salle de la Légion, à Haileybury, puis le jeune couple partit en voyage dans le sud de l'Ontario.

Anniversaire de naissance

SMOOTH ROCK FALLS (DNC)—Une soirée intime a été offerte à Mme Peter Farcza à l'occasion de son anniversaire de naissance, à la demeure de Mme Jack Green. Cette célébration avait été organisée par le Club de fête des dames de Smooth Rock Falls.

L'hôtesse a servi un délicieux goûter et les invitées ont organisé une partie de cartes sur place. Les gagnantes des prix ont été Mmes Albert Simpson, J. A. Simpson, J. Waslyk, Cécile Bréault, Lilian Smith, Mary Show, Murielle Read, Lilly Mattuite, Mary Wilson, Winnie Raspberry et Mary Wild.

Mme Peter Farcza a remercié, en termes émus, toutes ses amies qui l'ont gâtée de cette fête et de jolis présents.

Nouveaux résidants de Montréal

SAINT-ISIDORE-de-PRESCOTT (DNC) — En l'église de St-Isidore a été bénit récemment le mariage de Mlle Thérèse Leduc, fille de M. et Mme Edmond Leduc, de cette paroisse, à M. Georges Desjardins, de Montréal, fils de M. et Mme Orphir Desjardins, de Lachute.

La mariée, au bras de son père, était vêtue d'une longue robe blanche en tulle de nylon brodée et de dentelle, avec voile court retenu par un diadème de perles. Elle portait un collier et boucle d'oreilles de perles, et tenait un bouquet de lys blancs. Les témoins étaient M. Edmond Leduc père de la mariée, et M. Jacques Desjardins, frère du marié.

Mlles Agathe et Pauline Leduc, soeurs de la mariée, agissaient comme demoiselles d'honneur et MM. Normand Boucher et Laurier Lalonde, comme garçons d'honneur. La petite Marie Leduc était bouquetière.

La réception a eu lieu à la salle de Maxville. A la fin de l'après-midi, les mariés sont partis pour New York, Mme Desjardins portait un costume beige avec des souliers et un sac à main brun, chapeau, gants et foulard tangerine. A leur retour, les époux éliront domicile à Montréal.

Notre feuilleton

Le gardien de son coeur

par LOUIS DERTHAL

Reproduction autorisée par la Société des gens de lettres

43 —

—Allons, allons, ma petite dame, ne dramatisez pas la situation, elle est bien assez tendue comme cela. Et puis, qui sait si tout ne finira pas par s'arranger pour votre bonheur à tous les deux.

—Comment cela, Sophie ?

—Je ne sais pas, moi, répondit la brave femme d'un air gêné, mais il faudra prendre patience, être bien gentille pour votre parrain... avec votre mari, je veux dire. Le temps arrange tant de choses, même les plus embrouillées ! Allons, essuyez vos yeux et venez manger ces bonnes tartines beurrées.

Docilement, Martine obéit et tandis qu'elle s'installait devant une grande tasse de café au lait qui fleurait bon, Sophie reprenait:

—C'est ce ciel gris qui m'a mis de si méchante humeur; ce matin, j'ai vu tout en noir, mais avec le soleil, les papillons gris s'envoleront. En juin, le mauvais temps ne saurait durer.

—Et mon parrain, interrogea Martine, ne serait-il pas encore levé ?

—Ah ! je vous en fiche, ma petite dame ! lança la servante, redevenant maussade, votre parrain vient de partir en voyage.

—En voyage !... répéta Martine d'une voix angoissée. Hier, il n'en était pas question !

—En effet, il n'en était pas question. Cette idée lui est sans doute venue comme cela, tout d'un coup, ou bien M. Guillaume aura jugé utile de ne rien dire; moi, je ne sais pas... Mais ce que je puis affirmer, c'est que ce matin il a pris vivement sa valise et son auto, puis il m'a prévenue qu'il partait pour plusieurs semaine.

—Et il n'a rien dit pour moi ? demanda Martine.

—Absolument rien.

Aussitôt, la jeune femme pensa à la scène de la veille. Son parrain, assurément, lui gardait rancune de son geste d'effroi, de cet air épouvanté exprimé au moment où il l'avait serrée contre lui. Sans doute était-ce pour éviter une hostilité entre eux qu'il avait jugé très sage de s'éloigner pour quelque temps.

Mais avant de quetter l'Ermitage, n'aurait-il pas dû songer combien il lui serait pénible, à elle, de rester seule dès le lendemain de son arrivée ici, et cela durant de longs jours dans un pays qu'elle ne connaissait pas ?

Mon Dieu ! aurait-elle déjà perdu sa tendre affection ? Comme tout à coup elle se sentait dépouillée de tout ce qu'elle possédait de meilleur, livrée sans défenses à ses mauvais souvenirs et à la vie méchante ! Tout le temps qu'elle avait senti la mâle protection de son parrain, elle avait supporté avec courage les mille petites blessures d'amour-propre; mais à l'heure présente, que devenir, puisqu'il l'abandonnait à elle-même dès le premier jour ? Décidément, la dureté et le ressentiment de Guillaume Dasters la confondaient.

Des larmes nouvelles montaient à ses yeux et les brûlaient, son coeur semblait avoir fait une chute... Elle souffrait et ne voulait pas se plaindre... Silencieusement, elle s'éloigna.

Sophie, qui avait deviné la détresse de la jeune femme, l'avait suivie doucement, sans parler.

Parvenue au seuil de sa chambre, Martine se retourna vers la gouvernante:

—Je ne connaissais pas cette chambre. Pourquoi, Sophie, ne m'avoir pas conduite hier soir dans celle que j'avais occupée lors de mon dernier passage ici ? J'étais déjà habituée à elle, mon dépaysement eût été moin grand.

—A présent, madame Martine, tout est changé; il ne s'agit plus de vous donner une chambre d'amis. M. Guillaume m'avait recommandé de vous installer dans l'appartement de sa mère... qui a été aussi celui de sa grand-mère: c'est la tradition, paraît-il.

(A suivre)

Saint-Jérôme

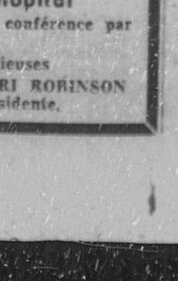
Le Foyer d'Youville fête sa patronne

C'était grande fête au Foyer d'Youville récemment à l'occasion de la béatification de mère d'Youville.

Lundi matin, Son Excellence Mgr E. Frenette a célébré une messe d'action de grâces dans la chapelle, magnifiquement décorée de marguerites, de roses et d'oeillets. Les religieuses ont chanté des cantiques composés pour la circonstance. Après le déjeuner il y eut réception pour les religieuses au salon du Foyer. Son Excellence fit ressortir les bienfaits des multiples oeuvres de charité des Soeurs Grises de la Croix et a encouragé les religieuses à aller de l'avant dans le service des pauvres. Il parla aux élèves de l'enfance de Mère Marguerite d'Youville. Les vieillards furent aussi l'objet de la sollicitude du paternel évêque. Pour tous et pour chacun il eut un mot de bonté. Mgr Frenette a pris congé après avoir redit son admiration pour le bien accompli au Foyer d'Youville.

Les religieuses d'Ayersville et de Montebello étaient présentes à cette belle fête.

Ne laissez pas le bas prix vous tromper



Double concentration

AEROWAX

Marquez-le Mouillez-le Une vadrouille humide et l'éclat est encore là

Brille plus éclatant, ne jaunira pas

*Pour épargner encore plus, achetez le format économique d'un demi-gallon.

Convocation

Les dames auxiliaires de l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull

sont invitées à leur ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE qui aura lieu le mardi 12 mai (jour des hôpitaux) à 8 h. du soir à la cafetéria de l'hôpital

Il y aura lecture du rapport de l'année et conférence par Mme Isidore Charron

Un goûter sera offert par les religieuses

Mme HENRI ROBINSON
présidente.

Fourrures à louer

- Renard
- Ecureuil
- Vison
- Lapin

Capes, étoles, jaquettes des tout derniers cris à prix raisonnables.

CLASSY formal wear inc.

139½ rue Sparks CE. 2-3545

NATURAL GAS

★ 5 ans pour payer
★ pas de paiement à compte
★ service gratuit à vie
★ service de 24 heures

Conseils gratuits sur demande

Acme Heating Co.

Agent autorisé Ottawa Gas

318, RUE RIDEAU — CE. 5-1227

LOUEZ UN BRÛLEUR automatique A GAZ NATUREL pour votre fournaise actuelle*

... peu importe le modèle
... peu importe le combustible

SEULEMENT $3.50 PAR MOIS

Installation gratuite... Service gratuit d'entretien du brûleur

Prévalez-vous du chauffage automatique

PROPRE • FIABLE • SILENCIEUX • PEU COUTEUX

Pour de plus amples renseignements, téléphonez ou écrivez... au SERVICE DES VENTES—

* Sous réserve de l'approbation de la compagnie

Ottawa Gas

376, rue Bank, OTTAWA — Tél.: CE. 6-9491

"Vous vous réjouirez toujours d'avoir opté pour le gaz naturel".

Le R.P. Paul Gay fait l'éloge de la bienheureuse d'Youville

Les professeurs et les élèves du collège Marguerite d'Youville ont assisté à une messe d'actions de grâces à l'occasion de la béatification de leur patronne Mère Marguerite d'Youville, première fondatrice canadienne.

Un tableau de la nouvelle bienheureuse souriante et sereine au-dessus de l'autel, de grandes marguerites naturelles, des sentences et des dessins rappelant les principales dévotions de Mère d'Youville conféraient aux deux salles de classes transformées en chapelle, un caractère de religieuse intimité.

Les RR. SS. Alice-de-Marie, supérieure du sanatorium Saint-Laurent, Marie-Caroline, économe, et Marie-Béatrice, supérieure de l'Ecole normale, toutes trois du conseil provincial des Soeurs Grises de la Croix, la R. S. Marie-des-Martyrs, supérieure du couvent Saint-Joseph, de Hull, la R.S. Ste-Jeanne-d'Arc, supérieure du couvent du Très-Saint-Rédempteur et quelques autres religieuses s'étaient jointes au personnel du collège.

Les religieuses du collège et leurs élèves ont assumé les frais du chant. A l'issue de la messe, elles ont interprété un cantique à Mère d'Youville: Mère de la charité universelle.

C'était une grand-messe solennelle célébrée par le R. P. Paul Gay, c.s.sp., recteur du collège Saint-Alexandre, ami sympathique des Soeurs Grises de la Croix et tout particulièrement dévoué au collège qu'elles dirigent à Hull.

Le R.P. Gay s'exprima dans ces termes:

"Pourquoi Sa Sainteté le pape Jean XXIII présente-t-il au monde moderne cette femme disparue il y a deux siècles? La réponse est simple. Dieu a voulu que cette femme apporte au monde moderne un témoignage de vie. De par le plan de la Providence, Marie-Marguerite d'Youville est la réponse au monde qui cherche la vérité.

"Marguerite d'Youville a fait sa vie dans la foi et dans la confiance en la Providence. Car le chef-d'oeuvre d'une femme ce ne sont pas les livres, ce ne sont pas les créations artistiques, c'est sa vie. Elle ignorait par quels sentiers Dieu devait la mener. Elle prend en main un hôpital en ruines, et presque tout de suite Dieu lui envoie un douloureux mal de genou. Pendant près de six ans, elle reste clouée sur un fauteuil.

"En 1765, c'est le grand incendie qui détruit de fond en comble toute son oeuvre. Elle ne se décourage pas. Devant l'immense brasier, elle garde sa confiance en Dieu, elle rassemble ses Soeurs et les pauvres tremblant de froid et elle chante le Te Deum. Quelle admiration nous saisit devant cette femme! C'est là, à mon avis, un des plus beaux gestes de sa vie. Et Mère d'Youville rebâtit l'Hôpital général parce qu'elle a cru en la Providence. Et par elle, Dieu a voulu nous montrer comment réagit une femme supérieure. L'héroïque femme n'a pas douté de la Providence parce qu'elle vivait plongée en l'amour de Dieu, elle respirait Dieu.

Les pauvres

"Marguerite d'Youville a aimé les pauvres non pas parce qu'ils étaient pauvres, mais parce qu'ils étaient des membres de Jésus-Christ. C'est au nom des pauvres de Montréal qu'elle signe le contrat par lequel elle acquiert la seigneurie et les fermes de Châteauguay.

"La femme, c'est quelque chose de quelqu'un". C'est dans le coeur qu'on doit chercher la femme. Marguerite d'Youville a été quelque chose de quelqu'un: elle a été quelque chose de Jésus-Christ. Et c'est là son plus beau titre de gloire, elle est le triomphe de son Epoux, le Fils de l'Homme qui n'eut pas une pierre où reposer sa tête".

Ne soyez plus embarrassé par les
DENTIERS
qui ballottent

Plusieurs personnes qui portent des dentiers ont été embarrassées parce que leurs dentiers ont tombé, glissé ou ballotté au mauvais moment. Ne vivez pas dans la crainte que cela puisse vous arriver. Ne faites que saupoudrer un peu de FASTEETH, une poudre alcaline (non acide) sur vos dentiers. Vos dentiers sont plus fermes, plus confortables. Elle ne surit pas. Elle enraye "la mauvaise odeur de dentier". Obtenez FASTEETH à toutes les pharmacies.

Un MAL de DOS peut être un Avertissement

Le mal de dos est souvent dû à la paresse des reins. Quand les reins ne fonctionnent pas, l'excès d'acidité et les déchets restent dans l'organisme. Un mal de dos, un repos brisé ou cette sensation de fatigue et de tête lourde peuvent s'ensuivre. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's stimulent les reins. Vous vous sentez mieux, dormez mieux —travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins maintenant.59F

NOUVELLES MONDAINES DE ROUYN

ROUYN (DNC)—Les Dames auxiliaires de la 9e escadrille de la milice de Noranda ont reçu l'épouse du colonel Jean-Prosper Gauthier, à la salle de la cantine, dans la 8e rue.

* * *

M. et Mme Gaston Laurin ont reçu en l'honneur de M. et Mme Antonio Bertrand qui vont s'établir sous peu à Granby où M. Bertrand sera gérant local des Fonds Radisson.

* * *

La réunion bimensuelle de l'Equipe des jeunes ménages a eu lieu chez M. et Mme Guy Pierre. Le groupe, composé de MM. et Mmes Jean Dugas, Arthur Lasalle, Gilles Lafrance, J. Lepiray, Lomer Dumont et Guy Pierre a discuté du problème du budget familial.

* * *

Mme Rony Fortier, de Noranda, a assisté, à Prescott, à la célébration du 50e anniversaire de mariage de ses grands-parents, M. et Mme T. H. Baker.

$100,000 de pertes à Merrickville

MERRICKVILLE — Dans la nuit de samedi à dimanche, les flammes ont causé des pertes de plus de $100,000 du côté sud de la rue principale, ravageant le Temple maçonique à trois étages, trois maisons et un magasin servant de bureau de poste.

La brigade de Merrickville a reçu de l'aide des pompiers de Perth, Smiths Falls et Kemptville.

La fête des mères à Ste-Famille

Le dimanche 10 mai, dans la salle paroissiale Sainte-Famille d'Ottawa, un déjeuner avait lieu après la messe de neuf heures. Ce déjeuner, organisé par la Sainte-Anne, a réuni un grand nombre des mères de familles de la paroisse, à la demande de l'abbé Jean-Paul Poirier, curé qui désirait ainsi souligner la tâche sublime des mamans.

Le déjeuner était présidé par Mme Raymond Guertin, entourée de son conseil, et M. le curé occupait la place d'honneur.

En cette circonstance, on a voulu honorer deux dames qui représentaient à la table d'honneur toutes les mamans de la paroisse, Mmes Jacques L'Heureux et Athanase Lavoie.

La présidente a souhaité la bienvenue aux dames et a fait présentations d'usage et M. le curé, aumônier de la Congrégation des Dames de Sainte-Anne, a adressé la parole.

On a procédé ensuite au tirage d'un cadeau de la Congrégation et d'une layette confectionnée par Mme Guertin.

Thé pour l'hôpital St-Michel de Buckingham

BUCKINGHAM (DNC) — Les Dames auxiliaires de l'hôpital St-Michel de Buckingham tiendront leur thé annuel, le mardi 12 mai.

Cet organisme de dames qui travaille bénévolement et se dépense sans compter pour l'hôpital et les patients mérite un grand encouragement du public, disait la R.S. St-Odilon, directrice de l'hôpital St-Michel. Depuis dix ans qu'elles existent, les dames auxiliaires ont donné plus de $5,000 à l'hôpital en dons de toutes sortes. En plus de cela, elles visitent régulièrement les malades de l'institution, elles leur apportent de la lecture, et font tout en leur possible pour rendre agréable le séjour de ces derniers à l'hôpital.

La R.S. supérieure, lance une invitation au public de venir encourager les dames auxiliaires lors de leur thé-offrande annuel.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

magasinez chez **CAPLAN** 54ième **Vente d'anniversaire!**

MARDI ET MERCREDI – 9 à 6 p.m. Tant qu'il y en aura

Des milliers d'articles de vêtements pour enfants

EPARGNES pour ENFANTS
DEUXIEME ETAGE CHEZ CAPLAN

GRANDEURS POUR GARÇONNETS 2 A 6X

COSTUMES DE GARÇONNETS Valant jusqu'à 4.98! Ensembles 2 pièces et 3 pièces en coton, teintes variées. Grandeurs 2 et 4 seulement. 99¢

PANTALONS POUR TOUT-PETITS Rég. 1.98! Tissu chino, culotte genre boxeur, beige seulement. Grandeurs 3 à 6. 99¢

CHEMISES POUR GARÇONNETS Rég. 1.98! Chemises en broadcloth blanc avec poignets français, noeud papillon, boutons de manchettes! 4 à 6x. 99¢

CHEMISES SPORT POUR GARÇONNETS Rég. 1.69! Rayonne imprimée hawaïenne, manches courtes, collet. 4 à 6X. 99¢

COUPE-VENT POUR GARÇONNETS Val. jusqu'à 3.98! Coupe-vent, aussi! Gabardine: devant à glissière ou boutonnant, doublure de rayonne, 2 poches. Grandeurs: 2 à 6x. 99¢

PANTALONS POUR TOUT-PETITS Rég. 1.98! Coton côtelé. Pantalons genre boxeur; marine, brun ou vert. Grandeurs: 3 à 6x. 99¢

PANTALONS POUR GARÇONNETS Rég. 1.98! Denim à rayures Ivy; genre boxeur, teinte charbon de bois. Grandeurs: 3 à 6x. 99¢

CHEMISES T POUR TOUT-PETITS Rég. 1.69! Tricot de coton à rayures ou de teintes unies. Encolure ronde, collet. Grandeurs: 2 à 6. 99¢

PANTALONS POUR GARÇONNETS Rég. 1.98! Pantalons genre boxeur; chino ou gabardine, braguette à glissière. Diverses teintes. 4 à 6x. 99¢

MAILLOTS DE BAIN POUR GARÇONNETS Rég. 1.69! Tartans de teintes diverses. Doublés de coton. 2 à 6. 99¢

CARDIGANS POUR GARÇONNETS Rég. 1.69! Jerseys de coton à manches longues; rouge, brun, poudre. 4 à 6. 99¢

PYJAMAS POUR GARÇONNETS Rég. 1.98! Modèles 2 pièces en crépon de coton gris et jaune. Grandeurs: 3 et 5 seulement. 99¢

PANTALONS POUR GARÇONNETS Rég. 1.98! Pantalons doublés, confectionnés de laine et rayonne; genre boxeur. Brun, marine. 4 à 6x. 99¢

CHEMISES T POUR TOUT-PETITS Rég. 1.69! Jerseys de coton rayés, manches courtes. 2 à 6x. 99¢

JOUR À **99¢** CHEZ CAPLAN
DEUXIEME ETAGE

EPARGNES POUR BEBES
DEUXIEME ETAGE CHEZ CAPLAN

POUR BEBES DE 3 A 24 MOIS

CAMISOLES DE BEBES Rég. 1.19! Genre pull-over ou croisé, de tricot. 3 à 24 mois. Minimes imperfections 2 pour 99¢

ROBES DE NUIT POUR BEBES Rég. 1.69! Flanellette. Blanches ou à garnitures de diverses teintes pastelles. 2 pour 99¢

CHEMISES T POUR TOUT-PETITS Rég. 1.69! Tricot de coton; manches courtes; blanc, maïs, poudre. 1 à 3. 99¢

CULOTTES DE COTON-EPONGE Rég. 98c! Blanc, bleu, maïs. Coton-éponge duveteux. 2 à 4. 3 pour 99¢

COUVERTURES POUR BEBES Rég. 89c! Flanellette rayée Pepperell. Ourlet surjeté. 30"x 36". 2 pour 99¢

DORMEUSES, 2 PIECES Rég. 1.98! Tricot de coton, avec pieds. Blanc, bleu ou maïs. 1 à 4. 99¢

ROBES DE NUIT POUR BEBES Rég. 1.98! Flanellette ruchée, garnitures de dentelle, teintes unies et imprimées. Teintes au choix. 99¢

CAMISOLES POUR TOUT-PETITS Rég. 69c. Tricot de coton blanc. Sans mancher. Grandeurs: 1 à 5. 3 pour 99¢

CHAPEAUX POUR TOUT-PETITS Rég. 1.98! Chapeaux de teintes diverses, de coton, velours côtelé ou suède, pour garçonnets et fillettes. 99¢

BARBOTEUSES POUR TOUT-PETITS Spécial! Broadcloth de coton ruché; manches courtes, boutons à l'épaule, ceinture complète. Sous-types. 99¢

BARBOTEUSES POUR TOUT-PETITS Spécial! Velours côtelé, jambes à boutons-pression. Rouge, bleu, maïs. 9 à 24 mois. 99¢

POUR LE JEU ET LE SOMMEIL Rég. 1.98! Costumes "jeu et sommeil" de gaie flanellette imprimée, pour tout-petits. 99¢

ENSEMBLES A COUCHES 2 PIECES Rég. 1.98! Jersey de coton; veston à manches courtes, pantalon doublé de plastique. 6 à 18 mois. 99¢

SACS A COUCHES Rég. 1.98! Un article pratique à prix d'épargnes appréciables; diverses teintes populaires au choix. 99¢

EPARGNES pour ENFANTS
DEUXIEME ETAGE CHEZ CAPLAN

GRANDEURS 7 A 14X POUR FILLETTES

PYJAMAS POUR FILLETTES Rég. 1.98! Baby dolls 2 pièces de coton, rose ou bleu à pastilles imprimées. 8 à 14 99¢

CHEMISES T POUR FILLETTES Rég. 1.98! Coton blanc, bleu, rouge ou maïs; collet à garniture contrastante. 3 à 14. 99¢

CULOTTES POUR FILLETTES Rég. 69c ch.! Tricot de coton rose, bleu, blanc ou maïs. 8 à 14. 4 pour 99¢

SLIM JIMS POUR FILLETTES Rég. 1.98! Cotonnades unies ou rayées. Bleu, rouge ou vert. Grandeurs: 7 à 12. 99¢

SHORTS POUR FILLETTES Rég. 1.98! Shorts Bermudes; tartans de coton rouge ou bleu. 7 à 14. 99¢

CHEMISES T POUR FILLETTES Rég. 1.98! Tricots de coton, petits collets, garnitures contrastantes. 8 à 14. 99¢

ROBES POUR FILLETTES Val. jusqu'à 6.98! Echantillons et robes à minimes imperfections; bon choix de modèles, teintes. Grandeurs: 7 à 14. 99¢

BLOUSES POUR FILLETTES Val. jusqu'à 2.98! Modèles sans manches, à manches courtes et longues; teintes unies et motifs rayés. 7 à 14. 99¢

SHORTS POUR FILLETTES Rég. 2.98! Chinos et croisés, bleu, beige, rouge. 7 à 14x. 99¢

CHAPEAUX POUR FILLETTES Val. jusqu'à 2.98! Paille; polatus, serre-tête, bord roulé; blanc et teintes pastelles. Jolies garnitures. 2 à 14 ans. 99¢

GRANDEURS 8 A 16 ANS POUR GARÇONNETS

CHEMISES T POUR GARÇONNETS Rég. 1.98! Tricot de coton; manches courtes ou longues; encolure marine ou polo. 8 à 16 ans. 99¢

CHEMISES POUR GARÇONNETS Val. jusqu'à 2.98! Modèles sport et de toilette; broadcloth de coton. Manches longues ou courtes. 8 à 16 ans. 99¢

CARDIGANS POUR GARÇONNETS Rég. 1.98! Coton, côtelé; devant boutonnant. Devant de velours côtelé, dos et manches de tricot. 8 à 12 seulement. 99¢

MAILLOTS DE BAIN POUR GARÇONNETS Rég. 1.98! Maillots de populaire "Lastex"; teintes unies et agencements deux nuances. 8 à 16 ans. 99¢

SHORTS POUR GARÇONNETS Rég. 1.98! Coutil de coton; genre boxeur, braguette à glissière. Bleu tamisé, gris, kaki. 8 à 16 ans dans l'assortiment. 99¢

JEANS POUR GARÇONNETS Rég. 2.98! Denims bleu tamisé ou gris rayé; la plupart pour tailles fortes 28 à 36 dans l'assortiment. 99¢

TABLE D'AUBAINES POUR GARÇONNETS Rég. 89c! Chemises T, chevillettes, ceintures, bas; choix incomplet de grandeurs. 2 pour 99¢

CASQUETTES POUR GARÇONNETS Rég. 1.98! Casquettes de motocyclistes. Coton rouge, noir ou blanc. Pointures: 6¼ à 7. 99¢

SOUS-VETEMENTS POUR GARÇONNETS Rég. 49c chacun! Camisoles et camisoles de tricot de coton blanc. P.M.F. 3 pour 99¢

TABLE D'AUBAINES POUR GARÇONNETS Val. jusqu'à 69c ch.! Chaussettes nouveauté, chemises T. Grandeurs 8 à 14 dans l'assortiment. 3 pour 99¢

REGRETTONS, MAIS PAS DE COMMANDES TELEPHONIQUES, POSTALES OU CONTRE REMBOURSEMENT sur les ARTICLES DU JOUR A 99¢— MAGASINEZ EN PERSONNE

2 LOTS POUR STATIONNER GRATUITEMENT
Stationnement gratuit lorsque vous magasinez chez Caplan's. Entrée sur la rue George.

EPARGNES pour ENFANTS
DEUXIEME ETAGE CHEZ CAPLAN

GRANDEURS 2 A 6X POUR FILLETTES

JUPES POUR FILLETTES Rég. 3.98! Jupe ample, à bretelles. Coton quadrillé. Grandeurs: 2 à 6x. 99¢

SALOPETTES POUR TOUT-PETITS Rég. 1.98! Croisé de coton à motifs tamisés. Devant à plastron. Teintes diverses. 1 à 4. 99¢

SLIM JIMS POUR FILLETTES Rég. 1.98! Croisé de cavalerie; bas de pantalon imprimés. Deux poches. 3 à 6x. 99¢

PANTALONS VELO POUR FILLETTES Rég. 1.98! Chemise de coton et pantalons-vélo assortis; teintes diverses. 3 à 8. 99¢

PANTALONS POUR TOUT-PETITS Rég. 1.98! Pantalons de flanelle, genre boxeur; tartans vert, rouge ou bleu. 4 à 6x. 99¢

PANTALONS VELO POUR FILLETTES Rég. 1.98! Broadcloth, croisé; bleu, rouge, jaune, vert, corail. 3 à 6x. 99¢

MAILLOTS DE BAIN POUR FILLETTES Rég. 2.59! Costumes de bain une pièce de teintes diverses. Grandeurs: 5 et 6 seulement 99¢

ENSEMBLES DE SHORTS POUR FILLETTES Rég. 1.98! Shorts de teintes unies, blouses rayées sans manches ou blouses à gros pois et shorts garnis à pois! 3 à 6x. 99¢

COUPE-VENT POUR FILLETTES Rég. 3.98! Gabardine; devant à glissière, 2 poches, doublure. Rose, bleu, jaune. 2 à 6. 99¢

COSTUMES-SOLEIL POUR FILLETTES Rég. 1.98! Quelques-uns à culotte doublée de plastic. Jaune, rose ou bleu. Grandeurs: 2 à 4. 99¢

PYJAMAS POUR FILLETTES Rég. 1.69! Baby dolls de broadcloth de coton rose ou bleu à grandes pastilles imprimées. 2 à 6. 99¢

CULOTTES POUR FILLETTES Spécial! Culottes de coton pour l'été. Rose, bleu, jaune, blanc. 2 à 6 5 pour 99¢

COSTUMES-SOLEIL POUR FILLETTES Rég. 1.98! Imprimés de coton, croisés; devant à glissière à la longueur, culotte bouffante. Grandeurs: 2, 3, 4. 99¢

BLOUSES POUR FILLETTES Rég. 1.98! Imprimés de coton de teintes diverses; manches courtes ou sans manches. Grandeurs: 1 à 6. 99¢

SHORTS POUR FILLETTES Rég. 98c ch.! Croisé de coton; teintes unies, revers à motifs. 4 à 6x. 2 pour 99¢

SHORTS POUR FILLETTES Rég. 1.98! Chinos et croisé, quelques-uns à revers. Teintes populaires diverses. 4 à 6x. 99¢

BAS POUR TOUT-PETITS Rég. 69c la paire. "Extensibles" marine, blanc, rose. 6 à 8½. 3 paires 99¢

COSTUMES-SOLEIL POUR FILLETTES Spécial! Costumes-soleil de coton pour fillettes. Choix de teintes en vogue. 2 à 6. 2 pour 99¢

CHEMISES T POUR TOUT-PETITS Rég. 69c. Jerseys de coton, teintes foncées et pastelles. 2 à 6. 4 pour 99¢

CHAUSSURES POUR ENFANTS Val. jusqu'à $1.! Fins de séries de pantoufles, de couvre-chaussures de plastic. Bon choix de couleurs. Gammes de pointures incomplètes. 99¢

Parfaits, légèrement imparfaits et sous-types dans l'assortiment!

C. CAPLAN LIMITED, RUE RIDEAU

Colorez vos cheveux tout en les lavant

Vente! Format géant 3.00... maintenant 2.00

SHAMPOOINGS COLOR-TONE
de Helena Rubinstein

Teintez vos cheveux en les lavant! Ce fameux shampooing qui rend les cheveux d'une propreté irréprochable, est aussi le seul et unique shampooing qui avive merveilleusement la couleur de vos cheveux!

Si vous ne connaissez pas encore Color-Tone, voici le temps de l'essayer alors qu'il se vend un dollar de moins. Vous découvrirez que la méthode Helena Rubinstein de laver en beauté vos cheveux représente plus qu'un shampooing. Color-Tone n'est pas une teinture, mais un colorant temporaire inoffensif qui enrichit la couleur naturelle de vos cheveux, lui donne plus d'éclat, plus de lustre. A chaque shampooing, vous verrez la couleur s'accentuer.

Vous aimerez ce shampooing qui rend vos cheveux si soyeux, les conditionne merveilleusement, les rend dociles et les fait resplendir de mille feux.

Choisissez maintenant, à ce prix spécial, la nuance qui vous convient. Vous ne vous contenterez jamais plus d'un shampooing ordinaire, lorsque vous constaterez l'éclat et le lustre que donne Color-Tone.

Si vous utilisez déjà Color-Tone, vous voudrez sûrement profiter de cette occasion pour acheter plusieurs flacons à ce prix modique. Chaque flacon géant de 14 onces contient du shampooing pour 4 à 6 mois.

Aussi, à prix spécial, le shampooing-crème Silk Sheen Helena Rubinstein pour cheveux secs ou abîmés.

ÉCONOMISEZ UN DOLLAR
POUR UN TEMPS LIMITÉ SEULEMENT

Choisissez la nuance qui vous sied le mieux!

Le SHAMPOOING RED-HEAD ajoute de vifs reflets aux cheveux roux ou ternes.

BRUNETTE-TONE donne d'admirables reflets aux cheveux brun foncé ou noirs.

SILVER-TONE argente les cheveux gris, blancs ou platine, corrige les mèches jaunies.

BROWN-GLOW accentue les reflets cuivrés des cheveux bruns ordinaires.

BLOND-TONE rend les cheveux blonds plus blonds, ajoute un éclat doré aux cheveux châtains.

Helena Rubinstein
dans les grands magasins à rayons et pharmacies

HR-1459F

Programmes à la Radio

CE SOIR

CBF (690 Kc)
6.00—Radio-Journal
Revue de l'actualité
Nouvelles sportives
6.30—Reportages
7.00—Le Bonhomme sept heures
7.15—Les idées en marche
7.45—Psychologie de la vie quotidienne
8.00—Festivals européens commentaires
10.15—Noir et blanc
10.30—Lecture de chevet
10.45—Chronique sportive
11.00—Adagio
11.30—La fin du jour
11.57—Radio-Journal
12.00—FIN DES EMISSIONS

CKCH-OTTAWA-HULL
6.00—Le joyeux Dow
6.15—Le sport en revue
6.15—Menu musical
6.30—Apéritif musical
6.46—Menu musical (suite)
7.00—Récitation du chapelet
7.15—Nécrologie
7.30—Clinique du coeur
7.45—Jazz
8.00—Festivals européens
10.00—Radio-Journal
10.15—Noir et blanc
10.30—Guy vous invite
11.00—Les Echos Sportifs
11.15—Guy vous invite (suite)
12.00—Nouvelles
12.05—Guy vous invite (suite)
12.30—Detente
1.00—Nouvelles
1.10—Hymne national
1.12—Hors des ondes...

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles
6.00—Nouvelles
6.10—Make Believe Ballroom
7.00—Nouvelles
7.05—Sports
7.10—On the Town
7.15—Hi-Fi Club
7.50—On the Town
7.55—Nouvelles
8.00—Assignment
9.00—Nouvelles
9.05—On the Town
10.00—Nouvelles
10.05—On the Town
10.20—Nouvelles
10.40—Sports
10.50—On the Town
11.00—Nouvelles
11.05—On the Town
11.30—Sports
11.35—On the Town
12.00—Nouvelles
12.05—All Night House Party
1.00—Informations

CFRA-OTTAWA
6.00—Sports at 6.00
6.15—Showbill
6.30 Nouvelles
6.35—Showbusiness
6.40—Showbill
7.00—Nouvelles
7.05—Showbill
7.22—Nouvelles
7.50—Limelight
7.45—Température
8.00—Nouvelles
8.05—Limelight
8.15—Temperature
8.30—Nouvelles
8.32—Limelight
8.45—Météo
9.00—Nouvelles
9.05—Music Hall
9.30—Nouvelles
9.32—Music Hall
10.00—Nouvelles
10.05—Music Hall
10.29—Nouvelles
10.30—Bermuda Bound
11.00—Nouvelles
11.10—Sports
11.15—Lean Back and Listen
12.00—Nouvelles
12.05—Open House
12.25—Sport Scores
—nouvelles
1.00 2.00 3.00 4.00

CBO-OTTAWA
6.00—Nouvelles régionales
6.10—Commentary
6.15—Commpire
6.30—Tempo
7.30—Guest Time
8.00 Vancouver Theatre
8.30—Summer Fallow
9.00—Man to Man
10.00 Nouvelles
10.30—Distinguished Artists
11.00—Ballet Club
12.00—Nouvelles

MARDI

CBF (690 Kc)
7.00—Radio-Journal
7.05—Prière du matin
7.20—Au petit déjeuner
7.30—Radio-Journal
7.33—Au petit déjeuner
7.55—Chronique sportive
8.00—Radio-Journal
8.05—Au petit déjeuner
8.30—Chez Miville
9.00—Radio-Journal
9.05—Chez Miville
9.30—La puce à l'oreille
9.55—Sur nos ondes
10.00—Fémina
10.15—Psychologie de la vie quotidienne
10.30—Un homme et son péché
10.45—Je vous ai tant aimé
11.00—Francine Louvain
11.15—Vies de femmes
11.30—Les joyeux troubadours
12.00—Jeunesse dorée
12.15—Rue principale
12.30—Le réveil rural
12.59—Signal horaire
1.00—Radio-Journal
1.10—L'heure du dessert
1.15—Quelles nouvelles
1.30—Les visages de l'amour
1.45—Arc-en-ciel
2.00—Une demi-heure avec...
2.30—Patte blanche
3.00—Les chansons de la maison
3.57—Radio-Journal
4.00—D'un jour à l'autre
4.30—Don Quichotte
4.45—Metro-magazine
5.00—Auto-suggestion
5.15—Paris chante et danse
5.45—Sur nos ondes
5.55—Intermède

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles
5.55—Nouvelles
6.00—Chez Bébert
6.15—Chez Bébert (suite)
7.10—Chez Bébert (suite)
7.25—Nouvelles
7.30—Prière du matin
7.35—Chez Bébert (suite)
7.36—Radio réveil-matin (suite)
7.55—Bulletin du voyageur
8.00—Nouvelles
8.07—Chronique sportive du matin
8.12—Chez Bébert (suite)
8.53—Chez Bébert (suite)
9.00—Nouvelles
9.05—Chez Bébert (suite)
9.20—La danse des dollars I. G. A.
9.30—Chez Bébert (suite)
10.00 Nouvelles
10.05—Chansonnettes
10.45—Je vous ai tant aimé
11.00—Francine Louvain
11.15—Rendez-vous
11.30—Les plus belles valses
11.45—Cavalcade musicale
12.00—Nouvelles
12.07—En diuant
12.31—Réveil rural
12.59—Signal Horaire
1.15—Quelles nouvelles
1.30—Quiz Excel
1.40—Intermède
1.45—Un homme et son péché
2.00—Nouvelles
2.03—Reflets du jour
2.30—Quinze minutes à la corderie
2.45—L'ami Pierre
3.25—Nouvelles
3.30—Rue Principale
3.45—Clinique du coeur
4.00—Nouvelles
4.30—Paris-Montréal
5.00—Ce qui se brasse
5.30—Votre soirée
5.40—Paris-Montréal (suite)
6.00—Le journal Dow

CFRA-OTTAWA
6.00—Hal Botham Show
6.30—Nouvelles
7.00—Nouvelles
7.05—Hal Botham Show
7.30—Nouvelles
7.35—Météo
7.40—Hal Botham Show
8.00—Nouvelles
8.10—Sportarcel
8.15—Hal Botham Show
8.30—Nouvelles
8.35—Hal Botham Show
9.00—Nouvelles
9.05—Les Lye
9.15—Les Lye Show
9.30—Nouvelles
9.32—Les Lye Show
9.45—Top Tune Time
10.00—Nouvelles
10.05—Worth Knowing
10.10—Les Lye Show
10.30—Nouvelles
10.32—Les Lye Show
11.00—Nouvelles
11.05—Les Lye
11.30—Nouvelles
11.32—Les Lye Show
11.55—Nouvelles
12.00—Roundup
12.15—Farmer's Notebook
12.30—Nouvelles
12.35—Mid-Day Scoreboard
12.40—Happy Wanderers
1.00—Nouvelles
1.10—Bobbin' Along Workshop
1.30—Nouvelles
1.32—Bobbin' Along Workshop
2.00—Nouvelles
2.05—Bobbin Along
2.30—Nouvlles
2.32—Bobbin' Along
3.00—Nouvelles
3.05—Joan Baxter
3.30—Nouvelles
3.32—The Lives of Harry Lime
4.00—Nouvelles
4.05—Showbill
4.30—Nouvelles
4.32—Showbill
5.00—Nouvelles
5.05—Showbill
5.30—Nouvelles
5.32—Showbill
5.55—Nouvelles

CKOY-OTTAWA
6.00—Nouvelles
6.05—Musical Clock
7.00—Nouvelles
7.05—Musical Clock
7.30—Nouvelles
7.35—Musical Clock
8.00—Nouvelles
8.10—Sports
8.15—Musical Clock
8.25—Météo
8.30—Nouvelles
8.35—Musical Clock
9.00—Nouvelles
9.05—Musical Clock
10.00—Nouvelles
10.05—Make Believe Ballroom
11.00—Nouvelles
11.05 Make Believe Ballroom
12.00—Nouvelles
12.05—Vic Hill
12.30—Informations autour du monde
12.40—Sports
12.45—Vic Hill Show
1.00—Nouvelles
1.05—Vic Hill
2.00—Nouvelles
2.05—Vic Hill Show
3.00—Nouvelles
3.05—Vic Hill Show
4.00—Nouvelles
4.05—Ballroom
5.00 Informations
5.10—Make Believe Ballroom

CBO-OTTAWA
6.00—Preview
9.15—Music in the Morning
9.45—Cross Section
10.15—Kind rearden of the Air
10.30—Nouvelles
10.33—Mr. Homme's House
10.45—Morning Commentary
10.55—For Consumers
11.00—Ont. School Educt.
11.30—Name the Composer
12.00—Nouvelles
12.15—The Archers
12.30—Que and Ont. Farm Educt.
12.59—Signal horaire
1.00—CBC News
1.15—The Happy Gang
1.45—Woman in my House
2.00—Nouvelles
2.02—CBC Matinée
3.00—Fours Company
4.00—Nouvelles
4.05—Encores
4.30—Tempo
4.45—Recorded Program
5.00—Nouvelles
5.05—Tempo

CONCERT A SAINT ALEXANDRE — Les étudiants du collège Saint-Alexandre ont en somme goûté au Festival de musique d'Ottawa par un concert de grande classe donné à leur intention à Limbour par le violoncelliste Pablo Svilokos, à gauche, et le claveciniste Hubert Bédard. Un programme tout spécial a fait revivre une période du XVIIIe siècle, celui de la poésie et de la dignité. Entre autres pièces, les étudiants ont applaudi la "Sonate en sol majeur", de Bach, et la "Sonate en ut majeur", de Haendel.

La semaine artistique

Le rideau se lève...

Par Edgard DEMERS

Le Tout-Ottawa-Hull-Eastview rend hommage à l'Orchestre philharmonique d'Ottawa en une magnifique et spectaculaire Fête du printemps

En écrivant, dans l'une de nos chroniques de la semaine dernière, que la Fête du printemps de cette année dépasserait le succès remporté par celles des saisons passées, nous ne pouvions prédire plus juste. En effet, il y avait, vendredi dernier, au Colisée, ce nous ne savons trop quoi qui fait les grandes occasions sans les expliquer.

Dès le portique du Colisée, le Tout-Ottawa-Hull-Eastview a compris que cette Fête du printemps organisée en l'honneur de l'Orchestre philharmonique d'Ottawa l'était sous le signe de la gaieté et de la bonne humeur. Aussi, des milliers de personnes ont laissé leurs chagrins et tracas à la porte pour doter leur physionomie du plus beau des sourires.

Tout au long de cette mémorable soirée, le public a eu d'innombrables occasions pour sourire et rire, très souvent à gorge déployée. La première de ces occasions s'est présentée durant la pantomime "Robinson Crusoé", mettant en vedette l'hon. Lester B. Pearson, chef de l'opposition, et la jolie Toby Robins, de Toronto, d'après un texte amusant et une production spectaculaire de Spencer Moore, de CBO.

Pendant environ une demi-heure les spectateurs ont ri et applaudi une production pleine de mérite à tout point de vue. Un texte très spirituel et piquant a permis à des personnalités comme l'hon. Lester B. Pearson l'hon. J. W. Monteith, le major général D. C. Spry, le Dr Pierre Gendron, A. Davidson Dunton, le directeur du service civil des incendies Maynard Dolman, Mme S. E. Greenwood et le capitaine R. G. Dreyer de mettre en évidence leur bel esprit pour une bonne cause. Si ces gens nous quittent d'ici quelques semaines, nous sommes sûr qu'ils le feront pour remplir un important contrat à Hollywood.

Le réalisateur Spencer Moore a eu la merveilleuse idée d'invité la troupe de danseurs "Little Carib". Ces garçons et filles des îles ont ajouté au tout en contribuant authenticité, couleur et rythme.

Pour sa part, Toby Robins a contribué charme et beauté à cette pantomime des mieux réussies.

En terminant, il faut féliciter Stan White pour ses décors pleins d'imagination, ses trouvailles ingénieuses et son style splendidement agrémenté de pointes d'humour. M. White aura trouvé sur le vaste plateau du Colisée suffisamment d'espace pour loger tout son génie inventif.

Le narrateur de "Robinson Crusoé" était Bruce Marsh, annonceur très connu au réseau anglais. Charles Lynch s'est acquitté des fonctions du maitre de cérémonie.

A l'issue de cette pantomime, les milliers de spectateurs ont écouté pour une quinzaine de minutes la Philharmonique, sous la direction de son chef attitré Thomas Mayer, dans des sélections de musique légère. Puis, le public a envahi la salle des jeux.

Au cours de la soirée le public a pu danser au son de l'orchestre de Wilf Steabner et de celui du "Little Carib". La Fête du printemps s'est terminée à une heure.

L'année dernière, le Comité de la Fête du printemps avait recueilli $17,000 lors de cette manifestation. Les profits de cette année seront annoncés sous peu.

Tous les bénéfices sont versés à l'Orchestre philharmonique d'Ottawa.

Match Michelle-Ed

Tous les dimanches soir, entre 8 et 9 heures, il y a dans nombre de foyers de la région un match entre Michelle Tisseyre et Ed Sullivan ou serait-il plus gallant de dire entre "Music Hall" et "The Ed Sullivan Show". C'est dire que pendant la meilleure partie d'une heure, les téléspectateurs branchent de CBOFT à CBOT ou de CBOT à CBOFT.

Hier soir, nous avons commencé par regarder M. Sullivan, car nous voulions voir une scène de la pièce à succès "A Pound On Demand". Nous avons ensuite capté CBOFT pour ne plus revenir au réseau anglais.

Il y avait de quoi: Colette Mérola et Louis Quilicot interprétaient des extraits de "Carmen", un des opéras que nous aimons le plus. Puis, ce fut le numéro de Lucile Dumont, la grande dame de la chansonnette, et Muriel Millard, la reine du music-hall.

Pour nous, la seconde partie de cette télémission qu'anime Michelle Tisseyre n'a été que trop courte.

DE CECI ET DE CELA

Jean Belleau, le metteur en scène d'"Antigone", de Léon Chancerel, à remplacé **Raymond Grenier** à pied levé, dimanche soir, lorsque ce dernier fut mandé d'urgence à Montréal...

Les co-auteurs de "My Fair Lady" qui préparent actuellement une autre comédie musicale, auraient les yeux sur **Bob Goulet**, la vedette de "Snowtime", pour incarner le héros... L'héroïne serait **Julie Andrews**...

Le film consacré à la béatification de **Mère d'Youville** ne passera pas à "Reportage", ce soir, mais jeudi soir.

N'oubliez pas le **Gala des gagnants du Festival de musique d'Ottawa**, mardi soir, à 8 heures, en l'auditorium Glebe.

"La Traviata", de Verdi, par le Grand Opéra

L'Association du Grand Opéra d'Ottawa terminera sa 10e saison avec "La Traviata", de Verdi. Cette oeuvre basée sur "La dame aux camélias", de Dumas, sera montée, sous la direction de H. Bramwell Bailey, à l'Ecole technique d'Ottawa, les 21 et 23 mai.

Le rôle de la courtisane Violetta a été confié à Matilda Lazarowich et celui de sa confidente Flora à Paulette Costello. Les habitués du Grand Opéra se souviendront de ces chanteuses pour leur rôle respectif de Carmen et de Micaëla dans "Carmen", de Georges Bizet. Phyllis Brownley Walker campera Annima, la bonne de Violetta.

Alfredo, le jeune aristocrate, trouvera la voix et les traits du ténor Robert Haydon, anciennement de la capitale. Celui-ci aura pour père Pierre Emmanuel Collin.

Les autres membres de la distribution sont: Aldège Massé (Alfredo), Lloyd Pelot (Dauphol), Tom Ferguson (le médecin) et Marcel Ouellette (le marquis d'Obigny).

L'accompagnatrice officielle aux répétitions est Gabrielle Larose.

Résultats d'une enquête menée à Bruxelles sur la télévision

BRUXELLES (CCC) — La direction du collège du Sacré-Coeur, à Bruxelles, a interrogé les parents de ses élèves sur l'attitude qu'ils adoptent à l'égard de la télévision. 60 p.c. des chefs de famille, soit plus de 600, ont répondu au questionnaire qui leur avait été adressé. Ainsi 93 p.c. des parents d'élèves de l'enseignement primaire, et 90 p.c. des parents d'élèves de la section secondaire estiment que la télévision est instructive, mais ceux qui ne partagent pas cet avis estiment néanmoins que la télévision apporte à leurs enfants quelque chose de positif. Même constatation pour les réponses à la question: "La télévision nuit-elle aux études?" De 81.5 à 90 p.c. des parents — selon la section primaire ou la section secondaire — répondant: "Non", à la condition que les leçons et les devoirs aient la priorité.

Quant à la durée consacrée aux spectacles de la télévision, l'enquête démontre que celle-ci varie dans les familles consultées, de une à 21 heures par semaine, avec une moyenne de 6 à 10 heures par semaine. En règle générale, les parents estiment que la télévision ne procure pas seulement une distraction aux jeunes, mais favorise également la culture générale, parce qu'elle élargit l'horizon des jeunes spectateurs, leur apprend à réfléchir et à raisonner et stiumule leur désir de s'instruire. Elle est considérée, en outre, comme un complément très appréciable des leçons de géographie, d'histoire et de sciences naturelles et des cours de langues.

L'opinion des professeurs, consultés également, ne concorde pas en tous points avec celle des parents. Certains estiment, comme les parents, que la télévision contribue au développement intellectuel, d'autres par contre la condamnent comme une source de paresse intellectuelle qui désapprend aux enfants la réflexion et le raisonnement et les amène à négliger leurs études.

Signalons encore, à titre documentaire, l'avis du directeur de la Télévision belge (émissions flamandes), père d'une famille nombreuse: "Tout ce qui est information est accessible aux enfants. Mais chez moi, à 8 heures, il en est fini de la télévision pour les enfants, même les aînés, si ce n'est tout à fait exceptionnellement. On se charge d'une grande responsabilité en admettant la télévision chez soi. On doit accoutumer les enfants à regarder de façon intelligente et pour cela faire soi-même un choix intelligent des programmes et proscrire radicalement ceux qui n'enrichissent d'aucune façon le spectateur. C'est uniquement une question d'intelligence et de responsabilités. Je considérerais comme une erreur grave d'installer mes enfants devant la télévision l'après-midi d'un dimanche ensoleillé".

Du même directeur encore, cette opinion qui mérite réflexion "La télévision est un remède contre une des maladies du siècle: l'abus des mots. Nous sommes en effet gavés de mots, mais la télévision nous apprend à nouveau à voir les choses telles qu'elles sont".

En bonne compagnie

La jolie Jo Morrow sera en bonne compagnie pour ses scènes dans "Our Man In Havana". Elle tournera aux côtés d'Alec Guinnes, Burl Ives, Ernie Kovacks et Noel Coward.

Horaire des Cinémas

CAPITOL — "The Journey" (2) 2.00 - 4.27 - 6.52 - 9.20. Dern. repr. 2.00.

CARTIER — "The Buccaneer" (1) 2.15 - 5.51 - 8.27. "Westward Ho the Wagons" (1) 12.48 - 4.24 - 8.00. Dern. repr. 2.00.

CINEMA DE PARIS — "La pensionnaire" (2R) 3.18 - 9.50. "Lazzarella" (2) 8.15.

ELGIN — "The Black Orchid" (1) 1.20 - 3.25 - 5.25 - 7.35 - 9.45. Dern. repr. 9.05.

FRANCAIS — "High School Confidential" (3). "Kings Go Forth" (2).

LAURIER — "Monte-Carlo Story" (2) 1.00 - 3.57 - 6.54 - 9.51. "Island Women" (2R) 2.47 - 5.44 - 8.41.

LINDEN — "Young At Heart" (2) 1.15 - 3.45 - 7.45. "Damn Yankees" (2) 1.45 - 5.40 - 9.40. Dern. repr. 7.45.

LITTLE ELGIN — "Gigi" (2) 1.05 - 3.15 - 5.20 - 7.30 - 9.40.

NELSON — "Sea of Sand" (2) 2.10 - 5.20 - 8.35. "Blitzkrieg" (1) 1.00 - 3.50 - 7.00 - 10.15. Dern. repr. 8.30.

REGENT — "Some Came Running" (3) 12.00 - 1.50 - 4.15 - 6.40 - 9.10. Dern. repr. 9.00.

RIDEAU — "The Trap" (1) 1.00 - 4.00 - 6.55 - 10.00. "Juke Box Rhythm" (1) 2.50 - 5.20 - 8.35. Dern. repr. 8.35.

SOMERSET — "Tunnel of Love" (3) "Tin Star" (1).

Cinéma
COTE MORALE

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
2R Film qui présente quelque danger.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire absolument, à rejeter par tous.
? Film dont nous n'avons pas la cote.

RÔTISSERIE LAURIER
73 RUE SPARKS
BAR-B-Q
POULETS - STEAKS
JAMBON FUMÉ
rôti au sirop d'érable
CE. 6-9453

LINDEN
DAILY 1 P.M. SH. 9-5035
Tout en couleurs
"DAMN YANKEES"
Tab Hunter — Gwen Verdon
"YOUNG AT HEART"
Doris Day — Frank Sinatra

CINEMA de PARIS
SUR GRAND ECRAN
L'enfant de l'amour doit-il payer la faute de sa mère?

Martine Carol - Raf Vallone, dans
"LA PENSIONNAIRE"
AUSSI
Mario Girotti
"LA ZARELLA"
Dimanche, représentation continuelle à partir de 12.30 (midi); autres jours: ouverture des portes à 6h. p.m.

A la Télévision

Cet horaire est sujet à changements de dernière minute

CBOFT — CANAL 9
Ottawa

LE LUNDI 11 MAI

9.00—Mire
4.15—Aujourd'hui à CBOFT
4.30—La Boite à surprise
5.30—CF-RCK
6.00—Le roi de la jungle
6.27—Nouvelles sportives
6.30—Ce soir
6.45—Entretiens
7.00—Les affaires de l'Etat "Libéral et CCF"
7.15—Téléjournal
7.25—Bulletin local
7.30—Cinéfeuilleton
7.45—Rolande et Robert
8.00—Pays d'en-haut
8.30—La poule aux oeufs d'or
9.00—Vous êtes témoins
9.30—GM vous invite
10.00—Aventures
10.30—Reportage: "Béatification de Marguerite d'Youville"
11.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.20—Conférence

LE MARDI 12 MAI

2.00—Mire
2.45—Aujourd'hui à CBOFT
3.00—Long métrage: "Ali Baba"
4.30—La boite à surprise
.30—Guignol et Barbarin
6.00—La vie qui bat
6.25—Sports
6.30—Ce soir
6.45— Carrefour
7.15—Téléjournal
7.25—Nouvelles locales
7.30—Cinéfeuilleton: "Les gosses mènent l'enquête" (1er)
7.45—Par le trou de la serrure
8.00—Le siffleur
8.30—Je vous ai tant aimé
9.00—C'est la vie
9.30—A la mode de chez-nous
10.00—Histoire d'amour
10.30—Point de mire
11.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.20—Télépolicier: "Trafic de femmes" (1er)

CBOT — CANAL 4
Ottawa

LE LUNDI 11 MAI

2.15—Aujourd'hui à CBOT
2.30—Nouvelles
2.45—Nursery School
3.00—Dear Phoebe
3.30—Open House
4.00—P.M. Party
4.30—Howdy Doody
5.00—Follow Me
5.15—Children's International Newsreel
5.30—Mickey Mouse
6.00—Life With Riley
6.30—Greatest Drama
6.45—CBC TV News
7.00—Tabloid
7.30—Provincial Affairs
8.00—The Millionnaire
8.30—Hit Parade
9.00—Danny Thomas
9.30—Cannonball
10.00—Westinghouse Hour
11.00—CBC TV News
11.15—Viewpoint
11.22—Rescue Eight
11.30—Long métrage: "Song For Miss Julie"

LE MARDI 12 MAI

2.15—Aujourd'hui à CBOT
2.30—Nouvelles
2.45—Nursery School
3.00—Secret Journal
3.30—Open House
4.00—Anthology
4.30—Friendly Giant
4.45—Cartoon Story Book
5.00—Whistle Town
5.30—Sky King
6.00—How to Marry a Millionnaire
6.30—Sportacap
6.45—Téléjournal
7.00—Tabloid
7.30—Donna Reed
8.00—Front Page Challenge
8.30—Chevy Show
9.30—CBC Folio "IVANOV"
10.30—Press Conference
11.00—Nouvelles
11.15—Viewpoint
11.22—Long métrage: "The Magnificent Matador"

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

A L'AFFICHE
en technicolor
"THE MONTE CARLO STORY"
Marlene Dietrich
—AUSSI—
"ISLAND WOMEN"
Marie Windsor
LAURIER HULL

CARTIER
Tout en couleurs
"THE BUCCANEER"
Yul Brynner — Charlton Heston
"WESTWARD HO THE WAGONS"
Fess Parker — Kathleen Crowley

Le Club Lions d'Ottawa
SOIREE MONSTRE
AVEZ-VOUS DE VIEILLES LUNETTES?
Apportez-les à la soirée monstre le 15 mai

STAR TOP
DRIVE-IN THEATRE
CYRVILLE — SH. 6-4413
"NO TIME FOR SERGENTS"
Andy Griffith
"FEAR STRIKES OUT"
Anthony Perkins

BLACKBOARD JUNGLE
INVADES
"NICE" SCHOOL!
M-G-M presents
An ALBERT ZUGSMITH Production
HIGH CONFIDENTIAL SCHOOL
in CINEMASCOPE
starring
RUSS TAMBLYN
JAN STERLING
FRANK SINATRA! TONY CURTIS! NATALIE WOOD!
The most challenging love story of our time!
Kings Go Forth
— LEORA DANA
— 2 succès lundi et mardi! —
A DALHOUSIE STREET
Francais

RICHARD WIDMARK
LEE J. COBB
TINA LOUISE
"THE TRAP"
TECHNICOLOR
20th HIT!
"JUKE BOX RHYTHM"
JO MORROW - JACK JONES
THE EARL GRANT TRIO
PLEASE DON'T REVEAL THE ENDING!
FIRST SHOWINGS!
Rideau BRITANNIA DRIVE-IN
HIGHWAY 17 TA 8-3672 CHILDREN UNDER 12 FREE!

BINGO
3 numéros par jour
Jusqu'à ce que les gagnants soient annoncés
$1500.00
JOUEZ autant de cartes que vous le désirez A LA MAISON
Bingo "carte à remplir" des Kinsmen
BINGO No 30
Souvenez-vous que les billets sont en vente aux magasins qui affichent cette enseigne.
CARTES DE BINGO DE JOURNAL KINSMEN EN VENTE ICI
Achetez vos cartes maintenant 50c chacune
RECETTES AU PROFIT DES OEUVRES DE BIENFAISANCE DES KINSMEN
JACK NORRIS, président — RALF MADDOCK, co-président

BINGO DE JOURNAL KINSMEN No 30
24 PREMIERS NUMEROS
B I N G O
1 19 32 47 63
3 21 34 53 65
6 24 38 55 68
11 25 42 59 70
13 45 73
15

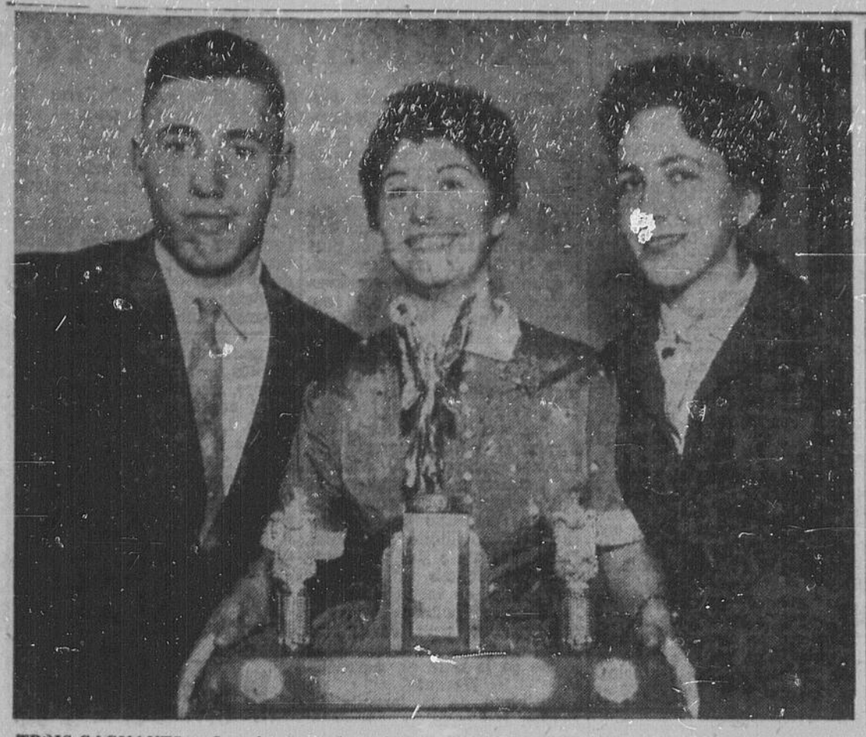
VIE RENDUE!

J'entends à nouveau! La vie des sons m'a été rendue. Quel heureux changement! Handicapés de l'ouïe, ce bonheur peut devenir le vôtre.
Venez ou écrivez au SERVICE AUDITIF MAICO 250, Besserer, Ottawa, Ont. Tél.: CE. 6-1221.

TO Toronto?

Prince George HOTEL
Au coeur de la ville, angle des rues KING et YORK
Service spécialisé pour vendeurs et personnel exécutif, à rayons de TV gratuite, chambres climatisées et insonores. Luxe, tranquillité. Tous à compter de $7.00
Superbes salles d'échantillons
TOUT EST NEUF, SAUF LE SITE
E. HELD
à nos frais
Pour réserver télégraphiez

DRIVE-INS
ALADDIN DRIVE-IN RA 2-2254
Tout en couleurs
"THE BIG LAND"
Alan Ladd — Virginia Mayo
"TOWARDS THE UNKNOWN"
William Holden — Lloyd Nolan
BANK ST. AT CITY LIMITS
AUTO-SKY DRIVE IN THEATRE
Tout en couleurs
"NIGHT PASSAGE"
Audie Murphy — James Stewart
"KELLY AND ME"
Van Johnson — Piper Laurie
Ce soir, gratuite aux dames
VAISSELLERIE anglaise
Aucun supplément



TROIS GAGNANTS — Les chanteurs de moins de 21 ans ont offert une concurrence intéressante, vendredi matin, au Festival de musique d'Ottawa. Divisés en trois classes, ils se disputaient le trophée Orpheus Operatic Society. C'est finalement une soprano d'Ottawa, Faye Shouldice (au centre), qui a remporté le trophée avec 86 points. Claudette Ouellet, de Québec, s'est classée première avec 85 points chez les mezzo-sopranos et Michel Landry, d'Ottawa, a obtenu 84 points chez les barytons. (Photo Champlain Marcil)

Un garçonnet est englouti sur la ferme paternelle

Par la Presse Canadienne

L'histoire la plus étrange de la semaine est certainement celle du gouffre qui s'est ouvert sous les pieds de deux chevaux qui trainaient le chariot dans lequel avait pris place le jeune Hugh Murphy, 12 ans, pour parcourir la ferme de son père.

On ne peut s'expliquer pourquoi la terre s'est soudain fendue sur cette ferme située près de Baddeck, N.-E.

Graves incendies

Pour la deuxième semaine consécutive, les incendies ont causé des dégâts sérieux. Lundi dernier, un feu qui s'était déclaré sur le toit de l'hôpital du Sacré-Coeur, à Montréal, a forcé l'évacuation de près de 400 patients, mais il n'y a eu aucun blessé.

Tôt, vendredi, un incendie causant $1,000,000 de dommages a dévasté un édifice de trois étages à Lindsay en Ontario.

Stratégie au sommet

Le président Eisenhower a dit, au cours d'une conférence de presse, qu'une réunion au sommet serait la conclusion logique de la prochaine conférence des ministres des Affaires étrangères à Genève, et qu'il n'y avait que Khrouchtchev qui puisse en décider en Russie.

A Moscou, le premier ministre soviétique a confié à des journalistes d'Allemagne occidentale qui visitaient la capitale russe qu'il est souhaitable qu'on organise au plus tôt une conférence au sommet, même si la conférence à l'échelon ministériel ne donne pas tous les résultats qu'on en attend.

Menace d'Eisenhower

A Washington, on a appris que le président Eisenhower refuserait d'assister à une conférence au sommet si la Russie tient à remettre Berlin-Est aux communistes d'Allemagne orientale, ou si la Russie signe un traité de paix séparé avec l'Allemagne de l'Est.

Vues de Herter

Au cours de son premier discours à titre de secrétaire d'Etat américain, M. Christian Herter a précisé qu'on ne pouvait s'attendre à ce que la guerre froide prenne fin rapidement mais qu'avec ses collègues français et anglais, il négocierait des accords significatifs avec M. Gromyko à Genève.

Quant à M. Selwyn Lloyd, il a rejeté les critiques adressées au gouvernement britannique qu'on accuse de montrer trop de flexibilité à l'égard de l'Union soviétique. Le ministre des Affaires extérieures a précisé que la Grande-Bretagne est prête à faire des concessions quant aux détails des ententes et à montrer une grande patience au cours des négociations, mais qu'elle n'en demeure pas moins inflexible quant aux points essentiels."

Pendaison en Angleterre

Plus de 1,000 personnes ont protesté à la porte de la prison de Pentonville à Londres où l'on a pendu Ronald Marwood, 25 ans, accusé d'un des rares crimes passibles de pendaison en Grande - Bretagne, le meurtre d'un policier.

Dix jours après qu'on l'eût enlevé de prison pour le battre, on a retrouvé le corps de Mack Charles Parker dans une rivière. Le Noir était accusé d'avoir violé une Blanche enceinte et a été tué à coups de revolver après avoir été enlevé de la prison de Poplarville aux Etats-Unis.

Discours de de Gaulle

Le président de la France, M. Charles de Gaulle, a déclaré au cours de la troisième tournée qu'il fait pour rencontrer les électeurs français, que la fin de la guerre en Algérie est en vue et qu'il fait cette déclaration en connaissant parfaitement tous les faits qui entrent en ligne de compte, ce qui laisse supposer qu'il est au courant de nouveaux développements qui ne sont pas connus du public.

La visite de Churchill

Le traditionnel cigare de sir Winston Churchill le précédait lors de son arrivée à Washington où il a prononcé un discours lors d'un dîner offert en son honneur. A cette occasion, l'ancien chef d'Etat britannique a dit que la solution de la crise internationale actuelle dépend d'une entente grandissante entre Américains et Anglais et que ceux-ci devaient travailler de concert pour établir une grande fraternité des peuples de langue anglaise.

Chaudes luttes dans Papineau

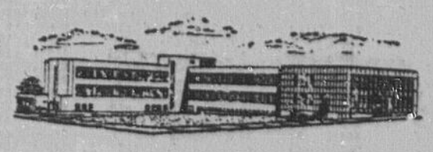
BUCKINGHAM (DNC) — Plusieurs chaudes luttes électorales sont actuellement en cours dans les divers villages et municipalités du comté de Papineau. La plus intense semble se poursuivre pour le poste de maire du village de Plaisance, où MM. Jules Lacoste, entrepreneur-général, et Lucien Lavoie, cultivateur, sont les deux seuls à se faire face à la mairie.

Ils ont entrepris leur campagne respective depuis plusieurs semaines, et la lutte qu'ils se livrent restera sûrement gravée dans l'esprit des résidents de ce coquet village sis en bordure de l'Outaouais à quelque 38 milles d'Ottawa.

La mise en nomination aura lieu mercredi prochain et selon les observateurs, le maire sortant de charge, M. Lucien Lalonde ne se représenterait pas comme maire, mais plutôt comme échevin. Toutefois, toujours selon les observateurs locaux, la mise en nomination pourrait réserver plusieurs surprises.

Les mises en nomination se feront aussi dans les villages de Thurso, St-Sixte, St-André-Avellin, village et paroisse, ainsi que dans tous les autres villages au nord de cette dernière localité et aussi à Fassett.

IMPRIMEURS



EDITEURS

CONSULTEZ-NOUS POUR VOS TRAVAUX D'IMPRESSIONS

SERVICE RAPIDE — TRAVAUX DE LUXE

PROCEDES "OFFSET" et "LETTERPRESS"

TRAVAUX EN COULEURS — TRAVAUX COMMERCIAUX

CIRCULAIRES ET PERIODIQUES

LE DROIT

375, RUE RIDEAU — OTTAWA. CE. 6-7481

Chronique de Bridge

par NOEL DUCHESNE, chroniqueur du bridge

Adresser toutes communications au sujet du bridge à M. Noël Duchesne, 781, 3e avenue, Limoilou, Québec

3474 — B-1642 LES SUIVRE

Depuis toujours l'homme se tourmente dans le but de dominer et contrôler les éléments. Si bien des succès ont été enregistrés, malgré tout la victoire n'est pas complète car parfois la puissance des éléments surpasse la force des hommes; et voici pourquoi il faut parfois se satisfaire de suivre.

Tous les joueurs s'efforcent de contrôler la main qu'ils ont devant eux, mais il serait chimérique de penser que toujours ce but peut être atteint. Il faut se rendre à la réalité; si une distribution ne peut être contrôlée, il y a tout à gagner en ces cas à s'attacher plutôt à la suivre et en tirer le meilleur parti.

Donneur: Est
Tous vulnérables

N: ♠ néant ♥ A-10-7-6 ♦ R-10-8-7 ♣ A-10-5-3-2

O: ♠ A-V-10-9-8-4 ♥ V-5-4-3 ♦ 6-2 ♣ V

E: ♠ R-D-7-6 ♥ 2 ♦ D-9-4-3 ♣ D-8-7-6

S: ♠ 5-3-2 ♥ R-D-9-8 ♦ A-V-5 ♣ R-9-4

EST	SUD	OUEST	NORD
passe	1-coeur	1-pique	2-piques
3-piques	passe (1)	passe	4-coeurs
4-piques (2)	passe	passe	5-coeurs (3)
passe	passe	passe	

(1) Afin de modérer l'enthousiasme de son partenaire, Sud doit refuser de revenir librement dans les enchères, son ouverture étant de la catégorie des minima.

(2) Convaincu que les adversaires sont en état de réaliser une manche, Est recherche un contrat sacrifice avec l'espoir que la chute ne dépassera pas deux levées.

(3) Nord considère que son partenaire réalisera facilement ce contrat pendant qu'une pénalité ne compenserait pas le gain abandonné.

Entame: as de pique.

Le Mort coupe le premier pique et le déclarant, voulant mettre à profit tous les atouts du Mort, prend la main de son roi de trèfle et fait couper un deuxième pique. Sud reprend la main par son as de carreau et fait couper son dernier pique. Il est à remarquer que ces coupes ont sensiblement affaibli la main du déclarant. Le Mort encaisse l'as de coeur et le déclarant se demande comment prendre la main? Avec l'intention d'abandonner le troisième trèfle aux adversaires, le déclarant en appelle l'as et a la surprise de voir Ouest couper. L'adversaire revient à carreau et voici que maintenant le déclarant ne peut empêcher de subir une chute de deux levées! Résultat pitoyable!

Non, la distribution ne se plie pas toujours à notre guise, bien souvent il vaut mieux tenter de la suivre plutôt que de la dominer. Sud n'a pas tenu compte des deux avertissements qui lui avaient été donnés. Tout d'abord, si Est recherche un contrat sacrifice, c'est qu'il ne s'attend pas que deux ou trois coeurs seront perdus; le partage 4-1 des coeurs ne peut donc pas être surprise. Quand sur le premier trèfle, Ouest en fournit le valet, le fait de découvrir par la suite un partage 4-1 ne doit pas être une surprise.

Non, on ne réforme pas la distribution d'une main, il faut l'accepter telle qu'elle se présente. Aussi, après avoir vu tomber le valet de trèfle, Sud devait à la troisième levée revenir à cette couleur. Si Ouest coupe, ce sera la seule levée que perdra le déclarant. Si Ouest abandonne plutôt un carreau, le Mort prend de son as et revient à la couleur, la levée était cédée à Est. Quoi que joue maintenant Est, une seule levée sera cédée à l'un des atouts de Ouest et ainsi, en suivant simplement la distribution, on atteignait le succès.

Noël DUCHESNE.

Objectif de $480 pour Mountjoy

TIMMINS (DNC) — Le préfet Jack Atkinson, du canton Mountjoy, président local pour la souscription du canton pour la caisse de construction de l'Aide à l'enfance, a annoncé hier que les personnes suivantes ont accepté de faire partie du comité. Ce sont: Al Wadge, Pat Killeen et Charles Budd. Ces trois derniers agiront à titre de vice-présidents du comité. Les autres qui aideront à Mountjoy sont: Jean Boudreau, Walter Rigg, Vic Helin, Mme William Stevens, Mme Henry Ringstead, Mme Marcel Riopelle et M. Guy Chénier.

L'appel à la générosité des résidants de Mountjoy commencera le 26 mai. Leur objectif de contribution à la caisse de construction a été fixé à $480.

Timmins ne peut diminuer son taux de protection

TIMMINS (DNC) — Une réunion entre les conseils de Timmins et de Mountjoy a été tenue récemment en vue de déterminer combien le canton Mountjoy devrait payer à la ville de Timmins pour le service de protection d'incendie que lui fournit la ville de Timmins.

Le préfet Jack Atkinson, de Mountjoy, a demandé à la ville de Timmins si elle ne pourrait pas considérer la possibilité de diminuer son taux d'imposition pour la protection en cas d'incendie, ce qui permettrait à Mountjoy de commencer sa propre brigade de pompiers volontaires.

Le maire Del Villano répliqua à la délégation de Mountjoy que plusieurs industries avaient déménagé à Mountjoy depuis un an, et que le Conseil ne pouvait pas diminuer ses nouveaux taux proposés pour permettre à la brigade de Timmins de protéger

SI VOUS CONSTRUISEZ

ne manquez pas d'exiger les BLOCS DE CENDRE HAYLEY pour isoler votre maison

HARRY HAYLEY & SONS

Chemir Hurdman CE. 3-7769

MAGASINEZ SANS ARGENT

par toute la ville!

Une carte de crédit... valable en plus de 250 endroits!

Téléphonez maintenant pour une formule de demande de crédit ou bien répondez au questionnaire et postez

Veuillez envoyer une formule de demande de "MASTER CREDIT SERVICE" à

Nom .....
(en moulé)
Rue .....
Ville ou village ..... Numéro de téléphone .....
Adresse précédente .....
Rue .....
Ville ou village .....

MCS 598

MASTER CREDIT SERVICE LTD.

132, rue Lyon, OTTAWA, Ont. Téléphone: CE. 6-3601

"Elle sort vraiment de l'ordinaire!"

"Oui, sa saveur est nettement plus riche!"

LA PLUS SAVOUREUSE DES CIGARETTES À BOUT FILTRE

Pour vraiment savourer chaque cigarette, choisissez Mayfair

Se vend aussi en Étui à Rabat

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne

Abitibi 100	—	$16¾	15½	16¼	Enam Prod B 300	325	325	325
Abitibi pr x10	—	24	24	24	Fam Play 100	—	$28⅝	28⅛	28⅝
Agnew-Sx 100	—	$18	18	18	Ford US 1360	—	$67½	67½	67½
Algoma 425	—	$37½	37	37	Foundatn 1075	—	$14¼	14¼	14¼
Alumin 695	—	$26⅛	26⅛	26⅛	Fraser 225	—	20	20	20
Alum 2 pr 400	—	45	45	45	Gen Dynam 160	—	$60¼	60¼	60¼
Argus 100	—	$36¼	36¼	36¼	Hoit Ren 200	—	$17½	17½	17½
Argus 240 pr 87	—	$86¾	86¼	86¼	Home Oil 200	—	$18	18	18
Asbestos 700	—	$27	27⅛	28	Hud Bay 40	—	55½	55½	55½
Banque CN 195	—	$57⅛	57⅛	57⅛	Imp Bk rts 290	705	705	705
Banq CN wts 712	—	$17½	17⅜	17⅜	I Invest A 225	—	$16⅜	16⅜	16⅜
Bank Mont 605	—	$58½	58⅝	58⅝	Imp Oil 475	—	$42¼	42¼	42½
Bk Mont rts 1760	330	325	325		Imp Tob 250	—	$14	14	14
Banque PC 80	—	$35⅝	35⅝	35⅝	Imp Tob pr 1590	—	$6	6	6
Bell Phone 1427	—	$43	43	43	Ind Accep 100	—	$38	38	38
Bowaters pr 25	—	$49	49	49	Inland C pr 300	—	$20½	20½	20½
Bowater pr 25	—	$49	49	49	Int Nickel x125	—	$89	9	889
Bowater 500	—	$6⅝	6⅝	6⅝	Iroq Gls pr 225	—	$15	15	15
Brazil x8	—	$6¼	6¼	6¼	Lewis Bros x25	—	$10⅝	10⅝	10⅝
BA Oil 375	—	$38	37⅞	38	Mass-Fer 4960	—	$15⅞	15⅞	15⅞
BCE 5¼ pr x8	—	$50½	50½	50½	Molson A 125	—	$25¼	25¼	25¼
BC Power 500	—	$39½	39¼	39½	Mtl Loco x175	—	$20	20	20
Bruck A 172	—	$11⅞	11⅞	11⅞	Mtl Trust x20	—	$49¼	49¼	49¼
Cal Pow 220	—	$95	95	95	Noranda 430	—	$52	51	51
Can Cem 50	—	$34¼	34¼	34¼	Ogilvie 170	—	$45	44¾	45
CSL 100	—	$42	42	42	Ont Steel 105	—	$25	25	25
C Bk Com x10	—	$62	62	62	Page Hers 50	—	$31	31	31
C Brew 3000	—	$39¾	39¾	39¾	Penman 125	—	$34	34	34
C Cel x25	—	$21⅝	21	21	Pow Corp x5	—	$66	66	66
C Husky 100	—	$11½	11½	11½	Price Br 70	—	$44	44	44
C I Power 500	—	$20	20	20	Prov Trans 100	—	$14	14	14
C Oil 180	—	$30	30	30	Que N Gas 461	—	$20¾	20¾	20¾
CPR 165	—	$28¾	28¾	28¾	Roe AV C 320	—	$9⅝	9⅝	9⅝
C Pet pr 100	—	$14½	14½	14½	Royal Bank 497	—	$33½	33¼	33½
C Vickers 230	—	$20	20	20	St L Cem A 200	—	$16½	16½	16½
Conblin x25	—	9	9	9	St L Corp 100	—	$16¾	16¾	16¾
C M and S 575	—	$21	21	21	Salada-S 275	—	$14	14	14
Corby B x25	—	$19½	19½	19½	Shawin 957	—	$32½	32⅛	32½
Dist Seag 330	—	$33	33	33	Std Str Stl x50	—	$77	77	77
D Bridge 386	—	$20⅞	20⅝	20⅞	Steinbg 3 1635	—	$34½	34½	34½
D Stores 150	—	$33	32½	32½	Trans C PL x30	—	$27¼	27	27
D Tar 875	—	$17¼	17	17	U Steel 100	—	$12¼	12¼	12¼
D Text 180	—	$11¼	11¼	11¼	Walk GW 150	—	$34½	34½	34½
Du Pont 270	—	$25¾	26¾	26¾	Weston B 25	—	$42½	42½	42½
Eddy Match 275		$29½	29½	29½					

Bourse canadienne

Cours fournis par la Presse Canadienne

BOURSE CANADIENNE				
Abitca 1200	—	86	85	85
Ang C Pulp 10	—	$43	43	43
Anglo Nfld 450	—	$6⅝	6⅝	6⅝
Can D Sug 300	—	$19½	19½	19½
C Silk A 75	—	200	200	200
Cons Paper 425	—	$40	40	40
Crain 100	—	$19¼	19	19¼
Ford A 115	—	$136½	136½	136½
Kelly D 350	—	$10½	10½	10½
Moore 50	—	$112	112	112
Nfld Light x10	—	$49	48	49
Prem Steel x50	—	$5⅝	5⅝	5⅝
Shop Save 500	—	$24	24	24
T Fin A 280	—	$40	39¾	40
Trans Mt 40	—	$13⅝	13⅝	13⅝
Union Gas x75	—	$17	17	17
U Am A vt 100		39	9	9
MINES				
Alta Mines 1000	—	25½	25½	25½
Anthonian 200	—	10½	10	10
Augustus 855	—	52	52	52
Bailey S A 800	880	880	880	
Bateman 2500	—	89	85	87
Belechase 500	—	56	56	56
Bonvile x33	—	40	40	40
Burnt Hill 100	—	30	30	30
Cnorama 3000	—	18½	18	18
Cartier Q 12250	—	48	44	47
Cleveland 17500	—	18	17½	17½
C Denison x15	—	$16	15	15
Dolsan 60	—	10	10	10
Fundy 22500	—	20	18	20
Haitian 300	—	6½	6	6
Hlolinger 350	—	$32	32	32
Int Ceram 100	—	19	19	19
Lingside 500	—	5½	4½	4½
Louvict 200	—	9	9	9
McIntyre 100	—	390	90	90
Merrill 100	—	148	148	148
Montgary 3700	—	79	75	75
N Formaq 17500	31	30	30	
N Santiago 2500	8½	8	8	
Nocana 11000	23	22	23	
NA Rare M 2500	180	180	180	
Obrien 500	—	105	105	105
Orchan 8300	—	160	160	164
Partridge 5000	—	14	14	14
Paudash 3000	—	47	45	47
Porcupine 200	—	7	7	7
Portage 1800	—	71	71	73
Que Smelt 500	—	85	25	25
Rix Athab 5000	—	41	41	41
St Law Rvr 800	455	450	450	
Sherritt 300	—	310	310	310
Stand Gold 300	—	10	10	10
Tazin 1	—	19	19	19
Tib Expl 13	—	25	25	25
Titan 465	—	84	81	81
Trebor 500	—	5½	5½	5½
Valor Lith 300	—	6½	6½	6½
Ventures 100	—	$30	30	30
Virginia 2000	—	23	22½	22½
Weedon 100	—	25	25	25
Westburne x100	—	92	92	92
Westville 100	—	7½	7½	7½

Total des ventes: Industrielles 56,300, mines et huiles 147,30.

Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Midi
Abitibi 210	—	$35¾	35½	35⅝
Abit pr 110	—	$23¾	23¾	23⅞
Alta Dist 100	—	300	300	300
Alta Gas 320	—	$25	25	25
Alg C pr 25	—	$68	68	68
Alg B Cr 120	—	$8¾	8¾	8¾
A Alg B Cr pr 200		$19½	19½	19½
Algoma 350	—	$36⅞	36⅞	36⅞
Alminex 1900	—	515	500	500
Arcan 2670	—	$5½	5⅜	5⅜
Argus 2670	—	$26¼	26⅛	26¼
Atlas Steel 725	—	$27¼	27	27
Bank Mont 155	—	$55½	55½	55½
Bank Mont r 1456	—	335	325	335
Bank NS 75	—	$76¾	76¾	76¾
Beav Lmb 150	—	$27	27	27
Bell Phone 1549	—	$43	42¾	43
Brazil 201	—	$6⅝	6⅝	6⅝
BA Oil x290	—	$37	37¾	37⅞
BCE 5 pr 50	—	$47	46¾	47
BC Forest x75	—	$16¾	16¾	16¾
BC Pow 610	—	$39¼	39	39¼
BC Phone 35	—	$46⅛	46⅛	46⅛
Brown 128	—	$13	13	13
Build Prod 50	—	36	36	36
Cal Pow 55	—	$94½	94½	94½
Can Cem 110	—	$34½	34½	34½
Can Folis A 125	—	24	24	24
C Pack B 225	—	$53¼	53	53¼
C Bank Com 65	—	$62¼	62¼	62¼
C Br Alum 100	—	$11¾	11¾	11¾
Cdn Can A 475	—	$15	15	15
C Chem 650	—	$11½	11⅜	11½
C Curt W 500	—	360	355	355
C Eagle 300	—	$11	11	11
CPR 1815	—	$28¾	28⅝	28⅝
Comb Ent x25	—	$13	13	13
Conf Life x5	—	$140	140	140
Con Gas 275	—	$38½	38½	38¼
Corby vt 150	—	$20¾	20¾	20¾
Corby B x10	—	$19½	19½	19½
Creatbrk 100	—	160	160	160
D Bridge 425	—	$21¼	21¼	21¼
Dom Elect 260	—	$41	40½	40½
Dom Ins 10	—	300	300	300
Dosco 100	—	$18¾	18⅝	18¾
Dom Stores 185	—	$22¾	22¼	22¾
Dom Tar 625	—	$17¼	17⅛	17¼
Fam Play 125	—	$23¼	23⅛	23⅛
Nat Trust 200	—	$53⅛	53⅛	53⅛
N Star w 56 500	—	50	50	50
N Star w 57 100	—	380	380	380
NO NGas 205	—	$14¼	14¼	14¼
Nor Phone 100	—	355	355	355
Ocean Cem 550	—	$17½	17½	17½
Orange Cr x25	—	$7⅛	7⅛	7⅛
Page-Hers 25	—	$30⅞	30⅞	30⅞
PC Jewel 300	—	$26	26	26
Premium 200	—	$5¼	5¼	5¼
Roe AV Can 815	—	$9⅝	9½	9⅝
Roe AV 5¾ 35	—	$97	97	97
Royal Bank 150	—	$33½	33¼	33½
Russell x25	—	$11⅜	11⅜	11⅜
StL Cem A 200	—	$16	16	16
StL Corp 215	—	$17	16⅞	16⅞
St Maurice 1000	—	98	95	98
Salada-S N x85	—	$14¼	14¼	14¼
Shawin 200	—	$32¼	32¼	32¼
Simpsons 320	—	$35⅝	35½	35⅝
SKD Mfg 740	—	195	195	195
Steel Can 460	—	$27	27	27
Steinbg A 820	—	$34½	34¼	34½
Texaco Can 105	—	$71¼	71¼	71¼
Tor-Dom Bk 80	—	$62¼	62¼	62¼
Tor Elev 200	—	$46¼	46	46¼
T Fin A 470	—	$40¼	39½	40¼
Tr Can PL 825	—	$27¼	27	27¼
Trans-Mt n 600	—	$18Z	18⅝	18⅝
Union Acc x50	—	$12	12	12
Un Gas A pr 425	—	$53	53	53
U Fuel B 50	—	$47	47	47
Un Steel 300	—	$12	12	12
Un Telef 13650	—	300	290	295
Walk GW 500	—	$34⅞	34⅜	34⅞
W Con wts x25	—	375	375	375
Weston B 100	—	$42¾	42¾	42¾
Woodward A x35	—	$23	23	23
CURB				
Ang Cdn 100	—	$42¼	42¼	42¼
Ang-Nfld 205	—	$6¾	6¾	6¾
Asbestos 175	—	$28¼	28	28
CG Sug 890	—	$19½	19	19
C Paper 160	—	$40	40	40
Dupont 85	—	$27	27	27
Int Util 172	—	$31½	31	31
Lob Inc 10	—	$164	164	164
Price Br 50	—	$43¾	43¾	43¾
HUILES				
Ajax 1500	—	75	75	75
Anchor 10800	—	22	21	21
Asamera 200	—	177	177	177
BA Oil x290	—	$37½	37⅜	37⅞
Bailey S pr 100	—	$21½	21½	21½
Banff 1300	—	152	151	151
Basco 2000	—	78	78	78
Calalta 1200	—	80	80	80
C Oil Lds 300	—	165	165	165
CS Pete 800	—	490	490	490
Cdn Dev 650	—	510	505	505
C Ex Gas 400	—	245	240	240
C Husky 150	—	$11⅜	11⅜	11⅜
Cent Del 621	—	760	760	760
Cree w 58 500	—	205	205	205
Dyn Pete 2800	—	188	180	181
Fargo 100	—	605	605	605
Home Oil A 350	—	18	18	18
Home Oil B x103	—	17¾	17¾	17¾
H B Oil G 151	—	$18¼	18¼	18¼
LI Pete 2500	—	90	90	90
Medal 100	—	380	360	380
Midcon 2600	—	89	88	88
Mill Citr 500	—	29	29	29
N Bristol 2018	—	10	10	10
N Superior 400	—	100	100	100
Northeal 4500	—	90¼	90	90½
Northld 2000	—	87	85	87
Par Pete 525	—	$15¼	15¼	15⅝
Palliser 500	—	36	36	36
Permo pr 400	—	135	135	135
Petrol 550	—	180	180	180
Phillips 1100	—	109	105	105
Place 2250	—	145	145	145
Pender 1000	—	90	90	90
Proto Gas 700	—	287	285	285
Rocky Pet 1000	—	11	11	11
Rosalite 100	—	800	800	800
Sapphire 5300	—	124	118	123
Sarcee 100	—	119	116	116
Secur Fres 400	—	550	545	545
South U 1000	—	29	29	29
Submarine 100	—	180	180	180
Tex Cal 2000	—	93	92	92
Tidal 200	—	117	117	117
Triad Oil 300	—	495	490	490
Wsburne 13100	—	93	90	90
W Cdn OG 500	—	178	178	178
Yan Can 2000	—	9½	8½	9½
MINES				
Acad Uran 2000	—	7	7	7
Adanac 100	—	335	335	335
Aquaco 3000	—	58	58	58
Alba Expl 6350	—	10	10	10
Algom 400	—	81¾	64	184
Amal Rare 5100	—	14	14	14
Anacon 1500	—	71	69	69
Anall 4871	—	38	37½	39
Apex Res 1000	—	8½	8¼	8½
Arlon 1000	—	13¼	13¼	13¼
Aubelle 500	—	8½	8½	8½
Aumacho 500	—	17	17	17
Aumaque 2000	—	14	14	14
Bethlm 100	—	179	179	179
Bevcon 141 O	—	18½	18	18½
Bicroft 500	—	80	80	80
Bibis 1000	—	13	13	13
Bouzan 500	—	59	59	59
Boymar 3000	—	10	9½	9½
Bralorne x50	—	720	720	720
Brunsman 500	—	6½	6½	6½
Buff Ank 2100	—	192	180	180
Camp Chib 325	—	810	800	810
Camp RL 600	—	$10½	10½	10½
C Astoria 3000	—	8	8	8
C Malart 2500	—	55	51	51
Cdn NW 2733	—	50	50	50
C-Erin 13300	—	172	163	170
Can-Met 2550	—	58	55	55
C-Met wts 200	—	21	21	21
Captain 5000	—	10½	10½	10½
Chester 1400	—	45	45	45
Chimo 1700	—	69	69	69
Coch Will 500	—	360	360	360
Cody-R 1000	—	15	14½	14½
Coldstrm 2200	—	45	45	45
Con-Key 1000	—	31	31	41
C Belekeno 2000	—	14	14	14
C Denison 850	—	$15	14⅞	14⅞
C Den wts 1280	—	335	335	335
C Discovery 300	—	375	375	375
C Fen 585	—	47	47	47
C Halliwell 4800	—	79	78	79
C Marben 1000	—	47	47	47
C Mareus 943	—	95	95	95
C M and S 685	—	$21¼	21	21¼
C Mogul 500	—	235	235	235
C Morrison 1500	—	21	21	21
C Norzhld 3500	—	29	28	28
C Regcourt 1000	—	14½	14½	14½
C Sanorm 5000	—	8	8	8
Coprand 517	—	210	208	208
Coulee 500	—	45	45	45
Deer Horn 1000	—	19	19	19
Dome 160	—	$17¼	17¼	17½
Donalda 1000	—	12½	12½	12½
Duvan 500	—	25	25	25
East Mal 15700	—	199	191	191
East Sull 300	—	210	210	210
East Met 5300	—	14	13	14
Elder 7500	—	122	120	121
Eldrich 15500	—	44	40	40
El Sol 1100	—	10	10	10
Falcon 180	—	$25¾	25¾	25¾
Frobisher 348	—	220	220	220
Geco Mines 200	—	$21¾	21½	21¾
Giant YK x37	—	700	700	700
G Eagle 15500	—	21	19	19½
GF Uran 1500	—	35	34½	34½
Greyhk 2500	—	5	5	5
Gulf Lead 1000	—	8½	8½	8½
Gunnar 323	—	$15⅝	15⅝	15⅝
Guh wts 120	—	440	435	435
Har-Min 1000	—	14½	14½	14½
H of Lakes 1500	—	17½	17½	17½
Heva 2000	—	6	6	6
Hollinger 295	—	332	32	32
Hud Bay 100	—	$55¼	55¼	55¼
Hugh-P 500	—	18	18	18
Int Ran 2000	—	34	34	34
Irish Cop 625	—	275	278	278
Iso 600	—	66	66	66
Jacobus 200	—	230	230	230
Jonsmith 3000	—	23	23	23
Jowsey 1000	—	57	57	57
Kerr Add 950	—	19	19	19
Kilembe 1000	—	310	310	310
Kilem wts 2000	—	10	10	10
Labrador 840	—	$28⅝	28¼	28¼
Lietch 1700	—	150	142	150
Lorado 2000	—	30	30	30
Louviet 3000	—	8	8	8
Macassa 925	—	286	285	285
MacLeod 3500	—	116	115	115
Madsen 100	—	320	320	320
Maneast U 1000	—	7½	7½	7½
Maritime 4400	—	148	146	146
Matatch 2000	—	18	18	18
Maybrun 500	—	19	19	19
McIntyre 235	—	$91¼	91	91
McKen 1100	—	38	38	38
McWat 1500	—	35	35	35
Merrill 1200	—	147	145	146
Meta Uran 1000	—	10½	10½	10½
Milliken q100	—	195	195	195
Min Corp 300	—	314	14	14
Min-Ore 1000	—	19	19	19
Moneta 2400	—	106	105	105
Mt Wright 15800	—	58	58	58
Nama Cr 3000	—	24	24	24
Nealon 4000	—	15½	15	15½
Nes Lak 1100	—	24	24	24
New Bid 2100	—	5½	5½	5½
New Delhi 2000	—	28	24½	24½
N Dicken 1500	—	250	250	250
N Harri 1500	—	13	12	12
New Hosco 1000	—	108	104	108
N Kelore 8000	—	24	23½	23½
N Mylam 6400	—	244	238	238
N Rouyn 1000	—	20½	20½	20½
Nickel MS 2730	—	68	64	64
Nick Rim 800	—	90	90	90
Noranda 430	—	$51½	51	51
Norgold 800	—	8	8	8
Norlartic 4250	—	34½	34	34½
Norpax 1000	—	19	19	19
Norsyne 1000	—	12	12	12
N Gate 106117	—	73	68	73
N Rank 100	—	175	175	176
Northsp 955	—	137	137	137
O'Brien 27200	—	107	103	108
Oks Rare 1000	—	15	15	15
Opem 140 8	—	920	920	920
Pardee 1100	—	42	42	42
Peyrless 1500	—	24	23	23
Pick Crow 1900	—	107	106	106
Pronto 1850	—	450	440	450
Pros Air 500	—	90	90	90
Purdex 2000	—	8	8	8
Que Ascot 2100	—	54	51	51
Que Con 1900	—	27	27	27
Que Lith 700	—	540	540	540
Qunston 2000	—	21	21	21
Quemont 225	—	$12¼	12⅛	12¼
Radiore 5900	—	127	123	123
Rayrock 8750	—	32	32	32
Realm M 12300	—	44	46	48
Rix Athab 1000	—	41	41	41
Rockwin 15200	—	51	48	50
San Ant 2925	—	58	58	58
Sand Riv 2000	—	12	12	12
Satellite 500	—	49	49	49
Sheep Cr 200	—	148	148	148
Sherritt 7912	—	315	305	315
Siscoe 2100	—	83	83	83
Stanleigh 600	—	75	75	70
Stanlgh wts 100	—	33	33	33
Starratt 500	—	6½	6½	6½
Steep R 1465	—	$15⅛	15	15
Sturgeon 3000	—	19	18	19
Sud Cent 1000	—	8	8	8
Sullivan 800	—	225	225	225
Sylvanite 800	—	110	110	110
Teck-H 1070	—	204	201	204
Temag 500	—	345	335	335
Thom L 500	—	67	67	67
Tombill 2300	—	83	82	82
It-Shaw 1000	—	16	16	16
Un Fort 1000	—	43	41	43
pp Can 2400	—	100	95	95

A la Bourse de Montréal

DROITS

O'Brien Gold Mines Limited a avisé la Bourse canadienne qu'elle offrira à ses détenteurs d'actions ordinaires inscrits le 19 mai, le droit d'acheter l'action additionnelle pour chaque cinq actions détenues au prix de $1.00 l'action. Les droits expireront le 17 juillet 1959.

ACCORD DE SOUSCRIPTION

Placé Gas and Oil Company Limited a informé la Bourse canadienne qu'en vertu d'un accord en date du 5 mai 1959, Morgan Securities Limited a souscrit ferme 100,000 actions de Placé Gas and Oil Limited à $1.50 l'action, payable sur-le-champ, selon l'avis que cette compagnie vient de donner à la Bourse canadienne. Il y a donc 3,200,007 actions en circulation et il en reste 2,799,993 dans le trésor de la compagnie.

INFORMATIONS GENERALES

Goulds Pumps Incorporated a fait savoir à la Bourse de Montréal qu'elle a acheté 788 actions privilégiées depuis le 13 avril; ce qui porte le total ainsi racheté à 12,972. Il reste donc maintenant 39,353 actions de cette catégorie entre les mains du public.

MacMillan and Bloedel Ltd a fait savoir à la Bourse de Montréal qu'au cours du mois d'avril, 665 actions de la classe "A" furent converties en un nombre égal d'actions de la classe "B". Il y avait donc en circulation le 30 avril, 25,457 actions de la classe "A" et 5,300,081 actions de la classe "B".

Canadian Breweries Limited— L'agent de transfert de cette compagnie a avisé la Bourse de Montréal que durant le mois d'avril 1959, il y a eu 15,387 actions privilégiées $1.25 cumulatif, converties en un même nombre d'actions ordinaires. Il y a maintenant 3,260,540 actions ordinaires d'émises et en circulation et 208,339 actions privilégiées.

Home Oil Company Limited— L'agent de transfert de cette compagnie a informé la Bourse de Montréal à l'effet que durant le mois d'avril, il y a eu 180 actions de la classe "A" d'émises contre des réquisitions de la Royal Trust Company en relation avec la conversion de débentures 5¾%. Au 30 avril 1959, il y avait 2,053,434 actions de la classe "A" et 2,349,531 actions de la classe "B" d'émises et en circulation.

Vandoo 600	—	9	9	9
Ventures 277	—	$30	30	30
Violam 1200	—	236	235	236
Waite Am 575	—	650	645	645
Willroy 1800	—	161	159	159
Will wts 700	—	100	100	100
Wiltsey 5500	—	14	14	14
Young HG 5400	—	132	130	130
Zenmac 2100	—	33	33	33
Zulapa 500	—	26	26	26
CURB				
Pend Ore 100	—	285	285	285

Total des ventes: 813,000.

Physionomie de la Bourse

A New York

NEW YORK (PA) — Les avionneries, les électroniques et les caoutchoucs étaient en vedette, aujourd'hui, à la Bourse de New York.

Les sidérurgiques ont été mixtes de même que les chemins de fer, les métaux usuels, les tabacs et les lignes aériennes.

Victor Chemical a avancé d'environ trois points; Thiokol, Radio Corp. et Raytheon, d'un point et plus. Zenith a progressé de cinq points.

U.S. Rubber a avancé d'environ deux points et Goodyear d'un point. Du Pont a progressé de plus de trois points. Air Reduction, Chrysler et American Telephone ont monté d'un point.

Des pertes modérées ont éprouvé Bethlehem, General Motors, Boeing, International Nickel et American Tobacco.

A Toronto

TORONTO (PC) — La Bourse de Toronto était mixte, aujourd'hui. Les aurifères, les métaux usuels et les pétroles de l'Ouest ont encaissé des gains et des pertes en nombre sensiblement égal. Les valeurs industrielles ont baissé.

Steel Co. of Canada a glissé de 1-2 à 77 et Algoma, de 1-8 à 36 7-8. Trans Mountain et Trans-Canada ont glissé d'une mince fraction.

Ford A a monté de 3-8 à 36 3-8 et Building Products, de 1-2 à 36.

Consolidated Mining a progressé de 3-8 à 21 1-4 et Geco, de 1-4 à 21 1-2. Noranda a fléchi de 1-4 à 51 1-2 et Steep Rock, de 1-8 à 13 1-8.

McIntyre a monté d'un point à 91 chez les aurifères. Dome Mines a retraité de 1-4 à 17 1-8.

Chez les pétroles de l'Ouest, Pacific Pete a avancé de 1-8 à 15 1-4 tandis que Bailey Selburn a reculé de cinq cents à $8.75.

Nickel Rim et Bicroft Uranium ont monté de cinq cents chez les uraniums bon marché.

A Montréal

MONTREAL (PC) — Les prix étaient irréguliers, ce matin à l'ouverture de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne.

Noranda a enregistré la plus forte avance avec un point, à 52. Dans les autres valeurs de la catégorie des métaux usuels, Aluminum a gagné 1-8 à 26 7-8 et Asbestos a perdu 1-4 à 27 2-4.

Dans les produits alimentaires, Ogilvie a perdu 1-4 à 44 3-4 et Steinberg également 1-4 à 34 1-4.

BC Power a gagné 1-8 de point à 39 1-2; Massey à 15 3-4, Banque de Montréal à 53 1-2 et Pacific Pete à 15 1-8 ont toutes gagné également 1-8.

Dans les autres catégories, Algoma a perdu 1-4 à 37, Dominion Bridge a avancé de 1-4 à 20 3-4 et BA Oil a baissé de 1-8 à 37 3-4.

A Londres

LONDRES (PC) — La Bourse de Londres était calme et irrégulière, aujourd'hui. Les valeurs de tout repos, sans appui, ont reculé.

Les titres cotés en dollars se sont en général améliorés à la suite de la hausse des prix à Wall Street, vendredi.

La plupart des sections industrielles ont affiché des gains. Les aurifères sud-africains ont été calmes tandis que les cuprifères et les métaux usuels de choix ont monté. Les pétroles ont été fermes.

L'or en Europe

PARIS (PC) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, cotait 3,490 francs, aujourd'hui, sur le marché libre de l'or français. L'aigle, pièce d'or américaine de dix dollars, valait 9,240 francs.

LONDRES (PC) — Cote de l'once d'or fin en argent américain, aujourd'hui, sur le marché de l'or européen: $35.11 1-2 à l'achat et $35.13 1-2 à la vente. Prix de l'once de Troyes à la bourse londonienne des lingots: $35.12 19 19-100 (249 shillings, 4 d-2 pence).

Le dollar

MONTREAL (PC)—Le dollar américain s'escomptait par 3 9-16 pour cent à midi, aujourd'hui, rapporte la Banque du Canada. Vendredi midi, il valait 96 11-32 cents.

La livre sterling s'est haussée de 3-16 de cent à $2.71 9-16.

NEW YORK (PC)—Le dollar canadien a fléchi de 1-64 de cent, aujourd'hui

OGILVY'S

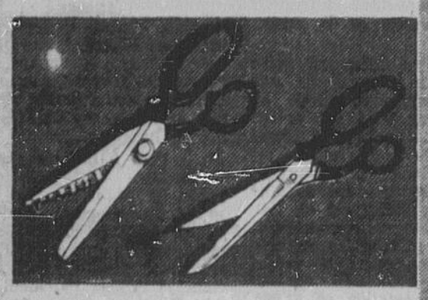
Tél. CE. 6-4511

GALA D'EPARGNES DE MAI

Heures d'affaires: 9.00 à 5.30
du mardi au samedi—Fermé le lundi

Notre but constant "Donner une valeur équitable"

AUBAINES DU REZ-DE-CHAUSSEE



VENTE !

CISEAUX HUIT POUCES

A POIGNEE TOURNEE
d'acier de qualité
Rég. 2.98

Ciseaux de 8" avec lames tranchantes . . . faits d'acier de très bonne qualité. Ciseaux particulièrement utiles pour tous usages dans la maison. **2.38**

VENTE !

CISEAUX A DENTELER

d'acier de qualité
Rég. 3.49

Ciseaux à denteler de 8" d'acier de bonne qualité, avec lames usinées de précision. Les lames ont 2¾" de long. **2.58**

VENTE !

SACS DE REMISAGE

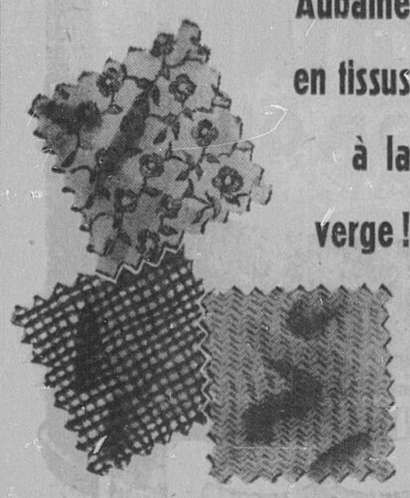
à l'épreuve des mites
Rég. 2.98

Portent de 10 à 12 vêtements
Bleu marine seulement

Sac de remisage en plastic de 56" de long, avec glissière de 45". Monture robuste en fil de fer, toiture piquée. Compartiment à bouchon extérieur pour cristaux antimites. Le prix inclut 12 on. de cristaux. Quantité limitée. **2.38**

Plastic, rez-de-chaussée

MARCHANDISES A LA VERGE — REZ-DE-CHAUSSEE



Aubaine en tissus à la verge !

Tissus de qualité

Crêpes, taffetas, nylons, charme cristal, térylène, bengaline.

Valeurs régulières jusqu'à 2.98
La verge **1.00**

Tissus imprimés et unis en teintes claires et foncées . . . des verges et des verges de tissus de qualité supérieure pour la couture de fin de printemps et d'été. Pièces de crêpe, taffetas et nylon, charme cristal, térylène et bengaline . . . en largeurs pour satisfaire vos exigences de couture . . . pour vos propres robes celles de vos petites filles. Magasinez et épargnez à l'occasion de cette vente de mai !

Tissus à la verge, au rez-de-chaussée

Téléphone CE. 6-4511

Aubaine en meubles à l'édifice de l'ameublement de maisons

Achat spécial!

ENSEMBLE 2 PIECES "RESTONIC"

Mobiliers chesterfield

Dans un choix de teintes charbon de bois, vert, beige, rouge, turquoise et brun.

Régulier $249

Epargnez $70 sur l'achat de cet élégant mobilier Chesterfield de deux pièces par Restonic . . . caractéristiques: modèles du dernier cri et couverture de tissu très durable . . . dans un choix de six attrayantes couleurs. Une aubaine de la vente de mai !

$179

Spécial!

Fauteuils volants

De grand style

Rég. 59.50 **39.95**

Exactement tel qu'illustré . . . fauteuil volant confortable de grand style . . . capitonnage expertement agencé grâce à des tissus de haute qualité et aux nombreuses couleurs. Bois de monture en acajou.

Vente! **Chaises dînette**

à dos genre Lyre

Rég. 14.95 chacune **10.95**

Epargnez $4 lors de cette vente de chaises dinette à dos genre lyre, telles qu'illustrées. Choix de fini noyer ou acajou.

Capitonnage rayé rouge ou vert

Meubles, édifice de l'ameublement de maisons.

Solde

des filatures!

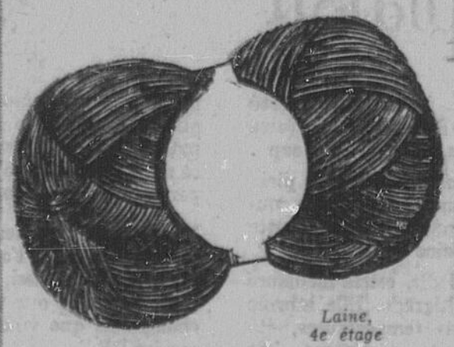
Belle laine Botany et nylon

Laine à tricoter

Rég. 47c la balle de 1 on.

35c chacune **3** pour **$1**

Laine à tricoter 50% laine, 50% nylon, ne rétrécissant et ne s'étirant pas, pour chandails, gants, bas. Blanc, rose, mi-foncé, bleu pâle, grenat, gris pigeon, vert chasseur, grisâtre, chameau, bleu saphir, vert de jade, brun épice, marguerite doré, bleu marine, rouge cerise, bleu poudre, noir.



Laine, 4e étage

Draps et taies d'oreillers Wabasso très durables

Draps extra longs et taies d'oreiller de pesanteur courante de Wabasso . . . un nom réputé pour ses toiles de qualité. Draps et taies d'oreiller ourlés tous de première qualité au fini souple facilement lavable . . . enveloppé cello par paires.

63" X 100" Rég. 5.95 La paire **4.75**
81" X 100" Rég. 7.25 La paire **5.80**
72" X 100" Rég. 6.75 La paire **5.40**
42" (taies d'oreillers) Rég. 1.50 La paire **1.20**

Housses de matelas enformées, blanches, piquées

Couvre-matelas de très bonne qualité avec fini contour pour bon ajustement . . . Ne se déplacera pas. Couverture de coton blanc et matelassure blanche . . . lavable et entièrement "Sanforized". Grandeurs simple, double et ¾.

40" X 72" Rég. 6.50 Chacun **5.20**
50" X 72" Rég. 7.75 Chacun **6.20**
54" X 72" Rég. 8.50 Chacun **6.80**

Toile, 4e étage

SALON DU SPORTSMAN — EDIFICE D'AMEUBLEMENT DE MAISON

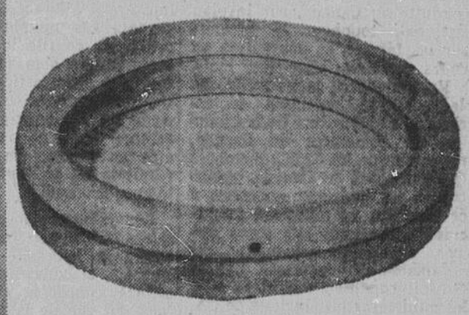
Spécial!

Coupe-vent de suède de qualité pour hommes

Rég. 19.95 **14.95**

Epargnez $5 sur l'achat d'un coupe-vent de suède de qualité supérieure dans les modèles de tout dernier cri. Teinte de brun seulement. Grandeurs 36 à 46.

Salon du Sportsman, Edifice d'ameublement de foyers.



Piscines pour enfants

Rég. 5.98 **3.98**

Piscines en vinyl épais et durable, à peu près 52" de diamètre par 10½" de haut. Modèle à deux cercles avec soupape de sûreté camouflée à chacun des deux cercles.

Rayon des jouets, Edifice d'ameublement de maison et succursale du West End.

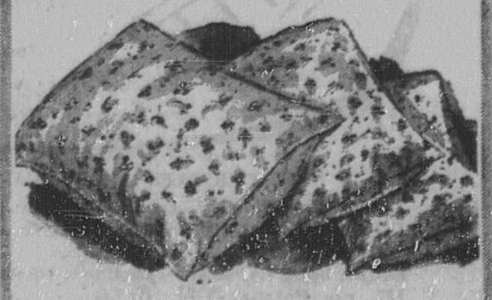
Achat spécial!

Oreillers tout de duvet

Rég. 10.50 chac. **8.40**

Oreillers de grandeur ordinaire 20" x 26" remplis de plumes de canards et d'oies choisies . . . et joliment recouverts de coutil de 8 on., à gais motifs fleuris . . . bordure cordée. Une vedette de la vente de mai et une épargne de $2 par oreiller !

Toile, 4e étage



CHARLES OGILVY LIMITED

Dans nos cercles

Sainte-Cécile-de-Masham

La dernière réunion du cercle des fermières de Sainte-Cécile-de-Masham a eu lieu au sous-sol de l'église paroissiale, la quatrième de l'année. Elle était sous la présidence de Mme Gilbert Martineau.

Mme Martineau a donné le compte rendu d'une journée d'étude qui s'est déroulée récemment dans le comté de Gatineau. Quelque 55 dames y étaient présentes.

La secrétaire, Mme Rolland Legros, a fait l'appel des membres, puis on a présenté les travaux manuels apportés.

Le prix des travaux a été gagné par Mme Aurèle Sincennes et le prix de présence, par Mme Marcel Fournier.

Ville-Marie

Le lundi 6 avril avait lieu la réunion du cercle des dames fermières de Laverlochère, sous la présidence de Mme Armand Lafrenière.

La réunion a commencé par la récitation de la prière d'usage par la secrétaire en l'absence de l'aumônier actuellement en vacances chez ses parents. La présidente a souhaité la bienvenue aux dames présentes. Mme Jean-Marie Lacasse, secrétaire, a donné le compte rendu de la dernière réunion.

Le programme de la soirée était le suivant:

Action catholique: Mme Elzéar Roy; démonstration de sous-plats; Mme Hector Lambert; démonstration de coussin, Mme Donat Paradis; recettes, Mme Alphonse Beaulé et Mme Jean-Paul Quesnel. Il y eut aussi forum. La partie récréative fut assurée par Mme Patrice Rivest. Des prix furent gagnés par Mmes Hector Lambert, Armand Lafrenière et Alphonse Beaulé. Le prix de présence donné par Mlle Ghislaine Lacasse a été gagné par Mme Sylvio Bourniva.l

Ile-du-Calumet

(DNC) — Les dames du cercle des fermières ont tenu leur réunion mensuelle dans l'auditorium de l'école des garçons. Après la prière d'ouverture qu'a récitée Mme C. Sicard, présidente, le procès verbal fut lu par Mme I. Lance, secrétaire.

M. Antoine Tittley, agronome régional, a présenté quelques films sur la culture des fleurs, sur l'embellissement des foyers et sur le textile.

Mmes Ovila Ladouceur, Hector Lance et Pierre Corriveau ont remporté les honneurs d'un concours de confection de robes de maison.

Un goûter a fini la réunion.

Il faut oublier les échecs au N.-B.

Les cultivateurs du Nouveau-Brunswick qui songent à cultiver de la luzerne devraient y aller avec confiance sans accorder trop d'attention aux nombreux échecs du passé. L'usage de variétés nouvelles créées ces dernières années contribuera à réduire la fréquence de ces échecs pourvu que le type de sol, les éléments de fertilité et autres exigences répondent aux besoins de cette culture. Telle est l'opinion exprimée par M. Thomas C. Chiasson, de la station de recherches du ministère de l'Agriculture du Canada à Fredericton, N.-B. Il s'empresse toutefois d'ajouter que les insuccès dans les tentatives d'implanter et de maintenir une luzernière tiennent à plusieurs causes. Au nombre de ces dernières il relève principalement le manque de fertilité, l'égouttement défectueux et l'acidité du sol.

Les vertus dominantes des variétés nouvelles se réflètent dans le perfectionnement de trois aptitudes: aptitudes à supporter les rigueurs de l'hiver, à concurrencer les graminées ainsi que les autres légumineuses et à fournir des rendements supérieurs par unité de surface.

La vie agricole

En Ontario

On réclame des relevés sur l'utilisation des terres

"L'Ontario a un besoin urgent de relevés sur l'utilisation des terres", a-t-on déclaré jeudi au comité spécial du Sénat sur l'utilisation des terres. Cette affirmation se trouve dans le mémoire de 44 pages soumis par l'Association des industries forestières de l'Ontario.

L'Association représente 55 compagnies d'exploitation de la pâte et du papier, des exploitants de scieries et des exploitants indépendants de bois à pâte dont les travaux couvrent une superficie de 80,000 milles carrés des forêts ontariennes. Elle sert d'agence centrale à l'industrie forestière, lui permettant d'adopter une attitude concertée sur des problèmes comme la prévention des incendies. L'aménagement des routes, la répression des insectes et des maladies, les recherches sur le reboisement, etc.

Les quatre délégués de l'association qui ont soumis le mémoire au comité étaient dirigés par M. Gordon Godwin, de l'Ontario Paper Company.

Le mémoire demande des relevés qui fourniraient des renseignements sur l'utilisation de régions déterminées et sur les problèmes nés des méthodes actuelles d'exploitation forestière. Il soumet plusieurs voeux sur l'amélioration de l'utilisation des terres, soulignant au passage la possibilité pour le gouvernement fédéral d'encourager sous ce rapport les exploitants privés.

Le mémoire précise aussi qu'il y aurait lieu de procéder au reboisement de fermes dont le sol est assez impropre aux pâturages, à la production du foin, des céréales ou des légumes. Bien des terres sur lesquelles vivotent des cultivateurs conviendraient admirablement à l'exploitation forestière, dit-on dans le mémoire.

Visite de l'agronome Maurice Tessier à l'UCFO de St-Albert

Le 23 avril dernier, sur l'invitation du Bureau de direction du Syndicat paroissial de l'U.C.F.O., M. Maurice Tessier, agronome du comté de Russell, faisait une visite officielle aux cultivateurs de la paroisse. Après un mot de bienvenue et de remerciements de la part du président local, M. Emery Bourgeois, M. l'agronome fut invité à nous entretenir sur les sujets qui doivent intéresser nos cultivateurs à cette période de l'année.

M. Maurice Tessier se dit tout d'abord heureux de revenir à St-Albert pour rencontrer un groupe de cultivateurs progressifs, ambitieux de s'éclairer sur les multiples problèmes de leur profession. Il remercia de nouveau les cultivateurs pour leur empressement à mettre en oeuvre toutes les informations reçues depuis les premiers cours d'agriculture, d'artisanat et de chef qui furent donnés à St-Albert en 1956-57.

M. l'agronome passa alors au sujet de sa causerie-forum: les semailles. Pendant au-delà d'une heure, M. Tessier exposa clairement toutes les données scientifiques qui regardent la préparation du sol par un hersage appliqué, le choix du grain de semence qui doit toujours être le meilleur sur le marché par son pourcentage de germination, la fertilisation du sol par l'emploi des engrais chimiques suggérés par les analystes du gouvernement, le choix judicieux des grainages selon que le cultivateur veut récolter du foin ou préparer un pâturage permanent, l'emploi des autres moyens à la disposition du cultivateur pour l'amélioration du sol et des récoltes.

M. Emile Laplante, président général de l'U.C.F.O., remercia le conférencier. Il profita de l'occasion pour attirer de nouveau l'attention des cultivateurs présents sur le dévouement inlassable de M. Tessier envers la classe agricole du comté.

M. Laplante ajouta quelques mots sur la Semaine Française tenue à Sudbury, où l'U.C.F.O. tint une réunion du Bureau central, avant la rencontre des cultivateurs de la région Nipissing-Sudbury. M. le président général se dit heureux d'avoir participé, avec les 8 autres associations canadienne-françaises de l'Ontario, à ces assises patriotiques et nationales, et ne cacha pas à son auditoire son espoir sincère en l'venir.

Gérald Sylvestre élu président à Saint-Joachim

BELLE-RIVIERE (DNC) — La section du sucre à betterave du club 4-H de Saint-Joachim a tenu sa première réunion à la salle municipale.

Trente membres étaient présents. Ils ont signé un contrat pour un arpent de terre à cultiver la betterave à sucre.

M. Gérald Sylvestre est le premier président élu de la nouvelle section. Les autres membres élus au comité exécutif sont: MM. Roland Trépanier, vice-président, Roger Trépanier, secrétaire-trésorier, et Jean-Paul Dicaire, correspondant de presse.

Moins de tuberculose

Tout le territoire canadien constitue maintenant une zone réservée de répression de la tuberculose bovine. Des 11 millions de têtes de bovins au Canada 95 p. 100 ont subi l'épreuve à la tuberculine au moins une fois, annonce-t-on au ministère de l'Agriculture.

Le pourcentage d'infection a été réduit d'un maximum de 29 à l'épreuve initiale dans certaines régions au présent minimum de moins de 0.2 p. 100 dans tout le Canada.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

Réunion annuelle à Clarence Creek

Les membres de la coopérative agricole Ste-Félicitée de Clarence-Creek se sont réunis mercredi soir pour entendre le rapport des opérations financières de l'année qui se terminait le 31 décembre 1958. Présidée par M. Raoul Chabot, cette soirée fut une source d'information précieuse pour les coopérateurs présents qui se sont donné pour objectif de doubler le nombre de leurs membres au cours de l'année. Les billets signés n'étant plus requis pour garantir les opérations de l'entreprise, une action de vingt-cinq dollars suffit à rendre tout cultivateur honnête membre de la coopérative.

Fondée il y a douze ans, notre coopérative a toujours eu une clientèle nombreuse. Avec un investissement de $1,075 le gérant, M. Amédée Fortier, révèle que le succès de l'entreprise est quasi-miraculeux puisqu'aujourd'hui après les aménagements de l'an dernier, l'actif est de l'ordre de $53,300. — dont $15,000. sont le seul résultat. Le montant des opérations totales des ventes de l'année se chiffre par $64,000. — une augmentation de $8,000. sur l'année précédente. Aux postes de l'inventaire et des comptes recevables il y a une diminution, la position financière de la coopérative n'en est que plus favorable.

M. Fortier félicita les directeurs pour l'esprit de coopération qu'ils ont démontré au cours de l'année. Il remercia les membres et les nombreux clients pour l'intérêt grandissant qu'ils ont montré à l'égard de leur propre entreprise.

Soulignant le rôle important d'une coopérative locale dans la formation des cultivateurs à mettre leurs efforts, leur argent en commun en vue de pousser plus loin le contrôle de leurs affaires M. J.-François Séguin, secrétaire général de l'UCFO a insisté sur une prise de conscience de notre mission comme groupe ethnique, sur les avantages dont nous disposons, mais que tout cela ne sera réalisable que dans la mesure de la bonne volonté, des sacrifices mis à contribution de la part de chacun.

"Entreprise économique, une coopérative à cet aspect social qui permet aux membres d'être entièrement informés sur le résultat des opérations d'un service que les cultivateurs se donnent et cela au même prix qu'ailleurs. En plus de laisser des bénéfices, qui sont une preuve tangible de l'efficacité de la coopération, chacun des membres élargit son initiative, son bagage de connaissance favorisant l'épanouissement de l'individu, qui se reflète à toute l'étendu de son activité sociale de dire M. Séguin en terminant.

M. le curé L.-L. Binet présida aux élections qui eurent pour résultat la réélection de MM. Thomas Charbonneau, Rodolphe Saumure et Omer Chabot, les autres directeurs sont MM. Ernest Leguerrier, Raoul Chabot, Alban Savage et Albert Paiement. M. l'abbé Binet en profita pour féliciter les responsables du progrès de la coopérative en invitant les membres présents à se faire les ardents propagandistes de leur coopérative attirant l'attention des cultivateurs sur le rôle que peut jouer l'UCFO dans ce domaine.

QUINCAILLERIE DE FINITION — MATERIAUX DE CONSTRUCTION — PEINTURES — OUTILS MECANIQUES — ETC.

Builders Sales Ltd.

CE. 3-5617

531, rue Sussex, Ottawa

Enquête nationale sur la sécurité

La première enquête à être conduite au Canada, sur le plan national, touchant la sécurité sur les fermes, se poursuivra au cours des deux prochains mois.

En annonçant la nouvelle, M. Jack Whyte, président du comité de l'Agriculture de la Chambre de Commerce du Canada, rapporte que les 73,000 membres des clubs 4-H du Canada, apporteront un précieux concours à ce sondage, en signalant les accidents survenus sur leurs fermes. L'enquête, elle-même, est organisée conjointement par le Conseil canadien des clubs 4-H, les ministères provinciaux de l'Agriculture, la Chambre de Commerce du Canada, le ministère de l'Agriculture du Canada et la fédération canadienne de l'agriculture.

"Présentement, nous ne disposons pas de statistiques suffisantes" a déclaré M. C.A. Douglas, président du Conseil canadien des clubs 4-H." Toutefois, nous n'ignorons pas que les accidents sur les fermes, en plus de causer souffrances et graves dommages, sont responsables de sérieuses pertes de temps qui portent atteinte au rendement et au revenu de la ferme. Il est espérer que des statistiques récentes et précises, touchant le genre, la cause et les répercussions des accidents sur la ferme, encourageront la création de meilleurs programmes de sécurité au Canada".

M. Whyte fait savoir que tous les organisateurs de l'enquête font appel à la collaboration des parents des membres des 4-H, des chefs de file locaux de ces groupes, leur demandant de fournir des informations précises. Un questionnaire couvrira la période du 1er janvier au 31 décembre 1958, et nous espérons être en mesure de publier les résultats de ce sondage, à l'automne prochain.

Les milieux agricoles et d'affaires ont, depuis longtemps, reconnu la nécessité d'une telle enquête, et conviennent que des efforts concertés doivent être faits, en vue de la mise en oeuvre d'un programme national efficace. Bien qu'il existe déjà, au Canada, de tels programmes, qui ont abaissé la fréquence des accidents, on estime qu'il reste encore beaucoup à faire dans ce domaine.

Nouvelles variétés de fraisiers

On peut qualifier d'extraordinaires les quatre variétés nouvelles de fraisiers exemptes de virus introduites ces derniers temps par la section de l'horticulture à la ferme centrale d'Ottawa. Elles s'appellent "Cavalier", "Grenadier", "Redcoat" et "Guardsman". La première est une variété hâtive, les deux suivantes, intermédiaires ou misaison, et la dernière est tardive.

On demande aux Canadiens de manger plus de pommes

Tous les entrepôts étant remplis du reste de la forte récolte de 1958, on demande aux Canadiens de consommer plus de pommes.

Au 1er février, il y avait 4,340,000 boisseaux de pommes dans les frigos, plus de 276,000 boisseaux dans les entrepôts ordinaires, soit environ 25 p. 100 des quelque 16 millions et demi de boisseaux de la dernière récolte.

Le ministère de l'Agriculture du Canada et le Conseil canadien de l'horticulture ont convenu de lancer une campagne au coût de $25,000, destinée à accroître la consommation canadienne. La campagne se poursuivra jusqu'à la mi-avril.

Au 1er février, les stocks étaient les plus abondants depuis cinq ans; à la même date de l'an dernier, on comptait comptait 3,126,000 boisseaux de pommes dans les entrepôts froids.

En plus de la récolte considérable de 1958, qui a dépassé de 5 p. 100 celle de l'année précédente et qui était la troisième grosse récolte de ces dix dernières années, les exportations ont accusé une diminution par suite de ventes à peu près nulles en Europe continentale où la récolte de 1958 fut abondante.

Jusqu'au 1er février, les exportations au Royaume-Uni se sont chiffrées au total par environ 849,000 boisseaux au regard de 667,000 boisseaux durant la même période l'an dernier. Environ 800,000 boisseaux avaient été exportés aux Etats-Unis, soit à peu près la même quantité qu'en 1958.

Afin de stimuler la consommation et de réduire les stocks en entrepôts, on demande aux Canadiens d'accorder à la pomme une place importante au menu quotidien des prochaines semaines.

SUCCURSALES A OTTAWA, HULL ET DISTRICT

Edifice Imperial, 251, rue Bank ..... Tél.: CE. 6-3226
139½, rue Sparks, premier étage ..... Tél.: CE. 2-3739
77, rue Metcalfe ..... Tél. CE. 6-9624
Edifice hôtel Lafontaine, Eastview, coin ch. Montréal et Mona SH. 5-1557
107, rue Hôtel-de-Ville, HULL Tél.: PR.7-3806

SUCCURSALES A TRAVERS LE QUEBEC

"M. Beep" est ROSE... de plaisir

"Il y a quelques jours, je me suis arrêté à une station-service BP pour faire faire un changement d'huile, dit M. Beep.

Remarquant que le mécanicien faisait le plein de mon carter avec une huile à moteur de couleur rouge, je lui ai demandé la raison de cette couleur. Sa réponse fut pleine de bon sens.

La 'Visco-Static', m'a-t-il dit, est la meilleure des huiles à moteur multigrade. Elle lubrifie parfaitement à toutes les températures, été comme hiver. Si BP y ajoute un colorant, c'est pour que vous puissiez la reconnaître et savoir que vous obtenez la meilleure huile qui soit. Le patron nous dit que si la Visco-Static est bonne, ce n'est pas parce qu'elle est rouge; c'est plutôt parce qu'elle est bonne qu'elle est rouge.

Maintenant, regardez donc encore cette grande illustration. Si je l'ai faite aussi grande, c'est pour que vous aussi, vous vous souveniez de la Visco-Static et que vous la demandiez la prochaine fois que vous arrêterez à une station-service BP."

BP CANADA LTD

La police fait enquête

Deux incendies entraînent des pertes élevées dans la capitale

Deux incendies, dont un serait l'oeuvre de trois jeunes jouant avec des allumettes, ont causé des pertes considérables en fin de semaine à Ottawa. Douze locataires de trois bâtiments ont dû être évacués par les pompiers. Mme Rosa Bronsard, locataire du deuxième étage, au 105, rue Rideau, a dû être aidée par le chef d'arrondissement Georges Dinelles, samedi soir, mais ce dernier fut obligé de descendre de l'étage supérieur d'un édifice de trois étages en se servant d'une échelle-extension.

Dimanche après-midi, rue Wellington-ouest, trois garçons auraient mis le feu dans les déchets de bois d'un édifice en voie de démolition à l'arrière des nos 1033-1035. L'inspecteur Phil Larkin, du Service municipal de la prévention des incendies, a prié les détectives Robert Smith et Carl Norton, de la Sûreté municipale, de trouver les jeunes incendiaires.

M. Hyacinthe Jodoin, 98, rue Armstrong, assis sur son perron dimanche, a vu trois bambins qui s'amusaient avec des allumettes. Il leur cria de s'en aller de la maison en voie de démolition. Après leur départ, M. Jodoin constata un commencement de feu. Avec son fils, il tenta de l'éteindre avec un arrosoir de jardin, mais constatant que le boyau n'était pas assez long, il cria à sa fille, Mme Edna Cayer, de mander les pompiers.

Les pompiers de la caserne 11, sous les ordres du chef suppléant d'arrondissement Armand Couture, alertés à 1 h. 57, arrivèrent au moment où les flammes montaient sur un mur d'une longueur de 50 pieds. Les renforts arrivaient des postes nos 7 et 11 comme les locataires évacuaient les appartements.

Le chef Maynard Dolman, le chef d'arrondissement Alex McFadden, le chef de peloton Milton Greene furent bientôt sur les lieux. Il y avait huit appareils en tout.

Au rez-de-chaussée du 1033, M. et Mme Thomas Parent (Léontine), étaient les locataires; au premier, Mme Hélène Maleau et Mlle Alice Gould partageaient un appartement et M. et Mme D. Cousineau et leur fille, l'autre; au deuxième et dernier étage, M. et Mme Westley Gowan, leurs deux enfants et un chambreur, M. Donald Rouleau. Au no 1035 se trouvaient le salon de beauté Fairmont de Mme Isabelle Huard.

Grâce à l'intervention efficace des pompiers, les pertes ont été limitées aux effets de l'eau et de la fumée. M. Cousineau, qui rentrait de l'hôpital avant l'incendie, a été reconduit à cet endroit à cause des vives émotions.

A 2 h. 40, les pompiers rentraient dans leurs casernes respectives. Propriété de M. W. Latour, 373, boul. Alexandre Taché, Hull, le bâtiment endommagé est partiellement protégé par les assurances.

Emoi, rue Rideau

A cinq magasins à l'ouest de l'endroit du feu du 17 mars qui a détruit la banque Nouvelle-Ecosse, angle Williams, le magasin de confections pour dames Reitman's (Inc.), au 103, rue Rideau, a été considérablement endommagé par le feu, l'eau et la fumée, vers 10 h. 40, samedi soir quand des lampes fluorescentes auraient causé l'incendie.

Mme Rosa Bronsard, locataire à l'étage supérieur du 105, rue Rideau, au-dessus du salon de beauté June, sentit de la fumée. Elle téléphona à sa soeur, domiliée rue Besserer, pour la prier d'alerter les pompiers, pendant qu'elle s'habillait. Le chef d'arrondissement Georges Dinelle monta au deuxième pour aider Mme Bronsard à descendre dans la rue Rideau.

Il retourna à l'appartement de Mme Bronsard pour s'assurer qu'il n'y avait pas d'autres personnes à cet endroit. Repoussé par la fumée, le chef Dinelle courut à une fenêtre donnant sur la rue Rideau et se fit descendre à l'aide des échelles.

Les onze appareils des postes 2, 3, 4, 6 et 7 étaient accourus dans la rue Rideau, de sorte que les policiers interdirent la circulation entre les rues Dalhousie et Mosgrove. Le chef adjoint Armand Pagé dirigea le travail des pompiers avec le concours des chefs d'arrondissements Dinelle et William Nash. L'inspecteur Larkin terminait son enquête lundi matin avec les spécialistes de l'Hydro. Les pertes sont en partie compensées par les assurances.

Une foule nombreuse encombrait la rue Rideau pendant l'incendie chez Reitman.

CET INCENDIE AURAIT ETE ALLUME PAR TROIS GARÇONS — La Sûreté municipale enquête aujourd'hui sur l'origine d'un incendie qui a ravagé les bâtiments aux nos 1033-1035, rue Wellington, dimanche après-midi, mettant onze personnes sur le pavé et causant des pertes considérables à un salon de beauté. Trois garçons auraient mis le feu aux bardeaux que l'on voit à l'avant-plan à droite. Le bâtiment qu'arrose un pompier était en voie de démolition avant le feu.

(Photo Champlain Marcil)

Grange rasée à Gloucester

Un fermier du canton de Gloucester, M. Noé Groulx, a perdu un bâtiment, dimanche soir, au cours d'un incendie.

Les flammes ont rasé une grange, sise à l'arrière de sa maison de ferme, dans le troisième rang, à l'est de Blackburn Corner, à proximité d'Orléans. L'incendie a éclaté vers dix heures et a fait rage durant deux heures.

Les pompiers de Gloucester, sous la direction du chef R.I. Birtch, ceux de Cyrville et leurs confrères d'Orléans, ont combattu l'élément avec acharnement pendant plus de deux heures. Ils ont quand même réussi à empêcher le feu de se communiquer à des bâtiments à proximité et à la maison de ferme où demeure M. Groulx avec sa famille.

On ignore quel est le montant exact des dommages, ainsi que ce qui a causé l'incendie.

Les pompiers continuent leur enquête.

Votre horoscope

VOUS PREDIT . . .

La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes, les indications de ce jeu.

Mardi, le 12 mai 1959.

21 mars au 19 avril (LE BELIER) Ne vous laissez pas aller à confier vos projets, vos idées et vos intentions. Choisissez avec plus de soin les personnes auxquelles vous faites des confidences.

20 avril au 20 mai (LE TAUREAU) Montrez-vous plus empressé à vous occuper des intérêts des autres, et les vôtres en bénéficieront par la suite. Evitez de prendre des décisions hâtives.

21 mai au 21 juin (LES GEMEAUX) Des malentendus sont dans l'air; il vaut mieux les éviter en faisant preuve de tact et de bonne humeur. Vous semblez poussé à commettre des impairs; surveillez-vous.

22 juin au 21 juillet (LE CANCER) Des nouvelles intéressantes vous parviendront, mais vous ne devez pas tirer trop hâtivement des conclusions en votre faveur. Les relations avec vos proches peuvent vous apporter quelques difficultés.

22 juillet au 21 août (LE LION) Des contacts avec des amis ou des groupements peuvent vous apporter d'agréables surprises. Les conversations et les entretiens exigent cependant une très grande réserve.

22 août au 22 septembre (LA VIERGE) Ralliez ceux qui partagent vos préoccupations à vos projets. Les influences vous déconseillent les risques en matière de finance. Une faveur vous est accordée.

23 septembre au 21 octobre (LA BALANCE) Aujourd'hui, votre travail et tout ce qui s'y rapporte, se voit favorisé et stimulé. Vous ne devez pas hésiter à poursuivre l'objectif en vue.

22 octobre au 21 novembre (LE SCORPION) Si vous devez prendre des décisions au cours de la journée, faites preuve du maximum d'objectivité. Sortez et voyez le plus de gens possible; au cours d'une rencontre, vous trouvez une solution.

22 novembre au 21 décembre (LE SAGITTAIRE) Aujourd'hui, vous ne devez compter que sur vous-même pour faire face à vos obligations et à vos responsabilités. Faites preuve d'exactitude.

22 décembre au 20 janvier (LE CAPRICORNE) Des obstacles et même des rebuffades sont à craindre. Evitez de vous adresser à des gens préoccupés ou hostiles. Dans la soirée, vous aurez des loisirs charmants.

21 janvier au 19 février (LE VERSEAU) Une personne vous fournit les moyens de bâcler une affaire qui vous intéresse. Dans le domaine sentimental, veillez à ne pas susciter de jalousie.

20 février au 20 mars (LES POISSONS) D'excellentes influences sont aujourd'hui en jeu. Elles seront efficaces dans la mesure où vous vous montrerez vous-même prompt à l'action.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Vous avez une allure décidée qui respire l'énergie et la force de caractère. Vous êtes rationnaliste, pour ne pas dire calculateur; Vous avez des ambitions qui ont tendance à être démesurées. Le destin vous mettra sur plusieurs bonnes pistes, mais les avancements seront lents à venir. Il y a danger que vous contractiez amitié avec des gens qui ne vous conviennent pas. Sur le plan sentimental, vous pourrez donner plus que vous ne recevrez, mais c'est encore vous qui serez le plus heureux.

Nécrologie

M. E. W. Dillabough

M. E. W. Dillabough, âgé de 51 ans, est décédé subitement d'une crise cardiaque. Le disparu était compteur de bois pour la Cie Abitibi dans les camps de la division de Smooth Rock Falls. Il laisse dans le deuil: son épouse, un fils Robert et une fille, Lewis. Le défunt était originaire de Arnprior, Ontario.

M. EDWARD A. BAND, ancien échevin du quartier Capital, commissaire de l'Hydro et président de l'Association de l'Exposition du Canada central, est décédé à Ottawa à l'âge de 73 ans. Le service aura lieu mardi à l'église St. Matthews.

Le R. F. Alix fête ses 25 ans de vie religieuse à Cornwall

CORNWALL (DNC) — Le personnel enseignant et les élèves de l'école Nativité (garçons) ont voulu souligner les 25 ans de vie religieuse de leur directeur, le R. F. Alix, s.c., par une petite fête intime. Les élèves, sous l'habile direction de leurs professeurs, présentèrent une petite séance.

Le Révérend Frère Alix (Antonio Guilmette), naquit dans un joli village de la Nouvelle-Angleterre, à Webster, Massachusetts, le 1er octobre 1919. Il est le plus jeune d'une famille de huit enfants, dont deux paires de jumeaux. Son père mourut en 1935. Sa mère vit encore et est âgée de 83 ans.

Le jeune Antonio fit ses études primaires à l'école Sacré-Coeur de Webster, Mass., sous la direction des Soeurs de Sainte-Anne. Sa huitième année terminée, à l'âge de 14 ans, il entra au Juvénat des Frères du Sacré-Coeur, au Mont Sacré-Coeur à Granby, le 18 juin 1934. Il passa dans cette jolie maison huit années de sa vie. Deux de ses frères jumeaux, les Frères Nicolas et Aldrie l'avaient précédé chez les Frères du Sacré-Coeur. Le Frère Nicolas passa douze ans comme professeur à l'école Saint-Louis-de-Gonzague, à Cornwall, et le Frère Aldric, trois ans. Le Frère Nicolas enseigne actuellement à l'école publique des garçons à Penetanguishene, et le Frère Aldric enseigne à Zénon Park, en Saskatchewan.

Le Frère Alix prononça ses premiers voeux en 1937 et fit sa profession perpétuelle en 1943. Il obtint son diplôme supérieur de la province de Québec et son baccalauréat ès arts de l'Université de Montréal en 1941. Il fréquenta l'Ecole normale de l'Université d'Ottawa en 1942 et obtint son diplôme d'enseignement pour la province d'Ontario. Après cela, il obtint du Collège d'éducation de Toronto son diplôme de "high school assistant". Cette même année, les supérieurs le nommèrent directeur-fondateur de l'école publique de Penetanguishene sur la baie Georgienne, poste qu'il occupa jusqu'à son départ pour Rome en février 1956 pour un stage de cinq mois d'études religieuses.

A son retour de la Ville Eternelle, il fut successivement directeur de l'école St-François d'Assise, d'Ottawa, de St-Joseph de Timmins. Il est actuellement directeur de l'école Nativité (garçons), à Cornwall.

Le Frère Alix poursuit actuellement des études spécialisées en vue de l'obtention de sa maîtrise en éducation à l'Institut de psychologie de l'Université d'Ottawa.

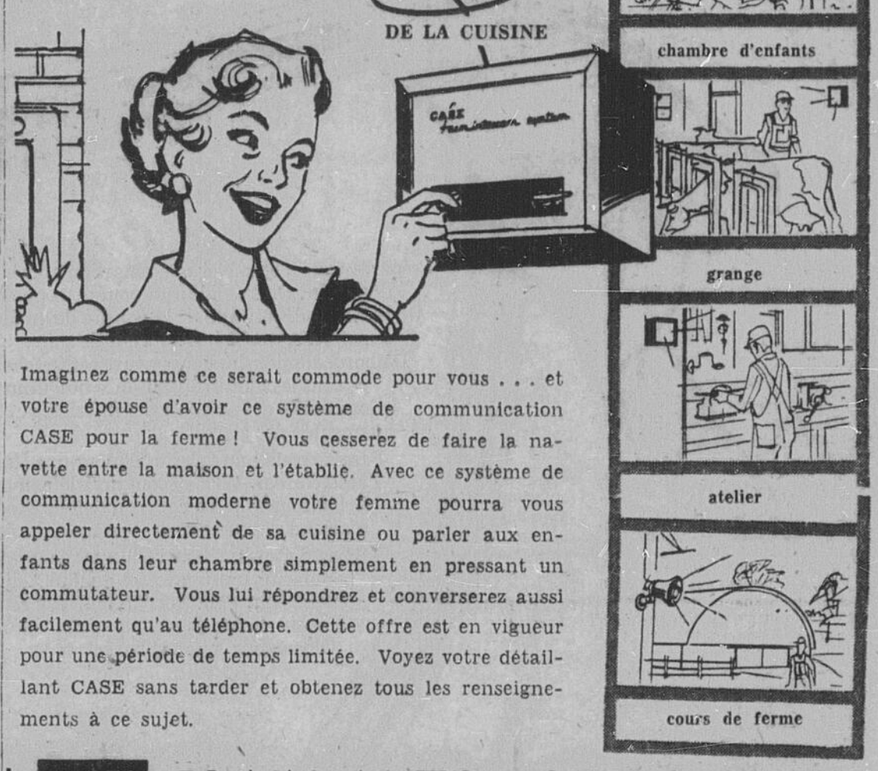
C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

Gratis

Offre pour un temps limité

Nouveau système de communication CASE.

Avec l'achat d'un nouveau tracteur CASE ou d'une presse à foin, ou d'une moissonneuse-batteuse, ou toute autre machine d'importance.



Imaginez comme ce serait commode pour vous . . . et votre épouse d'avoir ce système de communication CASE pour la ferme! Vous cesserez de faire la navette entre la maison et l'établie. Avec ce système de communication moderne votre femme pourra vous appeler directement de sa cuisine ou parler aux enfants dans leur chambre simplement en pressant un commutateur. Vous lui répondrez et converserez aussi facilement qu'au téléphone. Cette offre est en vigueur pour une période de temps limitée. Voyez votre détaillant CASE sans tarder et obtenez tous les renseignements à ce sujet.

BLAIN AUTO BODY & SALE
Hawkesbury, Ont. Tél. ME. 2-3149

A. CAZA GARAGE
St-Isidore de Prescott, Ont. Tél. 190J12

L. E. BRISSON
Casselman, Ont. Tél. 48S13

DONAT GUIBORD
Wendover Ont. Tél. 602S6

LAURIER MONGEON
Angers, Qué. TEL. YUKON 6-2120

Comment résoudre vos problèmes de SURDITÉ

Si vous agissez dès maintenant, vous pouvez recevoir GRATUITEMENT un intéressant livre qui vous révélera comment il est possible de ressentir une nouvelle tranquillité d'esprit. Commandez-le AUJOURD'HUI... et vous mettrez fin à la peur d'être laissé de côté, parce que votre ouïe n'est pas ce qu'elle devrait être.

Ce livre très instructif décrit les nouvelles méthodes miracles électroniques de Beltone qui permettent aux gens d'entendre des DEUX oreilles... avec ou sans verres. Des photos fascinantes prouvent que vous pouvez encore entendre de façon normale sans éprouver de gêne.

Commandez ce livre GRATUIT aujourd'hui... si vous voulez mieux entendre et participer à la vie sociale... éprouver une nouvelle assurance et confiance, vous sentir plus jeune et jouir d'une vie plus agréable.

Pour posséder ce livre inspirateur, qui vous sera livré dans un empaquetage discret, écrivez à: Dépt. 2-803, Beltone Hearing Aid, Co., Case postale 52, Rosemont, Montréal, Qué. Une carte postale suffira.

ORGUE ELECTRIQUE PORTATIF

Voici l'ORGANET portatif à 4 octaves

Un instrument électrique à anches fabriqué par Hohner, maison réputée depuis 1857. Complet avec boîtier et pieds. $135

Complet avec deux raccords jumelés de micro, réglage du débit; à brancher à l'appareil de radio ou de télévision $185

Devis: portée: fa à mi; dimensions: 27" x 13" x 6". Ne pèse que 25 livres avec son boîtier.

115 volts, 60 cycles, courant alternatif seulement. Les pieds peuvent être placés dans le boîtier. Approuvé par la C.S.A.

Pour plus amples renseignements ou démonstration gratuite appeler ou écrire à

DUNLEVIE PUMP & SALES CO.
1900, avenue Lenester, Ottawa 3 PA. 8-4742
Facilités consenties

LA MACHINE DONT TOUS ONT BESOIN

Unique au monde VELOSOLEX est le plus économique. 250 milles au gallon. Service et pièces détachées.

Les demandes d'agences sont considérées.

VELOSOLEX
Canada, distributeur
339, rue Dalhousie, Ottawa

NE COMPOSEZ PAS à la diable

Vérifiez le numéro et COMPOSEZ AVEC SOIN

La transpiration peut gâter la plus jolie robe!

Le nouvel ARRID au Perstop* supprime taches et odeur de transpiration

UN BAIN DE VAPEUR L'A DÉMONTRÉ

Elle a littéralement le front de cette personne avec l'ARRID au Perstop*. Après un bain de vapeur de 15 minutes à 106°, elle transpirait abondamment . . . mais son front était sec grâce à ARRID.

Employé quotidiennement, ARRID Lardera aussi vos aisselles douces et fraîches . . . et préservera vos vêtements. Il est 1½ fois plus efficace que les autres désodorisants.

Ne soyez pas à moitié sûre de vous. Employez la crème ARRID pour être bien sûre!

Seulement 53¢

*Marque déposée des surfactants de sulfates hydrocarbonés de Carter Products

LES CANADIENNES EMPLOIENT ARRID DE PRÉFÉRENCE À TOUT AUTRE DÉSODORISANT

Conçue à votre intention — une assurance pour la famille!

Une seule police de coût réduit assure toute votre famille.

Inutile de souscrire des polices distinctes pour assurer chacun des membres de votre famille. Pour éliminer ces frais et ces complications, il suffit de souscrire *une seule* police de famille, pour votre protection, celle de votre femme et de tous vos enfants.

Vous n'avez qu'une seule prime réduite à acquitter en tout et pour tout! Si d'autres enfants naissent par la suite, ils seront tous assurés d'office, *sans rien de plus à payer.* De surcroît, notre police de famille vous garantit des valeurs de rachat élevées et des dividendes importants.

Voyez le représentant de Confederation Life pour obtenir de plus amples renseignements sur cette nouvelle police de famille. C'est le moyen le plus facile de protéger l'avenir de votre famille à bon compte!

Économisez temps et argent au moyen du système de paiements Pay-O-Matic de Confederation Life. Renseignez-vous sans tarder auprès de nous.

PROTÉGEZ CEUX QUI VOUS SONT CHERS — CONSULTEZ

Confederation Life ASSOCIATION

EXPÉDIEZ CET IMPORTANT COUPON DÈS AUJOURD'HUI

D.-F. Chubb, Gérant de division,
Confederation Life Association,
Edifice Insurance Exchange, Ottawa.

Veuillez me faire parvenir votre brochure gratuite "Pour toute votre famille" au sujet de la nouvelle police de famille de Confederation Life.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROV. .....
NÉ LE ..... (jour) (mois) (année)

LA NOUVELLE "Sensation-Oldsmobile!"

Préparez-vous à éprouver une sensation nouvelle . . . l'essai de l'Oldsmobile sera pour vous une révélation. Où? Chez le dépositaire de la voiture de qualité Oldsmobile. A quelle heure? Tout de suite.

D'abord, admirez les lignes neuves et fraîches de l'Oldsmobile . . . ce sont les plus belles sur la route. Constatez la logeabilité et le confort des intérieurs . . . l'étendue augmentée des glaces.

Passez ensuite au volant. Donnez une légère poussée à l'accélérateur. Vous découvrirez le nouveau triomphe de l'automobile. Le nouveau moteur Rocket économique n'attend que vos ordres — souple, docile, infatigable.

Rien d'étonnant que l'Oldsmobile prime en tout . . . puissance, popularité, prestige . . . et qualité. Oui, c'est le moment choisi pour éprouver "la nouvelle sensation — Oldsmobile"! Passez chez le dépositaire de la voiture de qualité Oldsmobile aujourd'hui!

Prenez le volant . . .
chez le dépositaire de la

VOITURE DE QUALITÉ

OLDSMOBILE

CHOIX COMPLET DE MODÈLES . . . UNE ROCKET POUR TOUTES LES BOURSES!
Fringants SceniCoupés et sedans sport Holiday, élégants sedans Celebrity et décapotables de grand style dans les trois séries . . . l'étonnante Dynamic 88, la magnifique Super 88, la luxueuse 98. Sans oublier les pratiques station wagons Fiesta des séries Dynamic 88 et Super 88.

GOÛTEZ DE LA NOUVELLE SENSATION OLDSMOBILE **AUJOURD'HUI** . . . FAITES L'ESSAI D'UNE ROCKET!
Découvrez le vrai sens de la **qualité**. Découvrez, surtout, combien il vous est facile de sortir de l'ordinaire et de passer à l'Oldsmobile!

VOTRE PLACEMENT **RETIENT SA VALEUR** LORSQUE VOUS PASSEZ À L'OLDS!
Vous obtenez une meilleure voiture pour votre argent aujourd'hui . . . une meilleure reprise pour votre Oldsmobile au moment de la revente.

NOUS POUVONS **VOUS** OFFRIR UNE AFFAIRE UNIQUE . . . SURTOUT SI VOUS CONDUISEZ UNE VOITURE 1955, 56 OU 57 . . . N'IMPORTE QUELLE MARQUE, N'IMPORTE QUEL MODÈLE!

Passez chez le dépositaire de la voiture de qualité Oldsmobile

MARCHANDS AUTORISES OLDSMOBILE POUR OTTAWA-HULL

MYERS MOTORS CO. LTD.
260, rue SLATER (à l'ouest de la rue Bank) -- OTTAWA
TELEPHONE CE. 3-8411

GUEST MOTORS LTD.
72, rue LEDUC -- HULL, Qué.
TELEPHONE PR. 7-2735

BELISLE AUTOMOBILES LTEE
444, CHEMIN DE MONTREAL — OTTAWA
TELEPHONE SH. 9-5941

Ne manquez pas le scintillant spectacle de variétés "General Motors vous invite . . ." à la télévision tous les lundis soir, à 9h. 30!

MARDI 12 MAI
132e jour de l'année 1959
Lec. Cou.
Soleil 4.34 7.19
Lune 8.12 14.19

LE DROIT

TEL.: BUREAU DE HULL: CE. 6-7431 — POSTE CKCH: PR. 7-2771

MARDI 12 MAI
Fête
Saints Nérée et Achillée, martyrs
132e jour de l'année 1959

LES CADETS MERITANTS de l'escadrille Hull-Larocque, numéro 500, sont photographiés ici avec les trophées qui leur ont été décernés au cours de l'inspection générale annuelle qui s'est déroulée, samedi soir, au manège de Salaberry, à Hull. En avant, de gauche à droite, on remarque, l'aviateur-chef Maurice Sigouin, le sous-officier André Gagnon, et l'aviateur-chef Michel Normand; à l'arrière, dans le même ordre, le sergent Jean-Claude Dupéré, le cadet de première année Claude Vézina, le chef d'escadrille D. O. Pettit, de la base d'Uplands, le lieutenant de section Laurier Groulx, commandant de l'escadrille, et l'aviateur-chef Roland Duval.

(Photo Champlain Marcil)

Belle tenue des cadets de l'escadrille Hull-Larocque

Les cadets de l'escadrille Hull-Larocque numéro 500 ont présenté, samedi soir, au manège de Salaberry, un grandiose spectacle qui leur a mérité l'éloge des parents, des amis et des officiers présents.

Il s'agissait de l'inspection générale annuelle, dirigée, cette année, par le chef d'escadrille D. O. Pettit, de la base d'Uplands. A l'occasion, on a remis des trophées et certificats aux cadets méritants.

Les 74 cadets ont pris part à la manifestation qui s'est déroulée en présence de leur commandant, le lieutenant de section Laurier Groulx, du chef d'escadrille Pettit, du maire Armand Turpin, du président du comité civil, M. Raymond Dompierre, du représentant officiel du comité provincial, M. George Haughton, et d'une foule de parents et amis.

Magnifiques trophées

Le sous-officier André Gagnon, proclamé le cadet le plus compétent du groupe et le mieux renseigné en matière aéronautique, s'est mérité deux trophées. Le premier est un don d'Ideal Concrete et l'autre, du Transport urbain.

Le meilleur cadet de première année, Claude Vézina, a remporté le trophée du président du comité civil, M. Raymond Dompierre. Pour son esprit sportif et d'équipe, l'aviseur-chef Roland Duval, a décroché le trophée Nap. Legris.

Le trophée Alph. Couture, décerné annuellement au cadet qui sème la bonne entente en se montrant le plus coopératif, a été remporté par le sergent Jean-Claude Dupéré. Pour ses succès dans les cours de premier soins, l'aviation-chef Michel Normand s'est mérité le trophée du Dr Labelle. Le trophée d'assiduité, don de John Millen Ltd, a été décerné à l'aviateur-chef Maurice Sigouin.

Un hommage particulier a été rendu aussi à ceux qui ont réussi les examens de l'Ambulance St-Jean. Les méritants sont Michel Normand, Jean-Paul Carrière, Claude Graveline, André Lecavalier, Michel Legris, André Pariseau, Marcel Vaive, Gilles Monfils, François Giroux, Michel Dagenais, Rémi Dumouchel, Michel Roy, David Paradis, Michel Chouinard, Gilles Binet, Pierre Fortin, Jean-Pierre Roussel, Claude Dagenais, Maurice Sigouin et Gilbert Gervais.

Des certificats de la Ligue des cadets de l'air ont été remis à ceux qui ont complété les trois années du programme d'entraînement. Ceux qui ont décroché ces certificats sont Denis Crête, Serge Dagenais, Roland Duval, Jean-Pierre Gougeon, Léo Lanthier, André Normand, Yves Routhier, Jean-Pierre Dagenais, Jean-Claude Dupéré, André Gagnon, Yvon Joanette, Mario Lefebvre, Charles Pariseau et Pierre Sigouin.

Faisant allusion à la tenue des cadets, le chef d'escadrille Pettit a déclaré qu'il avait encore à rencontrer un corps de cadets de meilleure apparence. Il a particulièrement félicité tous ceux qui consacrent leur temps et leur énergie à la formation de ces jeunes.

Le maire Armand Turpin s'est dit aussi fort impressionné par la tenue des jeunes. Il a encouragé les cadets à poursuivre cette forme d'entraînement qui ouvre la porte à diverses carrières. "Cette formation acquise maintenant vous servira pendant toute votre vie", a-t-il dit.

Mamans fêtées à Aylmer dimanche

AYLMER (DNC) — On a célébré avec éclat la fête des mères, dimanche, à Aylmer.

Le corps de clairons et tambours de l'école Saint-Paul a tenu à rendre un hommage particulier à celle qui représentait en ce jour toutes les mères de la municipalité: Mme Ernest Gendron, du 6, rue Allerton.

Le cune clairon Roland Rodier a présenté à l'heureuse maman de 17 enfants un magnifique bouquet de roses pour marquer l'occasion à la sortie de la messe de midi.

L'abbé René Bergeron, curé de la paroisse Saint-Paul d'Aylmer, a prononcé un discours d'occasion. Mme Gendron était entourée de son époux et de 15 de ses 17 enfants. Deux demeurent à l'extérieur et n'ont pu se rendre pour les célébrations.

Une parade s'est ensuite ébranlée de l'église pour aller parcourir la majorité des rues de la municipalité. Elle était organisée par M. Napoléon Morin, président du comité financier du corps de clairons et tambours. M. le curé et Mme Gendron, chacun dans une décapotable, ouvraient le défilé, précédé d'une voiture de radio-police que conduisait le sergent Roger Boucher. Les pompiers volontaires, en uniforme, ont participé au défilé.

C'est la première fois qu'une telle fête est organisée à Aylmer. Les spectateurs ont louangé le corps de clairons et tambours de l'école Saint-Paul d'Aylmer pour sa belle tenue et son sens parfait de discipline.

Les examens à l'Ecole normale de Saint-André

ST-ANDRE-AVELLIN (DNC) — Résultats du dernier bulletin de l'année à l'Ecole normale de St-André-Avellin.

Voici les noms des trois premières de chaque classe:

Au brevet "B": Mlles Paulette Ménard, Gisèle Larouche et Monique Paquette.

Au brevet "C": Mlle Agathe Dupuis, Mireille Champagne et Andrée-J. Lauzon.

En 11e année: Mlles Ghislaine Mireault, Denise Gravel et Diane Champagne.

En 10e année: Mlles Nicole Calvé, Rachel Maor et Marcelle Foucault.

Hommage rendu aux mamans de Gatineau

GATINEAU (DNC) — Une soirée organisée par les cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc a rendu hommage aux mamans de Gatineau, dimanche, au sous-sol de l'église St-Jean-Marie-Vianney. La soirée était sous la présidence de M. Joseph Pilotte. Au début de la réunion, on procéda à l'initiation de sept nouveaux membres. Ont fait la promesse: Mme Albert Demers, ainsi que MM. Marcel Barnabé, Roland Pharand, Marcel Gratton, Laurent Leblanc, Pierre Rouleau, Roland Demers et Noël Coderre.

Mlle Gisèle Leblanc a mérité un changement de décoration.

Au cours de la soirée, la chorale Lacordaire, dirigée par Mlle Gisèle Dubois, institutrice, a fait les frais du chant. Mlle Dubois était aussi l'accompagnatrice au piano.

M. Albert Lussier, président régional, était le conférencier invité.

Il parla de la devise des cercles, des buts qu'ils poursuivent et des principes qui les rendent de plus en plus forts. Il présenta des compliments aux mamans "qui comprennent si bien leur rôle de mères" et leur adressa des voeux particuliers.

Un joli bouquet de roses a été présenté à Mme Coderre, présidente du cercle Ste-Jeanne-d'Arc, par la gentille petite Christiane Racicot. Mme Coderre a remercié en termes émus.

M. Jean Dicaire, président diocésain, a aussi exprimé ses voeux à l'endroit des mamans. Si des mamans sont joyeuses, en ce jour qui leur est dédié, pensons à d'autres qui sont malheureuses et qui pleurent.

Des prix ont été remportés par M. Albert Lussier et M. Roland Demers. M. l'abbé Ernest Denis, aumônier du groupe, a exprimé ses félicitations aux mamans et leur a souhaité beaucoup de bonheur.

Nouveau président

CHICOUTIMI (PC) — Le Dr Sylvio Leblond, de Chicoutimi, est le nouveau président de la division du Québec de l'Association médicale canadienne. La réunion annuelle de ce groupement a eu lieu à Chicoutimi en fin de semaine.

MAMAN DE HULL 1959 — A l'occasion d'une magnifique soirée de gala au Centre paroissial, rue Notre-Dame, la Ligue ouvrière catholique, section Notre-Dame, a proclamé, dimanche, la maman de Hull pour l'an 1959. Il s'agit de Mme Hervé Fortin, 237, rue Notre-Dame, photographiée ici en compagnie du maire Armand Turpin, à gauche, et du président de la LOC, M. Alfred Reny. On voit dans la photo quelques-uns des cadeaux offerts à Mme Fortin par certains marchands de la ville.

(Photo Champlain Marcil)

Mme Hervé Fortin

Une mère de quinze enfants proclamée la "Maman de Hull"

Une mère de 15 enfants, Mme Hervé Fortin, née Suzanne Gratton, 237, rue Notre-Dame, a été proclamée la "maman de Hull" pour 1959. Le choix a été fait par la Ligue ouvrière catholique, section Notre-Dame, qui tenait, dimanche, une magnifique soirée de gala en hommage à toutes les mamans de la ville.

C'est Son Honneur le maire Armand Turpin qui a couronné la "Maman de Hull" désignée par la LOC. Le maire a exprimé l'espoir de voir cette cérémonie se répéter dans les années à venir.

"Il n'y a pas un mot dans le vocabulaire français qui évoque autant de sentiments, d'émotions et de souvenirs que le mot "maman" a dit le maire. Et nous devons à nos mères une si grande dette de reconnaissance."

Des cadeaux d'une valeur d'environ $200, dons de certains marchands de la ville de Hull, ont été décernés à la mère de l'année. En outre, une gerbe de fleurs lui a été présentée par la petite Joanne Reny, fille du président de la LOC, section Notre-Dame, M. Alfred Reny.

Cette magnifique fête s'est déroulée en présence du maire et de son épouse, du curé de la paroisse, le R.P. Wilfrid Soucy, o.m.i., de l'aumônier, le R.P. Onésime Gagnon, o.m.i., et du président national de la LOC, M. Jos Cloutier. Une foule de mamans de la paroisse assistaient à la fête ainsi que les enfants de Mme Fortin.

Au programme musical de la soirée, on a pu entendre le pianiste Aurèle Lecompte qui a interprété quelques pièces, dont la Rapsodie hongroise de Liszt. Aussi au piano, Mlle Huguette Bourgeois a joué un extrait de "Holland Festival". Une récitation par Mlle Estelle Bourgeois a été bien applaudie.

Le maître de cérémonie était M. Raymond Harper.

Récital du R.P. de Brienne à l'Ecole normale de St-André

ST-ANDRE-AVELLIN (DNC) — Cest jours derniers, le personnel de l'Ecole normale avait le bonheur d'assister à un récital donné par un poète franciscain: le R.P. Bernard Brienne.

Dans sa présentation, Mlle Paulette Ménard a retracé la carrière déjà féconde de cet artiste canadien.

Qu'a chanté ce troubadour canadien? Son amour débordant pour Jésus, son amour filial est reconnaissant pour François et son ordre, sa joie qu'il trouve au service du Seigneur.

Ses chants sont une prédication, un hommage au Créateur et une louange continuelle de la création qui se traduit en couplets, en fantaisies musicales dont la variété n'a d'égale que l'unité de l'inspiration.

Le professeur Jean Durand remercia le R.P. de Brienne pour le bien qu'il fait aux âmes par son enthousiasme communicatif.

La clôture SUBURBAN
FROST

- protège vos enfants
- conserve vos jardins
- éloigne les intrus
- procure de l'intimité
- rehausse l'apparence

Voyez-la chez
KELLY-LEDUC LTD
HARDWARE FERRONNERIE
67, rue Wellington — Hull
PR. 7-1641

Me GUY COUTURE
— NOTAIRE —
101, rue VICTORIA, HULL
Edifice Gauthier
PR. 1-6914

Dr Gaston ISABELLE
Médecine générale
Maternité
66, rue Notre-Dame, Hull
(Appartement St-Cyr)
Téléphone : PR. 7-9284

BOUCHER FRÈRES • LTÉE
HULL
- Charbon et coke
- Bois de construction
- Matériaux de construction
PR. 7-3868
72, rue CREMAZIE

ASSURANCES GUERTIN limitée
- ASSURANCE SOUS TOUTES SES FORMES
- MEILLEURS TERMES ACCORDES
"L'Assurance est le bouclier du Sage"
102, rue Principale
Hull — PR. 7-5223

COUR A BOIS PAL LUMBER YARD
Deux "PAL" à connaître pour vos matériaux de construction
F. Thibault, Ltée
63, rue St-Florent, Hull
PR. 7-9120
Thibault Lumber Cie Ltée
147, ch. Marier, Eastview
SH. 6-8141

HULL-SUD
Chemin de Deschênes
100 ACRES
de terrain à $500 l'acre
ALBERT ROY PR. 1-8014
S.-E. DUSSAULT & FILS
31, rue Laval Hull
PR. 7-3835

LOTS A VENDRE

Il nous reste 26 lots seulement à vendre sur les rues SACRE-COEUR, ST-RODOLPHE, ADELARD et MOREAU à Pointe-Gatineau, la nouvelle ville.

Rues ouvertes et gravelées avec l'aqueduc déjà posé entièrement à nos frais, par conséquent pas de taxe spéciale pour l'eau.

Plusieurs maisons déjà construites ou en voie de construction.

PRIX DE $600.00

en montant couvrant le lot et le coût de l'aqueduc, payable 10% comptant, 9 ans pour payer la balance. Vous pouvez bâtir dès maintenant ou acheter comme placement. Les terrains augmentent toujours en valeur surtout dans la prospère ville de Pointe-Gatineau.

Situés à moins de trois milles du Château Laurier. Il n'y a pas d'autre endroit si près du centre où on peut acheter un lot avec service d'eau à un prix aussi raisonnable; prix pour prix, il n'y a rien de comparable avec de tels avantages.

Faites vite... Allez voir et téléphonez pour autres renseignements ou rendez-vous.

IMMEUBLES GATINEAU LTEE
145, rue Principale, Hull, P.Q.
Tél.: PR. 1-4551 — le soir PR. 7-8321

Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
CONSULTATIONS: 2 h. à 4 h. et 7 h. à 8 h.
ou sur rendez-vous
138, rue Wellington, Hull, P.Q. Téléphone: PR. 7-3543

IMPERIAL ESSO PRODUCTS
ENTREPRENEUR
PLOMBERIE CHAUFFAGE
SYSTEME A EAU CHAUDE
SYSTEME A AIR CHAUD
10% COMPTANT — 5 ANS POUR PAYER
Laurent Fréchette
2, RUE ALLARD, HULL PR. 7-6724

votre enfant
SERA HEUREUX DE RECEVOIR UN DE CES LIVRETS!

Avec seulement $1, vous pouvez ouvrir un compte d'épargne à n'importe lequel de vos enfants...

Livrets de banque spéciaux!

Du berceau... jusqu'à l'âge scolaire...

Il n'est jamais trop tôt pour inculquer à vos enfants l'habitude de l'épargne et la discipline personnelle

"MA BANQUE" POUR 2 MILLIONS DE CANADIENS B de M

Demandez des spécimens de nos livrets de banque spéciaux

BANQUE DE MONTRÉAL
La Première Banque au Canada

Succursale de Hull, angle des rues Principale et Eddy:
PIERRE BELLEY, gérant
Ottawa, Bureau Principal,
angle des rues Wellington et O'Connor:
FLETCHER TROOP, gérant
7 autres succursales à Ottawa
Autres succursales aussi à Gatineau, Almonte,
Bells Corners, Buckingham et City View

AU SERVICE DES CANADIENS, JEUNES ET VIEUX, DEPUIS 1817

L'EAD joue "Le chauffeur" et "La barque sans pêcheur"

L'Ecole d'art dramatique de Hull (EAD) a donné dimanche une excellente représentation de "La barque sans pêcheur", d'Alejandro Casona, et du "Chauffeur", de Max Maurey.

M. René Provost, directeur de l'EAD, a réglé une mise en scène des plus heureuses de "La barque sans pêcheur", drame d'une grande profondeur humaine où se joue l'éternel problème d'une conscience bouleversée par le remords.

Comme tous les auteurs qui ont un message à livrer, Casona n'est pas facile à jouer. Les états d'âme qui doivent se manifester sur la scène demandent aux acteurs, non seulement une connaissance des tréteaux, mais aussi une expérience intime de l'âme humaine. L'interprétation qu'ont donné les comédiens de l'EAD, à l'Institut de technologie, dimanche, laissait voir une forte compréhension du texte qui a été scruté jusque dans ses plus exigeants détails. Aussi les acteurs ont-ils évolué avec beaucoup d'aisance et de conviction à la fois, dans une atmosphère toute remplie de mysticisme. Ils ont donné avec une mystérieuse poésie, des textes aussi spirituels que "la douleur d'être pauvre est pleine d'orgueil", "il y a des arbres qui ne perdent jamais leur feuillage", et "la douleur humaine ne t'a jamais ému". En citant ces textes, nous devons rendre hommage au stylisme du traducteur, M. Jean Camp. Ses mots font image et nuancent beaucoup le rendement vocal en ajoutant à l'intensité dramatique.

Gérard Anderson, dans le rôle principal de Richard Jordan, manifeste une bonne connaissance du métier. Malgré une certaine tension et un débit trop rapide, il a néanmoins réussi à vous faire croire à son personnage. Monique Foley, qui incarne Henriette, possède beaucoup d'aisance et d'aplomb en scène. Elle a de l'étoffe comme comédienne. Jacques Charron, le valet, s'est enfin corrigé d'un branlement de tête qui lui était habituel. Il a dû faire des efforts considérables; il mérite des éloges.

Aurèle Lacoste, le premier administrateur, a une excellente diction, mais sa trop longue absence de la scène le rouille. C'est dommage. Claude Deschamps, en deuxième administrateur, était correct. François Martineau, le Monsieur en noir, était tout à fait à point. Il a donné tout le calme et la malignité que requérait une composition démoniaque. Eugène Laurin, en Père Marko, excelle dans les rôles bonasses.

Nous accuserons-nous encore une fois de pencher vers les femmes en disant que ce sont elles qui ont surtout brillé dans "La barque sans pêcheur". Et c'est la vérité. Mado Sanscartier, par exemple (la grand-mère), Diane Bougie (Frida), et Nicole Emond (Estelle), ont été tout simplement superbes. Mille bravos pour leur interprétation pleine de sincérité et de conscience artistique. Les trois iront loin... si elles le veulent.

Les costumes, les décors et la musique ont heureusement complété ce petit chef-d'oeuvre de Casona, véritable procès de l'argent mal acquis.

En fin de soirée, les membres de l'"EAD" ont prouvé à l'auditoire nombreux leur versatilité. Ils ont quitté l'atmosphère sombre et morale de "La barque..." pour nous faire rire "à mourir" avec "Le chauffeur", de Max Maurey. Jacques Charron, Thérèse Mongeon, Claire Désormeaux, Eugène Laurin, Claude Deschamps et Gérard Anderson ont prêté leur talent à cette satire sur les débuts de l'automobile. Gérard Anderson a émergé de cette distribution. Il paraissait plus à l'aise dans ce rôle de M. Filfer. Une véritable dilatation de la rate que cette farce de Maurey.

L'EAD a donc clôturé avec brio sa présente saison artistique.

Gaston LAPOINTE

JEUNE COMMERCE DE HULL

NETTOYONS !... PEINTURONS !... CULTIVONS !... ECLAIRONS !... — C'est le mot d'ordre de cette Semaine d'embellissement et de nettoyage organisée dans la ville de Hull par le Jeune commerce. La campagne a été inaugurée par le maire Armand Turpin qu'on voit ici en train de donner un coup de balai à la chaussée. La reine de la semaine, Mlle Monique Foley, prête main-forte à l'aide d'un ramasse-poussière. On remarque dans la photo, de gauche à droite, M. Roger Tremblay, président de la campagne du Jeune commerce, Mlle Foley, le maire Armand Turpin et le président intérimaire du Jeune commerce, M. Pierre Touchette.

(Photo Champlain Marcil)

La campagne de nettoyage promet d'être fructueuse

Une cérémonie spéciale présidée par le maire et un défilé par les rues de la ville de Hull ont souligné, samedi après-midi, l'inauguration officielle de la Semaine d'embellissement, campagne annuelle du Jeune commerce.

En proclamant la période du 3 au 13 mai, la Semaine d'embellissement et de nettoyage, le maire Armand Turpin a invité toute la population hulloise à mettre l'épaule à la roue afin de faire de Hull la ville la plus attrayante de l'Ouest du Québec.

De nombreux camions et voitures prêtés par la ville et par des entreprises commerciales ont pris part au défilé qui a parcouru les rues de la ville pendant près de deux heures.

La vedette, au sein de ce cortège, était Mlle Monique Foley que le Jeune commerce de Hull a proclamée reine de la Semaine d'embellissement.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

A Templeton-Est

L'API réclame une enquête provinciale

L'exécutif de l'Association des parents et instituteurs de Templeton-Est, réuni en assemblée spéciale à l'école Saint-Gérard, dimanche soir, demande, dans une lettre au premier ministre de la province de Québec, l'hon. Maurice Duplessis, une enquête sur les faits qui entourent l'émission d'un permis d'enfouissement à la compagnie des utilités sanitaires de Hull, enfouissement qui se ferait dans les limites de la municipalité de Templeton-Est.

Les huit membres présents à l'assemblée de dimanche soir protestent également du fait qu'un fonctionnaire, M. René Cyr, représentant du ministère provincial de la Santé, soit venu à Hull émettre une opinion que l'association désapprouve. On demande au gouvernement d'intervenir.

M. Cyr a porté la parole devant une assemblée spéciale des maires de Hull et la région, vendredi après-midi, à l'hôtel de ville de Hull.

Il a notamment déclaré que les ordures ménagères de Hull peuvent être enfouies sur le terrain qu'on a désigné à cette fin à Templeton-Est, et cela, sans que Templeton-Est n'y puisse rien faire.

Il a dit qu'il y a une distinction à faire entre un dépotoir et un système d'enfouissement sanitaire des ordures ménagères. Un dépotoir est entièrement sous la juridiction de la municipalité où il se trouve situé. L'enfouissement sanitaire ne relève que de la province. Les municipalités n'y sont pour rien.

L'Association a également envoyé au Conseil de Hull une lettre dans laquelle elle invite le nouveau maire, M. Armand Turpin, à trouver, dans les limites de sa ville, un endroit où enfouir les ordures de Hull jusqu'à ce qu'une meilleure solution soit obtenue. On demande aux autorités municipales de ne pas se servir du terrain acheté à Templeton-Est.

La lettre ajoute que la ville de Hull possède les moyens de se débarrasser de ses ordures à l'intérieur de ses propres limites et qu'elle a le pouvoir en plus d'amender son contrat avec les "Utilités sanitaires". On mentionne comme terrain propice la carrière de la paroisse Saint-Raymond dont on pourrait fort bien se servir durant dix années avant qu'elle soit désuète.

"Une fois le terrain à Templeton-Est rempli, il ne pourra plus servir à la construction, a dit M. Laurent Châteauneuf au cours de la réunion. C'est de maisons qu'on a le plus besoin ici, a-t-il ajouté, et non de terrains de golf et de parcs, comme le voudrait M. Cyr."

Dans sa lettre au premier ministre, l'Association souligne que le gouvernement a construit entre Hull et Buckingham une route enchanteresse qui fait l'émerveillement des touristes, puis qu'on veut maintenant aménager en bordure de celle-ci un dépotoir qui n'améliorera certes pas le paysage.

De plus, ajoute la lettre, une belle école neuve et moderne s'élève à quelque 100 pieds plus loin.

Un centenaire à Rigaud

Vibrant hommage aux RR.SS. de Ste-Anne

Les Soeurs de Sainte-Anne célébreront le 16 mai courant le centenaire de leur arrivée à Rigaud. Des fêtes grandioses vont marquer cet heureux événement.

Son Exc. Mgr Joseph-Alfred Langlois, évêque de Valleyfield, célébrera en l'église paroissiale une messe d'actions de grâces. Plus de 800 anciennes élèves viendront rendre un hommage de reconnaissance à leurs anciennes éducatrices.

On remarquera également à cette fête Son Exc. Mgr Percival Caza, Son Exc. Mgr J.-Conrad Chaumont, le surintendant de l'Instruction publique, les députés au fédéral et au provincial, les maires et les présidents des commissions scolaires de Rigaud.

Histoire

Arrivées à Rigaud à l'automne de 1859, les religieuses ont rempli généreusement leur mission éducative. La jeune communauté des Soeurs de Sainte-Anne, fondée à Vaudreuil en 1849 par l'institutrice Esther-Blondin, a vu l'oeuvre de Rigaud grandir rapidement.

Les religieuses s'occupèrent d'abord de l'école des filles du village et d'un pensionnat. Le nombre des élèves augmentant continuellement, un couvent était construit au pied de la montagne, en 1889. Trente ans plus tard, en 1919, la nouvelle maison se trouvait déjà trop petite et l'on séparait pensionnaires et externes. La Commission scolaire de Rigaud construisit l'école Emard dont la direction fut confiée aux religieuses. Cette école compte aujourd'hui 265 élèves réparties en 11 classes. Des anciennes élèves enseignent à l'école.

L'école normale Esther-Blondin

En 1948, le pensionnat était transformé en école normale, à la demande de la R. Mère supérieure générale et sur la recommandation de S. Exc. Mgr Joseph-Alfred Langlois.

La nouvelle institution ouvrait ses portes en septembre 1948, sous le nom d'école normale Esther-Blondin, nom de la fondatrice des Soeurs de Sainte-Anne, Mère Marie-Anne.

Depuis la fondation de l'école, le département de l'Instruction publique a décerné 448 diplômes. L'école s'honore de compter, depuis 11 ans, 52 vocations religieuses dans différentes communautés.

Le jardin du Sacré-Coeur

Mgr P.-A. Sabourin, curé de Rigaud, projetait la fondation d'un jardin d'enfants qui préparerait les garçonnets à la vie collégiale. L'idée fit son chemin, et, en 1933, les Soeurs de Sainte-Anne achetèrent la résidence voisine de leur couvent, où elles établirent le jardin du Sacré-Coeur. L'oeuvre se répandant, une construction nouvelle était érigée. L'autonomie du jardin du Sacré-Coeur a été reconnue en 1936.

L'institution abrite aujourd'hui plus de 120 pensionnaires venus de l'extérieur et environ quarante élèves de la ville de Rigaud. Ces élèves, âgés de cinq à douze ans, suivent le cours pré-classique.

PHARMACIE BOUCHER
Nous allons chercher et livrons les prescriptions sans frais additionnels.
139, rue Hôtel-de-Ville
PR. 1-4341 ou
PR. 1-6785

Cinq blessés dans une collision nez-à-nez non loin de Maniwaki

MANIWAKI (DNC) — Cinq personnes, dont un jeune couple marié le matin même à Malartic, Qué., ont été blessées dans une collision nez-à-nez entre un camion et une automobile, survenue vers 7 h. 15 samedi soir sur la route 11, à deux milles de Maniwaki.

Les blessés sont M. et Mme Darcy Lacroix, de Malartic, qui venaient de s'épouser le matin même dans leur église paroissiale. M. Lacroix a souffert d'une fracture du nez ainsi que de coupures au visage. Il est resté inconscient pendant 11 heures à l'hôpital Saint-Joseph de Maniwaki. Son épouse est demeurée inconsciente pendant 8 heures, souffrant de coupures et de fractures probables au visage. Un couple qui les accompagnait, M. et Mme Roger Sabourin, de Malartic également, a souffert de coupures, de contusions et de fractures probables.

Le chauffeur du camion, M. Hormisdas Racine, de Gracefield, qui conduisait un camion appartenant à M. Aldège Trottier, de Gracefield, a subi de nombreuses éraflures. Son état, ainsi que celui des quatre autres blessés, est satisfaisant. Les deux véhicules ont été endommagés au montant de $5,000.

Les blessés ont été conduits à l'hôpital Saint-Joseph de Maniwaki par l'ambulance McConnery. Les constatations sur les lieux ont été faites par le sergent Roger Lafrance et l'agent Roland Landriault, de la Sûreté provinciale de Maniwaki.

M. Grégoire, gagnant du Road-e-o du Jeune commerce de Gatineau

GATINEAU (DNC) — Le jeune Michel Grégoire, fils de M. et Mme Emilien Grégoire, de Gatineau, a été déclaré vainqueur du concours Road-e-o organisé par la Chambre de commerce de Gatineau dimanche après-midi.

Ce concours d'adresse au volant, organisé en vue d'enseigner la sécurité routière aux jeunes, comptait cinq finalistes, soit André Laflamme, Michel Grégoire, Gérard Tessier, Maurice Chauret et Claude Brassard, tous de Gatineau.

Le programme a débuté par un long défilé d'autos qui partit de l'église St-René-Goupil, procéda par les rues principales de Gatineau pour se rendre au terrain municipal où le concours se déroula.

Le défilé était précédé par le constable Roger Knight. Venaient ensuite le maire Rolland Théorêt, M. John Luck, président de la Chambre de commerce, ainsi que les autres membres de la Chambre, les cinq concurrents et plusieurs autres personnes.

Arrivés au terrain, organisateurs, concurrents et spectateurs ont été accueillis par M. Jack Mansfield, président du Road-e-o, qui leur a souhaité la bienvenue. Le président de la Chambre et le maire ont aussi dit quelques mots.

Le gagnant Michel Grégoire ira maintenant concourir contre les gagnants d'autres régions. Le prochain concours aura lieu à St-Jérôme le 6 juin. Les dépenses de voyage seront défrayées par Esso-Imperial dont M. Alphonse Chartrand est le représentant.

Un cadran de voyage a été présenté au gagnant Michel Grégoire. Les autres participants ont reçu des certificats de compétence au volant.

Le jury était composé de MM. Romuald Migneault, de la maison Migneault et fils; Fernand Turpin, de Turpin Motor Sales et Me Maurice Dostaler, avocat.

La voiture utilisée par les participanst au Road-e-o était une Chevrolet 1959 mise à leur disposition par M. Fernand Turpin.

Écoles pour la formation d'ingénieurs-techniciens

Mémoire présenté par la Chambre de commerce de la province de Québec — Un cours intermédiaire entre l'Institut de technologie et la faculté universitaire de génie.

La Chambre de commerce de la province de Québec, fédération qui groupe quelque 170 Chambres locales à travers la province, préconise la création d'écoles techniques supérieures en vue de former des ingénieurs-techniciens. Cet enseignement technique serait donné à un échelon intermédiaire entre les écoles d'ingénieurs professionnels et les instituts de technologie.

Cette recommandation de la Chambre de commerce fait le sujet d'un mémoire qui est présenté aujourd'hui à l'honorable Paul Sauvé, ministre du Bien-être social et de la Jeunesse de la province de Québec.

La Chambre soutient que si de telles écoles étaient ajoutées à l'excellent réseau d'instituts de technologie et d'écoles d'arts et métiers qui existe déjà, on obtiendrait un ensemble harmonieux qui formerait tous les cadres nécessaires à l'industrie, depuis l'ouvrier spécialisé jusqu'à l'ingénieur universitaire en passant par l'ingénieur-technicien.

Le mémoire ajoute que des sondages d'opinion faits dans l'industrie démontre hors de tout doute que l'initiative proposée répondrait à un besoin pressant. L'ingénieur universitaire et l'ingénieur-technicien ont tous deux leur place dans l'industrie.

D'après une enquête faite par la Chambre, de nombreux étudiants dans les facultés universitaires de génie ne parviennent pas à réussir les examens de fin d'année. C'est un gaspillage d'énergie et d'argent, dit le mémoire, puisque chaque étudiant coûte à l'université plus de $1,200 par année.

Ce gaspillage, d'après la Chambre, pourrait être éliminé en grande partie s'il existait des écoles pour recevoir ces étudiants dont les ressources intellectuelles sont insuffisantes pour l'université, mais quand même supérieures à celles qui sont requises pour les instituts de technologie.

Selon ce nouvel arrangement, les facultés de génie pourraient alors élever considérablement le niveau des études et devenir réellement des asiles de la haute science et de la recherche comme les célèbres universités européennes.

Ceux qui ne fréquenteraient pas l'université s'inscriraient aux écoles nouvelles. Ils remporteraient là des succès auxquels ils ne pourraient aspirer à l'université, et ils deviendraient d'excellents ingénieurs-techniciens.

Formule d'inscription
AU TOURNOI DE LA SECURITE ROUTIERE
ROAD-E-O
de la Chambre de Commerce des Jeunes de Hull

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. .....
Avez-vous un permis de conduire ? .....
AGE .....

(Sinon, à cause de l'assurance, le jeune Commerce vous procurera un permis temporaire pour le 16 mai)

Veuillez remplir le plus tôt possible et postez à :
J.-DANIEL LEGARE, 4, rue Vimy, Hull
PR. 7-6742

COMPTABLES AGRÉÉS
MEMBRES DE
L'INSTITUT DES COMPTABLES AGREES DE QUEBEC
Etabli en 1880

Jean-Marie Bertrand, C.A.
COMPTABLE AGREE
106, rue MacLaren BUCKINGHAM
Tél. YU. 6-2304

Irvine Boris, C.A.
COMPTABLE AGREE
136, rue Principale, HULL PR. 7-2656

Fortier & Marchand
COMPTABLES AGREES
Pierre Fortier, C.A. — Jean-Paul Marchand, C.A.
201, rue Principale, HULL PR. 7-6254

Laflamme-Séguin-Ménard & Cie
COMPTABLES AGREES
J. Hector Laflamme, C.A.
187, rue Principale, HULL PR. 1-5578

Narcisse Lacourcière
C.A., B.A., L.Ph., M.Com, R.I.A.
COMPTABLE AGREE
OTTAWA - HULL — Tél. CE. 2-2232

Massé, Vien & Compagnie
COMPTABLES AGREES
Lucien Massé, C. A., LL.D. — Donat Vien, C.A. — Gilles Doucet, C.A. — Gilles Henri, C.A. — Paul Massé, C.A.
112, rue Principale — HULL

Signalez
PR7-2707
pour
ENTREPOSER
TOUTES VOS
FOURRURES
MAURICE
ROGER & CIE
175, rue PRINCIPALE, HULL

YEUX IRRITÉS
OPTREX nettoie, soulage et rafraîchit les yeux fatigués ou irrités par la lecture, un travail appliqué, la conduite de l'auto la nuit, les rhumes, le vent, la neige, la poussière, le soleil, la fumée de tabac, etc. OPTREX apporte un soulagement rapide et durable.
Demandez OPTREX à votre pharmacien
OPTREX
"le bien-être des yeux"

ARROSOIRS
Fini vert pelouse; pommelle démontable. Etanches.
2 gallons 1.79
Epargnez sûrement !
Canadian Tire Corp. Ltd. Associate Store
STATIONNEMENT GRATUIT
Angle Kent et Laurier CE. 2-7374
119, chemin Richmond PA. 2-6578
92, rue Wellington, HULL PR. 7-4381
248, chemin McArthur SH. 5-1544

SOIREE MONSTRE
ARENA DE HULL
JEUDI — 14 MAI — 8 HRES P.M.
au profit des oeuvres des Chevaliers de Colomb de Pointe-Gatineau
$5,500 EN PRIX
22 PARTIES EN TOUT
PARTIES REGULIERES :
• 15 parties de $50
• 1 partie de $1,000
• 1 partie de $200 (partie de présence)
PARTIES SPECIALES :
• 4 parties de $200
• 1 partie de $1,000
Prix de consolations : parties rég. : $5.00 — Spéciales : $10.00
BILLET : $1.00

20e ANNIVERSAIRE

RESTAURANT THERIAULT

115, rue Hôtel-de-Ville — Hull — PR. 1-2189

Complètement rénové...plus moderne...plus pratique

M. EMILE THERIAULT M. FERNAND THERIAULT

L'intérieur du Restaurant Thériault est complètement rénové qui donne une atmosphère paisible et reposante.

SPECIALITES

★ Poulets Bar-B-Q ★ Mets chinois
★ Steaks ★ Smoked Meats
★ Le meilleur café en ville

DINERS COMPLETS POUR HOMMES D'AFFAIRES

NOUS LIVRONS GRATUITEMENT

. . . à domicile dans toute la région, avec commande de $3.00 et plus.
SIGNALEZ PR. 1-2189

OUVERT de 7 h. a.m. à 1 h. p.m.

Depuis 20 ans on se rencontre chez Thériault

Le restaurant Thériault, rendez-vous par excellence des gens de toutes les occupations et de toutes les classes sociales, célèbre son 20e anniversaire de fondation par une grande rénovation qui en fait un des établissements les plus chics de la ville de Hull.

La renommée du restaurant Thériault, sis depuis 20 ans au même endroit, rue Hôtel-de-Ville, à l'entrée de Principale, n'est plus à faire.

Il a souvent été dit que c'est entre les quatre murs de cet établissement que bat le coeur de toute la ville. On y rencontre quotidiennement des juges, des médecins, des éducateurs, des hommes d'affaires, des politiciens, des avocats, des journalistes, des sportifs, sans oublier l'homme de la rue.

Les "bleus" et les "rouges" se côtoient dans une atmosphère de cordialité et de bonne entente. Il est même dit qu'il s'est opéré, dans ce restaurant, certaines conversions politiques : un "rouge" est devenu "bleu", par exemple, et vice versa.

On rappelle qu'à l'époque du premier administrateur, feu M. Emile Thériault, il y avait au coeur de la pièce centrale une longue table recouverte d'une nappe à deux couleurs, rouge et bleu. Ceux qui venaient s'attabler pour le déjeuner choisissaient le côté qui leur convenait. L'ancien député du comté de Hull et ministre des Travaux publics, l'honorable Alphonse Fournier ainsi que l'honorable Juge Alexandre Taché, ont souvent pris place, à cette table en compagnie de nombreux autres éminents politiciens de l'époque.

Fernand Thériault, sportsman et homme d'affaires bien connu, est l'administrateur actuel du restaurant. De son père, feu Emile Thériault, Fernand a hérité le caractère jovial et affable qui a su gagner à l'établissement une clientèle enviée dans tous les milieux de la ville transpontine.

M. Thériault a épousé, il y a six ans, Thérèse Fournier, fille d'un ancien maire de Buckingham. Ils sont les parents de trois enfants, dont deux garçons et une fille.

C'est encore au restaurant Thériault, au cours de discussions sur l'avenir des sports dans la ville, qu'a germé l'idée de former une ligue de hockey qui est maintenant appelée la Ligue des poilus. Cette ligue, comptant maintenant trois équipes, vient de terminer sa deuxième année d'activité, et elle promet beaucoup pour l'avenir.

M. Thériault est un hôte aimable qui ne néglige rien pour apporter à ces nombreux clients un service courtois et rapide dans un restaurant moderne, où la joie de bien vivre et de bien manger se lit dans la physionomie de tous ceux qu'on y rencontre.

Hommages de

Orange Maison

HULL IRON & STEEL WORKS
REG'D.
J. REINHARDT
25, rue MANGIN, HULL PR. 7-3225

GEORGES HENRI
ENTREPRENEUR
186, rue KENT, HULL PR. 7-3907

NATIONAL CASH REGISTER
162, avenue LAURIER, OTTAWA CE. 2-2405
MARCEL ST-GEORGE, représentant

Hommages de

RAOUL TREMBLAY

représentant pour
CONTINENTAL PAPER

Tél.: PR. 7-6110

CHARRON-MÉNARD
NEGOCIANTS EN GROS
MEUBLES — FERRONNERIE — TABAC
BONBONS — ETC.
Rues LAVAL et WELLINGTON HULL, P.Q.

Hommages de

Ultra Electrique
INC.
ENTREPRENEURS ELECTRICIENS
Téléphone PR. 7-5287

BUVEZ

up-town

Du citron - limon — Clair et pétillant

OSCAR POULIN & FILS
NEGOCIANTS EN GROS
TABAC — CIGARETTES — BONBONS
ET NOUVEAUTES
27, rue MANGIN, HULL PR. 7-3893

The BORDEN Co. Ltd.
LAIT — CREME — BEURRE
CREME GLACEE

Hommages de

Bernard Groceteria
127, rue HOTEL-DE-VILLE HULL
PR. 7-4327

NETTOYEURS
COURVAL
89, rue ST-LAURENT HULL
PR. 1-4513

PATATES FRAICHEMENT PELEES — ENTIERES OU FRITES
Assortiment complet de sandwiches cellopak
Tastee-Bite Foods Ltd.
48, rue NELSON — OTTAWA
PAUL CHARBONNEAU, gérant des ventes
Bureau: CE. 2-2705 Résidence: RE. 3-5067

H. FINE & SONS LTD.
FRUITS — LEGUMES — ALIMENTS CONGELES
62, RUE MANN. OTTAWA

Hommages de

LUCIEN ROY
Représentant de MORRISON-LAMOTHE

Hommages des

PATISSERIES
VACHON
10, rue BERIAULT, HULL PR. 1-3725

Hommages du

MARCHE DE VIANDES
LAFORTUNE
GROS et DETAIL
127, rue HOTEL-DE-VILLE HULL
PR. 7-4327

Hommages de

ST-CYR et SIMARD
LTEE
PLOMBERIE — CHAUFFAGE
103, rue CHAMPLAIN HULL
PR. 1-3694

ART. GAUDREAU
LTEE
ENTREPRENEUR PEINTRE
PEINTURES C.I.L. et CONANT
74, rue WELLINGTON, HULL PR. 7-5318

Hommages de

GAVARD Ltée
MATERIAUX DE CONSTRUCTION ET REPARATIONS
12, rue YORK, OTTAWA CE. 2-1731

Hommages de

VINCENT BRAZEAU
Représentant
NATIONAL GROCERS

Hommages de

York Store Equipment
LTD.
158, rue DALHOUSIE OTTAWA

Hommages de

VICTORIAVILLE STORE EQUIPMENT
R.R. 2—VICTORIAVILLE, cté Arthabaska

Fabricants
D'AMEUBLEMENT D'HOTEL et de RESTAURANT

Tél.: PLateau 2-9900

Deux défaites du Cleveland

. . . et le spectacle continue . . .

Par Charlie DAOUST

TRIOMPHE DE LEO ROBERT ET DE BILL HILL AU GALA DE CULTURISME A EASTVIEW

Après la victoire de Marcel Bussière, lauréat du concours "Monsieur Eastview", et de Ronald Rochon, Rockland, celui de "Monsieur Ottawa", dimanche après-midi au Centre récréatif d'Eastview, la nombreuse assistance a fait une inoubliable ovation à Léo Robert de Montréal, seul Canadien à gagner le titre "Monsieur Univers" à Londres, et à son successeur Bill Hill, "Monsieur Univers de 1959".

Agrémenté d'un programme musical, le spectacle sans précédent de dimanche a couronné plusieurs années d'efforts en faveur du culturisme par M. et Mme Rolland Cayer, dont le studio, au no 263, rue Sainte-Cécile, remporte un succès au delà de toutes les espérances. MM. Robert et Hill ont félicité le professeur Cayer et son épouse.

Nous étions particulièrement heureux de revoir Léo Robert après une absence de seize ans, c'est à dire depuis que nous avions à regret quitté le Régiment de Hull pour passer aux Affaires extérieures de l'Armée. Comment ce jeune homme a-t-il pu se transformer en Apollon ?

"Voici, explique-t-il. A mon rapatriement, ma santé laissait à désirer. Je m'inscrivis à des cours de culture physique. Ma femme de même. Aujourd'hui, nous dirigeons plusieurs studios et donnons des cours par correspondance. Nous faisons bénéficier les autres des avantages que nous avons tirés du culturisme. Notre ami Cayer et sa bonne épouse accomplissent une oeuvre admirable parmi vous à Eastview et à Ottawa. Je me réjouis de constater la vogue extraordinaire de la culture physique chez les Canadiens français.

"A Hull et à Gatineau, le professeur Claude Bergeron remporte aussi beaucoup de succès. J'espère pouvoir assister à sa prochaine séance annuelle d'autant plus qu'il est question de la présenter à notre ancien régiment, au manège de Salaberry. Veuille remercier les anciens officiers, sous-officiers et frères d'armes du Régiment de Hull dont tu as eu la bonté de me transmettre les salutations."

Le R. P. Maurice Cadieux, s.m.m., curé de Notre-Dame d'Eastview, et plusieurs membres du clergé et de l'élite assistaient à la séance de dimanche. Mentionnons le confrère Henri Laperrière, ancien culturiste de l'OJO, le président Lionel Bélanger de la J.F.O., autrefois de Warren (Ont.) et Hervé Barbeau, qui fut un admirable maître de cérémonie.

"Monsieur Univers de 1959", Billie Hill de Montréal, fils du propriétaire du Chicken-Coop et Indian Room de Montréal et de Madame Elie Hill, autrefois Mlle Anita Faubert d'Ottawa, a donné une démonstration de rare perfection. Il était accompagné de sa mère, dont le frère M. Alex. Faubert est un de nos concitoyens bien connus.

L'aptitude physique connait un succès remarquable grâce à des apôtres du calibre de MM. Hill et Robert. Ce dernier a ébloui le nombreux auditoire par une performance digne des anciens champions de la Grèce et de Rome.

Si M. Bussière, cousin du grand athlète et policier Oscar Bussière, a pris les honneurs du concours "Monsieur Eastview", il convient de mentionner Réal Leduc, bon deuxième, et Arthur Giroux, troisième.

Adonis blond de Rockland, Ronald Rochon l'a emporté sur Ola Hammerston du YMCA d'Ottawa et Emile Latreille d'Ottawa dans le concours de "Monsieur Ottawa". Le jury composé de MM. Robert, Hill et Larry Quesnel de la Sûreté d'Eastview n'avait pas la tâche facile.

Le quatuor musicale de Don Brown, la charmante diseuse Jerri Jordan et l'accordéoniste Sl Mitchell ont fait les frais du programme récréatif. La santé et le bonheur par la culture physique ne sont pas une vaine formule dans notre région. Félicitations au professeur Cayer.

* * *

QUELQUES GLANURES DU LUNDI SOIR — Les Indiens de Clevelant conserveront-ils leur magie jusqu'en septembre dans l'Américaine ? . . . leur double échec aux mains des White Sox de Bill Veeck encourage un peu les partisans de ces pauvres Yankees et des Tigres ressuscités de Détroit . . . le sportsman Lorenzo Carrière a été étonné de recevoir un billet de la police en laissant sa Cadillac devant son hôtel l'autre jour pour une couple de minutes ! . . . Edouard Carpentier se mesurera à un autre colosse, Don Léo Jonathan, en finale jeudi prochain à l'Auditorium . . . la plus récente sensation de la lutte est bien Paul Bouchard, le samson de Chicoutimi qui n'a pas encore été défait . . . âgé de dix-neuf ans, Bouchard rencontre Bill Napolitan en semi-finale jeudi soir à Ottawa . . . dans un match spécial, on verra Sandor Kovacs contre Sammy Berg . . . aussi à l'affiche du palais Cantor, Johnny Walker, l'homme en caoutchouc, contre Bob (Les Jambes) Langevin.

DONAT VIEN du Rivermead rappelle avec émotion qu'il y a déjà 21 ans lundi que décédait le "Grand Old Man" du golf canadien, George Seymour Lyon, à l'âge de 79 ans . . . il avait été champion amateur du Canada à huit reprises et champion senior de l'Amérique du Nord quatre fois . . . en 1904, Lyon avait pris les honneurs d'un tournoi international à la Foire de Saint-Louis . . . pour remonter le moral des partisans des Yankees, disons qu'ils avaient mis fin à une série de huit défaites il y aura 19 ans mardi en blanchissant Boston 4-0 grâce à Red Ruffing . . . mais en 1940, Détroit avait gagné le titre de l'Américaine avant de perdre la série mondiale à Cincinnati en sept joutes . . . Claff Lecompte nous prie de noter qu'il y aura trente ans mercredi que "l'homme miracle" du baseball, GEORGE STALLINGS était décédé à Haddock (Géorgie) . . . Stallings avait fait renaître le baseball à Montréal dans l'Internationale en 1928, après une absence de AAA pendant seize ans dans la métropole canadienne . . . il mérita le surnom d'homme "miracle" en 1914, en conduisant les Boston Braves de la dernière place de la Nationale en juillet au championnat de la Nationale avant de vaincre les Athlétiques en quatre joutes dans la série mondiale ! . . . Montréal a défait Rochester 2 fois dimanche pour se rallier dans l'Internationale mais Toronto a été défait en double par Buffalo . . . Bonne mère.

CLARENCE CAMPBELL démissionnera quand Jim Norris le décidera . . . d'aucun prétendent qu'Andy Bathgate des Rangers gagnera le trophée Hart . . . V. O. Villeneuve de Hull nous apprend que Dow Finsterwald aura d'excellentes chances de gagner le championnat omnium du Canada en cette année du jubilé au Montréal-Islesmere les 18-21 juin contre Art Wall, Jack Burke et Julius Boros . . . Stan Léonard gagnera-t-il la coupe d'or Seagram ? . . . merci à Gerry Lévesque de la O'Keefe qui nous invite à la rencontre "pros-presse" du 25 mai au club de golf Beaconsfield . . . au fait, les fervents du baseball apprendront avec joie que les Royaux seront de retour à Montréal vendredi prochain pour recevoir les Bisons de Buffalo.

Armand Lachance prétend dans SPORT-REVUE que Bernard Geoffrion sera vendu ou échangé parce que sa santé laisse à désirer . . . Lachance prétend que Boum-Boum a mauvais caractère et cite Roland Sabourin à son appui . . . Claude Larochelle rapporte que Connie Smythe des Leafs prédit que le Canadien sera brisé en moins de deux années . . . le magazine sportif des Canadiens-français est plus tendre pour Marcel Bonin . . . le tournoi de piste et pelouse entre la Russie et les Etats-Unis le 19 juillet à Philadelphie sera télédiffusé par NBC.

CHAMPION DES "DUCKS" — Le grand tournoi régional de "ducks" (dix quilles) s'est terminé samedi soir, à la salle de quilles Montcalm et c'est Rhéal Lafrenière qui a gagné le magnifique trophée Dow. Lafrenière a enregistré un total de 1021 en six cordes pour devancer Ronald Simoneau avec un total de 1001. Ci-dessus nous voyons Rhéal Lafrenière (à droite), acceptant le trophée Dow de M. Jean-Marc St-Jean, représentant de la brasserie Dow. M. Roger Léger agissait comme maître de cérémonie pour la remise des nombreux prix à la fin de ce tournoi. Une foule considérable a assisté à la grande finale, samedi soir.

(Photo Champlain Marcil)

Rhéal Lafrenière gagne le tournoi régional de "ducks" et le trophée Dow

Le premier grand tournoi régional de "ducks" (dix quilles) a pris fin, samedi soir à la salle de quilles Montcalm et c'est Rhéal Lafrenière, qui a remporté les honneurs avec un total de 1021 pour six cordes. C'est la première fois qu'un tournoi du genre était présenté dans la région et les organisateurs, MM. Guy Laverdière, Jacques Trépanier et Lucien Meunier se sont déclarés des plus enthousiastes et ils ont même déclaré que ce tournoi sera encore plus imposant l'année prochaine.

Ce tournoi a été d'une durée de cinq jours et un total de 202 joueurs ont tenté de remporter les honneurs suprêmes. Tour à tour, les meneurs se sont succédé en première position. L'on a vu comme meneurs, Gene Mathieu, Ronald Simoneau, Guy Laverdière. Les six premiers joueurs se sont alors mérité chacun une position dans la grande finale, qui a été présentée, samedi soir devant une salle comble.

Le trophée Dow

En remportant les honneurs de la grande finale, Lafrenière s'est mérité le trophée de la brasserie Dow en plus d'une bourse et de magnifiques prix. Tous les finalistes ont aussi touché une certaine bourse et accepté des prix. En étant champion de la région, Lafrenière se rendra maintenant à Granby, où il participera au grand tournoi provincial de la brasserie Dow. Toutes ses dépenses seront payées par la brasserie Dow.

Lafrenière a tout probablement surpris plusieurs experts de quilles de la région, mais sa tenue a été remarquable, puisqu'il a conservé une moyenne de 170.1 pour six cordes. Ronald Simoneau, l'un des grands favoris pour gagner ce tournoi, a terminé en deuxième position avec un total de 1,004 et il a conservé une moyenne de 166.6 pour ses six cordes.

Haut-simple

C'est Roger Dupéré, qui a enregistré le plus haut-simple de tout le tournoi, soit une corde de 245. Les plus hauts-simples réussis sur chaque allée l'ont été par Guy Laverdière, 228; Alfred Longpré, 237; Jack Link, 216; Marcel Saumier, 218; Lucien Meunier, 243 et Lionel Fabien, 220.

Guy Laverdière a enregistré le meilleur triple pour les trois premières cordes, 636 et François Généreux a réussi le plus haut-triple pour les trois dernières cordes, 575.

Les organisateurs du tournoi sont donc très fiers du succès remporté et désirent remercier, tous ceux, qui ont aidé et les nombreux donateurs de prix.

Les résultats

R. LAFRENIERE — 185, 146, 181, 210, 168, 131 — TOTAL: 1,021.
R. SIMONEAU — 185, 176, 197, 108, 175, 174 — TOTAL: 1,004.
L. FABIEN — 133, 181, 170, 179, 122, 209 — TOTAL: 993.
G. LAVERDIERE — 188, 134, 197, 174, 151, 131 — TOTAL: 970.
E. MATHIEU — 211, 164, 105, 170, 164, 140 — TOTAL: 954.
F. GENEREUX — 114, 168, 136, 124, 124, 121 — TOTAL: 829.

Le baseball mineur s'organisera dès mardi au Centre récréatif

Le baseball amateur dans la région Hull-Ottawa-Eastview se met définitivement en branle dès mardi, alors qu'une importante réunion sera tenue au Centre récréatif d'Eastview, chemin Marier, à 7 h. précises. Il s'agira mardi de réformer les cadres de la ligue JUVENILE, c'est à dire des joueurs âgés de 16 à 18 ans.

Trois équipes ont déjà manifesté le désir de faire partie de cette ligue. Il s'agit du St-Charles d'Eastview, finaliste en 1958; du Sacré-Coeur et du St-Rédempteur de Hull. Cette dernière équipe faisait partie de la ligue l'an dernier et a donné beaucoup de fil à retordre aux autres. Les Braves d'Eastview, pilotés par Bernard Payette, ont remporté le championnat en 1958. On espère que ce clan sera encore dans la course en 1959.

Mercredi soir, encore au Centre récréatif d'Eastview, à 7 h. précises, l'Association de baseball mineur d'Ottawa, Hull et district tiendra une réunion afin d'organiser une ligue junior ou une ligue intermédiaire. Toute organisation désireuse d'inscrire une équipe dans l'une ou l'autre de ces catégories pourra se faire représenter à la réunion. L'âge est de 18 ans et au-dessus.

Jeudi soir, encore au Centre récréatif, autre réunion à la même heure, cette fois pour organiser les midgets et les bantams. Les trois réunions ne dureront qu'une heure chacune. L'âge des midgets est de 14 à 16 ans; les bantams sont de 12 et 13 ans.

La Société St-Jean-Baptiste d'Eastview est intéressée à inscrire plusieurs équipes dans ces ligues. Le Patro d'Ottawa et Cyrville sont aussi intéressés.

De Gatineau nous vient également l'assurance d'une ou deux équipes. Pointe-Gatineau et Buckingham seront peut-être représentées dans un des circuits de l'Association de baseball mineur. De toute façon, quatre ou cinq ligues se mettront sur pieds cette semaine. Seules les équipes qui seront représentées à ces réunions de mardi, mercredi et jeudi, seront considérées pour admission.

Bonnes nouvelles

On apprend que la municipalité d'Eastview va s'en tenir à sa promesse faite l'an dernier d'améliorer le terrain de baseball du parc Riverside. Au cours d'une réunion du comité de la récréation de la ville d'Eastview, tenue samedi après-midi dans la salle du conseil municipal, Son honneur le maire Gordon Lavergne, ainsi que l'échevin Tony Paquette, président de ce comité, ont fait savoir que le conseil allait aménager deux terrains qui serviraient uniquement pour le baseball.

La Légion canadienne, division d'Eastview, se charge d'organiser une ligue pee-wee pour les jeunes de 9 à 13 ans. Sept équipes sont déjà inscrites. On en comptera une ou deux autres. Toutes les parties de cette ligue auront lieu au parc Nault. On va faire subir des changements au losange et à la cage.

On fera également des changements importants au parc Riverside. Une nouvelle cage (backstop) sera érigée ainsi que des bancs pour les joueurs, des fils de fer et des clôtures pour tenir les spectateurs éloignés des lignes. On y installera probablement une fontaine.

M. Tony Paquette, les membres de son comité et les directeurs du baseball mineur se rendront sur les lieux aujourd'hui même afin de tracer les plans pour les améliorations à faire.

Isbell se retire; Dimitroff décide de demeurer aux Etats-Unis

REGINA (PC) — Larry Isbell, vétéran de cinq ans avec les Roughriders de Saskatchewan, de la Ligue interprovinciale de football de l'Ouest, a décidé d'abandonner le football. C'est ce qui a été révélé par la direction de l'équipe de l'Ouest, Isbell a décidé de s'occuper plus activement de sa position comme vendeur avec une compagnie de Regina.

Isbell avait été un remarquable botteur et un solide joueur défensif de champ-arrière depuis son arrivée à Regina en 1954.

Les Riders ont également révélé que Tom Dimitroff, l'un des joueurs reçus lors de la transaction avec les Rough Riders d'Ottawa, du Big Four, pour les services de l'arrière-quart Frank Tripucka, n'a pas l'intention de jouer, cette année. Dimitroff a fait savoir qu'il préfère travailler aux Etats-Unis. L'équipe de la Saskatchewan touchera une somme de $5,000 si Dimitroff ne se rapporte pas à l'équipe.

John Luck nommé à la présidence

L'Association Récréative de Côtéville, de Gatineau, a tenu ses élections annuelles, dimanche matin, à l'école Sainte-Maria-Goretti. M. John Luck a alors été nommé à la présidence et les autres membres de ce nouvel exécutif sont, M. Dollard Belle-Isle, vice-président; M. Carmel Lauzon, secrétaire et M. Omer Groulx, trésorier. Les directeurs sont MM. Omer Thériault, Donat Dagenais, Léo Plouffe, Yvon Degagné, Anthime Lafleur, Antonio Maisonneuve, Jacques Levaque, Albert Pilon, Léopold Bonicalzi.

Le nouveau président demande à tous les parents de Gatineau d'aider afin d'organiser les loisir pour les enfants et les jeunes.

Il a également été décidé qu'une soirée récréative aura lieu à la salle du RA, le samedi 23 mai courant.

Tournoi de la cité

Gallas Bakery roule 3,858 et prend la première position

Le club Gallas Bakery a pris les devants dans le tournoi de la cité en roulant l'imposant total de 3,858, hier après-midi, sur les allées St-Jean-Baptiste.

Gallas détient maintenant une avance de 74 points sur son plus proche rival, Elgin Shoes, et de 330 sur le club représentant le Centre récréatif Eastview, qui occupe la troisième position.

Tony Galla a roulé le haut triple de la journée, 863, suivi de Claude Desroches, d'Eastview, qui avait 854. Desroches a cependant roulé le haut simple, 375.

Neuf joueurs en tout ont roulé plus de 800 et 24 parties de plus de 360 ont été roulées.

Tous les clubs seront de nouveau à l'oeuvre ce soir, sur les allées Nepean.

Classement

Position	Club	Total
1	Galla's Bakery	10,719
2	Elgin Shoes	10,045
3	Eastview	10,589
4	Anthony Electric	10,518
5	St-François	10,172
6	Nepean	10,112
7	Five Aces	10,098
8	Rieber Service Station	9,985
9	Capital	9,983
10	St-Jean-Baptiste	9,844
11	Jack Côté	9,792
12	St. Pat's	9,454
13	Morrison Lamothe	9,435
14	Charlie's Motel	9,350

Gallas, 3,858; Nepean, 3,708; Elgin Shoes, 3,705; C.R. Eastview, 3,686; St-François, 3,569; Anthony Electric, 3,557; Richer S.S., 3,544; St-Jean-Baptiste, 3,480; Capital, 3,484; Jack Côté, 3,425; Five Aces, 3,394; St. Pat's, 3,394; Charlies Motel, 3,159; Morrison Lamothe, 3,134.

Jean Béliveau au Rivermead, demain

Jean Béliveau, brillant joueur de centre des Canadiens de Montréal, détenteurs de la coupe Stanley pour la quatrième saison consécutive, participera à une ronde amicale de golf au club Rivermead, mardi après-midi. Il jouera en compagnie de MM. Donat Vien, Gerry Ouellette et Gerry Moreault.

Béliveau sera de passage à Hull pour assister au banquet de la Ligue de quilles des employés provinciaux. Ce banquet aura lieu à l'hôtel St-Louis, mardi soir.

L'avance des Indians de Cleveland est réduite à 1½ partie

Par la PRESSE CANADIENNE

Les Indians de Cleveland détiennent encore la première place dans le classement de la ligue Américaine, mais les White Sox de Chicago leur font la vie dure. Hier après-midi, les Sox ont battu les Indians deux fois, par 5-4 en 11 manches et par blanchissage de 5-0, pour se rapprocher à une partie et demie de la tête.

Des simples de Billy Goodman et de Bubba Phillips, deux frappeurs d'urgence, à la 11e manche, ont fait compter les points qui ont donné aux Sox leur victoire dans la première joute, après que les Indians eurent pris une avance de 5-3 dans la première demie de cette manche. Phillips, dont le simple fit compter le point décisif, avait égalisé le compte avec un circuit à la huitième.

Billy Pierce a lancé toute la première partie pour Chicago et a été crédité de sa quatrième victoire contre deux défaites. Early Wynn a tenu ses anciens coéquipiers à quatre coups sûrs dans la deuxième joute pour se donner lui aussi une fiche de 4-2.

Les Sox ont maintenant battu les Indians six fois en huit joutes, leur faisant subir les deux tiers de leurs neuf revers de 1959.

Finis les Yanks?

A New York, un double de Norm Siebern à la dixième manche a fait gagner la deuxième joute et le brillant travail de Ryne Duren en relève a assuré la victoire dans la première alors que les Yankees ont glissé des défaites de 6-3 et 3-2 aux Senators de Washington.

La deuxième joute a donné lieu à un brillant duel de lanceurs entre Don Larsen et Camilo Pascual de la première à la neuvième manche. Duke Maas, qui vint remplacer Larsen à la 10e, après que ce dernier eut cédé sa place à un frappeur d'urgence, a été crédité de la victoire. Le double de Siebern, que Jim Lemon ne put attraper, a fait compter Mickey Mantle qui avait commencé la manche par un simple.

Whitey Ford avait bien lancé jusqu'à la neuvième manche de la première joute et les Yankees menaient par 6-1 lorsque les Senators ont effectué un ralliement de deux points. Les Senators avaient rempli les buts et personne n'avait encore été retiré lorsque Duren s'amena en relève et retira d'affilée les trois premiers frappeurs à lui faire face. Chuck Stobbs, qui accorda à Mantle son quatrième circuit de la saison, a été le lanceur perdant. Yogi Berra a frappé son premier circuit de la saison pour les Yankees dans la deuxième partie.

Avant ce programme double d'hier, les Yanks avaient perdu dix de leurs 13 dernières parties. Ils sont en sixième place.

Deux pour Boston

A Baltimore, les Red Sox de Boston ont battu deux fois les Orioles, par 3-2 en dix manches et par 5-1 dans la deuxième joute.

Un circuit de Don Buddin à la dixième manche a scellé l'issue de la première joute en faveur des Sox et Leo Kieley a été crédité de la victoire en relève.

Un triple de trois points par Frank Baumann, le lanceur gagnant, a été le coup décisif de la deuxième partie. Baumann a espacé six simples aux Orioles. Frank Malzone a frappé un circuit pour Boston à la deuxième manche. La victoire de Baumann était sa deuxième victoire. Il n'a pas encore subi la défaite. Le perdant a été Skinny Brown, sa première défaite.

Chico Carrasquel, l'arrêt-court des Orioles, a été frappé à la tête par un lancer du receveur Sam White au troisième but et a été transporté à l'hôpital sur une civière. L'accident est survenu à la première manche de la deuxième joute et Carrasquel a été gardé à l'hôpital sous observation. Il a fallu une dizaine de points de suture pour refermer une entaille au-dessus de l'oeil droit. Il a été sauf en glissant au troisième. Willie Miranda l'a remplacé à l'arrêt-court.

Jack Harshman a encaissé son cinquième revers de suite après avoir remplacé Arnie Portocarrero à la sixième manche de la 1ère joute.

Poussée des Tigers

A Detroit, les Tigers ont battu les Athletics de Kansas City au compte de 7-6 dans une joute au cours de laquelle cinq coups de circuit ont été frappés. La victoire des Tigers était leur septième en huit joutes depuis que Jimmy Dykes a succédé à Bill Norman comme gérant.

Roger Maris a fait compter cinq des six points des Athletics avec deux coups de circuit, ses sixième et septième de la saison. Ont frappé des circuits pour Detroit: Charlie Maxwell, Lou Berberet et Rocky Bridges. Les Tigers ont ainsi gagné chacune des trois joutes de leur série avec les A's. C'était la troisième série de suite que les Tigers gagnaient depuis que Jimmy Dykes a succédé à Norman, il y a un peu plus d'une semaine.

Deux joueurs des A's ont été blessés et ont dû se retirer de la joute. Bob Cerv a attrapé un lancer rapide de Paul Foytack sur un pouce à la première manche et le lanceur Russ Meyer a été blessé à une jambe par une balle frappée par Al Kaline, à la huitième.

Foytack, même si c'était la septième fois de suite qu'il ne pouvait compléter une partie, a été crédité de sa première victoire de la saison.

La boxe

Par la PRESSE ASSOCIEE

La Havane — Chico Morales, 134 1-4, de Cuba, a défait aux points Tommy Tibbs, 133 1-4, de Boston, en 10 rounds.

Detroit — Gene Gresham, 134 1-2, de Detroit, a défait aux points Chuck Taylor, 134, de Detroit, en 10 rounds.

SI VOUS AVEZ 16 ANS — commencez à vous préparer un bel avenir!

Joignez-vous à ce groupe choisi de jeunes qui commencent à se préparer une carrière cette année. L'Armée est prête à vous enseigner une spécialité bien rémunérée et à vous faire poursuivre vos études. Vous connaîtrez des moments très agréables, en compagnie de joyeux camarades, et ce genre de vie captivante vous permettra de vous faire une carrière très intéressante, grâce au programme d'instruction à l'intention des apprentis-soldats.

Conditions requises

Vous devez avoir 16 ans, mais ne pas avoir atteint votre 17e anniversaire de naissance le jour de votre enrôlement, avoir fait au moins la 8e année, enfin passer avec succès les examens exigés par l'Armée. Les enrôlements commenceront en mai, pour se continuer tant qu'il restera des places vacantes, ou jusqu'à la date du cours; août pour les cours en français, septembre pour les cours en anglais. Vous pouvez faire votre demande n'importe quand, mais comme les demandes seront étudiées dans l'ordre de leur réception, ne tardez pas à faire la vôtre. Procurez-vous tous les renseignements nécessaires au centre de recrutement de l'Armée dans votre localité (consultez l'annuaire téléphonique) ou encore postez le coupon ci-dessous—ce qui ne vous engage à rien—à l'adresse suivante:

Centre de recrutement de l'armée,
239, rue Queen, Ottawa, Ont.
ou
Manège du régiment de Hull,
Boulevard Taché, Hull, Qué.

APPRENEZ UNE SPÉCIALITÉ
Des instructeurs militaires et civils, choisis avec soin, vous donneront la meilleure formation possible dans une vingtaine de spécialités.

POURSUIVEZ VOS ÉTUDES
Vous poursuivrez vos études pendant les deux ans du cours.

PRÉPAREZ-VOUS UNE CARRIÈRE MILITAIRE
Votre excellente formation de spécialiste et de chef vous permettra de vous préparer une carrière de choix.

TOUCHEZ UNE SOLDE TOUT EN ÉTUDIANT
Au moment de votre enrôlement vous toucherez une demi-solde, mais à 17 ans vous aurez la pleine solde d'un soldat régulier.

DOM 11

Veuillez m'envoyer votre publication *Vers un avenir brillant*. Il est entendu que cela ne m'engage d'aucune façon.

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Age .....
Province ..... Téléphone .....

UN BUT BIEN DEFINI, UNE BELLE CARRIERE

LA PIPE PARFAITE
Dr. Plumb
LA FRAÎCHEUR DE LA GLACE!

Ritchie

CHAUSSURES "TOUT-ALLER"

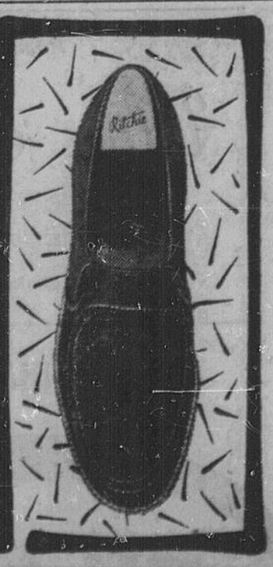
Les plus nouveaux souliers de détente

D'une élégance bien masculine, ces modèles Ritchie de style "européen" sont tout indiqués pour les heures de détente du printemps et de l'été. Forme confortable en cuir souple ou en daim. Magnifiques nuances mode. Pointures pour hommes et garçons.

Prix: de $7.95 à $8.95

THE JOHN RITCHIE COMPANY LIMITED
QUÉBEC, P.Q.

80 ans de hautes traditions



C. CAPLAN LTD.
RUE RIDEAU
CE. 5-3381

LAROÇQUE (Ottawa) LTD.
Angle RIDEAU et DALHOUSIE
CE. 3-6261

J. E. LETELLIER LTEE
26, rue RIDEAU
CE. 2-6557

L. PELCHAT & FILS LTEE
151, rue PRINCIPALE
HULL
PR. 7-8815

Les Braves remontent en lère place

Aucun échange n'a été effectué avant la limite dans les majeures

NEW YORK (PA)—Les gros échanges prévus n'ont pas été effectués et la plupart des équipes des ligues majeures ont dû retrancher du personnel à la dernière heure pour se conformer, samedi soir, à minuit, à la limite de 25 joueurs.

En vertu des règlements du baseball, les équipes se doivent de réduire leur personnel à 25 joueurs, plus ceux qui sont dans les forces armées, un mois après le début de la saison.

Les Yankees de New York, qui comptaient effectuer une transaction en vertu de laquelle ils auraient obtenu le lanceur Camilo Pascual des Senators de Washington, se sont contentés de revendre le vétéran lanceur Murray Dickson aux Athletics de Kansas City. Ils ont également envoyé le receveur Darrell Johnson et le lanceur Zack Monroe aux Virginians de Richmond, de la ligue Internationale.

Les Senators et les Tigers de Detroit ont également dû retrancher chacun trois joueurs de leur personnel. Les Senators ont placé leur receveur Clint Courtney, malade des oreillons, sur la liste des joueurs inaptes à jouer. Ils ont vendu le joueur de champ extérieur Bobby Malkmus à Denver, dans l'Association américaine, et ont envoyé le lanceur Jack Kralick sous option à l'équipe de Chattanooga, de la Southern Association.

Les Tigers ont envoyé le lanceur George Susce et le receveur Charles Lau sous option, de même que le lanceur Hank Aguirre, à l'équipe de Charleston, dans l'Association américaine.

Les joueurs envoyés sous option sont sujets à rappel à 24 heures d'avis. Ceux qui sont placés sur la liste des joueurs inaptes à jouer doivent demeurer au rancart pendant 30 jours.

Les deux équipes de Chicago n'ont été les deux dernières à se conformer à la limite. Les Cubs, avec un joueur de trop, ont essayé, jusqu'à la dernière minute, pouvoir effectuer une transaction. Ils ont finalement placé Jack Drott sur la liste des malades et ont envoyé le voltigeur Jack King aux mineures sous option.

Voici les autres changements:

Ligue Américaine

Chicago: retranché le voltigeur Don Mueller sans condition; envoyé le lanceur Claude Raymond à Wichita, dans l'Association américaine. Leur 26e joueur, le premier but Norm Cash, est en service militaire.

Boston: envoyé sous option le lanceur Herb Mofrd à Minneapolis, dans l'Association américaine.

Kansas City: envoyé le voltigeur Zeke Bella sous option à Shvereport, dans la Southern Association. Leur 26e joueur, John Tsitouris, revient de son service militaire.

Baltimore: envoyé sous option le lanceur Wes Stock à Miami, dans la ligue Internationale.

Cleveland: envoyé sous option le receveur Dick Brown aux Bisons de Buffalo, dans la ligue Internationale.

Detroit: avait réduit son personnel avant la limite de temps.

Ligue Nationale

Pittsburgh: placé le lanceur George Witt sur la liste des malades. Leur 26e joueur, R.C. Stevens, revient de son service militaire.

Philadelphie: envoyé le lanceur Chris Short à Buffalo, dans la ligue Internationale.

Cincinnati: envoyé sous option le voltigeur Bob Thurman à Omaha, dans l'Association américaine.

St-Louis: envoyé le lanceur Phil Clark sans condition à Omaha. Le lanceur Tom Cheney et Bill White sont de retour de leur service militaire.

Milwaukee: s'était conformé à la limite vendredi en plaçant Red Schoendienst sur la liste des malades.

Los Angeles: envoyé Jim Baxes à Spokane, dans la ligue de la côte du Pacifique.

San Francisco: pas de surplus de personnel. Jackie Brandt revient de son service militaire.

Les majeures en fin de semaine

SAMEDI

LIGUE AMERICAINE

Boston ..... 100 001 100—3 10 2
Baltimore ..... 400 000 00x—4 6 0
Hoeft, Monbouquette 7 et White; Wilhelm, Loes 9 et Triandos.
G-Wilhelm. P-Hoeft.

Cleveland ..... 002 201 000—5 11 1
Chicago ..... 035 100 00x—9 9 0
Score, Perry 2, Bell 3, Robinson 6 et Nixon; Latman, Moore 4 et Lollar.
G-Moore. P-Score.

Kan. City ..... 120 000 001—4 10 3
Détroit ..... 034 000 00x—7 9 3
Grim, Coleman 3, Gorman 6 et Chiti; Bunning et Berberet.
G-Bunning. P-Grim.
Cir: KC-Terwilliger 1; Dét-Kaline 6.

Washington ..... 100 012 030—7 9 4
New York ..... 000 000 000—0 2 0
Griggs et Porter; Turley, Kucks 7, Ditmar 9 et Berra.
G.Griggs. P-Turley.
Cir: Wash.-Killebrew 2, 10, Allison 5.

LIGUE NATIONALE

P'delphie ..... 000 000 010—1 8 0
Pittsburgh ..... 110 001 42x—9 12 0
Gomez, Meyer 8 et Thomas, Hegan 8; Kline et Burgess.
P-Gomez.
Cir: Pitts-Skinner 2, 2.

Los Angeles 302 000 000 01—6 12 1
San Fran. 102 001 001 00—5 8 2
Drysdale, Labine 10 et Roseboro; S. Jones, Worthington 3, Miller 7, G. Jones 10 et Landrith.
G-Labine. P- G. Jones.
Cir: LA-Snider 3, Larker 3.

Cincinnati ..... 000 001 200—3 9 1
Milwaukee ..... 000 000 000—0 7 1
Purkey et Dotterer; Spahn, McMahon 9 et Crandall.
G-Purkey. P-Spahn.
Cir: Cin-McMillan 4.

Chicago ..... 000 010 000— 1 7 0
St-Louis ..... 100 300 07x—11 15 0
Hobbie, Singleton 4, Phillips 5, Schaffernoth 7, Elston 8, Henry 8 et S. Taylor; Jackson et H. Smith.
G-Jackson. P-Hobbie.
Cir: St-L-H. Smith 2, 5, Boyer 4.

DIMANCHE

LIGUE AMERICAINE

Kansas City ..... 210 000 030—6 7 1
Détroit ..... 003 121 00x—7 10 0
Terry, Daley 5, Meyer 7, Dickson 8 et Chiti; Foytack, Narleski 8 et Berberet. G-Foytack. P-Terry. Cir: KC-Maris 2; Dét-Maxwell, Berberet, Bridges.

Première joute

Cleveland ..... 001 200 000 01—4 13 2
Chicago ..... 010 010 010 02—5 9 1
Grant, Brodowski 8 et Nixon; Pierce et Lollar. G.Pierce. P-Brodowski. Cir: Chi-Phillips.

Deuxième joute

Cleveland ..... 000 000 000—0 4 0
Chicago ..... 100 100 12x—5 13 0
Garcia, Ciccotte 8 et Nixon; Wynn et Battey. G-Wynn. P-Garcia. Cir: Chi-Ennis.

Première joute

Boston ..... 000 100 010 1—3 7 0
Baltimore ..... 100 010 000 0—2 6 0
Brewer, Kiely 8 et Daly, Waite 8; Portocarrero, Harshman 8 et Ginsberg, Triandos 10. G.Kiely. P-Harshman. Cir: Bos-Buddin.

Deuxième joute

Boston ..... 010 000 400—5 6 0
Baltimore ..... 100 000 000—1 6 0
Baumann et White; Brown, E. Johnson 8 et Triandos. G.Baumann. P-Brown. Cir: Bos- Malzone.

Première joute

Washington ..... 000 000 102—3 11 2
New York ..... 104 100 00x—6 9 0
Stobbs, Valentinetti 5, Hyde 7 et Fitzgerald; Ford, Duren 9 et Berra. G-Ford. P-Stobbs. Cir: Wash-Aspromonte; NY-Mantle.

Deuxième joute

Washington ..... 000 100 100 0—2 5 1
New York ..... 010 100 000 1—3 7 0
Pascual et Porter; Larsen, Maas 10 et Berra. G-Maas. P-Pascual. Cir: NY-Berra.

LIGUE NATIONALE

Los Angeles ..... 000 101 010—3 6 0
San Francisco ..... 000 000 020—2 6 0
Podres, Labine 8 et Pignatano; McCormick, Miller 8 et Schmidt. G-Podres. P-McCormick. Cir: LS-Repulski, Neal. SF-Alou.

Première joute

Philadelphie ..... 000 006 000—6 10 2
Pittsburgh ..... 100 000 200—3 10 0
Roberts, Farrell 7 et Hegan; Friend, Blackburn 6, Smith 8 et Burgess. G. Roberts. P.Friend. Cir: Phi-Jones.

Deuxième joute

Philadelphie ..... 000 400 0—4 6 0
Pittsburgh ..... 010 003 2—6 10 0
Semproch, Hern 6, Meyer 7 et Thomas; Haddix, Face 8 et Folles. Burgess 7. Joute suspendue à cause du couvre-feu.

Première joute

Cincinnati ..... 200 000 020— 4 14 3
Milwaukee ..... 202 001 07x—12 11 1
Newcombe, Mabe 3, Jeffcoat 8 et Bailey; Rush, McMahon 8 et Lopata, Crandall 8. G-Rush. P-Newcombe.

Deuxième joute

Cincinnati ..... 010 000 000—1 8 1
Milwaukee ..... 001 000 001—2 10 0
Nuxhall et Dotterer; Willey et Crandall. G-Willey. P.Nuxhall. Cir: Cin-Robinson.

Première joute

Chicago ..... 301 001 130 01—10 14 1
St-Louis ..... 201 000 303 00— 9 16 2
Hillman, Henry 7, Hobbie 9, Phillips 9, Singleton 9 et Averill; Mizell, Brosnan 6, Kellner 8, W. Smith 9, McDaniel 10 et H. Smith. G- Singleton. P-McDaniel. Cir: Chi-Thompson 2, Averill; St-L.-Musial, Cimoli, Boyer.

Deuxième joute

Chicago ..... 000 020 311—7 8 2
St-Louis ..... 202 000 202—8 11 0
Buzhardt, Singleton 7, Anderson 9 et Averill; Broglio, Brosnan 7, Kellner 8, McDaniel 9 et Green. G-McDaniel. P-Singleton. Cir: Chi-Averill, R. Jackson, Moryn. St.L.-White.

A la suite de deux victoires sur les Redlegs de Cincinnati

Mathews frappe son 11e circuit de la saison. —Les Dodgers en deuxième position après avoir battu les Giants, 3-2.

Par la PRESSE CANADIENNE

Les Braves de Milwaukee ont repris hier la première place dans le classement de la ligue Nationale en battant les Reds de Cincinnati par 12-4 et 2-1, devant 25,334 personnes. Un simple de Hank Aaron à la neuvième manche a brisé une égalité de 1-1 dans la deuxième joute, après que les Braves eurent gagné la première derrière un barrage de sept points à la huitième manche.

Les Braves ont ainsi partagé avec les Reds les honneurs de leur programme double de quatre parties. Les Reds avaient gagné les deux premières joutes pour se hisser en première place dans le classement. Après ces défaites, les Reds sont descendus en troisième place, derrière les Dodgers de Los Angeles qui ont défait les Giants de San Francisco par 3-2 hier après-midi.

Joe Nuxhall, des Reds et Carlton Willey, des Braves, ont lancé chacun leurs neuf manches dans la deuxième joute. Le seul circuit de la joute a été frappé par Frank Robinson, de Cincinnati — son huitième de la saison — à la deuxième manche.

Eddie Mathews a conduit l'attaque des Braves dans la première partie, avec deux simples et son 11e circuit de la saison. Aaron, qui a également recueilli trois coups sûrs, tous des simples, a maintenant frappé en lieu sûr dans 16 parties consécutives.

Don Newcombe, qui lança les sept premières manches, a été débité de sa quatrième défaite contre une victoire. Bob Rush a été le gagnant de cette première joute, même s'il a dû être remplacé par Don McMahon à la huitième, alors que les Reds avaient réduit l'avance de 5-1 des Braves à 5-4.

Labine utile

A San Francisco, Clem Labine a sauvé la peau des Dodgers pour la deuxième journée de suite alors que les porte-couleurs de Los Angeles ont défait les Giants au compte de 3-2. Les Dodgers ont ainsi remporté les honneurs de la série de quatre joutes par trois victoires contre une défaite.

Un circuit de Charlie Neal à la huitième manche a donné aux Dodgers le point dont ils avaient besoin pour l'emporter. Dans leur demie de la huitième, les Giants ont compté deux points aux dépens du gaucher Johnny Podres. Willie Mays a d'abord frappé un double contre le tableau-indicateur, à 400 pieds du marbre et Felipe Alou l'a fait compter avec son 6e circuit de la saison.

Podres, qui avait tenu les Giants à trois simples jusqu'à ce moment-là ne s'est trouvé dans une impasse qu'à la quatrième manche, alors que ses adversaires ont rempli les buts.

Après le circuit d'Alou, Walter Alston a fait ce qu'il avait fait la veille: il a fait un signal en direction de l'enclos de pratique et Labine s'est amené en relève.

Labine, qui avait blanchi l'adversaire pendant deux manches la veille, alors que les Dodgers avaient gagné en 11 manches, n'a pas accordé un seul point dans la manche et un tiers qu'il a lancée hier. Leon Wagner a frappé un double à la neuvième, mais Jackie Brandt a été retiré sur un ballon facile pour le dernier retrait de la joute.

Une foule de 22,641 personnes a vu Podres obtenir le crédit de sa quatrième victoire contre deux défaites. C'était la troisième fois en autant de parties que toutes les places au stade Seals de San Francisco étaient vendues.

Rip Repulski a frappé son premier circuit de la saison à la quatrième manche. Même s'il n'a accordé que cinq coups sûrs, Mike McCormick a été débité de sa deuxième défaite. C'est Stu Miller qui a accordé à Neal son circuit, mais la défaite a été collée à McCormick parce que les Giants trainaient de l'arrière lorsqu'il s'est retiré.

Partie écourtée

A Pittsburgh, Smoky Burgess a fait compter quatre points avec un circuit et un double pour donner aux Pirates de Pittsburgh une avance de 6-4 dans la deuxième joute d'un programme double écourté par la loi du couvre-feu de la Pennsylvanie. La joute a été suspendue après sept manches et deux tiers et sera complétée le 21 juillet. Les Phillies avaient gagné la première partie au compte de 6-3.

Les Phillies ont effectué un ralliement de six points à la sixième manche de la première joute pour faire encaisser à Bob Friend sa sixième défaite de la saison. Friend avait gagné 22 parties pour les Pirates la saison dernière. Robin Roberts a été crédité de sa troisième victoire, mais il a eu besoin d'un coup de main de Dick Farrell en relève.

Willie Jones, des Phillies, a frappé un circuit de deux points aux dépens de Ron Blackburn après que Friend eut pris le chemin des douches.

Cimoli gagne

A St-Louis, les Cardinals ont, pour la première fois cette saison, remporté les honneurs d'une série. Grâce aux sept coups de Gino Cimoli en dix présences au marbre, les Cards ont pu partager les honneurs de leur programme double avec les Cubs de Chicago. Ces derniers ont gagné la première partie par 10-9, en neuf manches, mais ont perdu la 2e par 8-7. Les Cardinals ont gagné la série de cinq parties par trois victoires contre deux et demeurent en dernière place dans le classement à sept parties de la tête.

Cimoli a frappé un circuit, trois doubles et trois simples dans les deux joutes d'hier. Il a fait compter quatre points et a porté sa moyenne au bâton à .349.

Le vétéran Bobby Thomson a fait compter six des points des Cubs dans la première joute, mais il a fallu un circuit d'Earl Averill à la 11e pour donner la victoire à Chicago.

Lindy McDaniel a été le lanceur perdant de la première joute mais le gagnant de la 2e en relève, même s'il ne fit face qu'à un seul frappeur.

MONSIEUR OTTAWA ET MONSIEUR EASTVIEW — Ronald Rochon, à gauche, a été proclamé Monsieur Ottawa lors d'un concours de culturistes tenu dimanche après-midi au Centre récréatif d'Eastview. Marcel Bussière, à droite, a mérité le titre de Monsieur Eastview. Tous deux pratiquent la gymnastique ainsi que les poids et haltères depuis quelques années seulement. Rochon est résidant de Rockland. Il a pris part au concours de M. Univers à deux reprises. (Photo Champlain Marcil)

Au concours des culturistes

Ronald Rochon et Marcel Bussière ont été proclamés les champions

Ronald Rochon et Marcel Bussière ont été proclamés Monsieur Ottawa et Monsieur Eastview respectivement, dimanche après-midi, au Centre récréatif d'Eastview, à l'occasion du premier concours de culturistes tenu dans cette municipalité.

Près de 200 personnes ont assisté à un programme de deux heures qui avait été organisé par M. Rolland Cayer, directeur du studio Rolland, de 263, rue Ste-Cécile, à Eastview.

Douze participants ont pris part au concours M. Ottawa et sept étaient inscrits au concours M. Eastview.

M. Hervé Barbeault, sportif bien connu de la capitale, a agi comme maître de cérémonie.

Parmi les juges, on comptait Bill Hill, proclamé M. Univers, en janvier dernier, ainsi que Léo Robert, de Montréal, le M. Univers de 1955. Les juges ont dû délibérer pendant plusieurs minutes avant d'en arriver à leur verdict.

Athlète de Rockland

Ronald Rochon, fils de M. et Mme René Rochon, de Rockland, pratique la culture physique depuis quelques années. Il a débuté au YMCA d'Ottawa et a déjà pris part à trois concours. En 1958, à Montréal, il se classait septième dans le concours pour le titre tenu à Montréal. Cette année, il arrivait troisième. En plus de culturisme, Ronald est un grand amateur de chasse et de pêche. Son père est bien connu dans les milieux musicaux de Rockland, faisant partie de la fanfare. Il est président de la fanfare et de la patinoire de Rockland.

Ronald a trois frères et deux soeurs. Il pratique la gymnastique ainsi que les poids et haltères tous les jours. Il est à l'emploi de la Doran Construction d'Ottawa.

Monsieur Eastview

Maurice Bussière, le plus court des participants d'Eastview, dimanche après-midi, est le fils de M. et Mme Ernest Bussière, du 107, rue Selkirk. Il a fait ses débuts au YMCA il y a cinq ans. Il a pris part à quelques concours à Ottawa. Comme Rochon, c'est un mordu de la chasse et de la pêche. Il fait partie d'une famille de neuf enfants.

Les deux nouveaux titulaires ont été longuement applaudis lorsque les juges les ont proclamés champions de leur catégorie.

Les autres participants d'Ottawa étaient Ole Hammerstron qui se classa deuxième; Emile Latray, le troisième; Wilfrid Lalonde, Pierre Desbiens, Robert Tremblay, Steve Ellis, Louis L. Keming, Léo Martel, Nick Skaff, Patti Lanthier et D. Schneider.

Les participants d'Eastview, après Bussière, étaient Rhéal Leduc, deuxième, Arthur Giroux, troisième, Robert Legault, Paul-André Major, Emile Paré et Raymond Henri. Les deux titulaires ont reçu trophées et médailles. Les deuxième et troisième ont reçu également des trophées. Un programme artistique et musical a complété cette séance.

La Havane — Urtimio Ramos, 127, de Cuba, a défait par k.o. Angel Guerrero, 127, de Mexico, en 4 rounds.

"Magasins pour hommes"
HENRY Mens
• Rideau près Sussex
• Wellington près Holland

Ligue St-Rédempteur

Le Roy's Cleaner débute par une victoire facile de 12-1

Le nouvel exécutif de la Ligue St-Rédempteur, qui se compose comme suit: président, Théo. Regimbald; vice-président, Donat Trépanier et Jacques Dupuis, secrétaire-trésorier, a vu se dérouler la première joute de la saison régulière, dimanche après-midi, au nouveau terrain de balle St-Rédempteur. Ce dernier terrain est des plus nouveaux à Hull et on nous assure qu'éventuellement des réflecteurs seront installés qui seront utilisés au besoin. En plus du dimanche après-midi à ce parc, des joutes y seront disputées les mardis et jeudis soir, ces deux soirs y verront aussi des joutes au parc Fontaine.

Lors de cette joute d'ouverture, le Roy's Cleaners a bien débuté sa saison en infligeant une défaite de 12-1 aux porte-couleurs du Laval Service Station. Les deux premières manches furent suffisantes pour assurer la victoire aux vainqueurs alors qu'ils ont compté quatre points. Le seul qui croisa le marbre pour le Laval S.S. fut J. Weir qui tapa le seul triple de la joute à la suite d'un simple de M. Charette. Il fut de même le meilleur des siens avec deux coups sûrs après trois apparitions. Le Roy's fit déferler une avalanche de points, soit sept, à la cinquième manche. L. Soucy, R. Regimbald, Marcel Lagace et G. Paquette aidèrent la cause des leurs en y allant chacun d'un double. R. Regimbald se signala également en s'assurant trois coups sûrs en quatre apparitions au marbre.

Le lanceur gagnant S. McDougall retira sept frappeurs au bâton, alloua trois buts sur balles et cinq coups sûrs. Le lanceur perdant J. Istead alloua cinq coups sûrs dans les trois premières manches et fut remplacé à la quatrième par D. Maisonneuve qui permit 10 coups sûrs, retira un frappeur et alloua 3 buts sur balles.

Sommaire

Laval Service Station
100 000 0— 1 5 0
Roy's Cleaners
220 070 1—12 15 0

Istead, Maisonneuve (4) et Lusignant; McDougall et Vaillant.

Prochaines joutes mardi 7 h.: Parc St-Rédempteur: Chez Leo vs Gat. Vachon.; parc Fontaine: Roy's Cleaners vs Taverne Texas.

Les meneurs

Par la PA
Ligue nationale

	Ab	P	C	Moy.
Aaron, Milwaukee	101	20	49	.485
Burgess, Pgh.	68	9	26	.382
Temple, Cincinnati	103	21	37	.359
Pinson, Cincinnati	104	23	37	.356
Bouchee, Phil	82	12	29	.354

Points — Mathews, Milwaukee 27.
Points produits — Robinson, Cincinnati 31.
Coups sûrs — Aaron 49.
Doubles — Cimoli, St-Louis 12.
Triples — Mays, San Francisco 4.
Circuits — Mathews 11.
Buts volés — Neal, Los Angeles, 8.
Lanceurs — Face, Pittsburgh, 4-0, 1.000.
Retraits — Drysdale, Los Angeles, 51.

Ligue américaine

	Ab	P	C	Moy.
Kuenn, Detroit	77	12	30	.405
Fox, Chicago	104	12	40	.385
Kaline, Detroit	103	11	37	.359
Maris, Kansas C.	99	18	33	.333
Power, Cleveland	100	21	33	.320

Points — Killebrew, Washington, 24.
Points produits — Cerv, Kansas City, et Killebrew, 23.
Coups sûrs — Fox, 40.
Doubles — Williams, Kansas City, 9.
Triples — Cerv et House, Kansas City, 3.
Circuits — Killebrew 10.
Buts volés — Aparicio, Chicago, 7.
Lanceur — Whilhelm, Baltimore et Walsh, Cleveland, 4-0, 1.000.
Retraits — Wynn, Chicago, 43.

Une autre farce ?

LONDRES (PA) — Brian London, l'Anglais qui s'est tenu dans la même arène que Floyd Patterson pendant 11 rounds le soir que ce dernier a défendu avec succès son championnat poids lourd du monde, le 1er mai dernier, a révélé hier qu'on lui a promis un autre combat pour le titre de sa catégorie d'ici 18 mois.

Dans un article signé et publié dans un journal de Londres, London a déclaré que l'offre lui a été faite par Cus D'Amato, le gérant de Patterson, après que le champion eut knockouté le boxeur britannique à Indianapolis le 1er mai.

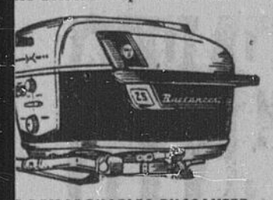
London a déclaré qu'une des conditions pour qu'un deuxième combat ait lieu serait qu'il signe un contrat en vertu duquel il s'engagerait à accepter D'Amato comme co-gérant advenant le cas où il remporterait le titre. Patterson doit de nouveau risquer sa couronne le 25 juin prochain, à New York, contre le Suédois Ingemar Johansson.

"M. D'Amato a posé deux conditions," a écrit London: "la première, que je garde cette offre secrète jusqu'à mon retour en Grande - Bretagne et que je revienne aux Etats - Unis six mois avant cette deuxième rencontre avec Patterson, afin d'avoir le temps de me mettre en bonne condition. Il va de soi que je ne devrai pas livrer d'autre bataille avant cette rencontre."

London a ajouté ceci: "M. D'Amato m'a dit qu'après un sérieux entrainement, je serais l'homme ayant probablement les meilleures chances au monde de battre Patterson."

.puissance foudroyante pour croisières exploration ski nautique

avec le Gale BUCCANEER
CV démarrage manuel ou électrique (par clé de contact)
Inégalable pour la vitesse, l'élégance, la sécurité. Tous les derniers dispositifs de luxe.



7 REMARQUABLES BUCCANEER POUR 1959
de 3 à 35 CV
VENTE CHEZ VOTRE DÉPOSITAIRE ELTO
Votre dépositaire vous renseignera sur nos facilités de paiement. Vous trouverez son nom et son adresse dans les pages jaunes de l'annuaire.
FABRICATION CANADIENNE 7594F
GALE BUCCANEER OUTBOARD MOTORS Peterborough Canada
Division de OUTBOARD MARINE CORPORATION OF CANADA LTD.
LES PLUS IMPORTANTS FABRICANTS CANADIENS DE MOTEURS HORS BORD

Thomson Appliances Limited
320, RUE SPARKS
CE. 2-1183

Rolland Motard Limitée
237, Ch. de Montréal
Eastview SH. 6-4637

Baker Bros. Co. Ltd.
279, rue Dalhousie
CE. 2-7398

English Motor Cycles Reg'd
260, Lallemand, Eastview
SH. 6-8933

QUINCAILLERIE
TRUDEL HARDWARE COMPANY
"Le magasin au service personnel"
OUVERT TOUS LES JOURS DE 8 A 6 HEURES
122, rue Rideau CE. 3-5601

COURSES de "STOCK CARS"
MERCREDI, 13 MAI
8 h. 15 p.m.
Heure des épreuves 7.15
12 COURSES
LANSDOWNE
Beau temps, mauvais temps

LAWN-BOY
la nouvelle Quietflite silencieuse
inaugure l'Age d'or des tondeuses à moteur

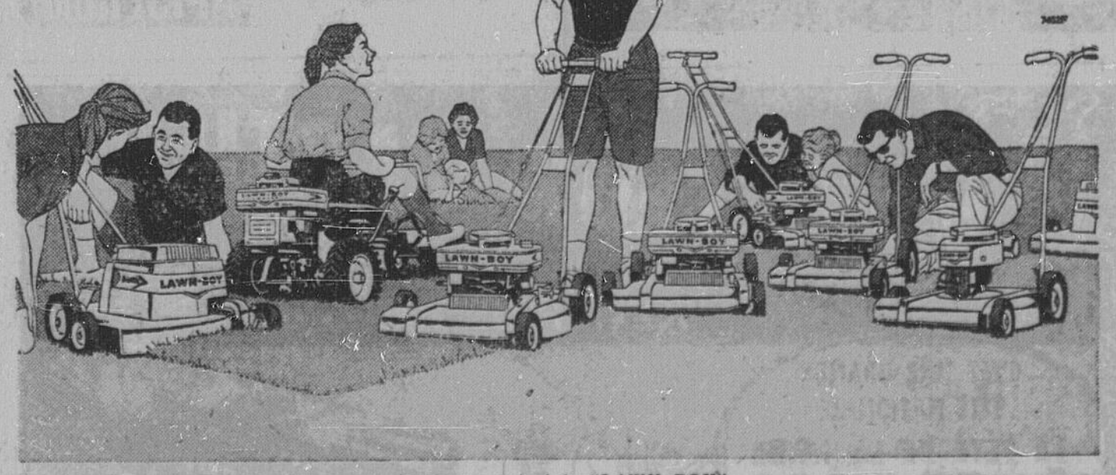
Lawn-Boy innove encore une fois! La sensationnelle Quietflite met un terme au bruit énervant des moteurs de tondeuses. Elle permet d'entretenir les pelouses en silence, sans déranger les voisins. Cette formidable tondeuse possède une triple insonorisation qui amortit le bruit du moteur et élimine les vibrations. Comme les autres célèbres modèles Lawn-Boy, la Quietflite possède tous les nouveaux dispositifs de l'Age d'or qui simplifient et accélèrent l'entretien des pelouses—dont la roue-pilote activée permettant une coupe uniforme. La Lawn-Boy est équipée du moteur Iron-Horse à 2 temps, 2½ CV. La tondeuse et son moteur sont étudiés et construits l'un pour l'autre aux usines Outboard Marine de Peterborough, Ontario. Surtout, vous trouverez partout les pièces et le service d'entretien Lawn-Boy. Venez voir aujourd'hui même les 6 modèles, ainsi que le tracteur Loafer.

Votre dépositaire vous donnera une démonstration gratuite, sur votre pelouse.

Modèle QUIETFLITE 19": triple insonorisation; tableau type automobile; réglage rapide de hauteur des roues; fente à l'arrière pour coupe en bordure $115.50
AUTOMOWER, autopropulsée, embrayage par poignée tournant vers l'avant, transmission directe aux roues; commande de vitesse par bouton unique. Modèle 18" $125.75 Modèle 21" $135.75
DELUXE, la tondeuse à moteur qui se vend le plus au monde; tous les dispositifs de l'Age d'or. Modèle 18" $90.75 Modèle 21" $101.00
SPECIAL 18", modèle économique. Dispositifs de qualité Lawn-Boy, démarrage à rebobinage instantané. $80.75
Tracteur LOAFER, pour faire en tout confort les travaux d'entretien des pelouses; roulage, ensemencement, tonte, épandage d'engrais $191.50
SNOW-BOY, la première déneigeuse domestique. Conçue au Canada pour l'hiver canadien. Seulement $149.50

"LAWN-BOY" dit—
Demandez à votre dépositaire ou écrivez-nous pour recevoir GRATIS le feuillet "Les faits sur les tondeuses à moteur" et la brochure "Ce que vous devriez savoir des moteurs à deux temps".

OUTBOARD MARINE CORPORATION OF CANADA LTD. Peterborough Canada
Fabricants des moteurs hors bord Johnson, Evinrude et Gale Buccaneer, et des déneigeuses Snow-Boy
Les plus importants fabricants canadiens de tondeuses à moteur.



Vendeurs autorisés "LAWN BOY"

CHARLES OGILVY LTD.
126, rue Rideau
CE. 6-4311

BLAIR EQUIPMENT
Vente et service
50, rue Fleet
CE. 6-9731

QUINCAILLERIE DOVER LTEE
187, rue Sparks
CE. 5-1481
356 ch. Richmond
PA. 2-4523

QUINCAILLERIE TRUDEL
Cie Ltée
122, rue Rideau
CE. 3-5601

Durelle affronte Picot, mardi soir

MONCTON, Nouveau-Brunswick (PC) — Le robuste Yvon Durelle en sera à son premier combat, mardi soir, depuis sa dernière défaite contre le champion mondial poids mi-lourd Archie Moore, le 10 décembre dernier à Montréal. Durelle affrontera Tinker Picot, de Dorchester, Mass., dans un combat où les boxeurs dépasseront le poids-limite exigé par la catégorie poids mi-lourd. Ce combat aura lieu à Caribou, Maine. Durelle et Picot se sont déjà affrontés à deux reprises. Durelle a gagné ces deux combats au quatrième round.

Record établi par Yogi Berra

NEW YORK (PA)—Le receveur Yogi Berra, des Yankees de New York, a établi un nouveau record des ligues majeures hier lorsqu'il a porté à 148 le nombre de joutes consécutives auxquelles il a pris part sans commettre une seule erreur. Le record antérieur avait été établi de 1945 à 1947 par Buddy Rosar, des Athletics de Philadelphie.

Berra était derrière le marbre pour les deux joutes d'hier contre Washington. Elston Howard, qui lui succède généralement comme receveur dans les deuxièmes joutes des programmes doubles, jouait au premier but.

Dans la période au cours de laquelle il a établi son record, du 28 juillet 1957 à hier après-midi, Berra a accepté 970 chances sans commettre une erreur.

Don Drysdale mis à l'amende

SAN FRANCISCO (PA) — Le lanceur Don Drysdale, des Dodgers de Los Angeles, devra payer une amende de $50 pour avoir attrapé Willie Mays, des Giants de San Francisco, avec un lancer.

Mays a reçu la balle sur une épaule à la troisième manche de la joute disputée samedi après-midi. Drysdale a été mis au courant de l'amende par un télégramme qui lui a été envoyé hier de Cincinnati par la direction de la ligue.

Drysdale n'a fait aucun commentaire au sujet de l'incident mais le gérant Walter Alston s'est déclaré surpris de l'amende parce que, a-t-il déclaré, les arbitres n'avaient donné aucun avertissement à son lanceur.

Alston a ajouté que si Drysdale est forcé de payer son amende, Sam Jones, lanceur des Giants, devrait également en payer une. Il a attrapé Norm Larker, joueur de premier but des Dodgers, d'un lancer à la troisième manche.

Les étoiles d'hier

FRAPPEUR—HANK AARON, des Braves de Milwaukee, qui frappa cinq fois en lieu sûr en dix voyages au marbre et le Milwaukee remporta deux gains sur les Reds de Cincinnati. Aaron a ainsi porté sa moyenne au bâton à .485. Il cogna un simple à la neuvième manche de la deuxième joute pour permettre à son club de l'emporter, 2-1.

LANCEUR — EARLY WYNN, des White Sox de Chicago, qui blanchit les Indiens de Cleveland, 5-0, dans la deuxième partie d'un programme double. Il n'alloua que quatre coups sûrs.

BANQUET DE QUILLES — L'équipe de quilles de La Tourraine a tout récemment été à l'honneur lors d'un grand banquet. Cette équipe avait comme capitaine M. Fred Sirois. Assistaient aussi au banquet M. Lewis Cohen, gérant de la salle de quilles Capital, et M. G. Roberts, gérant de La Tourraine. L'équipe se composait de Fred Sirois, capitaine, Syd Easterman, A. Cyr, Frank Linovsky, Johnny Boschetti, Franco Verdicchio et Franco Donofrio.

(Photo Champlain Marcil)

Le baseball

SAMEDI

LIGUE AMERICAINE

Cleveland 5, Chicago 9
Washington 7, New York 0
Boston 3, Baltimore 4
Kansas City 4, Détroit 7

LIGUE NATIONALE

Philadelphie 1, Pittsburgh 9
Cincinnati 3, Milwaukee 0
Chicago 1, St. Louis 11
Los Angeles 6, San Francisco 5

LIGUE INTERNATIONALE

Montréal 5, Rochester 3
Toronto 2, Buffalo 6
Columbus 8, Richmond 9
Miami 5, La Havane 1

DIMANCHE

LIGUE AMERICAINE

Cleveland 4-0, Chicago 5-5
Washington 3-2, New York 6-3
Kansas City 6, Détroit 7
Boston 3-5, Baltimore 2-1

LIGUE NATIONALE

Cincinnati 4-1, Milwaukee 12-2
Los Angeles 3, San Francisco 2
Chicago 10-7, St. Louis 9-8
Philadelphie 6, Pittsburgh 3
Philadelphie 4, Pittsburgh 6
Deuxième joute arrêtée après 7 2/3 manches à cause du couvre-feu)

LIGUE INTERNATIONALE

Montréal 7-4, Rochester 3-0
Toronto 10-0, Buffalo 12-1
Columbus 2-1, Richmond 2-0
Miami 1-5, La Havane 4-1

JOUTES D'AUJOURD'HUI

LIGUE AMERICAINE

Baltimore à Washington (s)
(Seule joute au programme)

LIGUE NATIONALE

Milwaukee à Chicago
Philadelphie à Los Angeles (s)
Pittsburgh à San Francisco (s)
(Seules joutes au programme)

LIGUE INTERNATIONALE

Richmond à La Havane
Columbus à Miami
Rochester à Buffalo
(Seules parties au programme)

CLASSEMENTS

LIGUE AMERICAINE

Cleveland	15	9	.625	
Chicago	14	11	.460	1½
Baltimore	14	12	.538	2
Washington	14	13	.519	2½
Boston	12	12	.500	3
New York	11	13	.458	4
Kansas City	11	14	.440	4½
Détroit	9	16	.360	6½

LIGUE NATIONALE

Milwaukee	14	9	.609	
Los Angeles	16	12	.571	½
Cincinnati	14	11	.560	1
San Francisco	13	12	.520	2
Chicago	14	14	.500	2½
Philadelphie	11	13	.458	3½
Pittsburgh	11	13	.458	3½
St-Louis	9	18	.333	7

LIGUE INTERNATIONALE

Miami	18	9	.667	
Buffalo	15	12	.556	3
Montréal	15	13	.536	3½
Richmond	13	12	.520	4
Toronto	12	14	.462	5½
Rochester	12	14	.462	5½
Columbus	11	14	.440	6
La Havane	10	18	.357	8½

Carpentier contre Jonathan jeudi

Même s'il n'a pas réussi à renverser le rude Wladek Kowalski lors du récent combat de championnat présenté à l'Auditorium d'Ottawa, le brillant lutteur français Edouard Carpentier désire à tout prix se mériter un autre match contre ce lutteur. Pour cela, il a décidé d'affronter les meilleurs lutteurs à l'oeuvre aujourd'hui, afin de prouver qu'il mérite bien une autre chance. Jeudi soir, à l'Auditorium, il en viendra donc aux prises avec le gros Don Leo Jonathan dans un combat de deux chutes de trois.

Trois autres combats sont aussi au programme et en semi-finale, le sensationnel Paul Bouchard, âgé seulement de 19 ans et qui n'a pas encore connu la défaite, luttera contre Bill Napolitan. Dans un combat préliminaire, Johnny Walker en viendra aux prises avec Bob "Legs" Langevin et dans la première rencontre de la soirée, Sandor Kovacs luttera contre Sammy Berg.

Lévis Barbier écrase Hull-St-Laurent, 10-1

La Ligue de balle molle senior Sacré-Coeur a officiellement inauguré une nouvelle saison, dimanche alors que deux joutes ont été présentées. Dans l'après-midi, l'équipe Lévis Barbier a déclassé le Hull-St-Laurent au compte de 10-1 et le soir, le Léo Danis l'emportait de justesse sur les Artisans au compte de 9-7.

Vincent Crête s'est surpassé au monticule pour le Lévis Barbier, puisqu'il a limité ses adversaires à seulement quatre coups sûrs tout en retirant dix cogneurs au bâton. Il a cependant été habilement secondé par ses coéquipiers, qui ont cogné dix fois en lieu sûr. Frank Sauvé a facilement été le meilleur cogneur du Lévis Barbier avec un circuit et un triple. Jacques Lambert et Guy Bourdage ont aussi frappé chacun un circuit pour les gagnants. Le circuit de Lambert a été frappé alors qu'il y avait trois coureurs sur les buts. Jacques Marcoux a été le meilleur du club St-Laurent.

R. Racine a lancé toute la joute pour les perdants avec Guy Nicholas comme receveur et Jacques Audette agissait comme receveur pour le Lévis Barbier.

Joute serrée

L'engagement disputé, le soir, entre le Léo Danis et les Artisans a été un peu plus serrée. R. Chénier lança toute la joute pour les gagnants et il a été touché pour cinq coups sûrs. Les joueurs du Léo Danis ont cogné neuf fois en lieu sûr contre les deux lanceurs des Artisans, Y. Gagnon et G. Denault.

Raymond Paquin a réussi un circuit pour le Léo Danis et G. Guénette a également brillé au bâton en faisant compter trois points.

Une ronde de golf remise pour la 5e fois cette saison

OKLAHOMA CITY (PA)—La ronde finale du tournoi de golf omnium d'Oklahoma City a été remise hier après que des pluies diluviennes eurent inondé le parcours du Twin Hills Country Club. La région est en état d'alerte à la suite du danger de tornades.

Les organisateurs du tournoi et les autorités de la PGA ont déclaré que la dernière ronde sera disputée aujourd'hui si le parcours est praticable.

Un orage semblable à celui d'hier s'était abattu sur la région d'Oklahoma City dans la nuit de vendredi à samedi, mais le temps s'était soudainement mis au beau samedi matin et la troisième ronde put avoir lieu.

C'était la cinquième fois depuis le début de l'année qu'un tournoi de la PGA devait remettre une de ses rondes à cause du mauvais temps.

Arnold Palmer, qui a joué une ronde de 67 samedi, est en première place avec un total de 204, pour 54 trous. Tommy Jacobs, qui avait détenu les devants pendant les deux premières rondes, est en deuxième place avec un total de 206.

Division des honneurs pour les deux joutes

ZURICH, Suisse (PA)—Bobby Hull a compté quatre buts alors que les Rangers de New York sont venus de l'arrière pour vaincre les Bruins de Boston au compte de 7-6, samedi soir, dans la 10e joute de leur tournée de parties hors concours en Europe.

Quelque 5,000 personnes ont assisté à la joute au Stadium de Zurich.

Les autres compteurs des Rangers ont été Eric Nesterenko, Red Sullivan et Bill Sweeney. Bronco Horvath, Vic Stasiuk, Léo Labine, Larry Leach, Gerry Toppazzini et Dunc Brodie ont marqué les buts des Bruins.

GENEVE (PA) — Les Bruins de Boston ont défait hier soir les Rangers de New York au compte de 4-2 dans la 11e joute de la série hors concours que se disputent en Europe ces deux équipes de la ligue Nationale de hockey. Les Rangers détiennent encore une avance de six victoires contre cinq dans la tournée.

Eddie Shack a donné les devants aux Rangers avec un but en première période, mais Jim Morrison et Léo Labine ont compté pour Boston dans le deuxième engagement et les Bruins n'ont jamais plus traîné de l'arrière par la suite.

Quelque 2,000 personnes ont assisté à la joute.

Montevideo, Uruguay — Dogomar Martinez, 172, d'Uruguay, a défait aux points Luis Ignacio Luizao, 172, de Brésil, en 15 rounds. Pour le championnat poids mi-lourds de l'Amérique du Sud.

Les Royaux remportent deux victoires sur Rochester

Chris Short n'a mis que deux jours à faire sa marque comme lanceur dans la Ligue internationale.

Short avait été envoyé à Buffalo et sujet à rappel en dedans de 24 heures par les Phillies de Philadelphie vendredi. Il a remporté une victoire de 1-0 sur les Maple Leafs de Toronto, ne leur accordant que trois coups sûrs. Les Bisons avaient remporté la première joute d'un programme double par 12-10.

Short, qui a joué avec le Williamsport dans la classe A de la Ligue de l'est en 1958, a participé à trois joutes avec les Phillies cette année. Le jeune lanceur âgé de 21 ans a permis 13 points en 14 manches et un tiers mais a été considéré comme un lanceur gagnant en dépit de ses lancers erratiques. Il a marché dix hommes et fut touché pour 10 coups.

En deuxième place

Contre Toronto, Short n'a accordé de buts qu'à deux hommes. Il en a éventé trois pendant les sept manches de la joute. Cette double victoire donne aux Bisons possession de la deuxième place dans l'Internationale, trois joutes derrière les Marlins de Miami.

Les Marlins ont partagé avec les Sugar Kings de La Havane. Ces derniers sont en dernière place. Miami a perdu la première joute 4-1 mais a gagné la deuxième par 5-1.

Richmond et Columbus ont également partagé un programme double. Richmond a gagné la première 3-2 et Columbus prenant l'autre par 1-0.

Les Royaux de Montréal ont gagné deux joutes contre les Red Wings de Rochester, 7-3 et 4-0.

Le simple de Bobby Morgan dans la dernière manche a fait compter Bill Harrington, qui avait cogné un trois-buts, faisant compter l'unique point dont Short avait besoin. Jack Crimian (1-3) a été le lanceur perdant.

Frank Herrera a cogné deux circuits, a fait compter cinq points et a réussi quatre coups sûrs en contribuant à la première victoire du Buffalo. Dave Pope a réussi un circuit de quatre points pour Toronto tandis que Joe Altobelli et Archie Wilson ont également contribué des circuits pour Toronto.

Quatrième victoire

Jack Fisher a remporté sa quatrième victoire pour le Miami, ne permettant que huit coups aux Sugar Kings. Vince Amor a perdu la première de ses cinq joutes à date. Harry Bird (4-2) a été la victime de deux points en première manche et deux en troisième qui a permis à La Havane de prendre les devants dans la première joute. Les Sugar Kings n'ont réussi que cinq coups, dont un fut un circuit par Dan Morejon. Mickey McDermot a frappé un circuit pour Miami qui n'ont réussi que six coups contre les lancers de Emilio Cueche.

Bob Weisler (3-1) a accordé cinq coups éparpillés au Columbus et a brisé une égalité de 1-1 pour Richmond quand il a cogné un coup simple qui a produit un point dans la septième manche de la première joute.

Un mauvais lancer du gaucher Bill Short au premier but a permis le seul point du Columbus dans la deuxième joute. Short (2-1) n'a permis que trois coups en perdant à Al Jackson (3-1).

Tom Lasorda et Ed Rakow ont lancé les deux victoires des Royaux de Montréal. Lasorda (3-1) a remporté la première sur son adversaire Bob Miller et Rakow (2-1) a pris la deuxième. Sandy Amoros et Curt Roberts ont tapé des circuits pour Montréal dans la première joute. Jim McManus et Clyde Parris en ont réussi dans la deuxième joute contre le lanceur Dick Ricketts (1-2).

SAMEDI

LIGUE INTERNATIONALE

Montréal	010 002 200	5	9 3
Rochester	200 100 000	3	7 1

Harris et Teed; Bridges, Holland 7 et Rand.

Toronto	000 102 000	3	7 3
Buffalo	020 022 00x	6	8 2

Chakales et Hannah; Hunsinger, Lehman 6 et Coker.

Columbus	040 030 100	8	12 2
Richmond	300 020 004	9	12 2

Lines, O'Donnell 8, Green 9 et Hall; Gabler, Stafford 4, Grba 6, Post 9 et Shantz, G.Post, P-Green.

Miami	400 102 200	5	11 1
La Havane	000 001 000	1	6 2

Stewart et Bucha; Wieand, Sanches 7, Carillo 8 et A. Alvarez, P-Wieand.

DIMANCHE

Première joute

Toronto	005 102 002	10	16 2
Buffalo	012 413 10x	12	16 0

Blake, Funk 4, Crone 6, Johnson 7, Minarcin 8 et King, Hannah 6; Hacker, Mrozinski 4, Erickson 6, Rodriguez 8 et Coker, Sheilin 7, G-Erickson, P-Funk.

Deuxième joute

Toronto	000 000 0—0	3	0
Buffalo	000 000 1—1	4	1

Crimian et Hannah; Short et Coker.

Première joute

Montréal	000 321 100	7	11 1
Rochester	000 000 210	3	6 1

Lasorda et Teed; Miller, Hiland 5, Greason 7 et Staniland, P-Miller.

Deuxième joute

Montréal	030 100 0—4	10	0
Rochester	000 000 0—0	2	0

Rakow et Brumley; Ricketts, McClain 2 et Staniland, P-Ricketts.

Première joute

Miami	000 010 0—1	8	1
La Havane	202 000 x—4	8	1

Byrd, McCall 5 et Korcheck, Bucha 6; Cuache et Gonder, P-Byrd.

Deuxième joute

Miami	000 205 000	5	9 0
La Havane	000 000 010	1	8 1

Fisher et Korcheck; Amor, Sanchez 6, Andrade 8 et Izquierdo, P-Amor.

Première joute

Columbus	000 100 010	2	5 3
Richmond	000 100 101	3	7 0

Gibbon, Corella 8, Odonnell 8 et Baich; Wiesler et Shantz, P-Odonnell.

Deuxième joute

Columbus	010 000 0—1	3	0
Richmond	000 000 0—0	4	2

Jackson et Hall; Short et Shantz.

Si vous allez dans les MARITIMES PRENEZ l'Océan LIMITÉ

Sûr Rapide
DÉPART QUOTIDIEN DE MONTRÉAL

Pas de changement en cours de route
- Départ de la Gare Centrale à 9h.30 p.m. (heure avancée)
- Voyage confortable et reposant.
- Voitures modernes et climatisées. "Coffee Shop".
- Wagons-lits, wagon-restaurant et wagon-salon.
- Correspondance par autorail entre Truro et l'Ile du Cap-Breton.

Bureau des billets — Bureau des voyages Coin des rues Sparks et Metcalfe
Tél.: CE. 2-6431
Bureau des billets de la gare — CE. 2-5727
62F

VOYAGEZ EN PAIX — VOYAGEZ PAR TRAIN
CANADIEN NATIONAL
PAYEZ PLUS TARD

A PROPOS DE GELEE ROYALE
AVIS AU PUBLIC: Le succès de l'APISERUM a suscité des imitations diverses qui peuvent créer une confusion dans l'esprit du public. Dans l'intérêt même de notre clientèle, nous devons signaler que l'APISERUM n'a aucune succursale, aucune sous-marque. Il n'existe qu'un seul APISERUM, vendu en boîte de 24 ampoules de 5cc., sous la signature de DE BELVEFER.

Importée de France

Méfiez-vous des imitations.

Seule solution pure de gelée royale

Si votre pharmacien ne l'a pas écrivez ou téléphonez à:
APISERUM, 170 est, rue Dorchester, Montréal
UN. 1-7173— Soir —CL. 6.2835

Il y a plusieurs Gelées Royales... ...MAIS IL N'Y A QU'UN SEUL
APISERUM
DE BELVEFER

LUNETTES ACOUSTIQUES SUR MESURE PLUS MINCES PLUS SEYANTES

LES NOUVELLES DE QUALITÉ
ZENITH
"CITATION"
- Peuvent être "moulées à la forme de votre tête," procurant plus de confort et un meilleur ajustement!
- Les branches sont changeables et peuvent se porter avec d'autres montures!
- Un appareil exclusif prolongeant la durée de la pile la fait durer jusqu'à 40% plus longtemps!
- Variété de couleurs!

Garantie de remboursement de 10 jours
Garantie d'un an
Plan de protection et de service de 5 ans

Zenith vous offre un grand choix d'appareils acoustiques de qualité, à partir de $50.
*Les verres et la monture de votre choix doivent être achetés chez votre spécialiste de la vue.
Téléphonez à votre dépositaire Zenith au sujet d'une démonstration à domicile Il figure dans les "Pages Jaunes"
*Les appareils acoustiques Zenith comptent parmi les rares produits électriques ou mécaniques vendus au même prix au Canada et aux Etats-Unis.
ZENITH
APPAREILS ACOUSTIQUES AU SON VIVANT

PROCUREZ-VOUS, SANS TARDER, L'ASSURANCE AUTOMOBILE NÉCESSAIRE ET
ÉCHELONNEZ VOS PAIEMENTS

Les facilités de paiement et la modicité des primes Allstate vous permettent d'incorporer aisément votre assurance automobile à votre budget.

Il n'est pas nécessaire de faire un déboursé important pour vous garantir la protection de l'assurance automobile. Les facilités de paiement Allstate vous permettent de vous assurer immédiatement et d'échelonner vos versements sur une période de plusieurs mois.

De plus, grâce à la modicité de nos tarifs, vous ferez peut-être d'importantes économies en adoptant l'assurance Allstate.

Mais l'économie n'est pas le *seul* avantage Allstate. Où que vous alliez au Canada ou aux Etats-Unis, un simple coup de téléphone vous amène un de nos représentants. La réclamation est souvent réglée sur place.

Ne croyez-vous pas que vous auriez avantage à vous renseigner *en détail* sur l'étendue de la protection et la modicité des tarifs Allstate? Appelez-nous ou passez vous-même dès aujourd'hui.

SIMPSONS-SEARS STORE
Avenue Carling près de Woodroffe — Téléphone: PArkway 2-0804

Vous êtes en bonnes mains avec
ALLSTATE INSURANCE COMPANY
Siège social canadien: Toronto

HAND'S OF CANADA EST 1873
LES FEUX D'ARTIFICE HAND SONT PLUS AMUSANTS
C'EST UNE GRANDE FÊTE NATIONALE
LA FÊTE DE LA REINE le 18 MAI

La Cie de Feux d'Artifice T. W. Hand Limitée, Papineauville, P.Q.

Vendeur autorisé de "HAND'S OF CANADA"
TOY WORLD
CENTRE D'ACHATS WESTGATE, PLAZA CARLINGWOOD
176, RUE BANK (près de Laurier)

Une conférence régionale sur la construction

Les problèmes de la vaste industrie de la construction de l'Ontario feront le sujet d'une conférence régionale qui aura lieu à Ottawa, le mardi 26 mai. Ce sera la deuxième d'une série de cinq conférences que l'Association nationale des constructeurs de maisons organisera par tout le Canada.

Cinq problèmes importants de l'industrie de la construction en Ontario seront examinés: le développement du code national de la construction; l'attitude des municipalités à son égard; le problème des lots pourvus des services municipaux; la finance hypothécaire, et l'architecture de la construction en général.

Les conférenciers qui traiteront de ces sujets seront respectivement: J. M. Robertson, secrétaire du comité associé pour le Code national de la construction, d'Ottawa; Patrick Maguire, commissaire de la construction de la cité de Windsor; W. M. Thompson, président de l'Institut du développement urbain de l'Ontario; J. V. Poapst, professeur adjoint à l'Institut d'administration d'affaires à l'Université de Toronto, et M. G. Dixon, architecte d'Ottawa. Le président de la conférence sera Regner Blok-Andersen, de Sarnia, vice-président régional de l'Ontario de l'Association nationale des constructeurs de maisons.

Des constructeurs de maisons de tout l'Ontario assisteront à cette conférence qui se tiendra au Conseil national des recherches, division du génie électrique et de la radio. On s'attend que des manufacturiers, des prêteurs, des officiels de la construction et des représentants de tous les échelons du gouvernement prendront un vif intérêt à ces délibérations.

Smooth Rock Falls

Accident

SMOOTH ROCK FALLS, Ont. (DNC) — Un enfant de six ans, fils de M. et Mme Evariste Coulombe, a été heurté par un véhicule conduit par M. Marcellin Béchard. Le chauffeur roulait avenue Hollywood quand le bambin se précipita vers l'automobile à la recherche d'une balle qui lui roula des mains. Malgré qu'il ait appliqué les freins rapidement, M. Béchard heurta l'enfant qui subit des blessures au cou, à la tête, aux bras et au visage. L'enfant a été conduit à l'hôpital sans tarder; son état est satisfaisant.

Le constable John Bednarz s'est rendu sur les lieux

Fête religieuse

Une messe pontificale en l'honneur de la bienheureuse Marguerite d'Youville a été célébrée à Kapuskasing par S. Exc. Mgr Louis Lévesque, évêque de Hearst. Les Révérendes Soeurs Grises s'y sont rendues pour fêter leur bienheureuse patronne.

Mgr Lévesque rencontra les religieuses après la cérémonie liturgique.

Va-et-vient

Mme Marina Bouliane, de Virginia Town, est de passage chez ses parents.

ORAL SCHEER
SMORGASBORD
servi de 5 p.m. à 9 p.m.
En vedette Oral Sheer, chanteur
mardi, jeudi et samedi
RESTAURANT TEA WAGON
112, rue Rideau

FETE DES MERES — Aylmer a fêté dignement la fête des mères, dimanche. Mme Ernest Gendron, qui représentait toutes les mamans de la municipalité, a reçu les attentions particulières du corps de clairons et tambours de l'école Saint-Paul. L'abbé René Bergeron, curé, a prononcé une allocution de circonstance au cours d'une courte cérémonie à la sortie de la messe de midi. On voit ici, photographiés pour l'occasion, de gauche à droite, à la première rangée: M. Ernest Gendron, Mme Gendron, la maman fêtée, le curé René Bergeron, et les enfants de l'heureux couple: Michel, 11 ans, Léo, 9 ans, Guy, huit ans, Yvette (Mme Roland Soulière), Paulette (Mme Pierre Perry), Jeannine, Gertrude, Jacqueline, Claire, Laurent, membre du corps de clairons et tambours, Florian, Vincent, René, Robert et Maurice.

(Photo Champlain Marcil

LES PAROISSIENS DE MARIE-MEDIATRICE ont fait bénir leurs automobiles, dimanche après-midi, dans la cour de l'Ecole secondaire d'Eastview, par leur curé, M. l'abbé Hermas Glaude.

(Photo Champlain Marcil)

Une soirée artistique clôture la Semaine rurale à Plantagenet

PLANTAGENET (DNC) — Dimanche se clôturait la Semaine de fierté rurale par l'intéressant sketch "Vitesse arrière... Ça presse!"

M. Henri Lapointe, président général de la Semaine de fierté rurale à Plantagenet, souhaita la bienvenue à tous ceux qui s'étaient rendus à cette manifestation.

Un groupe de 14 pré-jacistes, accompagnés de leur aumônier, l'abbé Filion, se fit entendre dans un chant composé sur un air bien connu pour la Semaine de la fierté rurale et qui illustrait en musique le tableau de la vie moderne: "La plus belle des chansons".

Des sketches furent entremêlés de chant et guitare par Mlles Liliane, Georgette et Jean Séguin.

Le clou de la soirée fut cependant la présentation du sketch intitulé: "Vitesse arrière... Ça presse!" comédie de Jean-Robert Rémillard. Voici la distribution de cette présentation: Créosis Dalpé: Jacques Gauthier; Mezzanine: Monique Barbarie; Zéphirin Lanouette: Richard Prévost; Jonas Gardavous: Gérard Lavergne; Portique Leriche: Marcel Chamberland; Bérangère Laminute: Lise Taillon. L'animatrice était Mme André Paquette.

Après la présentation de ce sketch l'on assista à un dialogue où là encore il s'agissait de vitesse. Il y a tellement à penser que parfois... il y a mêlimêlo, confusion. Même à la radio cela peut arriver et c'est ce que l'on a vu avec M. Jean Pitre, professeur à l'école secondaire et M. Damien Arnold, comptable à la Banque Royale dans: "La Radio".

L'auditoire eut l'occasion d'entendre le jeune Marcel Gagné raconter des histoires.

La vie moderne fournit l'occasion de courir... mais pas la chance de souffler... Tout de même encore dans la paroisse, certains savent se réunir quelques bons soirs pour se détendre, pour se récréer tout comme dans le vieux bon temps C'est ce qu'ont fait nos musiciens, MM. Picard, Drouin et Pigeon, qui ont joué une bonne gigue de chez nous. Un couple, Mme Camille Mainville et Oscar Léger, regardaient les jeunes s'amuser. Les filles étaient personnifiées par Mmes Simon Desjardins, Leslie McAuley, Simon Lalande et Roger Prévost, tandis que les hommes étaient incarnés par MM. Jean-Charles Leduc, Omer Demers, Wilfrid Lortie et Fernand Lanthier.

Le tirage d'une couverture de laine, don de la Coopérative, fut gagnée par Mme Aurèle St-Denis.

L'aumônier prit la parole à la fin de cette soirée pour féliciter tous les participants du beau succès qu'ils venaient de remporter. Il félicita tous ceux qui étaient venus encourager les artistes. La soirée se termina par l'hymne national: "O Canada".

CONVENTION LIBÉRALE
du comté de Prescott
Salle municipale
PLANTAGENET
Mercredi, 13 mai, 1959
8 hres p.m.
Nombreux orateurs invités
Invitation à toute la population
Philibert PROULX, prés. — Noël BAZINET, sec.
ASSOCIATION LIBERALE
DU COMTE DE PRESCOTT

Nécrologie

M. John R. Boyle

M. John R. Boyle, époux de feu Corinne Gagné, 426, rue Saint-Patrice, Ottawa, est décédé samedi dans un hôpital local après une longue maladie à l'âge de 74 ans.

Né à Ottawa le 22 novembre 1884, il était le fils de feu John R. Boyle et de feu Rosalie Tremblay. Il s'était marié en 1910 à Corinne Gagné, décédée en 1948. Boucher de métier, il était paroissien de Sainte-Anne.

Il laisse dans le deuil trois soeurs: la R. S. Sainte-Berthilie, s.g.c., d'Ottawa, Mme Leonard C. Leitch (Léda), d'Ottawa, et Mme Emile Bérard (Berthe), de Montréal.

La dépouille mortelle repose au salon Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, d'où le départ se fera à 7 h. 30 mardi matin pour service à 7 h. 45 en l'église Sainte-Anne. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

La première peau d'ours à Timmins

TIMMINS (DNC) — La caserne des pompiers de Timmins vient de recevoir une peau d'ours de Ken Howard, de Carleton Place. Il s'agit de la première peua d'ours dont dispose à date le maire Del Villano avant sa chasse à l'ours qui commencera le 16 mai.

Bill Martin, de la brigade des pompiers de Timmins, gardera cette peau d'ours d'ici à ce que cette chasse commence la semaine prochaine.

Consul décédé

(PC)—M. Leslie Godwin Chance, consul général du Canada à Los Angeles, de 1953 à l'an dernier, est mort samedi à Kingston, Ont. Agé de 65 ans, il avait pris sa retraite l'an dernier.

Ses funérailles auront lieu à Ottawa, mercredi.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

Diner régimentaire annuel du 9e escadron du génie Rouyn-Noranda

ROUYN (DNC)—Samedi dernier avait lieu le dîner régimentaire annuel des membres du 9e escadron du génie de la Milice canadienne.

Pour cette occasion, le colonel Jean-Prosper Gauthier, commandant du 11e groupe de Milice, de Montréal, était l'invité d'honneur.

La journée fut des plus remplies et des plus intéressantes. Le colonel a visité la mine Noranda en compagnie du major Evo Bracci, commandant du 9e escadron. Un peu plus tard, en compagnie d'un bon nombre d'officiers et de sous-officiers de la Milice, le colonel Gauthier a passé en revue les Cadets de l'air du Collège classique de Rouyn. Un peu plus tard, le groupe était reçu par les vétérans du Canadian Corps à Noranda et par ceux de la Légion à Rouyn.

Immédiatement après le cocktail, qui eut lieu à la cantine de l'armée, le groupe de militaires et leurs invités se rendirent à l'hôtel Albert pour le banquet. Un intéressant programme de musique militaire a été présenté par la fanfare du 9e escadron.

Un des faits saillants de la soirée a été la cérémonie des drapeaux. Le groupe était sous les ordres du caporal Rose et consistait des lances-caporaux Charbonneau, Noël et Schlegel ainsi que du sapeur Garneau. Le groupe avait été entraîné par le S.S.M. Fortin.

Dans une brève allocution, le colonel Gauthier s'est dit honoré d'avoir été invité à ces cérémonies et a souligné le bon travail qu'accomplit le 9e escadron de Noranda.

Huit membres de l'unité ont été honorés. Le lance-caporal Phoebe St-Germain a reçu son certificat de sous-officier junior. Le sergent-major régimentaire S. Harrison a reçu son brevet de classe 1. Le caporal A.J. Coghill a été promu sergent et les lance-caporaux J. Sigouin et A. Larose ont été promus caporaux tandis que les sapeurs R. Garneau et N. Prévost ont été promus lance-caporaux.

Deux membres honoraires du mess des sergents ont été nommés membres à vie. Il s'agit des sergents-majors F. Pearson et E. Ibberson.

Immédiatement après le banquet, le groupe se rendit au Centre récréatif de Noranda où fut tenue la danse avec l'orchestre du major Bert Bent, ancien commandant du 9e escadron.

Mme Gauthier accompagnait son mari et un thé lui fut offert dans l'après-midi par les dames auxiliaires de l'unité.

Timmins endosse la demande de la cie aérienne

TIMMINS (DNC) — A une réunion de la Commission industrielle de Timmins, sous la présidence de M. Vincent Bonhomme, le bureau a enregistré et endossé l'application de la Georgian Bay Airways Service, laquelle a promis de fournir un service aérien à plusieurs centres du nord de l'Ontario, si la Commission du transport aérien lui accorde un permis.

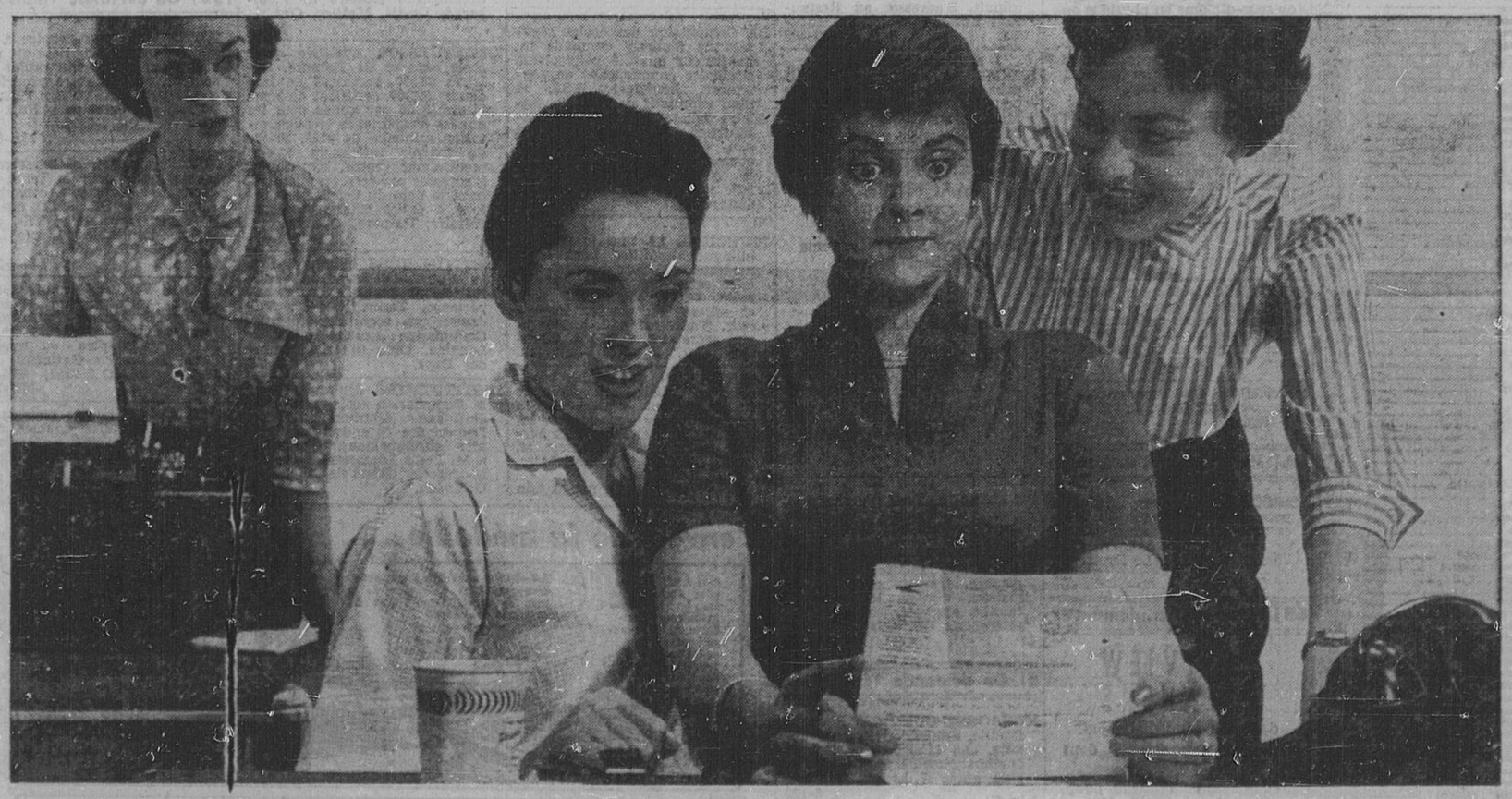
Les centres qui seront desservis par cette compagnie comprennent Kapuskasing, Smooth Rock Falls, Otter Rapids, Moosonee et Timmins.

Les principales bases de cette compagnie seraient l'aéroport du Porcupine et l'aérodrome de South Porcupine.

En présentant ses points de vue à la Commission industrielle, M. Blackwood a dit que Austin Airways avait failli à progresser avec le Nord.

VOICI!
pour beauté et confort
RUSCO
Les plus belles
FENÊTRES et PORTES
combinées au Canada
A votre choix,
18 COULEURS DÉCORATIVES
NOTEZ CES AVANTAGES
√ Absolument aucun remisage
√ Moustiquaires en Fiberglas
√ Magicpanel Ⓣ à ventilation magique
√ Joints d'étanchéité à même
Rusco Windows
OTTAWA LTD.
216, ave Pretoria
CE. 6-2379

Protection familiale de $10,000 et rente à la retraite? Consultez
le conseiller des familles de la New York Life
homme compétent et compréhensif
Demandez-lui de vous montrer la police moderne "vie entière" créée par la New York Life. Cette police garantit le paiement de $10,000 à votre famille advenant votre décès. De votre vivant, elle forme un capital qui s'accroit régulièrement et reste à votre disposition en cas de besoin, ou qui vous fournira, à compter de votre retraite, un revenu mensuel régulier jusqu'à la fin de vos jours.
Le représentant de la New York Life est un homme qu'il est utile de connaître.
Appelez-le à CE. 2-1195
Au service des Canadiens depuis 1858
NYLIC NEW YORK LIFE INSURANCE COMPANY
150, rue Kent, OTTAWA, Ont.
Assurance-vie Assurance collective Assurance-accidents et maladie Frais médicaux majeurs



"Pas possible!" —"Mais oui. Tout s'est fait si facilement, Madeleine! Je suis allé à l'agence de voyages, j'ai rempli une formule très simple. C'est tout."—"Tout?"—"Oh! J'ai versé un acompte, bien sûr!"—"Combien?"—"Combien peu devrais-tu dire! Seulement $49.32* pour mon billet BOAC Montréal-Paris, aller-retour. Je pars demain pour trois semaines merveilleuses." Des milliers de Canadiens qui aiment voyager ont découvert que le plan budgétaire BOAC est simple, rapide et strictement confidentiel. VOYAGEZ MAINTENANT—PAYEZ PLUS TARD. Quel que soit le pays où vous alliez, vous ne déboursez que 10 pour cent comptant et vous payez la balance en 24 mensualités. Faites cette année un voyage outremer. Votre agence de voyages ou un bureau de la BOAC vous fournira des renseignements complets sur les acomptes à payer comptant pour les voyages transatlantiques par classes touriste et économique à bas prix.
**Au tarif économique aller-retour Montréal-Paris. Quelques dollars de plus seulement pour les départs d'autres villes du Canada.*
BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION
Bureaux à
MONTRÉAL • TORONTO
WINNIPEG • VANCOUVER
BOAC
Champion mondial du transport aérien par réactés

Pour économiser, lisez nos petites annonces

1] Naissances

GRATTON — Le R.P. André Morin, o.m.i., a baptisé le dimanche 10 mai 1959, à l'église St-Pie X, la premier fils de M. et Mme Jean-Paul Gratton (Bernice Duncan), né le 24 avril à l'Hôpital général d'Ottawa. L'enfant porte les prénoms de Paul-Victor. Parrain et marraine, M. et Mme Victor Gratton, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme A.-Jean Lavalée, tante de l'enfant. 1-109

4] Perdu

MONTRE d'homme Benrus entre les rues Smyth, Alta Vista Drive et avenue Lennox. Récompense. SH. 9-5056. 4-109

SOULIER brun pour dames, entre Eaton et Armstrong-Richardsons. Récompense. PA. 2-1057. 4-109

4A] Trouvé

DANS le but de rendre davantage services à ses lecteurs, Le Droit publie à titre gratuit sous cette rubrique, toutes les annonces d'objets trouvés qu'on lui fait parvenir. — Signalez CE. 6-7431 dépt des annonces classées. 4A

PERRUCHE (budgie), trouvée jeudi après-midi, rue Millar, Hull. PR. 7-9980. 4A-109

ANGLE Laramée et St-Joseph, Wrightville, 23 mars, 2 clefs. Peuvent être réclamées au comptoir des annonces classées, Le Droit, 375 Rideau. 4A-109

TROUSSEAU de clés, rue St-Rédempteur, Hull. Peut être réclamé au comptoir des annonces classées, le Droit, 375 Rideau. 4A-109

GROS chien trouvé à Pointe-Gatineau. S'adresser 25 St-Louis, Pte-Gatineau. 4A-110

5] On demande (agents)

FAITES $3.00 L'HEURE

HOMMES ou femmes, gagnez $3 l'heure en vendant à domicile dans votre entourage, les 250 produits Paula: thé, café, épices, essences, médicaments, articles de toilette, désinfectants, insecticides, sirops et nectars pour liqueurs douces et une ligne complète de peignes et brosses. Je vous donnerai du crédit. Même sans expérience, votre succès est assuré en suivant mes directives. Ecrivez pour mon plan d'essai d'un mois, gratis, immédiatement. — G. Laurin, président, Paula Ltée, 21, rue St-Paul-est, Montréal. 5-

UN bon territoire vous attend dans votre comté. Vendez nécessités domestiques. Intéressante commission. Aucun risque. Chance d'assurer votre avenir. Familex, Dépt. M-2, 1600 Delorimier, Montréal. 5-109

6] Hommes demandés

CONDUCTEUR de camion, 25 ans ou plus. S'adresser en personne à Florence Paper Co., rue Boteler, angle Dalhousie. 6-300

Annonces classées Rubriques

A vendre (propriétés)	(14)
Agents (d'immeubles)	(14A)
A vendre (commerce)	(15)
A vendre (hôtels)	(15A)
A vendre (fermes)	(16)
A vendre (automobiles)	(17)
A vendre (divers)	(18)
A vendre (terrains)	(14B)
A vendre (ou à échanger)	(19)
A vendre (ou à louer)	(20)
A louer (bureaux)	(21)
A louer (logements)	(22)
A louer (chambres)	(23)
A louer (commerce)	(24A)
A louer (divers)	(24)
A louer (ou à échanger)	(25)
A échanger	(25A)
Animaux	(65A)
Avis divers	(66)
Assurances	(36)
Assurance-Auto	(17A)
Argent à prêter	(37)
Argent demandé	(37A)
Amusements	(28)
Automobiles et accessoires	(29)
Auvents	(38)
Briqueteurs	(39)
Brûleurs à l'huile	(39A)
Chambre et pension	(26)
Chiens, animaux choyés	(65B)
Combustible	(32)
Cours privés	(40)
Cartes d'affaires	(41)
Coiffeurs	(49)
Cordonniers	(50)
Couturières	(40A)
Couvreurs	(62)
Cartes professionnelles	(79)
Dactylotypes	(41A)
Direction de funérailles	(67)
Décès	(70)
Dem. international	(30A)
Dentistes	(78)
Devenez bilingue	(32B)
Electriciens	(55)
Enseignes	(31A)
Entrepreneurs	(61)
Fiançailles	(2)
Fourrures	(34)
Ferblantiers	(56)
Fleuristes	(68)
Graveurs	(44)
In Memoriam	(73)
Inventions	(66A)
Imprimeurs	(43)
Jardinage	(10B)
Lecture	(39A)
Marché alimentaire	(17B)
Mariages	(3)
Motocyclettes	(29A)
Matériaux de construction	(35)
Menuisiers	(54)
Machinistes	(60)
Magasins à louer	(21A)
Messes anniversaires	(72)
Monuments	(69)
Naissances	(1)
Naturopathes	(48)
Nettoyage de tapis-meubles	(11A)
Nettoyeurs	(52)
On demande (agents)	(5)
On demande (hommes)	(6)
On demande (homme ou femme)	(6A)
On demande (homme et femme)	(6B)
On demande (femme)	(7)
On demande (servantes)	(8)
On demande (instituteurs)	(9)
On demande (foyers)	(9A)
On demande (commerce)	(9B)
On demande (logements)	(10)
On demande logement à échanger	(10A)
On demande (emplois)	(11)
On demande (chambres)	(12)
On demande (autos)	(13)
On demande (divers)	(13A)
On demande (maison)	(13B)
On demande (ferme)	(13C)
On demande (commerce)	(13B)
Occasions d'affaires	(27)
Orthopédistes	(46)
Ostéopathes-chiropraticiens	(47)
Perdu	(4)
Trouvé	(4A)
Personnel	(39)
Photographes	(42)
Philatélistes	(45)
Peintres-décorateurs	(51)
Plombiers	(57)
Plâtriers	(58)
Positions vacantes	(6C)
Poussins	(65)
Radios TV et accessoires	(62A)
Réfrigération	(74)
Remerciements	(83)
Réparations	(118)
Réparation de meubles	(54)
Serruriers	(71)
Services anniversaires	(18A)
Stores vénitiens	(4B)
Taxi	(20)
Transfert-camionnage	(71)
Tue-Vermine	(16A)
Vitrégiature	

6] Hommes demandés

AIDE-CUISINIER, s'adresser au Restaurant Embassy, 60 Bank, Ottawa. 6-109

FABRICANT D'OUTILS ET D'INSTRUMENTS

AVEC connaissance parfaite du métier est requis par le Conseil national de recherches, Ottawa. Les postulants doivent être des experts dans le fonctionnement des machines-outils de précision tels que tours, fraiseuses, machines à profiler, perceuses radiales, machines à graver, meuleuses internes externes et de surface et l'usage d'outils et d'instruments de mesure; ils doivent aussi être capables de former des pièces de métal de dimensions précises à tolérance très serrée, et posséder l'habileté de travailler à partir de bleus, spécifications ou croquis, de plus, l'habileté de construire, modifier et réparer un assortiment varié d'instruments de précision, appareils spéciaux de laboratoire et modèle expérimental est nécessaire. La préférence sera accordée aux postulants gradués d'école technique ou secondaire, et au moins cinq ans d'expérience en plus d'un apprentissage complet sont requis. Salaire jusqu'à $4,950 par année selon les qualifications. Le Conseil offre l'emploi sur une base de salaire annuel, vacances et congés de maladie avec salaire, un attrayant plan de pension et la chance de promotion. Faire demande en personne ou par la poste à l'Officier d'embauchage, Conseil national de recherches, Ottawa 2. 6-110

MECANICIEN LICENCIE

- Bonnes conditions de travail
- Tous les bénéfices
- Salaire élevé

OTTAWA MOTOR SALES

860, rue Bank, Ottawa 6

VENDEURS — Si vous êtes sans emploi, ou si vous aimeriez améliorer votre sort, appelez SH. 5-1559, entre 2 et 5 heures. 6-111

VENDEUR avec expérience demandé pour la vente d'automobiles, tracteurs et machineries agricoles. S'adresser: Blain Auto Body & Sales, Hawkesbury, Ont., tél. ME. 2-3149. 6-114

LE CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES

annonce une vacance

pour le poste

d'ASSISTANT DU NORD

FONCTIONS: Le fonctionnement et le maintien de l'équipement de mesure des rayons cosmiques à Resolute Bay pour une période d'un an à deux ans. L'équipement comprend divers genres de compteurs de particules et différents appareils électroniques et d'enregistrements associés. Le titulaire sera requis de faire une certaine analyse des renseignements et d'acquérir quelques connaissances au sujet des problèmes de recherche sur les rayons cosmiques. Les postulants doivent posséder une personnalité appropriée pour vivre dans une station isolée. Vu qu'il n'y a aucune possibilité de retour durant cette période, un célibataire est préféré ou, si marié, il doit être prêt à vivre séparé de sa famille si la station est une station où il n'y a pas d'habitations pour les gens mariés.

QUALIFICATIONS: Diplôme ou sous-diplôme en physique ou génie électrique.

SALAIRE: Selon les qualifications en plus d'une allocation du nord de $1,200 par année si posté à Resolute Bay.

Les demandes donnant les détails complets quant à l'instruction et l'expérience devraient être adressées à l'Officier d'embauchage, Conseil national de Recherches, Promenade Sussex, Ottawa 2.

Veuillez mentionner le dossier PP 133. 6

HOMME demandé pour conduire un planeur à quatre côtés, assurance groupe, meilleures conditions de travail. J. Steenbakkers Lumber Ltd., Bell's Corners. TA. 8-3223. 6-113

PLATRIERS avec expérience. S'adresser à 162 Hôtel de ville. PR. 7-6982. 6-110

6A] Hom. ou fem. demandés

PERSONNE parlant l'anglais pour travail de tenue de livres et de secrétaire. Temps partiel, le matin. Près Aylmer. $1.25 l'heure. Case 140, Le Droit. 6A-109

6B] Hom. et fem. demandés

EASTVIEW CLEANERS

demande immédiatement.

Finisseur expérimenté dans la soie.

Jeune femme bilingue pour comptoir et vérification.

Jeune homme pour apprendre le commerce du nettoyage à sec.

FAIRE DEMANDE A

196, rue JEANNE-MANCE

EASTVIEW, Ont. 6B

7] On demande (femme)

FILLE fiable pour garder enfant, jour. PR. 7-9589 après 6 h. 7-j.n.o.

GARDE-MALADE pratique avec connaissance d'anglais et dactylo. Salaire selon expérience. Ecrire case 135, Le Droit. 7-109

6C] Positions vacantes

LA MUNICIPALITE DE LA VILLE D'OTTAWA

STENOGRAPHE CLASSE 3

$2,730 - $3,510 par année

Demandée immédiatement pour travail de secrétaire à son bureau des finances. La postulante doit posséder son immatriculation junior, plus 4 années d'expérience.
C'est une position permanente qui offre de grandes possibilités d'avancement. Le salaire variera selon l'expérience et la compétence.

Faire demande à:

Bureau du personnel,
4e étage, Hôtel de ville,
111, promenade Sussex,
Ottawa, Ont. 6C

7] On demande (femme)

Produits Avon

MESDAMES, êtes-vous libres quelques heures par jour? Avon peut vous aider à réaliser un bon revenu. CE. 2-8585. 7-109

FEMMES DE MAISON ET "AIDES-MAMANS"

pour travailler et demeurer dans un bon foyer.

Adressez-vous en personne ou écrivez à

EMPLOYEES UNLIMITED

Gare Union, rue Rideau
Ottawa — CE. 6-3686

Ça ne vous coûte rien

MENAGERE-CUISINIERE expérimentée, petite famille, plus haut salaire, maison neuve. — CE. 4-4092. 7-109

FILLE ou femme demandée pour travail de couture, sur machine à deux aiguilles. Appelez M. Quenneville, CE. 2-7151. 7-109

NETTOYEURS SPIC & SPAN

OUVRENT UN NOUVEL ATELIER DANS HULL

et ont de bonnes positions pour celles qui ont de l'expérience comme

PRESSEUSES DE VETEMENTS
FINISSEUSES DE CHEMISES
COMMIS DE MAGASIN

Emploi régulier. Bon salaire.

S'adresser au

319, RUE RIDEAU 7

LAVEUSE de vaisselle de 3 h. à minuit. S'adresser au Restaurant Embassy, 60 Bank, Ottawa. 7-109

Ecole pour caissière

FEMMES qui aimeriez devenir caissière de 1ère classe, nous pouvons vous aider. Appelez Mme Deslauriers, PR. 7-9253. Soir: CE. 5-9005. 7-j.n.o.

OPERATRICE DE MACHINE A COUDRE

Pour travail sur vêtements sport pour hommes.

S'adresser à

Mme PARENT

Ambridge-Thompson LTD.

10, rue Lloyd, Ottawa 7

FINISSEUSE dans la fourrure, avec expérience. S'adresser Dworkin Furs, 256 Rideau. 7-112

EXCELLENT salaire, fille compétente, travaux généraux de maison, aimant les enfants; famille anglaise, couchera ici, références. CE. 4-3695. 7-113

8] On demande (servantes)

MENAGERE-CUISINIERE pour famille, couchera ici ou en dehors, bon salaire, 2 ou 3 soirs et dimanches de congés. SH. 6-1180 après 7 heures. 8-109

JEUNE fille pour ouvrage général, un enfant, couchera ici. SH. 9-6551. 8-111

BONNE demandée, références exigées, bon salaire, chambre privée et téléviseur — pas de cuisson. PA. 9-0794. 8-111

FILLE sérieuse, mère travaille, 2 enfants, âge scolaire, soirées, fins de semaines libres. SH. 6-8024. 8-109

FILLE ou femme demandée pour ouvrage général au Foyer Ste-Euphémie, Casselman, Ont. Chambre et pension payées. 114, Casier Postal 202. 8-110

SERVANTE, 18 ans ou plus, demandée pour ouvrage général; références exigées. PR. 1-2967. 8-300

8A] Pour bébés

GARDERAIS enfants le jour, chez moi, bons soins et bonnes références. PR. 7-8842. 8A-113

GARDERAIS un enfant 2 à 5 ans jour tandis que mère travaille. PR. 7-9123. 8A-110

JE garderais enfants pendant que mère travaille. PR. 1-2208. 8A-113

9] Inst. demandés

LA Commission scolaire séparée de Blind River, Ontario, demande des institutrices ou instituteurs qualifiés pour l'année scolaire 1959-60. Minimum $2,800 et $3,000. $100 par année pour les années d'expérience. Maximum 10 ans. Adresser demandes au secrétaire-trésorier en mentionnant le nom du dernier inspecteur, D.-J. Leclair, Boite postale 1058, Blind River, Ontario. 9-112

INSTITUTRICES demandées pour enseigner dans les écoles de l'unité administrative de Lavigne, Ont. Prière de mentionner certificat ainsi que salaire désiré. Pour tout renseignement, s'adresser à Mme Raymond Fortier, secrétaire, Lavigne, Ont. 9-117

L'ECOLE séparée de Coniston, Ontario, invite des demandes d'instituteurs, institutrices, pour septembre 1959. Echelle de salaire: première classe, permanent $2,800 — deuxième classe et intérimaire $2,700. $200 par année pour expérience, jusqu'à 5 ans et maximum $4,650. Veuillez mentionner nom de votre inspecteur, âge, état matrimonial, et adressez à Alfred Gaudet, Case postale 140, Coniston, Ont. 9-112

PRINCIPAL qualifié demandé pour école de 5 classes. Excellent salaire. S'adresser à C. Vallière, secrétaire, Holtyre, Ont. 9-j.n.o.

INSTITUTEURS ou institutrices qualifiés, bilingues, pour école séparée d'Union no 1 Badgerow, 1, 2, 4 Field et no 1 Gibbons à Field, Ontario. Salaire minimum $2,500. Echelle envoyée sur demande. Prière de mentionner qualifications, expérience, années désirées et aussi le nom du dernier inspecteur. — Adressez votre demande à M. André Tanguay, secrétaire, Field, Ontario, téléphone 246; école St-Joseph, téléphone 123. 9-109

INSTITUTEURS OU INSTITUTRICES

HOMMES de préférence, possédant certificat de première ou deuxième classe, pour enseigner un cours.

Positions avantageuses pour personnes ambitieuses.

CONGES DE MALADIE
CONGES SPECIAUX

SALAIRE

Minimum $2600 — $2800
Maximum $4200 — $4400

Ecrire à

ALBERT MARCHAND
secrétaire

Commission des écoles séparées No 14 Gloucester, C.P. 152, Cyrville, Ont. 9

L'ECOLE secondaire de Hearst demande un professeur qualifié (fille de préférence), pour enseigner les mathématiques, 9 à 12e années; sciences 9, 11 et 12; culture physique pour les filles. Salaire d'après qualifications et expérience. Adressez votre demande à Mme J.-E. Thériault, secrétaire, C.P. 877, Hearst, Ont. 9-j.n.o.

LA Commission des écoles séparées de Sudbury demande un instituteur qualifié pour classe auxiliaire commençant en septembre. Bénéfices: P.S.I. et plan cumulatif de maladie. Salaire selon expérience et qualification. S'adresser donnant âge, qualifications, expérience et nom du dernier inspecteur à: W. A. Forget, administrateur, 162, rue MacKenzie, Sudbury, Ontario. 9-

PRINCIPAL et une institutrice bilingues qualifiés pour école moderne de deux classes. Salaire minimum, $3,000. Maximum, $4,000. Mentionner nom et adresse du dernier inspecteur. S'adresser à J.-A. Bergevin, secrétaire, C.P. 150, Cochrane, Ont. 9-lun, jeu.

COMMISSION des écoles séparées de Cobalt-Nord demande un instituteur anglais. Prière de mentionner l'expérience, les qualifications et le nom du dernier inspecteur. S'adresser: M. A. E. Simpson, fils, secrétaire, Cobalt-Nord, Ont. 9-11, 19, 25 mai, 1 juin

9] Inst. demandés

L'ECOLE SECONDAIRE de CASSELMAN et CAMBRIDGE

requiert pour septembre 1959 les services de

5 PROFESSEURS

pour les vacances suivantes:

1. UN DIRECTEUR bilingue
2. SCIENCES (9 à 12)
3. ANGLAIS (9 et 10 et culture physique)
   (Garçons et filles)
4. SCIENCES SOCIALES et ARTS et METIERS
5. SCIENCES d'économie domestique et français, 9, 10.

SALAIRE:
Min. $4,500; Max. $7,200

Augmentation statutaire, $300
EN MARCHE: La construction d'une école moderne de 12 salles de classe.

CASSELMAN est situé à 40 milles d'Ottawa, Cornwall, Alexandria et Winchester.

Adressez votre demande à

R. LAFLECHE, sec.-trés.
Casselman, Ontario. 9

PRINCIPAL avec expérience et deux instituteurs ou institutrices pour école moderne située à 8 milles de Cochrane. Salaire minimum de $3,000. Mme Annette Ethier secrétaire, Larocque, Ontario. 9-112

INSTITUTEUR ou institutrice pour Commission des écoles séparées de Chapleau. Section bilingue, 7e année. Assurance-groupe et bénéfices. Minimum, pour certificat de première classe: homme, $3,300; femme, $3,000. Cédule envoyée sur demande. Faire demande par écrit à Mme J.-O. Côté, secrétaire, case 436, Chapleau, Ont. 9-114

INSTITUTRICE qualifiée et bilingue pour enseigner les première à huitième années à Summerstown Station, Ont. Veuillez vous adresser à J.-B. Lavoie, secrétaire, Summerstown Station, Ont. 9-111

INSTITUTRICE demandée pour école no 7, Cumberland. Bon salaire. S'adresser à Edgard Laplante, secrétaire, Hammond, Ont., RR No 1, Boite 14. 9-116

ECOLE séparée no 1, Neelon, demande des institutrices bilingues pour enseigner dans une école moderne. Salaire minimum pour certificat de première classe, $2,700; augmentation de $200 par année jusqu'à un maximum de $4,200. $100 par année pour un maximum de 6 ans est alloué pour expérience antérieure. $20 par classe de musique. Bénéfices de maladie cumulatifs et plan d'hospitalisation et service de médecin en vigueur. Pour demandes, s'adresser par écrit, donnant âge, expérience et nom du dernier inspecteur à M. Roger Bélanger, secrétaire-trésorier, 36, rue Rose-Marie, RR no 1, Sudbury, Ont. 9-111

INSTITUTRICE d'expérience demandée pour école séparée no 13. Salaire selon expérience. 12 élèves. S'adresser à J.-A. Gratton, secrétaire, Wendover, Ont. 9-111

INSTITUTRICE demandée, pour enseigner 7e, 8e. Salaire sur demande. La commission scolaire no 1, Crerar, 175j2 ou 152w1. S'adresser: Léonard Giroux, sec., River Valley, Ont. 9-j.n.o.

LA Commission scolaire séparée de Mattice demande instituteurs ou institutrices pour classes régulières pour l'année scolaire 1959-1960. Ecole moderne de 8 classes sous la direction des RR. SS. de l'Assomption, S.V. Bon salaire, selon expérience et qualification. Maximum, $3,800. S'adresser en donnant nom du dernier inspecteur à la Commission scolaire unie Ellber & Devitt, Mattice, Ont. 9-111

INSTITUTRICE qualifiée pour école séparée de Ramore. Salaire: $2,500, certificat de 1ère classe; $2,300, certificat de 2ème classe; $100 par année pour les années d'expérience et augmentation annuelle de $125. Prière de fournir références et de mentionner votre expérience. S'adresser par écrit en mentionnant le nom du dernier inspecteur à Gilles Champagne, secrétaire, Ramore, Ontario. 9-

INSTITUTRICES bilingues, 1ère et 2e années et 3e, 4e, 5e. Veuillez fournir qualifications et expérience. Terme 1959-60. S'adresser au secrétaire-trésorier, Commission scolaire séparée Longlac, Ont. (district Thunder Bay). 9-116

INSTITUTEURS demandés pour la Commission scolaire de Pte-Gatineau. Mentionner l'âge, l'expérience et endroit du dernier enseignement. S'adresser à M. Louis Lamarche, secrétaire-trésorier, Hôtel de ville, Pte-Gatineau. 9-111

10] Logements demandés

FAMILLE Lacordaire, 4 enfants, désire maison, 3 chambres à coucher, central, très particulier. CE. 5-8015. 10-j.n.o.

10B] Jardinage

A VENDRE, terre à jardin, transportée chez vous par camion. PR. 7-5484. 10B-109

HAIES de cèdres, bouleau, érable, autres variétés. E. Charlebois, PA. 3-8941 10B-109

TERRE noire à vendre, livrée. MO. 3-6443. 10B-110

11] On demande (emplois)

JOUEUR de tambour d'expérience désire position avec orchestre. RE. 3-4768 le soir. 11-114

PRENDRAIS ouvrage de toute réparation en ciment, en bois, couverture; ouvrage garantie. PR. 1-5476. 11-111

TELEPHONE ANSWERING SERVICE répondra à vos appels téléphoniques 24 heures par jour, 7 jours par semaine. Signalez CE. 6-7151. 11-300

MARCHANDS !

Pourquoi payer le salaire d'un camionneur, l'achat, l'entretien, les assurances de votre propre camion, quand LIVRAISON RAPIDE ENRG. offre, une, deux, trois livraisons par jour à des prix défiant toute competition. Pour information

PR. 7-1059. 11

LABELLE CONSTRUCTION. — Réparations de tous genres et constructions nouvelles. SH. 6-6610. 11-109

MENUISERIE, réparations de tous genres, tirage joints, gyproc. CE. 4-3687 soir. 11-128

REPARATIONS accessoires électriques, chez vous. PR. 1-8804 après 5 h. 11-j.n.o.

POUR finitions de joints gyproc. Estimations gratuites. S'adresser par écrit ou en personne à Elzéar Duquette, R.R. no 2, St-Ernest, Navan, Ont. 11-113

PLANTERAIS arbres de toutes sortes; aussi tourbe. PR. 1-3635. 11-119

JE travaillerais comme gardien le soir de six heures à minuit. PR. 7-8655. 11-110

DAME demande ouvrage domestique à la journée. PR. 1-3817 le jour. 11-109

11B] Meubles réparés

REMBOURRAGE, réparations meubles tous genres, antiquités remises à neuf. Roy's Custom Upholstery, 1318 Wellington, PA. 9-0218. 11B-300

13A] On demande (divers)

LITS jumeaux ou lits superposés, aussi petit poêle électrique. CE. 6-5157. 13A-109

NOUS ACHETONS retailles de fer, bronze, cuivre, plomb, guenilles. CE. 4-8233. 13A-300

NOUS achetons meubles, poêles de toutes sortes. Ralph's Furniture. CE. 4-6737. 13A-300

MEUBLES, poêles de tous genres, peu importe le prix. CE. 4-4788. 13A-300

MEILLEURS prix offerts: bons mobiliers et appareils ménagers usagés. Appeler "Uncle" Harry. CE. 3-5258; le soir, CE. 4-2308. 13A-300

13B] On demande (maison)

LE TEMPS le plus propice à la vente de votre propriété est arrivé. Pour une vente rapide et soignée, confiez votre propriété à **ANDRE TESSIER LTEE, 102, rue Principale, Hull. PR. 7-3875.** 13B-300

POUR l'évaluation et renseignements gratis pour la vente ou l'achat de propriétés, consultez Hubert Boyer PR. 1-2132, agent, S. Edgar Dussault et Fils, assurance-immeuble, 31, rue Laval, Hull. PR. 7-3835. 13B-300

SI VOUS VOULEZ vendre rapidement votre maison, appelez Gaston St-Amand, immeubles. Nous avons des clients pour bungalows, duplex ou triplex dans Hull, Pte-Gatineau ou Gatineau. MO 3-6253; PR. 7-3668. 13B-300

NOUS AVONS clients pour maisons unifamiliales, doubles, duplex et propriétés à revenu, dans tous les quartiers. U. Bartoli, courtier, CE. 2-3538 en tout temps. 13B-300

13B] On demande (maison)

HULL, maison de 4 chambres à coucher, vaste terrain, dans rayon de 10 milles. PR. 7-4098. 13B-300

14] A vendre (propriétés)

ANDRE TESSIER LIMITEE

102, rue Principale, Hull
PR 7-3875
L. Dubuc, SH 9-5517.
R. Sincennes, PR 1-3713.
Conrad Beaudoin, PR 1-4285.

BOUL. ST-JOSEPH: Duplex très propre; peut être converti en triplex à peu de frais, garage double; chauffage à eau chaude. $19,500; $5,000 à compte. (59-5).

GATINEAU — Epicerie-boucherie licenciée, gros chiffre d'affaires, équipement moderne, central. $27,000; $10,000 à compte. (59-10).

SOYEZ PRET POUR LA BELLE SAISON

LUSKVILLE — Beau grand chalet avec ameublement complet, 3 chambres à coucher, terrain de 60x120; plage, bateau et moteur. Seulement $4,000 en tout. (59-1).

LUXUEUX BUNGALOW
Rue Cinq Mars, Wrightville

CONSTRUCTION en brique, fondation en blocs enduits de ciment coulé, intérieur et extérieur: 3 chambres à coucher, grand vivoir avec foyer naturel, grande cuisine, salle de bain en tuile. Construit d'après les normes de la S.C.H.L. Services municipaux. Paiement initial $1,850. Prix total $13,726.

TRIPLEX, rue Joffre, Hull. Excellente construction; 2 logis de 2 chambres à coucher, un d'une chambre; revenu de $220 par mois. $23,500; versement initial $5,000. Termes. (59-2).

WYCHWOOD, grand chalet de 8 pièces, avec garage, sur terrain de 75x100. Plage. $9,500; $2,500 à compte. (59-21).

PTE-GATINEAU — Triplex de première qualité, grandes pièces, 2 logis de 3 chambres à coucher, un de 2 chambres. — $21,000; termes. (59-23).

PTE-GATINEAU, 5 petits logis de location facile, construction en stuc, pas entièrement terminés, bien situés. $10,500; à compte $1 000. (59-24).

GATINEAU — Bungalow en stuc, construit en 1955. Garage, beau site. $9,500; termes. (59-22)).

Si vous préférez vous construire

Demandez à nos agents de vous faire visiter les magnifiques terrains que nous avons à Hull, Pte-Gatineau et Gatineau.

Occasion exceptionnelle

PRES du boul. Taché, Hull. Duplex semi-détaché, construction ultra-moderne de première qualité, 2 grands logis de 3 chambres à coucher. Salles de bain en tuile. Grandes cuisines. Caves séparées. Chauffage par électricité. Beau district. Prix total, $19,500. Versement initial à discuter. 14-300

RENE-D. LAPOINTE

COURTIER
277, chemin de Montréal
Eastview — SH. 5-1551

EASTVIEW — Duplex neuf, fini brique sur lot 60 x 120, prix total $21,000.

ORLEANS — Maison, type bungalow 30 x 54, 3 chambres à coucher, salle de bain 3 morceaux, autobus, écoles publique et séparée, $6,500. 14-300

CARDINAL HEIGHTS: Duplex fini brique, 30 x 42, 3 chambres à coucher chaque appartement, chauffage automatique à l'huile, appartement du haut loué $100 par mois, photo co-op 868.

MISS OTTAWA: Bungalow 3 chambres à coucher, extérieur marble stone, intérieur fini acajou, cuisine ultra-moderne, 2 salles de bain complètes, garage double en brique, photo Co-op 652. Le soir appelez Rhéal Simard, CE. 4-0883.

MAISON à faire démolir où à transporter. Accepterais offre raisonnable. S'adresser à PR. 1-1702. 14-110

CHEMIN MONTREAL

$2,000 à compte, bungalow neuf en brique, 3 chambres à coucher, chauffage à l'huile. A voir. Téléphoner Leo Eikmeyer, SH. 9-6470. L. H. Thompson, courtier, CE. 2-5349. 14-114

MAISON stuc, 8 pièces, 2 chambres de bain, 2¾ acres. S'adresser 167 Frank, CE. 5-2142. 14-113

SI vous désirez vous construire une maison où il fait bon vivre et où les conditions sont avantageuses, téléphonez ou adressez-vous à M. A. Papineau, rue Notre-Dame, C.P. 315, Orléans. 14-113

AURELE J. HOULE

COURTIER
265, ch. de Montréal, Eastview
SH. 6-8101
Tony Paquette, SH 6-1464.
P. H. Trottier, SH 9-6755.
Eddy Lacroix, PR 7-4630.

RUE KING-GEORGE, Overbrook — Maison de 2 étages, 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine moderne, construction stuc, chauffage air forcé à l'huile, terrain 60 x 90 paysagé et cloturé. Prix demandé, $14,500

RUE FRONTENAC, Deschênes — Bungalow de 3 chambres à coucher, grand salon, cuisine moderne, construction planche à clin et imitation de brique, terrain 50 x 99. Prix demandé, $8,000 — paiement initial $2,000, termes faciles.

RUE NAPOLEON, Pointe-Gatineau — Bungalow de 3 chambres à coucher, salon avec foyer naturel, salle à manger, cuisine moderne, construit en 1957, chauffage air forcé à l'huile, terrain 62 x 90. Prix demandé, $13,000.

BOULEVARD ST-LAURENT — près R.C.M.P., maison 1½ étage, 5 chambres à coucher, salon avec foyer naturel, cuisine moderne, 2 chambres de bain, salle de récréation, chauffage air forcé à l'huile, terrain 50 x 100. Prix demandé, $22,000. 14-300

HULL, central, 8 logis, chauffage eau chaude; revenu annuel $5,880. Prix $29,500; à compte $5,000. PR. 7-9011. 14-300

WRIGHTVILLE, libre. Bungalow neuf en brique, 5 pièces peinturées, "Carport", $14,100; $2,240 à compte. PR. 7-9011. 14-300

14] A vendre (propriétés)

$800.00
A COMPTE

Bungalow de 3 chambres, cuisine, salle de bain, salon. Extérieur brique. Cave pleine grandeur. Eau et égout. Près église, école et autobus. Paiement mensuel à partir de $74, capital, intérêt et taxes compris.

JARDINS PAPINEAU

Choisissez dès maintenant votre terrain pour l'emplacement de votre futur bungalow dans les Jardins Papineau.

LAC McGREGOR

Grand terrain idéal pour chalet. $25 à compte, $20 par mois.

GATINEAU CONSTRUCTION LTEE

LE JOUR MO. 3-5309 LE SOIR MO. 3-4531

14

MAISON, 4 chambres, salle de bain complète, grand salon double, grande cuisine, grande cour clôturée. PR. 7-7896; 14 Cousineau. Pte-Gatineau. 14-114

BUNGALOW, 3 chambres à coucher. SH. 9-7810. 14-114

LOUIS TITLEY Ltée

IMMEUBLE-ASSURANCES
135, BESSERER, OTTAWA
CE. 3-1168

EASTVIEW — Triplex moderne en stuc, chaque logis comprenant 2 chambres à coucher. Réduit à $17,900. Termes. Co-op C-747. Mme Major SH. 9-1336.

OTTAWA-EST — Bungalow de luxe, qualité et fini exceptionnels, comprenant grand salon, salle à diner, cuisine ultra moderne, boudoir et 2 chambres à coucher. $27,000. Termes. Co-op C862. Roger Vincent, CE. 3-1576.

COTE-DE-SABLE — Triplex moderne avec 2 logis de 2 chambres à coucher et petit logis au sous-sol, revenu mensuel $255. $24,500 — Termes. Co-op C1148. Mme Major, SH. 9-1336.

POINTE-GATINEAU — Bungalow moderne en brique, 3 chambres à coucher, sous-sol prêt à être fini en logis. Améliorations locales payées. $12,500 — $2,500 à compte, termes faciles. Co-op C475. Mme Huot, CE. 6-2597. 14-300

BUNGALOW 3 chambres à coucher. SH. 9-7810. 14-109

$11,500. Wrightville, rue Ste-Marie, 1½ étage, 4 chambres à coucher. PR. 7-9385 le soir seulement. 14-109

MAISON — Vente privée, endroit commercial, chemin de Montréal, Eastview. Intéressés seulement, pas d'agent. Ecrire Case 54, Le Droit. 14-131

BAIE SIMARD, Deschênes — Maison 5 pièces, 30 x 35, garage, $3,000. PA. 9-0132. 14-111

3 BUNGALOWS, Wrightville. Bas acompte. PR 7-6211. 14-j.n.o.

AVENUE GOULBURN, Côte-de-Sable, près d'Osgoode. Semi-bungalow de 3 chambres à coucher. Possession le 15 septembre. Prix $15,000. George Howith, courtier en immeuble. SH. 9-9971. 14-300

ROGER MURPHY

ASSURANCE-IMMEUBLE
600, CORONATION, OTTAWA.
CE. 2-6521 CE. 2-3204

RUE FORWARD — Maison appartements de 6 logis, papier brique, 4 appartements d'une chambre à coucher, 2 appartements de 2 chambres à coucher. Revenu annuel net, $2,900. Prix demandé, $23,000. Co-op 1237-A. Le soir CE. 2-3204. Roger Vaillant. SH. 5-2753.

LAC DES FEES — Joli bungalow en brique, 2 chambres à coucher, grand vivoir, cuisine moderne, chauffage à l'huile, air chaud. Sur un lot de 50x100. Prix demandé $11,900; $2,500 à compte. Le soir, CE. 2-3204. 14-300

CASSELMAN — Maison et lot 50 x 150. Emeril Brisson, Vars. 14-111

BUNGALOW, près école, district résidentiel, 3 chambres à coucher, dinette, salon, cuisine, cave isolée, planchers tuile, cour bien clôturée. $14,800; à compte $4,000. 3 St-Onge. 14-115

Semi-bungalow
Wrightville
$14,900

A REGRET, le propriétaire de ce joli bungalow doit vendre. Etat immaculé et sis dans un nouveau district. 3 chambres à coucher, salon, salle à manger et grande cuisine. Terrain paysagé. Co-Op 1315. — Bert Katz, courtier, CE. 6-9183; soir: Harry Froman, PA. 2-2126. 14-112

78] Dentistes

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Lundi, mercredi, vendredi soirs: 7 à 8 h. 30. 214, boul. Saint-Joseph. PR. 7-5602. 78-300

80] Médecins

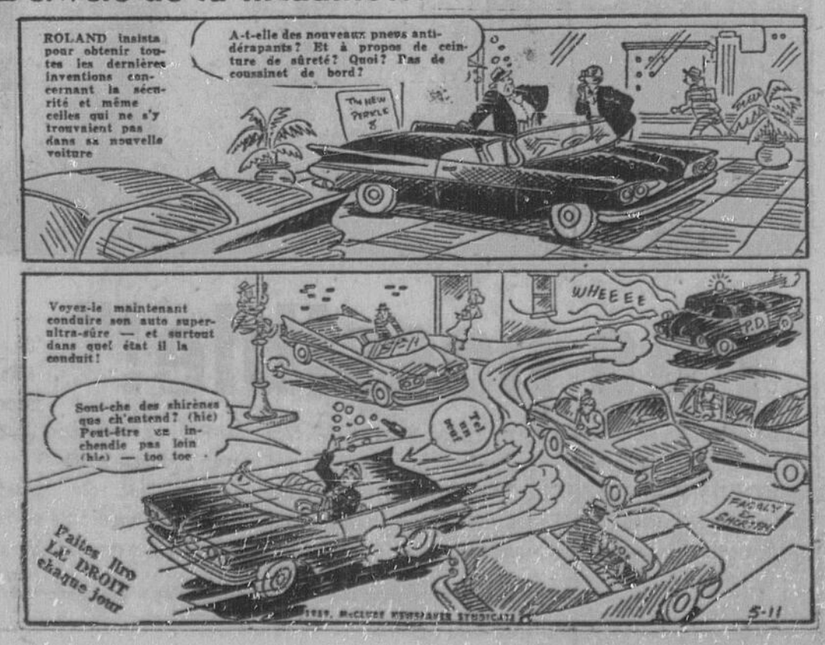
Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. PR. 7-3543.

Dr P. E. LABELLE, 4 Montclair, Hull. Chirurgie, maternité. PR. 7-5811.

Dr ALFRED La ROCQUE, 413, rue Rideau. Spécialité: Consultations sur rendez-vous. Tél: CE 3-9454.

Dr HENRI RACINE B.A., L.M.C.C. Médecine maternité et coeur 10-12 a.m. sur rendez-vous. 1 à 3 h. p.m. et 7 à 9 h. p.m. 99, rue Montcalm, Hull. Tél: PR. 7-6616.

L'envers de la médaille...



Prompts résultats pour quelques sous

14] A vendre (propriétés)

DUSSAULT

ASSURANCES — IMMEUBLES
31, rue Laval, Hull. PR 7-3835
AUBAINE DE LA SEMAINE

PTE-GATINEAU, rue Aimé — Bungalow style ranch, salon, salle à manger, cuisine, 3 chambres à coucher, système air chaud à l'huile. $14,500. Termes. — Hubert Boyer, PR. 7-2132.

HULL, rue Frontenac — Maison finie brique et stuc, comprenant 4 logis. $183 par mois de revenu. 4 hangars. $15,000. Termes. — Albert Roy, PR. 1-8014.

HULL, rue St-Pierre — Bungalow de 2 chambres à coucher, avec salon, salle à manger, cuisine et salle de bain. $8,500. $3,500 à compte. — Julien Groulx, PR. 7-8850.

HULL, rue Notre-Dame — Maison de 2 étages en brique, salon, salle à manger, cuisine, 3 chambres à coucher, garage. $11,000. — Rémi Rochon, PR. 7-4098.

DESCHENES, rue Guigues, sur terrain de 50 x 110 — Bungalow comprenant 3 chambres à coucher, salon, cuisine. $5,000. $2,000 à compte. — J.-Rosario Deschênes, PR. 1-2650.

HULL, rue St-Jacques — Triplex en brique, dont 2 logis d'une chambre à coucher, et un de 3 chambres à coucher, salles de bain complètes. $19,500. $10,000 à compte. — Rémi Rochon, PR. 7-4098.

LIMBOUR, rue Massé, sur terrain de 75 x 100 — Bungalow fini stuc, salon, cuisine, 2 chambres à coucher. $6,975. $3,300 à compte. — Albert Roy, PR. 1-8014.
14-300

HULL — Maison-appartements, neuve, avec bons revenus. PR. 1-1728. 14-112

GRANDE maison, chauffage central; 220; prélarts inscrutés. Grand terrain; garage 3 voitures. Mlles Ménard, Fassett, Qué. 14-111

ATTENTION!
"SPLIT-LEVEL", brique et pierre, planchers de chêne, grand salon, grande cuisine, 3 chambres à coucher. Prêt pour occupation. A partir de $14,000; $2,300 à compte. Balance à termes. Duciaume Construction, PR. 1-2232. 14-110

PIGEON & LAVOIE

LTEE, CE. 2-7384
ASSURANCE-IMMEUBLE
PHOTO CO-OP.

KINGSVIEW PARK — Immeuble moderne de 8 logis, en brique, poêles et réfrigérateurs inclus, système de chauffage à l'eau chaude. Revenu brut, $8,340. A compte $15,000. — Gérald Perron, SH. 9-8369.

AYLMER, aux Cèdres, 5e avenue — Semi-bungalow, "featheredge", terrain 185 x 100. $6,000. — René Chénier, PR. 7-3212. Co-Op 794.

TERRAIN VACANT, 40 x 99, sur le côté sud de la rue Bruyère. $4,000. — Adélard Génier, SH. 9-8960.

WRIGHTVILLE, rue Bradey — Bungalow en brique de 3 chambres à coucher sur terrain de 60 x 100. A compte $3,000. Co-Op 1318. — René Chénier, PR. 7-3212.

WRIGHTVILLE, rue Dumas — Duplex de 2 chambres à coucher, fini en pierre et stuc, pour seulement $13,500. — René Chénier, PR. 7-3212.

CHALET, pouvant servir de maison d'hiver, à 4 milles d'Aylmer, Boulders, Qué. Comprend 3 chambres à coucher, grand salon, 2 foyers en pierre, système air forcé à l'huile au sous-sol, grand terrain tourbé 100 x 250. Chalet de luxe meublé. Réduit de $35,000 à $20,000. Nouveau Co-Op. — Conrad Sigouin, PA. 8-9354.

RUE CHURCH, immeuble de 6 logis en brique, moderne, laveuse et 2 sécheuses; 6 réfrigérateurs, 6 poêles, 5 garages. Terrain 100 x 128. Revenu annuel $7,320; à compte $15,000. Adélard Génier. SH. 9-8960.

POSSESSION immédiate — Bungalow neuf de 3 chambres à coucher, construit en brique, grande cuisine, terrain 76 x 115, eau et égout. Situé aux Jardins MacKenzie King, Val-Tétreau. Dépôt seulement $2,200. — Conrad Sigouin, PA. 8-9354.

CHALET de 30 x 30, sur terrain de 55 x 220, à Wychwood. $3,300. — Gérald Perron, SH. 9-8369.

WYCHWOOD — 2 terrains de 55 x 110, $475 chacun. — Gérald Perron, SH. 9-8369.

RUE GUIGUES — Maison de 2 chambres à coucher, avec garage double, près de la rue Dalhousie, près des écoles et églises. $8,000. A compte $3,000. Co-Op 941. — Armand Richard, CE. 3-5343.
14-300

LOTS ET CHALETS, lac St-Pierre de Wakefield — Belle plage. Un vendeur sera sur les lieux, samedi et dimanche. Seulement 600 pieds de l'hôtel Sur le Lac. 14-300

H. J. BOUDREAU

& CIE
Assurance - Immeuble
240, ch. de Montréal. SH. 9-3394

EASTVIEW, rue Lévis — Bungalow-duplex de 2 et 1 chambre à coucher. Garage. Terrain paysagé. Pour vente rapide, $15,000; $2,500 à compte.

EASTVIEW, rue St-Jacques — Bungalow duplex en brique, de 1 et 2 chambres à coucher; moderne, presque neuf. $16,500. Termes à discuter

RUE BOLTON — 3 logis en brique. Chauffage eau chaude à l'huile. Bon revenu. Prix demandé. $21,500; comptant à discuter.

NOUS AVONS aussi quelques bungalows-duplex et 3 logis neufs dans nouveau projet à Eastview.

Léo Grégoire, agent. SH. 6-1863.
14-300

GASTON ST-AMAND

IMMEUBLES
MO. 3-6253

445, rue Plouffe Gatineau
Le jour ou le soir
Gaston St-Amand. MO 3-6253
O. Young. PR 7-3668
J.-Lucien Hotte PR 1-3574.

WRIGHTVILLE, district résidentiel, maison finie brique, 3 chambres à coucher, cuisine moderne, chambre de bain complète, salon, grande cave, 26 x 36, système air chaud, lot 80 x 100. Prix $12,200 — $2,000 à compte — $86 par mois, capital, intérêt, taxes. 14-300

ROCKLAND, maison pour famille, grand terrain $4,000. CE. 4-4194. 14-111

14] A vendre (propriétés)

MAISON, 4 grandes chambres à coucher, salon, cuisine, deux chambres de bain; système de chauffage huile. 61 St-Louis, Pte-Gatineau. Libre 1er juillet. PR. 7-4148. 14-111

14B] A vendre (terrains)

LIMBOUR, lots différentes grandeurs. PR. 1-2703 après 6 h. 14b-114

ST-PIERRE DE WAKEFIELD, lac Huot, 4 milles de l'église, beau chemin jusqu'au lac, $300, $400, 75 x 200, $25 à compte ou $10 par mois. S'adresser: R. Huot, 199 Laurier, Ottawa. CE. 4-3112. 14B-112

LOTS pour chalets d'été, au lac Sparling, plage de sable idéale pour jeunes enfants, environ 50 milles de Hull, bon chemin jusqu'au lac $50 à compte, solde $10 par mois. PR. 7-8981. 14B-1.-me.-v.

LOT avec fondations, rue St-François-Xavier, Pointe-Gatineau. PR. 7-2042 après 6 heures, soir. 14B-112

Lot à vendre
16,000' carrés près rivière Rideau, à Honey Gables. $2,500. Téléphone, PR. 1-1036. 14B-j.n.o.

15] A vendre (commerce)

RESTAURANT - EPICERIE à vendre, logis libre à l'acheteur. S'adresser 127 St-Rédempteur, Hull. 15-j.n.o.

EPICERIE licenciée à vendre, près nouveau Dominion. Equipement de boucherie au complet. Vente pour cause de santé. PR. 1-5522, après 6 heures. 15-111

MAGASIN 30 x 60, avec ou sans stock; logement au deuxième; terrain stationnement, centre des affaires. S'adresser: Emile Grenier, 230, rue La Madone, Mont-Laurier. Tél: 112w jour, 112j, soir. 15-114

EPICERIE à vendre, bon marché, basse-ville près Hôtel de Ville. S'adresser 66 Baird, Ottawa. 15-111

15A] A vendre (hôtel)

HOTEL 20 CHAMBRES
COMTE GATINEAU

LICENCIE, grill taverne. Ouvert à l'année. Situe sur route Nationale, très achalandé. Vente strictement confidentielle. Cause de maladie, $35,000 à compte et termes faciles. Ecrire à Case 111, Le Droit. 15A-116

17] A vendre (automobiles)

SPECIAUX EN

AUTOS USAGEES "OK"

CHAQUE AUTO USAGEE
"OK"
DE GUEST MOTORS
PORTE UNE
GARANTIE ECRITE

VOYEZ CELLES-CI ET BIEN D'AUTRES EN FAIT DE VALEURS

1957 CHEVROLET sedan, 4 portes, six cylindres — $1795
1958 CHEVROLET, 2 portes, Station Wagon deluxe — $1495
1957 OLDSMOBILE, Rocket 88, sedan, 4 portes, transmission automatique — $2695
1952 OLDSMOBILE, Super sedan, 4 portes, transmission automatique — $795
1957 PONTIAC, sedan, deux portes, six cylindres — $1695
1955 BUICK Special, 2 portes, toit rigide, radio — $1495
1957 FORD, Fairlane, deux portes, toit rigide, radio, transmission automatique — $1995
1957 MERCURY Monterey, sedan, 4 portes, transmission automatique, servo-direction — $2295
1956 FORD, Station Wagon, 4 portes, radio, moteur V-8 — $1695
1953 METEOR, Customline sedan, 4 portes, radio — $895
1956 CHRYSLER Windsor, sedan radio, servo-direction, servo-freins, transmission automatique — $2195
1954 CHRYSLER sedan New Yorker, 4 portes, radio, transmission automatique — $935

PLAN DE PAIEMENT FACILE GMAC

GUEST MOTORS

LIMITED

Vendeurs autorisés de Chevrolet, Oldsmobile pour Ottawa, Hull et le district

72, rue Leduc, HULL
PR. 7-2735

La taxe de vente du Québec ne s'applique pas aux véhicules moteurs livrés dans Ottawa.

OUVERT LE SOIR JUSQU'A 9 H.

17

17] A vendre (automobiles)

VENTE DE PRINTEMPS chez MYERS

1956 BUICK décapotable Super, fini bleu foncé, chaufferette AC, transmission automatique, radio, servo-direction, servo-freins, fenêtres automatiques, siège automatique. Etait $2995. Maintenant — $2695

1956 CHRYSLER coupé Newport, toiture rigide, chaufferette AC, transmission automatique, radio, servo-direction, servo-freins. Etait $2395. Maintenant — $2095

1953 CHRYSLER sedan Windsor 4 portières, chaufferette AC, transmission automatique, radio. Etait $1095. Maintenant — $645

1953 CHRYSLER sedan Windsor 4 portières, chaufferette AC, transmission automatique, radio, servo-direction, servo-freins. Etait $1095. Maintenant — $645

1955 CHEVROLET sedan 2 portières, chaufferette AC. Etait $1375. Maintenant — $1295

1958 OLDSMOBILE Super 88, décapotable, fini ivoire avec dessus vert foncé. Chaufferette AC, transmission automatique, radio, servo-direction, servo-freins, fenêtres automatiques, verre teinté Easy Eye. Etait $4545. Maintenant — $4195

1954 OLDSMOBILE Super 88, deux portières, chaufferette AC, transmission automatique, deux nuances. Etait $1545. Maintenant — $1395

1957 CADILLAC série 60, sedan 4 portières à toiture rigide, chaufferette AC, transmission automatique, radio, servo-direction, servo-freins, fenêtres automatiques, siège automatique, oeil autronique. Etait $4995. Maintenant — $4595

1956 CADILLAC série 62, décapotable, fini noir avec dessus beige, chaufferette AC, transmission automatique, radio, servo-direction, servo-freins, oeil autronique, verre teinté EZ, siège à six positions. Etait $3795. Maintenant — $3495

1957 BUICK sedan Special 4 portières, chaufferette AC, transmission automatique, radio, servo-direction, servo-freins, 2 nuances. Etait $2595. Maintenant — $2395

1957 JAGUAR sedan Mark VIII, 4 portières, chaufferette AC, transmission automatique, deux nuances. Etait $3795. Maintenant — $3195

1956 STUDEBAKER sedan Commander 4 portières, chaufferette AC, transmission automatique, radio, V8. Etait $1695. Maintenant — $1495

MYERS MOTORS

CO. LTD.

Votre dépositaire Chevrolet, Oldsmobile et Cadillac

AVE LAURIER
(entre Bank et Kent)

Salle de montre — CE. 3-8411
Parc d'autos usagées — CE. 3-9046

Ouvert le soir jusqu'à 9h.

17

EPARGNEZ de $200 à $500
Aussi peu que 25% à compte
36 mois pour solder

1959 PONTIAC Laurentian, a coûté $3,624 maintenant $3,024.
1958 CHEVROLET sedan 4 portières, était $2,695, maintenant, $2,195.
1958 CHEVROLET, 4 portes, sedan, radio, chaufferette, $1955.
1957 FORD 2 portières, automatique, était $1,995, maintenant, $1,785.
1955 CHEVROLET sedan, automatique V8 était $1,695, maintenant, $1275.
1954 CHEVROLET de luxe, 1 proprio, était $1,195 maintenant, $795.
1954 PONTIAC toiture rigide, tout équipée était $1,295, maintenant, $975.
1954 METEOR toiture rigide, servo-direction, siège automatique, entièrement équipée, était $1,195 maintenant, $975.
1954 HILLMAN toiture rigide, était $895 maintenant, $675.
1953 AUSTIN 1 proprio, garantie, était $695 maintenant, $395.
1953 CHEVROLET sedan, de luxe, était $895 maintenant, $675.
1953 FORD Customline sedan, radio, chaufferette, était $875, maintenant $660.
1952 CHEVROLET sedan de luxe, était $650 maintenant $445.
1953 DODGE décapotable, entièrement équipée était $895, maintenant $550
1959 SKODA 2 portières aussi à 4 portières station wagons, décapotables jusqu'à 50 mille au gallon aussi peu que $95 à compte $1,695.

TOUTES nos autos sont garanties.

MAURICE Motors,
310, rue Rideau
17-300

1955 CHEVROLET, 4 portières, moteur neuf, 4 pneus neufs, $1,150 — $150 à compte si votre crédit est bon, balance termes. S'adresser: 6 Gauthier, Hull. 17-114

17] A vendre (automobiles)

IL N'EN COUTE PAS PLUS de posséder L'AUTO USAGEE la plus populaire

Chaque mois, de plus en plus de gens achètent des "AUTOS CAMPBELLISEES", la valeur numéro un en auto usagée, les meilleurs prix, la meilleure qualité, pour ne rien dire du reste.

1958 EDSEL, Pacer sedan, chaufferette, automatique, servo-freins, deux nuances — $2395
1958 FORD Custom 300, Tudor, V8, chaufferette radio, servo-direction — $2095
1957 FORD Custom 300, sedan, 6 cylindres, chaufferette et dégivreur — $1595
1956 FORD Mainline Tudor, V8, chaufferette, radio — $1095
1956 STUDEBAKER sedan, 6 cylindres, chaufferette, transmission automatique — $1195
1956 PLYMOUTH, sedan, chaufferette et dégivreur — $1145
1955 CHEVROLET sedan, chaufferette et dégivreur — $1295
1955 FORD, sedan Custom, V8, chaufferette dégivreur — $1145
1955 DODGE Regent, 2 portières, toiture rigide, chaufferette — $1195
1955 PONTIAC Pathfinder, coach, chaufferette — $1145

CAMIONS

1956 FORD, ½ tonne, à panneaux, chaufferette et dégivreur — $395
1955 DODGE, ½ tonne, à panneaux, chaufferette — $695
1952 WHITE, 3 tonnes, cabine inclinable et châssis, chaufferette — $945

CAMPBELL MOTORS

(Ottawa) Limited

Votre vendeur Ford, Edsel et Monarch depuis 39 ans

265 ouest, ave Laurier
CE. 2-9445-6 CE. 2-9447-8

17

McKEOWN AUTO SALES
235A, Chemin Richmond
près Churchill — PA. 8-8163

PAS d'acompte, requis, jusqu'à 30 mois pour solder.
1955 DODGE, toiture ridige à 2 portières, 27,000 milles, tout équipée.
1955 CHEVROLET, 2 portières de luxe, tout équipée, $1,395.
1956 VOLKSWAGEN a peu roulé, état A-1, $1,095.
1953 METEOR sedan, 4 portières, entièrement équipée, tres propre, un proprio depuis sa première sortie. Il faut la voir.
1953 PONTIAC coach, deluxe, entièrement équipée, pneus neufs, $795
1950 PONTIAC sedan 4 portières, radio, chaufferette-dégivreur.
OUVERT jusqu'à 9.30 p.m. pour votre commodité. Propriété de et exploité par Bob McKeown. 17-300

DeSOTO 1949, parfait état. PR. 1-8014. 17-110

ROTHBERG MOTORS
300, Chemin Richmond
PA. 2-5339

1958 VAUXHALL, $95 à compte 30 mois pour solder
1957 CHEVROLET coaches et sedans, automatiques et réguliers, $95 à compte, 36 mois pour solder.
1957 VOLKSWAGEN à compte $75; 30 mois pour solder
1956 FORD Fairlane station wagon 9 passagers.
1956 METEOR Rideau. — $95 à compte, 30 mois pour solder.
1956 CHEVROLET coaches et sedans, $75 à compte; 30 mois pour régler
1955 et 1956 CHEVROLET station wagons 2 et 4 portières. $75 à compte; 30 mois pour régler.
1955 OLDSMOBILE 88 sedan, entièrement équipée.
1953 CHEVROLET $25 à compte, $36 par mois
1955 METEOR sedan. — $25 à compte, $36 par mois.
1952 CHEVROLET sedan, $25 à compte, $28 par mois.
1954 INTERNATIONAL ½ tonne, livraison légère $25 à compte, $29 par mois
1953 G.M.C. ½ tonne, livraison légère. $25 à compte, $25 par mois
17-300

1955 CHEVROLET, 2 couleurs, 4 portes, radio, bien équipée, propriétaire doit retourner aux études. CE. 4-0803. 17-111

PIECES DE RECHANGE AUTHENTIQUES DES PRODUITS FORD

BLONDIN MOTORS

LIMITED

Mercury Lincoln Meteor
198, rue Montcalm, Hull
PR 7-5251

17

17] A vendre (automobiles)

REGARDEZ!

Les plus bas prix en ville

1953 PLYMOUTH, coach — $495
1952 BUICK coupé, transmission automatique, radio — $495
1951 STUDEBAKER coupé — $245
1951 PLYMOUTH sedan, radio, peinture neuve — $395
1951 MORRIS Oxford sedan, en bon état mécanique — $295
1951 MORRIS Minor, décapotable — $295
1949 FORD coach — $95
1947 OLDSMOBILE sedan — $95
1951 INTERNATIONAL ½ tonne, à panneau — $245
1951 FORD ½ tonne, à panneau peinture neuve — $295

PERCY CARRIERE

AUTOMOBILES

565, rue Rideau CE. 3-8609

17

1952 DODGE sedan, radio, un propriétaire. 143, boul. Moussette. PR. 7-2301. 17-112

1950 CHRYSLER, $200 comptant, bon état. 129 Guay, Gatineau. MO. 3-5849. 17-111

1951 AUSTIN sedan. Meilleure offre. Sandy Used Cars. 554 rue Rideau. CE 6-1300. 17-300

1953 FORD Custom, sedan, peu roulée, très propre, pas de rouille, bons pneus. Doit vendre, $595. PA. 2-2729. 17-111

1955 FORD, 1953 Oldsmobile, 1952 Oldsmobile, 1950 Pontiac, 1949 Pontiac, 1953 Chevrolet, 1947 Plymouth. Prix de sacrifice. S'adresser au garage Laflèche, angle Maisonneuve et Reboul. 17-114

1954 DODGE, sedan toute équipée, $850 — à compte 10%. CE. 6-5463. 17-j.n.o.

CHEVROLET 1951, bon état, $250. PR. 7-3000. 17-109

AUTOS usagées de 1949 à 1959. Bas paiement à compte. — Reubens Auto Sales, 452 Rideau. CE. 5-2055. 17-300

$100 ou plus pour votre auto, peu importe l'état ou l'année! plus $100 et environ $50 par mois vous procureront une auto neuve NSU Prinz 1959. 60 milles au gallon — un moteur refroidi à l'air et monté à l'arrière. Vitesse économique de 70 et plus. Laval Motors Ltd., 108, rue Laval, Eastview. SH. 9-1901. 17-109

1947 MERCURY, bon état, $150. PR. 1-1621. 17-110

17A] Assurance - Auto

ASSURANCE Allstate — Epargnez 20% 6 mois pour régler Téléphonez Gérard Beauchamp CE. 5-6375 en tout temps ou CE. 3-9484. 17A-300

17B] Marché alimentaire

GALLA'S BAKERY PAIN ENRICHI PETER PAN

FAIT AVEC MIEL ET LAIT ADDITIONNELS

Les enfants raffoleront de ce pain rempli d'énergie
CE. 3-8481 338 ROCHESTER

17b

18] A vendre (divers)

ACIER

VASTE ASSORTIMENT
TOUTES LES DIMENSIONS
pour la construction
ET TOUTES LES FORMES
et la manufacture
Prix attrayants

LE CENTRE DE L'OUTILLAGE ET DES OUTILS DE BRICOLAGE

M. ZAGERMAN CO. LTD.

100, CHEMIN BAYVIEW
Ottawa, (Ontario)
PA 8-3728

18

EQUIPEMENT de briqueteur, malaxeur à mortier, madriers, échafaudages. SH 6-8671. 18-109

BICYCLETTE de garçon à vendre, bon état. PR. 1-1708. 18-110

BONNES portes vitrées à vendre, grandeur régulière. PR. 7-2960. 18-110

BLOCS de cheminées, blocs de ciment, de cendre et brique de ciment. Ideal Concrete Products, 100 Lois Hull. PR. 7-1682. 18-300

LIT DOUBLE complet, mobilier de cuisine, chaise berceuse, fournaise de cave Gravité, 92 Stonehurst, après 5 heures. 18-110

EUGENE ROY
Typewriter Service
DACTYLOTYPES portatives et régulières machines à louer vendre réparations 187 Principale, Hull Tel: PR 7-3017 18-300

18] A vendre (divers)

POELE électrique Bélanger de 30", complet, rég. $369, à vendre $189; poêle à gaz propane Moffat 36 pouces, $99; Fournaise Franklin Kalamazoo à charbon et bois, en excellent état, $89; poêle Bélanger, muni d'un brûleur à l'huile, $49; valises garde-robes, $19.50 et plus; éviers de cuisine avec robinets, $7.95; Glacières $8.95 et plus; mobilier de cuisine en métal de 5 morceaux, $35; mobilier chesterfield 3 morceaux, $49; pupitre Governor Winthrop, en noyer, $39; table en noyer, 30 pieds de long, plus de 5 pi. de largeur, idéale pour salle de banquets ou de conférences, $250; tentures, environ 30 douzaines de paires, $2.50 à $9.95; refroidisseur Coca-Cola, $69; chaises de restaurant $3.95 et plus; coffre-fort Taylor suffisamment gros pour offrir la sécurité, $149; fauteuils de chesterfield, $9.95 et plus; mobiliers salle à manger, $99 et plus; fournaises circulatoires à l'huile, vaste choix, $39.50 et plus. Tout ce qui est vendu est garanti donner satisfaction ou l'argent sera remboursé. Conditions faciles. Nous finançons nous-mêmes. Venez visiter le plus grand rayon d'échanges de meubles et appareils à Ottawa. Vous y trouverez toujours une aubaine. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray. 18-114

BOIS de construction, plancher de bois franc, portes et fenêtres, briques 2c chacune, foyer en marbre noir. CE. 2-4186. 18-113

CARROSSE, $20, lit de bébé, $10, bon état. PR. 7-8171. 18-110

CIMENT, chaux "seal-bond" et autres matériaux de construction. Centre de matériaux de construction 100 rue Lois, Hull. PR. 7-1683. 18-300

CHESTERFIELD-LIT avec chaise, lit en acajou, moderne, complet. CE. 6-5157. 18-109

UNE roulotte équipée 6 x 10. PR. 7-4967. 18-109

POELE électrique "Beach", bon état. SH. 9-1755. 18-109

BOIS de chauffage, coupe $5, $8, $10 le voyage F Thibault Ltée. PR 7-9120 18-300

MACHINE à laver usagée à vendre. PR. 7-6950 18-300

NOUVELLE étole de rat musqué; sacrifierais. SH 9-6441. 18-300

A GRATTON INC. 205 Notre-Dame. Hull Machines à laver remises à point $29.95 à $49.95. PR. 1-3653; le soir PR. 7-2234. 18-300

POELE combiné, huile et électricité, marque Bélanger. CE. 6-4654. 18-126

VISITEZ notre magasin d'échanges où vous trouverez toutes sortes de meubles usagés en très bon état. A. Bélanger (détail) Ltée, 215 Montcalm. PR. 1-6611. 18-300

SPECIAUX EN PEINTURE! PEINTURE à l'huile, pour intérieur et extérieur 25 couleurs à $3.50 le gallon. Peinture latex pour intérieur à $4.50 le gallon. M. Zagerman & Co Ltd. 100 chemin Bayview PA 8-3728 18-300

REFRIGERATEURS de toutes marques, en très bon état. A partir $49.50. A.-L. Achbar Ltée, magasin d'échanges, 57 Eddy, Hull. PR. 7-1243. 18-300

RADIO d'auto, installation de commande s'ajustant à presque toutes les autos complet pour $59.50. Young's Radio & TV. 334, rue Cumberland, CE. 5-5428. 18-300

POELE commercial, gaz propane, très bon état. A prix de sacrifice. A. Bélanger (détail) Ltée., 215 Montcalm, PR. 1-6611. 18-300

LESSIVEUSE automatique "Thor" $85. Manteau printemps, 11 ans, $10. PR. 1-5928. 18-108

VENTE DE SOLDE DE MEUBLES

Rabais jusqu'à 50% — aucun rabais en dessous de 20%. Véritables prix de rabais — véritable solde d'échantillons de rayon, séries discontinuées, de surproductions. Toute de la marchandise neuve.

G. H. Johnson's Furniture Ltd.

111, rue Murray CE. 5-5147

18

MOBILIER de salle à manger en chêne. Bon état. 9 morceaux. Après 5 h., PR 7-5151. 18-109

MOBILIER de cuisine, idéal pour chalet. Réfrigérateur appartement, un buffet de salle à manger. SH. 9-2343. 18-112

MOBILIER de salle à diner, 6 chaises, buffet, bois franc, très propre. PR. 7-4653. 18-113

POELE à l'huile, opéré par un moteur électrique, marque Quaker, bon état, presque neuf. PR. 7-4653. 18-113

2 ROBES de mariées, 7 et 12 ans. PR. 1-4778 avant 7 heures; après 7 heures, PR. 1-6535. 18-110

ROBE de maternité grandeur 20½. Robes ordinaires, tente, trottinette, lessiveuse automatique Connor. PR. 1-2208. 18-113

DEUX poêles à bois, en bon état. PR. 7-8149. 18-110

POELE à bois Bélanger, bon état. PR. 1-2074. 18-109

POELE General Electric, moderne, 2 tiroirs de côté, 2 fourneaux, $150. CE. 6-1491. 18-112

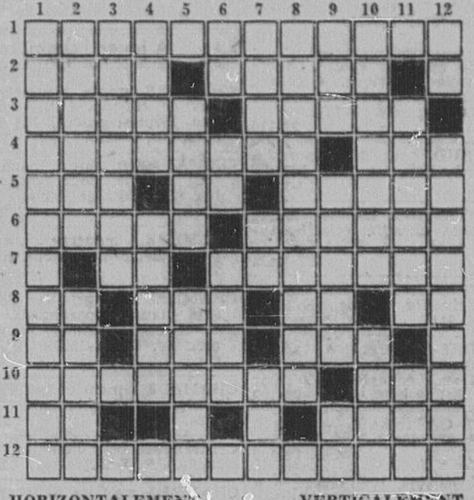
CHARGEUR à foin, presque neuf. $75. CE. 4-3112. 18-109

SPECIAL du printemps: ciment, pris directement de nos entrepôts, Templeton-Ouest ou 100 Lois, 85c le sac; livré 90c le sac. Centre de matériaux de Construction Ltée 18-300

REFRIGERATEURS poêles lumières à gaz propane neufs usagés, pour camps, maisons d'été Condition garantie Termes ou comptant. — Superior Propane Ltd, 33 Clarence CE 3-1518; soir, PR. 1-3574. 18-300

Les Mots Croisés du Droit

— No 362 —



HORIZONTALEMENT

1—Redonner de la gaieté.
2—Ingénieur français. — Canard.
3—Nom générique de solides stables. — Vernis vitreux.
4—Charge salariée ne demandant aucun travail. — Grisbrun.
5—Sale. — Usages. — Fleuve d'Italie.
6—Tendons des muscles. — Cheval entier.
7—Possédé. — Promesse solennelle.
8—Terminaison. — Mois. — En robe. — Tellement.
9—Possessif. — Salutation angélique (renversé). — Venue au monde.
10—Art de manier les armes blanches (plur). — La plus vile populace.
11—Sym. du sodium. — Petit âne.
12—Désaccord, conflit.

VERTICALEMENT

1—Action de converser sur.
2—Trouve étrange. — Importunai.
3—Gémir en travaillant.
4—Brûle. — Exhaler des vapeurs.
5—Monnaie. — Déprécié.
6—Article. — Usages. — Jeu de quilles.
7—Attacher. — Jumelles. — Elu (mêlé).
8—Reconnaîtrons comme vrai.
9—Roue à gorge de poulie. — Pied de vers composé d'une brève et d'une longue. — Avant-midi.
10—Au football, court en poussant le ballon d'un pied à l'autre. — Comm. des Pyrénées.
11—Expliquerons. — Particule électrisée.
12—Note. — Mouvement de l'âme.

SOLUTION DU PROBLEME No 361

■ **Horizontalement:** 1. Escarmoucher; 2. Nièce — Grève; 3. Coté — Triture; 4. An — Rare — An; 5. Niable — Coins; 6. Asciens — No; 7. Imitation — Am; 8. Lède — Arrente; 9. Lion — Non; 10. Engeancer — Nc; 11. Réel — Ecrasée; 12. As — Ut — Oates.

■ **Verticalement:** 1. Encanailera; 2. Sionisme — Nés; 3. Cet — Acidage; 4. Acerbité — Elu; 5. Ré — Aléa — La; 6. Trentaine; 7. Ogre — Sirocco; 8. Uri — Ornera; 9. Citronné — Rat; 10. Heu — Io — Nn — Se; 11. Evran — Atones; 12. Réensemence.

18] A vendre (divers)

PORTES

Sous-types de l'usine.
Quelques-unes déjà forées pour serrure.
Quelques-unes comme neuves, d'autres usagées.
A compter de $2.95
— aussi —
Portes 1¾", à compter de $5.95
Quelques-unes parfaites, d'autres usagées.

BEAVER LUMBER CO. LTD.

1500, rue BANK
OTTAWA, Ont.
RE. 3-0555
Nous parlons français

18

SPECIAUX
PLANCHE embouvetée $75 le mille; 2x4 en epinette 5c le pi. F Thibault Ltee 63 rue St-Florent, Hull. PR 7-9120 18-300

MACHINERIE International Harvester scie à chaine McCullough, moteur hors bord Scott Atwater refroidisseur à lait, Beatty Bros Dari-Kool Bulk; clôtures Frost. Modern Farm Supplies, 23 rue Murray Téléphone CE 2-5773. 18-300

REFRIGERATEUR commercial, électrique, 6 portes, 64 pieds cubes, à prix de sacrifice. A Bélanger (détail) Ltée., 215 Montcalm. PR. 1-6611. 18-300

21] A louer (bureaux)

BUREAU à louer, 2 pièces, 303 Kendall, Eastview. SH. 6-4651. 21-109

LOCAL de 6 pièces, dans l'édifice de l'Union du Canada, Life Assurance vie, conviendrait pour bureau tout genre d'affaires, terrain de stationnement. S'adresser à 325, Dalhousie. CE. 5-1801. Le soir SH. 6-1716. 21-j.n.o.

ESPACE pour bureau à louer, chauffé, 285 St-Patrice. 21-109

22] A louer (logements)

APPARTEMENT moderne, une chambre à coucher. Hull; libre. Poêle, réfrigérateur; chauffé; stationnement. S'adresser 125 Laurier, app. 1. PR. 7-3303 ou CE. 2-4069. 22-109

APPARTEMENTS neufs, couleur au choix du locataire pour peinture, armorite et tuile; 1 et 2 chambres à coucher, grande cuisine; poêle et réfrigérateur fournis ou non. Immédiatement. $82 à $110. SH. 9-3106. 22-j.n.o.

APPARTEMENT chauffé, 2 grandes chambres à coucher, salle de bain complète, eau chaude. Alfred Simard, 74a, boul. Sacré-Coeur (en arrière), Hull. PR. 1-5608. 22-109

LIBRE immédiatement, 1 chambre à coucher salle à diner, salon, cuisine chambre de bain, très moderne planchers tuile, balcon, $75, chauffé. Hull, près théâtre Cartier. SH. 9-2143. 22-300

APPARTEMENT moderne, chauffé, une chambre à coucher, $65. SH. 9-6778. 22-110

APPARTEMENT, 6 pièces, au 2e plancher, pour le 1er juin, sur la rue St-Patrice, faisant face à la rue Nelson. CE. 4-5053. 22-j.n.o.

LOGIS, 3 pièces, $45. 354 Champlain, Hull. PR. 7-2191. 22-109

22] A louer (logements)

APP. GARÇONNIERES, $75
1 ch. à coucher $90 et plus;
2 ch. à coucher, $110
MODERNES aux exigences de demain, accessoires électriques, facilités de lavage gratuites, spacieuse cuisine avec mécanisme emmuré de débarras d'ordures ménagères, tuile attrayante ainsi que les accessoires de salle de bains, stationnement. Bert Katz Real Estate, CE. 6-9183; le soir: SH. 9-0425. 22-113

APPARTEMENT, 4 pièces, près de l'Impremerie nationale, libre 1er juin. S'adresser: 13 Mance, Hull. 22-111

APPARTEMENT neuf, quartier résidentiel, 5 pièces, chauffé, éclairé, $85. PR. 1-2067. 22-111

APPARTEMENT, 2 chambres à coucher, grand salon, cuisine moderne, salle de bain complète, planchers recouverts. Chauffé, $85. Libre immédiatement. S'adresser 339 Laramée, Hull. PR. 7-6516. 22-114

APPARTEMENT 6 pièces et chambre de bain, chauffé, eau chaude, 73 Bégin, Val Tétreau. PR. 7-6122. 22-110

LOGIS, 2 grandes pièces, $35. PR. 7-8929. 22-109

318 HINCHEY, chauffé, éclairé, PA. 8-0280 ou PR. 7-3782. 22-109

POSSESSION immédiate — Logis, 4 pièces (en bas), chauffé, eau chaude, entrée privée. $65 par mois.
Pour juin: 3 pièces en bas, eau chaude, chauffé, entrée privée, $65 par mois. S'adresser à 62 Cobourg. 22-109

Garçonnière (bachelor)
PRES autobus. Entrée privée. Réfrigérateur, poêle électrique. Partiellement meublé. Chauffé, éclairé. Libre 1er juin. $60. PR. 7-4624. 22-109

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, chauffé, eau chaude. Stationnement. $80. 1er juin. PR. 7-2302 après 5 h. 22-109

APPARTEMENT meublé, chauffé, éclairé, 1 chambre à coucher, cuisine. 254 Bruyère, Ottawa. 22-109

WRIGHTVILLE, chambre à coucher, cuisine, chauffé et éclairé. $50. MU. 4-4517. 22-112

APPARTEMENT de 4 pièces, dans Manor Park, bon service d'autobus, écoles, églises et centres d'emplettes à quelques pas, amplement de terrain de jeux pour enfants. Grand vivoir, 2 chambres à coucher, cuisine et salle de bain 4 morceaux. Loyer $94.50 par mois. Tél. SH. 6-6186. Après 5 h., SH. 6-4009. 22-j.n.o.

APPARTEMENTS garçonnières (bachelors) grand vivoir avec cuisine pullman et appareils électriques, chambre à coucher distincte, dans Manor Park. Loyer $80 par mois. Tél: SH. 6-6186; après 5 p.m. SH. 6-4009. 22-j.n.o.

APPARTEMENT, 3 pièces, salle de bain, chauffé, eau chaude, garage. Idéal pour jeune couple. PR. 1-1526 après 5 h. 22-110

APPARTEMENT, chauffé, sous-sol, 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, tuile, $65. 1er juin. 118 Champlain, app. 10, Hull. PR. 1-8964. 22-111

APPARTEMENT, 2 pièces, chauffé, éclairé, réfrigérateur, rangette, grand balcon, entrée privée. 4 Frontenac, Hull. PR. 7-7911. 22-111

GATINEAU, logis, 4 pièces, salle de bain complète, tuiles. MO. 3-5106. 22-111

DUPLEX central (haut), 4 chambres à coucher, cuisine, salle à manger, salon, salle de bain, chauffé. CE. 5-7737 après 6 h. p.m. 22-114

22] A louer (logements)

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, 203 Gamelin, Hull. CE. 2-2541. 22-j.n.o.

MAISON 3 chambres à coucher, mi-double, salle à diner, salle de jeux peinturée, non finie, fournaise automatique à l'huile. Enfants acceptés. 1042, boul. St-Laurent, Ottawa, SH. 5-2764. $110 par mois. 22-113

LOGIS privé, 1er juin, pour couple sobre, tranquille. PR. 1-1177, Wrightville. 22-113

LOGIS 4 pièces, chambre de bain complète, 2e étage, $70, chauffé, central. PR. 1-2771. 22-113

DUPLEX (premier étage), chauffé, poêle électrique, 4 pièces, chambre de toilette. S'adresser 26 Cobourg. CE. 3-4511. 22-110

HULL-SUD, haut, 2 chambres à coucher, libre 1er juin. PR. 7-4166. 22-j.n.o.

APPARTEMENT cuisine, salon, chambre, chauffé, éclairé. Appeler après 7 h., PR. 1-8501. 22-j.n.o.

APPARTEMENT 3 pièces modernes, chauffé, résidentiel, $60. PR. 7-9111. 22-j.n.o.

CHAMBRE-VIVOIR, cuisine, chambre de bain, entrée privée, chauffées, éclairées, $50 par mois. SH. 9-6678. 22-109

POINTE-GATINEAU — Logis 3 pièces, $35. 88 St-Jean-Baptiste. PR. 7-1967. 22-109

LOGIS, cuisine, une chambre à coucher, sur ferme à Cantley. Idéal pour couple âgé. Bas loyer et légers services en retour. PR. 7-4651. 22-109

APPARTEMENT 5 pièces, $100, non chauffé, 78 Moncion, Hull. PR. 7-9536. 22-112

3 PIECES ensembles, non meublées, privilège cuisson, $50, chauffées, éclairées, 461½ St-Patrice. 22-109

APPARTEMENT, 2 grandes pièces, 2 adultes, libre, $37. 18, Lois, Wrightville. PR. 7-5618. 22-109

DUPLEX, haut, chauffé, 3 pièces, chambre de bain complète, Ottawa est, très central, libre 1er juin. CE. 6-1698. 22-112

DUPLEX, haut, 3 pièces, libre 1er juin. 238 Maisonneuve. PR. 7-5860. 22-111

MAISON, 7 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine, grande cave. $140. — 64 Principale, Hull. PR. 7-4016. 22-j.n.o.

EASTVIEW — Appartement 4 pièces, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse fournis. Service de concierge. S'adresser 378 Lafontaine, app. 5. SH. 6-1451. 22-111

CENTRAL, Hull — 1er juin. Joli appartement, 1 chambre à coucher, $75. 88 Maisonneuve, porte du côté. 22-111

LOGIS, une chambre à coucher, cuisine, salle de bain. Enfant accepté. $38. Libre. PR. 7-5328, 60 Chénier, Hull. 22-111

LOGIS, 4 pièces, chauffé, deux grandes chambres, salon, cuisine, planchers de tuile, moderne, sans bain. PR. 7-3760. 22-111

LOGIS, chauffé, gros filage, 136 Kent, Hull. 22-111

LOGIS, 3 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, $50. S'adresser: 165 Sherbrooke, Hull. 22-111

LOGIS, 3 pièces, pour couple seulement, avec salle de bain complète, eau chaude. 549 Notre-Dame, Gatineau. MO. 3-4061. 22-111

LOGIS moderne, 4 pièces, nouvellement décoré, chauffé. SH. 9-4643. 22-111

LOGIS, grande chambre, grande cuisine, privé, $45. 152 Bourque en haut. 22-111

LOGIS moderne, chauffé, 3 pièces, 1er juillet. $65. PR. 7-5883. 22-113

EASTVIEW, petit appartement pour 2 personnes, chauffé, éclairé. SH. 9-9857. 22-111

HULL, logis, 5 pièces (bas), $60. 3 Guertin. PR. 7-8918. 22-114

GUARANTY TRUST COMPANY OF CANADA — CE. 2-2691
De 9 a.m. à 5 p.m.
APPARTEMENT
COTE-DE-SABLE — Rez-de-chaussée, 2 chambres à coucher, vivoir, cuisinette, salle de bain 3 morceaux, poêle (gaz) et réfrigérateur; chauffé, $85.
MAISON
LINDENLEA — Rez-de-chaussée, 2 chambres à coucher, vivoir et salle à manger combinés, cuisine, salle de bain 3 morceaux, chauffage à l'huile air forcé, vérandah, solarium, stores vénitiens, draperies, etc., poêle, avec garage, $95.
LOGEMENT
HULL — 1 chambre à coucher, vivoir, toilette, $31. 22-110

LOGIS (haut), 2 chambres à coucher, salon, cuisine, chambre de bain privée; éclairé, chauffé, entrée privée. 1er juin. $100. 212 Donald, Overbrook. PR. 7-7354. 22-j.n.o.

CYRVILLE — Logis, 4 pièces, gros filage, près du "Star Top". SH. 5-2664. 22-111

LOGIS 3 pièces, 1 chambre, moderne, 5, Demontigny, Wrightville. PR. 1-5741. 22-110

DEUX logis chauffés, 5 pièces chacun, à 272 Notre-Dame, Gatineau; libres 1er juin. MO. 3-5329. 22-j-n-o

LOGIS chauffé, 2 chambres à coucher, près autobus, libre immédiatement, Ottawa, après 6h. 30. SH. 9-8906. 22-jno

LOGIS 3 pièces, chambre de bain complète. 18, Ste-Hélène, Hull. 22-111

LOGIS chauffé, 3 pièces, gros filage, près église. MO. 3-4467. 22-111

LOGIS 3 pièces, Eastview, $40. SH. 9-2590 après 7 heures. 22-108

LOGIS moderne, 2 chambres à coucher. 110 St-Louis, Pointe-Gatineau. PR. 1-5023. 22-111

LOGIS chauffé, près de l'aréna de Hull, 3 pièces et salle de bain complète. $65 par mois. PR. 7-1059 après 6h. 30. 22-110

PTE-GATINEAU — Sous-sol, chauffé, 4 pièces, tuile, $65, 1er juin. PR. 1-1458. 22-109

LOGIS 4 pièces, salle de bain complète. S'adresser 27 St-Jean-Baptiste, Hull. 22-109

WRIGHTVILLE — Logis, 4 pièces, chauffé, eau chaude, salle de bain complète, 1 enfant accepté. 337, boul. St-Joseph. PR. 7-4714. 22-jno

22] A louer (logements)

WRIGHTVILLE — Appartement (haut), 2 pièces, salle de bain, chauffé, éclairé, appeler entre 6 et 8 h. PR. 1-5719. 22-111

WRIGHTVILLE — Appartement neuf, district exclusif, central, une chambre à coucher, poêle et réfrigérateur fournis. $79.50. PR. 7-6272. 22-????

MAISON à louer, 87, rue Charlevoix, Hull. PR. 7-5779. 22-111

MAISON, 4 pièces, 2 chambres, salle à manger, cuisine, enfant accepté. SH. 6-4441, Orléans. 22-111

23] A louer (chambres)

CHAMBRE propre, meublée, permis de cuisson, entrée privée. Près Hôpital général. 174 Cathcart. CE. 5-4126. 23-114

GRAND salon, genre "bachelor", tout meublé, pour couple qui travaille. Côte-de-Sable. CE. 5-4187. 23-109

CHAMBRE moderne meublée pour fille, près autobus. SH. 9-7905. 23-109

CHAMBRE avec privilège de cuisine dans appartement spacieux, rue St-André, pour demoiselle. CE. 5-1520. 23-109

CHAMBRE meublée, Côte-de-Sable, rue Marlborough, CE. 6-2884. 23-109

CHAMBRES pour hommes seulement. PR. 7-7926. 23-112

CHAMBRE meublée dans appartement moderne, pour dame. SH. 9-3093. 23-109

GRANDE chambre meublée pour couple sans enfant; permis de cuisson. PR. 7-8473. 23-109

2½ PIECES non meublées, privilèges, accepterais 1 enfant, SH. 9-6596 après 5 heures. 23-j.n.o.

CHAMBRE pour homme. S'adresser 14 Garneau, Hull. 23-j.n.o.

DEUX chambres meublées, une grande, une petite, balcon. 239 Clarence. CE. 3-2178. 23-110

CHAMBRE vivoir pour fille, privilèges, 474, Cumberland, angle Daly. 23-111

CHAMBRE dans appartement moderne pour 1 ou 2 jeunes filles, privilèges. PR. 1-2368. 23-111

GRANDE chambre meublée, rue George. CE. 6-4654, après 5 h. 23-114

CHAMBRE et cuisinette, meublées, entrée privée, balcon, près rue Principale. PR. 1-2836. 23-111

GRANDE chambre à louer, avec privilège de cuisine. 697 King Edward. CE. 3-0392. 23-114

GRANDE chambre meublée, balcon. 270 Murray. CE. 5-2023. 23-114

EASTVIEW, près chemin Montréal, hommes, maison tranquille. 285 Lévis. SH. 6-8620. 23-114

CHAMBRE à louer, près autobus. CE. 2-3259. 23-114

COTE-DE-SABLE, grande chambre pour personne qui travaille, fille de préférence. Réfrigérateur, grill. 301 Stewart, Ottawa. 23-110

24] A louer (divers)

FERME et lopins de terre à louer sur base de bail à courte ou longue échéance. Quelques fermes laitières à contrat. Pour tous renseignements, écrire à Commission de la capitale nationale, 393, rue Bell, Ottawa. 24-109

ROBES de mariées, filles d'honneur, de soirées, de bouquetières, aussi fourrures tout dernier cri. Signaler CE 4-2253 — 634 Saint-Patrice. 24-300

ROBES mariées, filles d'honneur, soirée, voiles, diadèmes, mantes fourrure. PR. 7-7980. 24-300

SALLE de réceptions moderne, à louer pour mariages, banquets, etc., 160, rue St-Louis Pointe-Gatineau PR. 7-9120. 24-300

ROBES de noces à louer. Tél: MO. 3-6626. 24-110

BOUDOIR DE LA MARIEE
ROBES de mariées, filles d'honneur bouquetières Fourrures. 126 Eddy. PR. 7-6523. 24-300

LITS d'hôpital à louer. PR. 7-2761 24-300

AU SALON DE LA MARIEE
ROBES de mariées, filles d'honneur, graduées, bouquetières; fourrures, voiles et diadèmes. Mme G. Campeau, 91 Charlevoix, PR. 1-4023; PR. 7-7974. 24-300

A LOUER — Robes de mariées, filles d'honneur, bouquetières. Fourrures. Complets. 163 Bolton, Ottawa. CE. 5-5505. 24-114

26] Chambre et pension

3 CHAMBRES à louer, avec pension si désirée. PR. 7-9568. 26-112

CHAMBRE, pension. Centre de Hull. PR. 7-0258. 26-j.n.o.

CHAMBRE et pension pour deux hommes. PR. 7-2376. 26-j.n.o.

CHAMBRE et pension pour hommes. PR. 1-4961 26-109

POUR hommes sobres, lits jumeaux; moderne, douche, excellente nourriture; près autobus, stationnement. PR. 7-4926. 26-109

CHAMBRE privée, avec pension si désirée pour hommes. 53 Gilgues. CE. 2-2798. 26-114

CHAMBRE et pension pour hommes. SH. 9-1957. 26-114

CHAMBRE et pension pour 1 ou 2 hommes. PR. 7-4586. 26-114

CHAMBRE et pension pour hommes. SH. 9-1380. 26-114

LAURIER-EST, chambre et pension pour 2 hommes, 3 repas par jour, dimanche 2. CE. 4-9361. 26-114

26A] Villégiature

A LOUER, chalet Lac Vert, Ripon. Electricité. Terrain, plage privés. S'adresser R. Therrien, 270, boul. S. Joseph Hull. PR. 1-1135. 26A-116

LAC DES PLAGES — Chalets à louer. Electricité. Mme Henri Richer, SH. 9-6514. 26A-j.n.o.

26A] Villégiature

DUSSAULT
Assurances — Immeubles
31 Laval, Hull — PE. 7-3835

PAPINEAUVILLE — Chalet d'été sur terrain 75x220; 4 pièces, tout meublé, eau courante, toilette et électricité. $3,300. Termes.

LAC GAUVREAU — Chalet en featheredge, sur terrain 100x100; 5 pièces meublées. $4,000; $1,000 à compte; balance termes faciles Rémi Rochon, PR. 7-4098.

BEECH GROVE — Chalet d'été en planches à clin (clapboard), terrain 100x125; 3 pièces, plage privée. $3,800; $1,500. — Albert Roy, PR. 1-8014.

LUSKVILLE — Chalet en featheredge et cèdre naturel; terrain 100x100, 4 pièces, tout équipé. $2,800. Termes. Albert Roy, PR. 1-8014.

LAC GAUVREAU — Chalet comprenant 6 pièces, tout équipé; terrain 100x100, belle plage. $2,500; $1,000 à compte. Albert Roy, PR. 1-8014.

LAC MacGREGOR — Chalet en planches à clin (clapboard); terrain 120x168, 7 pièces, poêle et réfrigérateur compris. $5,400. Termes. Albert Roy PR. 1-8014. 26A-300

2 CHALETS à vendre, $2,500 pour les deux. Luskville. Ou à louer $25 par semaine chacun. Electricité. Plage Albert Tremblay, Luskville. J.-M Leduc, 16 Mance, Hull. 26A-114

CHALET à louer pour la saison. Electricité, eau courante. Luskville. PR. 7-6516 après 6 h. 26A-127

LAC SIMON, 5 chalets à vendre ou louer, saison, semaine. MO. 3-5854. 26A-125

CHALET à louer pour la saison, 38 milles de Hull. S'adresser à Omer Cabins, Bowman Lake, Poltimore, Qué. 26A-109

CHALET à louer ou à vendre à Quyon. SH. 9-3993. 26a-110

LAC à St-André-Avellin, 50 terrains à vendre sur beau lac privé, route pavée, électricité, chalets à vendre ou à louer. M. Henri Hotte, St-André-Avellin, 606 sonnez 31. 26a-j.n.o.

CHALET à louer, lac Ste-Marie, pour la saison d'été. PR. 1-3972 après 6 heures. 26A-110

CHALET à louer, saison ou fin de semaine, tél. 315 Rockland, entre 6 et 7 h. le soir. 26a-114

CHALET à vendre, plombage intérieur, ameublement partiel, plage de sable, comptant ou termes. E. Robert, Black Bay, Luskville. 26a-114

GRAND chalet, cuisine, chambre, semaine $20. Rivière, East Templeton. 26a-134

29] Autos et accessoires

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. 814, rue Wellington. Tél: CE. 6-2371. 29-300

NOUVELLE découverte en fait de poli d'auto, le RAINWASH qui dure toute une année, parce que la saleté ne s'imprègne pas si rapidement comme c'est le cas des autres polis. Une bonne pluie lave toute l'auto. Aussi nettoyeur de chrome à $1.25. Nettoyeur de chrome rapide Maleys, 75c, à votre station de service. Huile pénétrante KUM-Loose Maleys, $4 le gallon. Nettoyeur à capitonage, 75c. Satisfaction garantie par Maley Manufacturing, 283 est, rue Somerset. 29-109

BAKER BROS. CO. LTD.
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins. CE. 2-7393. 29-300

Service d'automobiles
CHRYSLER - PLYMOUTH
IMPERIAL
CAMIONS FARGO
PATTERSON
MOTORS LTD.
478, rue Elgin CE. 6-3654
29

AUTOMOTIVE ELECTRIC, 603 ouest, rue Somerset. CE 2-0892. Ouvert le soir. Service de rechange complet. 29-300

30A] Dem. international

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. Fermé le samedi. W. Sparks & Son. Tél: PA. 8-3773. 30A

31] Radios TV et accessoires

SERVICE d'urgence de télévision, 24 heures. C. Tremblay CE. 4-3840. 31-300

GERVAIS ELECTRONIC
VENTE ET SERVICE, radios et téléviseurs, radios d'automobiles, installation complète, tourne-disques, etc. 333 Cumberland. CE. 6-3101 ou CE. 4-8095. 31-300

RAY & RAY
RADIO-TV 24 heures de services. — 228 Maisonneuve, Hull, PR. 1-8002; Ottawa CE. 6-2158. 31-j.n.o.

TELEVISION, radio, service réparations, 24 heures. S. Gagnon. SH. 6-8209. 31-300

LEFORT — Service de radio télévision et phonographe. Ouvrage garanti. 74 Eddy Hull. PR. 1-1988. 31-300

GAULIN ELECTRIC — Service et réparations radios et téléviseurs 227 Dalhousie. CE. 3-9884. CE. 2-0053. 31-300

A LOUER: téléviseurs 17 pouces 1959 portatifs Livraison gratuite. PA. 9-0251 31-117

SYSTEME Hunton entretenu par des techniciens diplômés. 700 rue Metcalfe. CE. 4-8929. 31-125

37] Argent à prêter

PRETS sur premières et deuxièmes hypothèques pour consolider vos dettes pour améliorations à votre maison. 5 ans pour payer. Life Saving Enterprises, Ottawa, SH 6-6760; Hull PR. 7-4986. 37-217

GUARANTY TRUST CO. OF CANADA
PRETS hypothécaires, taux courants, sur propriétés de ville. CE. 2-2691, PA. 1-5778. 37-

37] Argent à prêter

ARGENT A PRETER

Nous avons de l'argent disponible en première et deuxième hypothèque sur bonne propriété, bien située dans Ottawa et Hull.

& LAVOIE LTEE
ROMEO PIGEON
CE. 2-7384 PR. 1-1431
37

Nous consentons des prêts jusqu'à $3,000 aux propriétaires

Pour toute raison valable, y compris le versement initial sur une maison, l'acquittement de l'hypothèque en cours, la consolidation des dettes ou pour des achats de toute nature.

AUCUN BONI
1273 CARLING PA. 2-6527
(centre d'achats Westgate)
165 SPARKS CE. 2-7181
Appelez PR. 7-5289
149½, rue Principale, Hull
OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 8 HRES

SEABOARD
DISCOUNT CANADIAN LIMITED
37

37B] Prêts sur hypothèque

PRETS
Pour l'amélioration de votre maison ou pour consolider vos dettes,
JUSQU'A $10,000
Remboursables mensuellement pendant deux, trois, quatre ou cinq ans
E. L. du PLESSIS
COMMUNITY FINANCE CORP.
Ch. 102, 48, rue Rideau
CE. 3-1149
37B

37A] Argent demandé

ARGENT sur hypothèque demandé pour Ontario et Québec, ville et banlieue, courte échéance, attrayant taux d'intérêt. Ecrire à case 76, Le Droit. 37a-112

39] Personnel

LE PERSONNEL du Andy's Health Studios 54 Frank, vous invite à bénéficier d'une séance et d'une analyse gratuites, dans un studio moderne. Maigrir. Raffermir. Prenez simplement rendez-vous par téléphone à votre discrétion. CE. 3-4324. 39-300

MAISON de repos et de pension pour personnes âgées, convalescentes. Garde-malade sur demande. Mme William Pilon, Saint-Eugène, Ont., tél. 4. 39-11, 18, 25 mai

MATELAS neufs à vendre. Réparations de matelas. PR. 7-7812, Hull Mattress, 3, rue Labelle. 39-113

39B] Devenez bilingue

EN 10 semaines. Cours privés ou groupe 5 élèves. Toutes les langues CE. 5-5944. Ecoles des langues modernes, 331 ouest, Somerset. 39B-300

40] Cours privés

ENSEIGNERAIS la guitare à votre demeure. — F. Desjardins, CE. 2-9542. 40-122

41] Cartes d'affaires

— REPARATIONS DE TOUTES SORTES
ATELIER mécanique complet, y compris service de soudure et de métalisation, etc. Nesbitt Engineering Ltd., 374, rue Rochester, Ottawa. CE. 6-7487. 41-300

41A] Dactylotypes

DACTYLOTYPES "Underwood" portatives et régulières Aubaines. Machines reconstruites — Aussi, machines à additionner Sundstrand à vendre et à louer. Underwood Limited, 222 Laurier-ouest. CE. 2-3531. 41A-300

43] Imprimeurs

LO-MOR PRINTERS — Faire-part de mariage, gaufrage, gravure, impressions commerciales. Cartes de Noël. 86 Gloucester entre Metcalfe et O'Connor. Tél: CE. 6-3608 43-300

54] Menuisiers

MENUISERIE de tous genres, altérations, armoires, vérandas, etc. Estimations. CE. 3-1606. 54-131

ENTREPRENEUR en tout genre de réparations, avec expérience en construction de garages, galeries, ouvrage de ciment. Tél: CE. 4-0701. 54-j.n.o.

ARMOIRES de cuisine. Meubles non peinturés; dessus en arborite. PR. 7-8341. 54-110

55] Electriciens

C.C.R. ELECTRIC WORKS Ltd. 373 Bank. Signaler CE. 2-5705; soir: CE. 2-8121 Réparations de moteurs, appareils électriques, filage industriel ou domestique. Moteurs électriques neufs ou usagés. 55-300

REPARATIONS, accessoires électriques. PR. 1-8804 après 5 heures. 55-130

63] Réparations

OUELLETTE ELECTRIQUE Enrg. Nous refilons moteurs de lessiveuses pour $8.50, garantis comme neufs PR. 7-7482. 63-300

LESSIVEUSES BEATTY — REPARATIONS de toute marque de lessiveuses. Estimations gratuites. A. Gratton Inc. 295 Notre-Dame, Hull. PR. 1-3653. 63-300

63] Réparations

NETTOYAGE de fournaise à l'huile, carburateurs, par expert, PR. 7-5994. 63-106

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau — Tél: CE. 3-6234
VENDUES et réparées par experts de la manufacture. Nous réparons aussi toutes sortes de machines à laver 63-300

Lessiveuses Beatty
ESTIMATIONS gratuites, ouvrage garanti sur réparations de lessiveuses Beatty ou autres "Meubles M. Antoine" 296 rue St-André, Gatineau MO 3-5230. 63-j.-me.-v

65] Poussins

PONEY à vendre. S'adresser Gérard Desjardins, Ramsayville, Ont., 9e concession, TA 2-1496. 65-109

AVICULTEURS
achetez des poussins certifiés
LIGHT SUSSEX lignée "Maska"
Plymouth Rock barré Harbour Acre, W.-R. Leghorn Mount-Royal.
Couvoir Saint-Raymond
92 St-Raymond, Hull, PR. 7-1617
Georges Piché
Santé, vigueur, rusticité qualités de nos poussins.
Catalogue sur demande. 65-300

69] Monuments

J.-D. AMBROISE, 375, chemin de Montréal. Ouvert le samedi. Appelez-nous, nous sommes à votre disposition sans obligation SH. 6-8600. 69-300

R. SAINT-MARTIN & FILS
Ouvert le soir et le samedi
GRANDE réduction sur monuments. Téléphoner et nous irons vous chercher et vous reconduire. 19, boulevard Fournier, Hull. PR. 7-5822. 69-300

J.-P. LAURIN LTEE, le seul manufacturier des fameux monuments "Rock of Ages" dans la région. Réparations inscriptions au cimetière 213 York. CE. 4-0417 69-300

70] Décès

BONNEVILLE, Marie — Dans un hôpital local, le samedi 9 mai 1959, est décédée, à l'âge de 5 ans, Marie, fille bien-aimée de M. et Mme Paul Bonneville (Thérèse Dumont). Funérailles des salons Racine & Robert, 300, rue Olmstead, Eastview, le mardi 12 mai, à 2h. 45 p.m., pour se rendre à l'église Notre-Dame de la Présentation, où la cérémonie des Anges sera célébrée à 3 h. Inhumation à Thurso, Qué. 70-109

BRAZEAU, Mme Salomon — Dans un hôpital local, le dimanche 10 mai 1959, est décédée Léa Laframboise, épouse de Salomon Brazeau, à l'âge de 58 ans. Funérailles, mardi, à 7h. 30 a.m., de sa demeure, 30 Sherwood, Ottawa, pour service en l'église St-Jean-Baptiste à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. Direction de la maison funéraire Gauthier. 70-109

BOYLE, John R. — Dans un hôpital local, le samedi 9 mai 1959, est décédé John R. Boyle, époux de feu Corinne Gagné, à l'âge de 74 ans. Funérailles le mardi 12 mai, à 7h. 30 a.m., des salons Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour service en l'église Ste-Anne à 7h. 45. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-109

DUFRESNE, Adonaï — Dans un hôpital local, le samedi 9 mai, est décédé Adonaï Dufresne, de 103, avenue Sweetland, époux bien-aimé de Nathalie Demers, à l'âge de 82 ans. La dépouille repose aux salons Landreville, 578 Somerset-Ouest. Départ du cortège, le mardi 12 mai, à 7h. 15, pour se rendre à l'église St-Pie X pour service à 7h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-109

GLIDDON, Mme Florestine — Dans un hôpital local, le vendredi 8 mai 1959, est décédée, à l'âge de 87 ans, Florestine (Florence Choquette), épouse de feu Frédérick Charles Gliddon. Funérailles des salons Racine & Robert, 260, rue Besserer, le mardi 12 mai à 7h. 15 a.m., pour se rendre à la Basilique où le service sera chanté à 7h. 30. 70-109

FERRARO, Michaelo — Dans un hôpital local, est décédé, après une courte maladie, à l'âge de 72 ans, Michaelo Ferraro, père du R.P. Jérôme Ferraro, o.s.m., curé de la paroisse St-Antoine-de-Padoue, d'Ottawa. La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Duquette, angle Beaubien et de Lanaudière, Montréal, d'où aura lieu le départ pour un service funèbre chanté en l'église Notre-Dame-de-la-Défense, de Montréal, à 8 h., le mardi 12 mai. 70-109

70] Décès

LACOMBE, Lucien — Accidentellement, le vendredi 8 mai 1959, est décédé Lucien Lacombe, époux de Hélène Glynn, à l'âge de 29 ans et 8 mois. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, 81, rue St-Laurent, Hull. Funérailles le mardi 12 mai, à 8 h., en l'église St-Joseph de Hull. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-108

RINGUETTE, Mme Laura — Dans un hôpital local, le samedi 9 mai 1959, est décédée, à l'âge de 62 ans, Laura Laporte, épouse bien-aimée de Diova Ringuette. Funérailles des salons Racine & Robert, 300, rue Olmstead, Eastview, le mardi 12 mai, à 8h. 40 a.m., pour se rendre en l'église Notre-Dame de Lourdes de Cyrville, où le service sera chanté à 9 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-109

SABOURIN, Rhéal — Dans un hôpital de Montréal, est décédé subitement, le dimanche 10 mai 1959, Rhéal Sabourin, à l'âge de 37 ans, époux de Fernande Quesnel. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Noël Ltée, 12, rue McGill, Hawkesbury, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre à 9h. 10 le mercredi 13 mai, pour service en l'église St-Alphonse de Liguori, à 9h. 30. Inhumation au cimetière de Hawkesbury. 70-110

THIBAULT, Joseph — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le dimanche 10 mai 1959, est décédé Joseph Thibault, époux de feu Alexina Carrier, à l'âge de 79 ans. Les funérailles auront lieu le mercredi 13 mai, en l'église du Christ-Roi de Lévis. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Lévis. 70-110

71] Services anniversaires

Service anniversaire

BENOIT — Un service de quatrième anniversaire pour le repos de l'âme de M. Albert Benoit, sera chanté le jeudi 14 mai, 1959 à 7 h. en la Basilique d'Ottawa. A tous ceux qui, à pareille date, l'an dernier venaient pleurer avec moi, sur un mort qui nous restera éternellement cher, je viens redire un affectueux merci. Sûre de leur généreuse amitié, je leur demande de s'unir à moi en ce douloureux anniversaire. Recommandé par son épouse.

74] Remerciements

BOURGON — Mme Alexandre Bourgon et les membres de la famille désirent remercier tous les parents et amis qui, à l'occasion du décès de M. Alexandre Bourgon, survenu le 23 avril courant, leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles. 74-109

AVIS LEGAL

SOUMISSIONS
Modifications et allonges à la succursale du sud, rue Bank, Ottawa, de la bibliothèque municipale

Des soumissions cachetées et portant sur l'enveloppe la mention: "Soumission pour modifications et allonges à la succursale du sud, rue Bank, Ottawa" et adressées au secrétaire-trésorier de la Bibliothèque municipale d'Ottawa aux soins de Hazelgrove, Lithwick and Lambert, architectes, 575 ouest, avenue Laurier, Ottawa, seront reçues jusqu'à 12 heures (midi), le 22 mai 1959.

On pourra se procurer les bleus de l'ouvrage et le cahier des charges au bureau des architectes, moyennant un dépôt de vingt-cinq dollars ($25.00) remboursable lorsque les plans seront retournés.

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles sera annexé un dépôt de garantie sous forme de chèque visé, établi à l'ordre de la Commission de la bibliothèque municipale d'Ottawa et au taux de 10% du montant de la soumission.

La Commission de la bibliothèque municipale d'Ottawa ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission.

Le secrétaire-trésorier,
Bibliothèque municipale d'Ottawa.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

TROPHEE DES PARENTS-TEACHERS — La jeune Nancy Morton, 11 ans, 252, rue Woodroffe, tient avec fierté le trophée du Parents-Teachers Group de la paroisse St. Brigid qu'elle s'est méritée dans la classe des soli pour fillettes de moins de 12 ans au Festival de musique d'Ottawa. Elle est la fille de M. et Mme F. N. Woodroffe.

Le ténor Jean Latrémouille remporte le trophée Temple

En fin de semaine, un autre élève de Mme Antonio Tremblay, le jeune ténor lyrique Jean Latrémouille, fils de M. et Mme Raymond Latrémouille, 5, rue Elmdale, s'est distingué en remportant le trophée Temple. Il disputa cet honneur à quatre autres talentueux chanteurs, notamment David Mar, Donald E. Clark, Ronald Potvin et Robert Robillard. David Mar, un jeune chanteur d'origine chinoise, se classa second.

Avant d'annoncer sa décision, l'adjudicatrice Gladys Whitehead déclara à l'auditoire comment difficile était sa tâche, car tous les candidats démontraient des dons exceptionnels. Finalement, elle opta pour M. Latrémouille à cause de "sa pureté lyrique et de sa subtilité d'interprétation".

Compositeurs canadiens

Joanne Bennett, la seule concurrente pour la classe 55, oeuvres de compositeurs canadiens, a été hautement louée pour son interprétation et le choix des sélections, "To the Lute Player", d'Archibald Lampman et Anne Eggleston, ainsi que "Autumn Wind", de Magdelana Eggleston et Anne Eggleston. L'adjudicatrice a déploré le fait qu'une seule personne se soit inscrite dans cette classe.

Autres résultats

La classe 141, groupe de trois oeuvres pour piano, a été remportée par Rhina Matamors. Elle obtint 175 points. Denise Doucet était seconde avec 3 points de moins.

Anna Feldman, d'Ottawa, fut première de la classe 44. Elle obtint 85 points pour un groupe de chansons de folklore.

L'Arnason Accordion Symphony, de Burlington, gagna la classe 264 avec 89 points, 7 de plus que le groupe qui se classa second.

Cynthia Millman, jeune pianiste d'Ottawa qui avait déjà remporté le trophée Nettleton et plusieurs autres, au cours des Festivals de musique passés, a de nouveau connu le succès vendredi après-midi en se méritant le trophée Morning Music Club dans la classe des concertos classiques pour piano et orchestre.

Sept concurrents ont participé à cette épreuve sur une inscription de quinze. Mlle Millman a exécuté le premier mouvement du Concerto en si bémol majeur de Beethoven.

Hélène Clément, étudiante de l'Ecole normale de musique de Hull, et Ralph Roskies, de Montréal, étaient parmi les trois premiers.

Nouveaux règlements pour le canton Teck

TIMMINS (DNC) — La situation du logement dans le district du canton Teck connaîtra probablement une certaine amélioration dans un avenir prochain. M. W.W. Scott, directeur du bureau du logement du ministère de l'Urbanisme et du Développement, a informé le Conseil du canton Teck que son ministère était prêt à tracer les plans et à choisir un emplacement favorable à la construction de maisons à cet endroit.

Un représentant du ministère sera à Kirkland Lake le 20 mai pour commencer le relevé. Ces lots seront desservis et placés à la disposition des gens à petits revenus qui éprouvent normalement bien des difficultés à acheter ou à construire une maison, étant donné le coût très élevé de la construction.

Ces maisons seront construites sous les auspices de la Société centrale d'hypothèques et de logement.

LE PAPIER VOGUE BRÛLE UNIFORMÉMENT

ÉGALEMENT DISPONIBLE EN BANDES

IL Y A CHEZ VOUS UN ENDROIT QUI ATTEND UN MIROIR PILKINGTON

Dans l'entrée . . . au-dessus de la cheminée . . . dans la chambre à coucher . . . au-dessus du buffet . . . il y a certainement dans votre maison un emplacement où un miroir fera un très heureux effet! Les fameux miroirs Pilkington, à dos de cuivre appliqué selon un procédé exclusif, se font en une grande variété de modèles et de dimensions standard ainsi que sur mesures. Pour renseignements et catalogue gratuit, voyez votre marchand de meubles ou téléphonez à Pilkington.

Pilkington GLASS

2407, avenue Kaladar — Tél. RE. 3-0660

Verre à vitres · Glace polie · Miroirs · Vitrages isolants Thermopane · Blocs de verre · Revêtements en verre Colorclad* et Muroglass · Verre décoratif · Vitrolite* · Verre armé · Verre de sécurité · Portes en verre · Dômes en verre*

*Marques déposées appartenant à Pilkington Brothers (Canada) Limited

Avez-vous essayé les PEINTURES I.V.?

International Varnish (division de la Cie Pilkington) offre une gamme complète de peintures d'intérieur et d'extérieur et de superbes peintures émail de haute qualité. Téléphonez-nous et nous nous ferons un plaisir de vous aider et de vous dire le nom de notre distributeur le plus proche.

INTERNATIONAL VARNISH COMPANY LIMITED RE. 3-0660
Division de Pilkington Brothers (Canada) Limited

DISTRIBUTEUR D'OTTAWA POUR LES PEINTURES I.V.

LEPAGE - RAYMOND — 201, rue RIDEAU Téléphone: CE. 5-8747

HIGHWAY LUMBER, Pointe-Gatineau PR. 1-2486

Le Pape remercie ses petits amis de la Sainte-Enfance d'Ottawa

S. Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux a transmis à l'Oeuvre de la Sainte-Enfance la lettre suivante, pour être portée à la connaissance de tous ceux qui ont contribué au bouquet de prières et de sacrifices pour nos frères persécutés de Chine.

Présenté après le départ de Rome de Mgr Lemieux ce bouquet spirituel a valu à ceux qui l'ont offert la réponse paternellement accueillante et la bénédiction apostolique de Sa Sainteté Jean XXIII.

Du Vatican, le 21 avril 1959

Monseigneur,

En la journée mondiale de la Sainte-Enfance, les élèves des écoles primaires du diocèse d'Ottawa ont rassemblé une abondante gerbe spirituelle qu'ils ont voulu présenter au Souverain Pontife sur un parchemin artistement décoré à Ses armes.

Le Saint-Père a accueilli cette précieuse offrande, principalement destinée aux petits Chinois persécutés, avec une grande satisfaction et Votre Excellence voudra bien remercier en Son nom les enfants qui ont contribué à ce beau geste collectif. A chacun d'eux et à leurs familles, à ceux qui ont guidé leurs jeunes efforts et en premier lieu à Votre Excellence, le Père Commun accorde de grand coeur, en gage des grâces d'En-Haut, la faveur implorée de la bénédiction apostolique.

Heureux de vous transmettre ces dispositions, je vous prie d'agréer, Monseigneur, l'assurance de mes sentiments entièrement dévoués en N.S.

Signé : A. dell-Acqua,
Substitut

A la date fixée pour l'envoi du bouquet spirituel à Rome, 50 écoles primaires avaient recueilli ensemble la gerbe que voici: 28,982 messes; 27,092 communions; 24,100 visites à Jésus; 81,000 sacrifices; 419,138 invocations et 22,289 chapelets missionnaires.

Bonne fête

11 MAI 1959
Laflamme, Diane, 11 ans Hull
Laniel, Richard, 15 ans, Rockland
Meloche, Réjean, 15 ans, Buckingham
Moquin, Henri, 15 ans, Hull
Roy, Réjeanne, 15 ans Noëlville
Grégoire, Maxime, 5 ans, Drummondville
Mathieu, Claire, 8 ans, Rosemere
Pacoud, Yvon, 10 ans, Windsor
Meunier, Colette, 6 ans Hull
Sabourin, Lise, 3 ans, Hawkesbury
L'Ecuyer, Hélène, 10 ans, Gatineau

12 MAI 1959
Lalonde, Claire, 10 ans, Ottawa
Rolland Henriette, 13 ans Toronto
Laniel, Maurice, 12 ans, Lefaivre
St-Jean, Suzanne, 4 ans, Alfred
Forget, Cécile, 14 ans, Devonshire
Rochon, Carmelle, 12 ans St-Eugène
Dupont, Bernard, 9 ans, Curran
Lacroix, Pauline, 5 ans, Noranda
Lamarche, Gaston, 10 ans, Sudbury
St-Jean, Amable, 6 ans Hull
Lavigne, Paule, 10 ans, Toronto

13 MAI 1959
Châtillon, Marthe, 12 ans, Ottawa
Lavergne, André, 5 ans, St-Albert
Beaudoin, Robert, 14 ans Otter Lake
Boudreau, Yacinthe, 4 ans, Crysler
Gravelle, Paul, 12 ans, Gracefield
Laurin, Georges, 10 ans, Hull
Marengère, Pierre, 13 ans Hull
Sauvé, Serge, 9 ans, Curran
Whissel, Olivier, 5 ans, North-Bay
Lachapelle, Luce, 7 ans, Rigaud
Fortin, Aurore, 9 ans Cornwall
Santerre, Lise, 13 ans, Hamilton
Crégheur, André, 9 ans, Windsor

Gagnante du concours au Témiscamingue

VILLE-MARIE (DNC) — Mlle Gabrielle Perreault, de Fabre, a éliminé sa plus proche concurrente, Mlle Lucette Reault, de Montbeillard, et a remporté les honneurs du concours du bon parler français qui a eu lieu à Rouyn. Le concours tenu pour le diocèse de Timmins avait été organisé par la Société St-Jean-Baptiste de Timmins.

Environ 200 personnes, comprenant: amis, parents, supporteurs des candidats, s'étaient rendues à l'école supérieure St-Michel de Rouyn. La séance était présidée par M. J.-Rodolphe Houle, président diocésain, et M. Jean Perreault agissait comme animateur.

Royaume des enfants

Directeur: ONCLE GERALD

UN CONCOURS DE PRINTEMPS — Sous la direction du professeur Gaston Villemaire, des élèves de l'école du Parc de la Montagne, à Hull, ont participé à un concours fort original de construction de cabanes d'oiseaux. Dans la photo, on remarque, à genoux, Richard Grenier, gagnant du premier prix, et Serge Lauzon, gagnant du deuxième prix; debout: le professeur Villemaire, Guy Deschesnes, troisième prix, et Laurier Villeneuve, quatrième prix.

(Photo Champlain Marcil)

Tableau d'honneur à l'école de Ripon

RIPON (DNC) — Pour le mois d'avril, les premiers de l'école de Ripon furent:

Chez les filles

9e année: Lise Jeanrie, 89; 8e année: Lise Guénette, 82; 7e année: Nicole Deschatelets, 89; 6e année: Céline Derouin, 76.4; 5e année: Nicole Séguin, 84.7; 4e année: Micheline Massie, 84.8; 3e année: Diane Sabourin, 86.2; 2e année: Marcel Céré, 87.2; et 1ère année: Céline Turpin.

Chez les garçons

9e année: Claude Larouche, 92.9; 8e année: Guy Lacombe, 83.2; 7e année: Ghislain Sabourin, 86.3; 6e année: François Séguin, 87.6; 5e année: Aurel Richer, 84.9; 4e année: Pierre Dupont, 83.9; et 3e année: Michel Lafontaine, 90.8.

Belle lettre de Temiscaming

Cher Oncle Gérald,

Je suis joyeux de vous dire que les élèves ont accepté avec enthousiasme les sujets de rédaction du concours Trophée Oncle Jean.

Grâce à la large diffusion du journal "Le Droit" dans notre ville, Temiscaming, par le président de la Société Saint-Jean-Baptiste, M. Paul Bourdage, les élèves sont encouragés à lire le Royaume des enfants.

Vos neveux et nièces de la section d'Iberville de l'école Ste-Thérèse.

René Rousseau, secrétaire
Marcel Sauvé, président

Avec des jeunes fiers comme mes amis de Temiscaming, le Royaume des enfants du journal "Le Droit" sera vivant et gai.

O. G.

Exposition de travaux manuels à Grand-Remous

MANIWAKI (DNC)— Cette semaine, une exposition de travaux manuels a eu lieu à l'école Jean-Marie Vianney, de Grand-Remous. Tous ces travaux manuels ont été exécutés par les élèves masculins de la 3e année à la 9e année, et sont faits sur bois et peints à la gouache.

Plus de 500 travaux faits par une centaine d'élèves, ont été exposés durant trois jours.

M. Jean Foucault, directeur, est le grand responsable du magnifique succès de cette exposition; il a été secondé dans son travail par les professeurs des autres classes: MM. Robert Sarrazin, Percy Gagnon et Roger Taillon.

De nombreux visiteurs et parents des élèves ont visité et encouragé de leur présence, les organisateurs de cette exposition.

On remarquait à l'ouverture, la présence de M. Wilfrid Gagnon, maire et président de la Commission scolaire de Grand-Remous.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

Soyez reconnaissants

Les écoliers qui gardent un souvenir de leurs professeurs ou de leurs institutrices, sont des fiers, des heureux, des grands. Je sais qu'il en existe des milliers dans notre province. Je sais qu'ils garderont, cette année, le souvenir des belles heures passées près de celui ou celle qui leur dispensera la science et la vérité.

Depuis quelque temps, Oncle Gerald reçoit des lettres où de bons mots sont glissés à l'endroit de ces éducateurs et éducatrices.

Mes chers amis du Royaume, soyez reconnaissants. Au cours de ce beau mois des fleurs, du renouveau de la nature, du retour des chants d'oiseaux, ayez une pieuse pensée pour votre maître ou votre maîtresse. Grâce à eux, vous avez grandi en sagesse et en piété. Sachez en remercier le bon Dieu qui a mis sur votre chemin un semeur de richesses humaines.

Oncle GERALD.

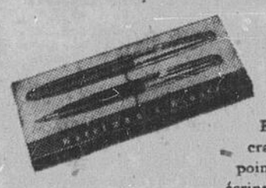
Le seul stylo moderne muni de la pointe **Waterman** *douce et souple d'autrefois!*

VOUS OBTENEZ une pointe calligraphique, de l'encre véritable, une écriture douce et souple ... sans bavures ni fuites. C'est là l'avantage transcendant des stylos à cartouche Waterman.

VOUS OBTENEZ une pointe dorée, un capuchon en chrome poli et une bague-agrafe d'un dessin stylé.

VOUS OBTENEZ deux cartouches d'encre avec chaque stylo ... le tout pour **$2.95**

D'autres stylos à cartouche d'une exécution luxueuse $6.50, $9.50, $13.50 et $17.50. Aussi stylo Waterman à remplissage ordinaire — $1.95 en montant.



POUR UN GAGNANT
Ensemble stylo à cartouche et crayon mécanique. Choix de pointes dorées. Jolies couleurs et écrins-cadeaux de toute beauté. $4.95

Tous les stylos et crayons mécaniques portant le nom Waterman sont pleinement garantis.

Waterman's

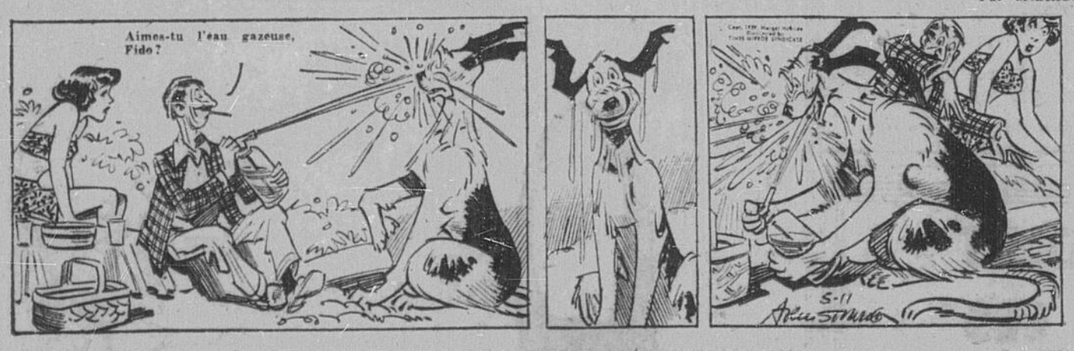
Gardez vos dents propres

savourez souvent de la délicieuse

GOMME en PALETTE SPEARMINT de WRIGLEY

sa saveur dure plus longtemps

NAPOLEON — Par McBRIDE



ARAM — Par SWAN

LE SURHOMME — Par WAYNE BORING

LE FANTOME — Par LEE FALK et WILSON McCOY

PHILOMENE — Par ERNIE BUSHMILLER

LE CHEVALIER — Par FRAN STRIKER

MANDRAKE — Par LEE FALK et PHIL DAVID

PILOTE TEMPETE — Par SPRENGER

Funérailles mardi pour M. L. Lacombe

Les funérailles de M. Lucien Lacombe, décédé à la suite d'une collision entre deux automobiles survenue au bout de la rue Saint-Jean-Baptiste, à Hull-Sud, tôt samedi matin, auront lieu mardi, à l'église Saint-Joseph de Hull.

Un autre homme a succombé à la suite de cet accident. Il s'agit de M. Roland Chénier, 32 ans, de Limbour. M. René Coderre, 23 ans, 392, rue Notre-Dame, Gatineau, a subi une fracture du bras et des côtes.

M. Lacombe, âgé de 29 ans et huit mois, était l'époux de Helen Glynn.

Il était né à Hull où il a toujours demeuré. Il avait fait ses études au collège Notre-Dame de Hull. Il travaillait depuis quelque temps pour le compte de la compagnie de construction Ed. Brunet. Il était le fils de René Lacombe et de Marie Berthier. Il s'était marié à Ottawa en 1951.

Il laisse outre ses parents et son épouse, un fils, Garry; deux frères: Eugène, de Low, et Paul, de Hull; cinq soeurs: Mmes Benoit Sylvestre (Régina), Lorenzo Sylvestre (Blanche), Ludger (Florance), toutes trois de Pointe-Gatineau, Roger Nault (Yvonne), de Hull, et Raymond Neault (Germaine), de Hull également.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires de la maison Emond, 81, rue Saint-Laurent, Hull.

Le service funèbre se déroulera mardi, à l'église Saint-Joseph de Hull. Le départ des salons se fera à 7 h. 45. L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame de Hull.

Nécrologie

M. Rhéal Sabourin

M. Rhéal Sabourin, de Ville-St-Michel, est décédé subitement, dans un hôpital de Montréal, le dimanche 10 mai, à l'âge de 37 ans.

Il était l'époux de Fernande Quesnel et le fils de Samuel Sabourin et de feu Laura Proulx, de Hawkesbury.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse et son père, un fils, Ronald, et une fille, Louise, à la maison; un frère, Philippe Sabourin, de Hawkesbury; trois soeurs: Mme Pat Davidson (Desneiges) de Hawkesbury, Mme René Cuillerier (Fernande) de Kapuskasing, Mme W. Lowery (Jeanne) de Ford Loenardwood, Etats-Unis.

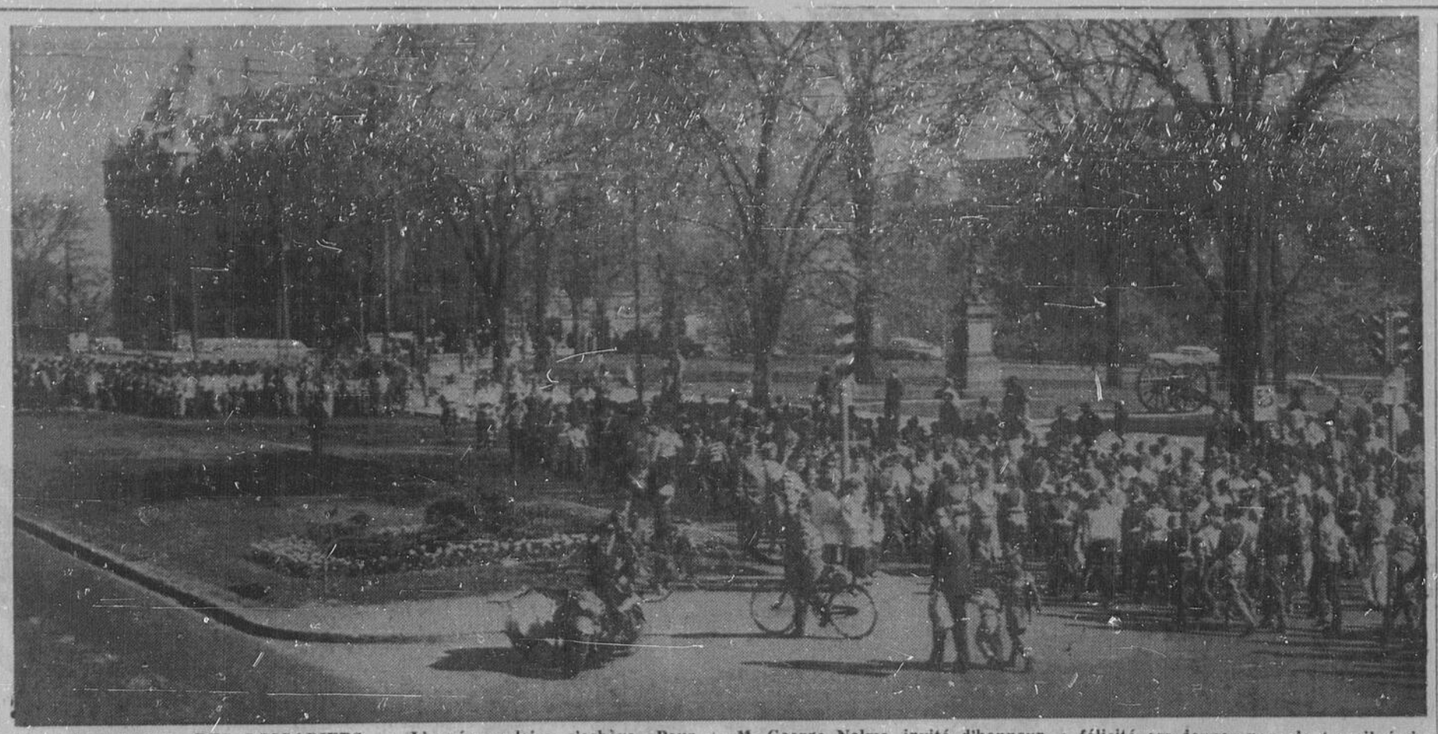
La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Noël Limitée, 12, rue McGill, Hawkesbury, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre, à 9 h. 10, le mercredi 13 mai. Le service funèbre sera chanté à 9 h. 30, en l'église St-Alphonse-de-Liguori. L'inhumation se fera au cimetière paroissial de Hawkesbury.

M. Joseph Thibault

M. Joseph Thibault est décédé à l'Hôtel-Dieu, de Lévis, le dimanche 10 mai, à l'âge de 79 ans et 10 mois. Son épouse, née Alexina Carrier, l'avait précédé dans la tombe en 1953.

Il laisse un fils, Willie, de Hull; deux filles, Emilia et Mme Gérard Olivier (Lucienne), de Lévis.

Les funérailles auront lieu le mercredi 13 mai en l'église du Christ-Roi, à Lévis, et l'inhumation se fera au cimetière de Notre-Dame, de Lévis.



DEFILE ANNUEL DES BRIGADIERS — L'année scolaire s'achève. Pour marquer leur année de dur labeur pour la protection de leurs camarades, plus de 2,500 brigadiers des écoles séparées et publiques de la capitale se réunissaient samedi matin pour leur défilé annuel. Après avoir marché sur la place de la Confédération, les brigadiers se sont rendus au cinéma Capitol, où ils ont assisté à une représentation cinématographique. Le maire d'Ottawa, M. George Nelms, invité d'honneur, a félicité ces jeunes pour le travail éminemment humanitaire qu'ils abattent. Il a souligné la diminution notable des accidents de la rue dans lesquels sont impliqués des enfants depuis la formation de ces brigades scolaires. Outre le maire, des représentants des deux commissions scolaires assistaient à cette manifestation.

(Photo Champlain Marcil)

La voie maritime est encore congestionnée à Welland

Par la PRESSE CANADIENNE

Les navires franchissaient le canal Welland au rythme d'un à l'heure hier pour se rendre aux Grands Lacs mais 30 autres navires attendent toujours pour entreprendre ce voyage tôt aujourd'hui.

En tout, le canal a facilité le passage de 38 navires de minuit samedi à minuit hier — 24 navires qui remontent et 14 qui descendent. — La congestion à Port Weller, Ontario, l'entrée au canal sur le lac Ontario, n'a été que légèrement allégée.

En plus de l'utilisation massive du canal, les nombreux navires qui remontent causent des embouteillages dans les ports intérieurs.

Le navire Santa Regina, des Grace Lines, est arrivé à Détroit mercredi pour prendre une cargaison mais n'a pu accoster et est parti pour Cleveland et Toledo.

Il en a assez

Il est revenu à Détroit samedi mais n'a pu davantage accoster. Hier, il en a eu assez d'attendre son tour pour accoster au seul quai de Détroit capable de recevoir les océaniques, et il est parti pour Toronto afin de prendre une cargaison.

Le Santa Alica, un navire de même tonnage, prendra le cargo laissé de côté par le Santa Regina.

A Chicago, Cleveland et Milwaukee, on signale également un afflux extraordinaire de navires. Le premier indice qu'une diminution dans la navigation qui remonte est venu de Montréal samedi quand 13 navires seulement sont entrés dans l'écluse de St-Lambert, à Montréal.

A Tororto, les agents maritimes disent que le nombre des navires qui attendent d'entrer dans le canal Welland de 27 1-2 milles pourrait diminuer à 12 d'ici une semaine, mais il n'y a aucun espoir d'alléger immédiatement la congestion.

L'arrivée en hâte des navires qui reviennent des ports des lacs pourrait causer un embouteillage à l'entrée du canal à Port Colborne, venant du lac Erié et ajouter aux difficultés actuelles. De tous les navires qui ont pénétré sur les Lacs depuis l'ouverture de la Voie maritime, environ 120 ne sont pas encore revenus.

Malgré la circulation lourde, tout s'est bien passé sur le canal Welland. Mais à Kingston, samedi, le Hinrich, un pétrolier allemand, s'est échoué sur le côté sud de l'île Wolfe. Il n'y a apparemment pas eu de dommage.

Les autorités du ministère des Transports à Ottawa ont répondu hier aux plaintes des sociétés maritimes étrangères à l'effet qu'elles n'ont pas la permission de fournir le service de voyageurs entre les ports canadiens.

Le ministère a dit que les Sociétés étrangères surestiment le volume potentiel de voyageurs. Selon les autorités, l'intérêt actuel dans la voie maritime disparaîtra bientôt et la demande pour le service de voyageurs augmentera en conséquence.

L'hon. Fairclough inaugurera le 15 le Festival des tulipes

Selon la Commission de la capitale nationale, les millions de tulipes d'Ottawa fourniront leur plus attrayant spectacle cette année, alors qu'elles seront en pleine floraison vers le milieu du mois. Le Festival canadien des tulipes sera officiellement inauguré le 15 mai par l'honorable Ellen Fairclough, a annoncé le Board of Trade d'Ottawa, à une cérémonie qui se déroulera à la fontaine du colonel By, située sur le Driveway, près du carré Confédération.

Ce festival, qui durera jusqu'au 30 mai, s'est acquis la réputation d'être une des attractions touristiques d'Ottawa les plus recherchées par les visiteurs qui, cette année, seront plus nombreux que jamais. Un concours de photographie en couleur est organisé conjointement par l'Ottawa Board of Trade et le Camera House, à l'intention des visiteurs et des citoyens d'Ottawa.

Service anniversaire pour Mgr L. Rhéaume

TIMMINS (DNC)—Le 8 mai marquait le quatrième anniversaire de la mort de S. Exc. Mgr Louis Rhéaume, autrefois évêque du diocèse de Timmins. Pour marquer l'occasion, un service solennel de requiem était célébré par S. Exc. Mgr Maxime Tessier, en l'église de Haileybury.

On se souviendra que le jubilé sacerdotal de Mgr Louis Rhéaume avait été célébré le 2 avril 1954. Il mourut le 8 mai 1955, à bord du train sur lequel il voyageait en direction d'Ottawa. Il était âgé de 82 ans.

Mgr Louis Rhéaume avait succédé en 1923 au première évêque du diocèse de Haileybury, Mgr Elie-Anicet Latulipe.

La Russie est-elle intéressée à conclure un accord commercial?

(PC)—Les dirigeants du commerce canadien commencent à se demander si la Russie est réellement intéressée à conclure un nouvel accord commercial avec le Canada.

Depuis plusieurs mois déjà, des représentants des deux pays ont entrepris des pourparlers officieux afin de jeter les bases d'un nouvel accord devant remplacer celui qui a expiré le 23 février dernier.

Mais récemment, un informateur canadien autorisé a déclaré que les Russes font montre de moins en moins d'intérêt pour la conclusion d'un nouveau pacte commercial. En fait, bien que des pourparlers officieux se poursuivent depuis quelque six mois, on n'en est pas encore arrivé au point où des négociations officielles pourraient commencer.

Aucun espoir

Le nouvel ambassadeur soviétique au Canada, M. Amasasp Aroutunian, a fait un discours sur le commerce de son pays à Ottawa, le 20 avril dernier, et les dirigeants canadiens ont accordé une grande attention à ce discours, espérant y voir pointer une lueur d'espoir. Mais leur attente fut vaine.

L'ambassadeur s'est alors élevé contre le refus des pays de l'Ouest de livrer des marchandises stratégiques aux pays communistes et il s'est contenté de formuler l'espoir que le Canada et la Russie parviennent à équilibrer leur balance commerciale.

Actuellement, la balance penche grandement en faveur du Canada puisque les exportations canadiennes à la Russie ont atteint $18,800,000 en 1958, comparativement à $10,600,000 en 1957; ce qui se compare avantageusement aux importations russes d'une valeur de $2,800,000 en 1957 et de $1,700,000 en 1958.

Marché commun

La Russie est désireuse d'exporter des produits tels que l'huile, le chrome, le charbon, le verre, des textiles, du ciment et des fourrures. Le Canada achète des peaux de fourrure de la Russie depuis de nombreuses années, mais il a lui-même des surplus d'huile et de charbon.

Aux termes de l'ancien pacte commercial, la Russie avait accepté d'acheter un minimum de 14,800,000 boisseaux de blé par an, en retour d'une réduction des tarifs douaniers canadiens sur les marchandises russes. Les mêmes tarifs avaient été consentis aux Etats-Unis et aux autres pays adhérant à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce.

La Russie s'apprête à satisfaire à ses obligations et le Canada a suggéré que le pacte soit repris aux mêmes conditions, mais cette suggestion n'a pas trouvé la faveur des Russes qui désirent que les Canadiens achètent plus de marchandises de leur pays.

Au moment de la signature de l'ancien accord, la Russie avait grandement besoin de blé pour les régions éloignées de l'est. Il était alors plus avantageux pour elle de faire livrer le blé canadien de Vancouver à Vladivostok plutôt que d'expédier ses propres réserves de l'Ukraine à la côte est. Mais maintenant, les terrains nouvellement ensemencés, à mi-chemin entre l'Ukraine et la côte de l'est, ont donné de bonnes récoltes et la Russie est peut-être en position de se passer complètement du blé canadien.

Le R.P. Jérôme Ferraro en deuil de son père

M. Michaelo Ferraro est décédé dans un hôpital de Montréal, après une courte maladie, à l'âge de 72 ans.

Né en Italie, il avait immigré au Canada à l'âge de 12 ans.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, née Mary Mastroiani, trois fils: le R. P. Jérôme Ferraro, o.s.m., curé de la paroisse St-Antoine-de-Padoue d'Ottawa; Mario et Albert, de Montréal; une soeur, Mme J. Goodyear (Carmela) de Québec.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Duquette, angle des rues Beaubien et Delanaudière, à Montréal. Le service funèbre sera chanté à 8 h., le mardi 12 mai, en l'église Notre-Dame-de-la-Défense, de Montréal.

Un autobus spécial quittera le presbytère St-Antoine, 427, rue Booth, Ottawa, à 4 heures du matin, le mardi 12 mai.

Nécrologie

M. Wilfrid Sabourin

GLEN ROBERTSON (DNC)—M. Wilfrid Sabourin, de Glen Robertson, Ont., est décédé vendredi à l'Hôtel-Dieu, de Cornwall, à l'âge de 60 ans. Il était le fils de feu William Sabourin et de feu Adélaïde Sabourin.

Outre son épouse, née Berthe Sauvé, le défunt laisse dans le deuil, deux frères: Martin, de Glen Robertson, et Bolivar, de Montréal; quatre soeurs: Mme Donat Renaud, Mme Adrien Gauthier, Mme Omer Pharand, de Montréal, et Mme Albert Duprat, de Ste-Marthe.

La dépouille mortelle reposait aux salons funéraires Aldéric Brunet, à Glen Robertson.

Le service a été chanté à 10 heures, lundi matin. L'inhumation s'est faite au cimetière du même endroit.

Charbon "Vikingized"
JOHN HENEY & SON LIMITED
88, rue Metcalfe CE. 2-9451
"Plus de 91 ans de service impeccable en combustible"

Freiman
EN VILLE WESTGATE
ENTREPOSEZ VOS FOURRURES MAINTENANT
dans nos voûtes frigorifiques
Signalez
CE.6-9671

J.-A.-L. LAFRENIERE, R.O.
OPTOMETRISTE
EASTVIEW: 166, ch. de Montréal, Tél. SH. 9-0481
OTTAWA: 101, rue Rideau, Tél. CE. 4-3215
AVIS: Eastview, ouvert les lundis, mercredis et vendredis soir.

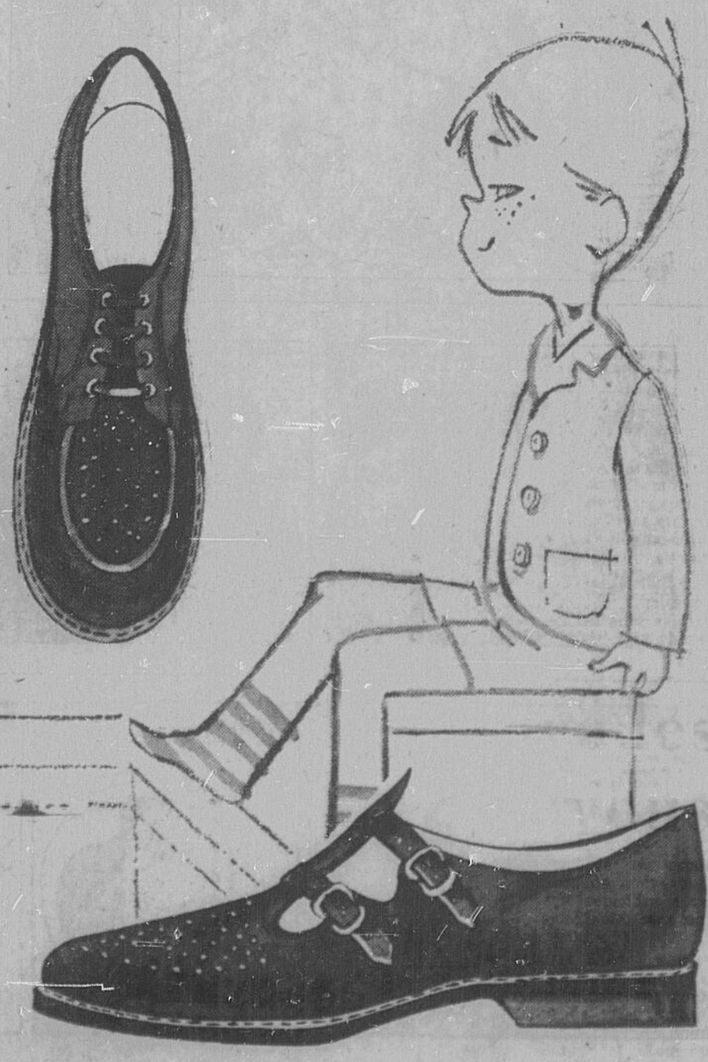
J. R. W. LAFRENIERE, R.O.
OPTOMETRISTE
10 a.m. à midi et 2 p.m. à 5 p.m.
Vendredi, 7 à 9 p.m.—Lun., mar., jeudi, 7 à 8 sur rendez-vous
97, rue Principale. O. ME. 2-2872 ou ME 2-3624
HAWKESBURY — ONTARIO

C'est aujourd'hui que vous deviez commencer à prendre la Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs, afin d'obtenir un soulagement rapide de la Fatigue Nerveuse—
l'avez-vous fait?
NF30-4F8

La Banque de Nouvelle-Ecosse
succursale Rideau et William
aura des
bureaux temporaires
au
225, rue Rideau
entre Dalhousie et Cumberland
à compter du 11 mai
jusqu'à ce que le nouvel immeuble soit terminé.
THOMAS YOUNG
gérant

A&P EST DIGNE DE CONFIANCE
A&P Célébration du 100e ANNIVERSAIRE 1859-1959
A&P REDUIT ENCORE LES PRIX DU CAFE
CAFE EIGHT O'CLOCK
LEGER ET VELOUTE
MOULU SUR DEMANDE
sac 1 lb 53¢ sac 3 lbs 1.53
CAFE BOKAR sac 3 lbs 1.77 sac 1 lb 61¢
CAFE RED CIRCLE - - - - - sac 1 lb 57¢
CAFE SCELLE A VIDE A&P - bte 1 lb 65¢
LUNDI ET MARDI, LES 11 ET 12 MAI
PORC DE CHOIX TENDERLOINS lb 67¢
POMMES sac 3 lbs 39¢
MacINTOSH DE FANTAISIE, ATMOSPHERE CONTROLEE
L'argent est encore la meilleure chose à épargner
THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA COMPANY LTD.
A&P Super-Marchés
A&P EST DIGNE DE CONFIANCE

Freiman
EN VILLE WESTGATE
TOUS LES JOURS, TOUS LES ARTICLES ANNONCÉS AUX DEUX MAGASINS 10 minutes d'arrêt entre eux
SAVAGE présente
les souliers de "souplesse" et de "fraîcheur"
Le soulier conçu pour les ébats des enfants . . . fait pour l'été . . . fait pour durer . . . et les petits gars et petites filles les aiment.



a. Le "Floater" . . . en cuir souple brun avec légères semelles de caoutchouc-mousse. Pointures pour enfants jusqu'à tout-petits, 8 à 8 ..... 4.75
Pointures: 8½ à 3 ..... 4.98

b. Le "Koolie" . . . genre sandale à deux courroies, avec semelles néolite. Rouge vif, brun ou blanc. Pointures: petit 4 à grand 3 ..... 3.95

Souliers pour enfants chez Freiman, troisième étage en ville
Rez-de-chaussée chez Freiman-Westgate

EN VILLE — CE. 2-5461 — Ouvert de 9.30 à 8 p.m. tous les jours
UTILISEZ NOTRE PARC DE STATIONNEMENT DE LA RUE GEORGE
AU WESTGATE PA. 3-1821—Ouvert de 9.30 à 6 p.m.
STATIONNEMENT GRATUIT POUR DES CENTAINES D'AUTOS PRES DU MAGASIN